

# Kalejdoskop Samorządowy

2011

# Gogolin



*dobry pomysł na długie lata*



Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.

Publikacja opracowana przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Gogolinie.

Publikacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Osi 4 Leader Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 – Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi.



„Żyj zdrowo na sportowo...” – meeting sportowy dla mieszkańców (Gogolin – Pisek)



„Razem bezpieczniej...” – szkolenia w zakresie zarządzania kryzysowego ( Gogolin – Jablunkov)



„Nasz artystyczny świat...” – warsztaty plastyczne dla uczestników z czterech krajów

# KALEJDOSKOP

## Samorządowy Gminy Gogolin za rok 2011

*Gogolin - dobry pomysł na długie lata*

Gminna Biblioteka Publiczna  
w Gogolinie

94(438) A/Z Gogolin



000-045839-00-0



45839

Zespół Redakcyjny	- Barbara Jaskólska - Arnold Jozsko - Joachim Wojtala
Koncepcja okładki	- Joachim Wojtala
Korekta	- Bożena Jakubowicz
Zdjęcia i teksty	- archiwum Urzędu Miejskiego w Gogolinie - w publikacji wykorzystano prace uczestników warsztatów fotograficznych zorganizowanych w 2011w roku.
Skład	- Grzegorz Pawłowski
Druk	- Drukarnia SADY, tel. 77 / 466 70 24

Wnioskodawcą projektu „Śladami przeszłości – Kalejdoskop samorządowy Gminy Gogolin” jest Gminna Biblioteka Publiczna w Gogolinie



---

# SPIS TREŚCI

## I. WSTĘP

## II. NAJWIĘKSZA CEMENTOWNIA W EUROPIE. FUNDACJA AKTYWNI W REGIONIE

## III. JUBILEUSZE

- 1. III Powstanie Śląskie na terenie gminy Gogolin .....11
- 2. Realizacja projektu związanego z 90. rocznicą wybuchu  
III Powstania Śląskiego .....11
- 3. PSP w Kamieniu Śląskim - obchody 90. rocznicy wybuchu  
III Powstania Śląskiego .....13

## IV. DZIAŁALNOŚĆ SAMORZĄDOWA

- 1. Wyniki wyborów uzupełniających do Rady Miejskiej w Gogolinie .....15
- 2. Wybory do Rad Sołeckich.....16
- 3. Konferencja w Łodygowicach.....23
- 4. Forum Opolskich Inwestycji.....24
- 5. Spotkanie członków Śląskiego Stowarzyszenia Samorządowego .....24
- 6. Z wizytą w Jablunkovie i Pisku.....25
- 7. Spotkanie członków zarządów województw w Kamieniu Śl.....26
- 8. Nowa kadencja Młodzieżowej Rady Miejskiej.....27
- 10. Konkurs Piękniejsza Gmina Gogolin .....29
- 11. Seminarium informacyjne .....29
- 12. Otwarcie placu śródmiejskiego w Gogolinie .....30
- 13. Spotkanie z okazji Gorolskiego Święta .....31
- 15. Z wizytą w Nadrenii – Palatynacie.....33
- 16. Z wizytą w Kysuckem Novem Meście .....34
- 17. Dożynki w Łodygowicach.....35
- 18. Wizyta delegacji z obwodu Ivano Frankivskiego.....35
- 19. Porozumienie komunalne.....36
- 20. Spotkanie informacyjne „Natura 2000” .....37
- 21. Spotkanie informacyjne dla przedsiębiorców .....38
- 22. Obchody Święta Niepodległości .....39
- 23. Szkolenie „Fundusz sołecki – szansą dla wsi”.....40
- 24. Dotacje w zakresie kultury .....41
- 25. Dotacje w zakresie kultury fizycznej.....42
- 26. Sprawozdanie z działalności Stowarzyszenia Pomocy Rodzinie.....42

## V. PROJEKTY

- 1. Żyj zdrowo na sportowo, polsko – czeska współpraca na rzecz zdrowego stylu życia 44
- 2. Aktywni razem – wspólna pasja mieszkańców naszych regionów .....45
- 3. Razem bezpieczniej – uczymy się od siebie .....46
- 4. Polsko – czeskie imprese fotograficzne .....47
- 5. Spotkajmy się na siłowni.....48
- 6. Przyjazny urząd .....49
- 7. Nasz artystyczny świat – warsztaty, które łączą .....50
- 8. Śladami przeszłości – Kalejdoskop samorządowy Gminy Gogolin .....51
- 9. Nasz gogoliński Karlik przewodnikiem po śląskiej tradycji.....52
- 10. Baśnie, bajki, bajeczki.....53
- 11. Umacniamy wielowiekową tradycję – Żniwniak 2011.....53
- 13. E-szkola, szkołą ku przyszłości.....55

## **VI. NAGRODY I WYRÓŻNIENIA**

1. EuroCertyfikat .....	56
2. Certyfikat Samorząd Przyjazny Rodzinie .....	57
3. Gmina Gogolin finalistą konkursu Zdrowa Gmina .....	57
5. Pierwsze miejsce dla korony żniwnej z Karlubca .....	60
6. Pierwsze miejsce za Regionalny Stół Adwentowo - Bożonarodzeniowy .....	61
7. Program Budujemy Sportową Polskę .....	61
8. Górażdże Cement SA laureatem konkursu Firma Dobrze Widziana .....	62

## **VII. BUDŻET**

## **VIII. WYDZIAŁ SPRAW OBYWATELSKICH I URZĄD STANU CYWILNEGO**

1. Sprawozdanie z pracy USC za 2011 r. ....	71
2. Sprawozdanie za 2011 r. – dowody osobiste .....	72
3. Statystyka zdarzeń rzeczywistych .....	73

## **IX. INWESTYCJE**

1. Rewitalizacja centrum Gogolina. Piecze Dombrowsky'ego. ....	75
4. Gospodarka ściekowa .....	77
5. Inwestycje drogowe .....	77
6. Nowa linia wodociągu i kanalizacji .....	78
7. Rozbudowa sieci monitoringu .....	78
9. Hotel Lucja w Zakrzowie .....	79
10. Zakład usługowy BEWA .....	80

## **X. BEZPIECZEŃSTWO I PORZĄDEK PUBLICZNY**

1. Sprawozdanie z działalności Gminnego Centrum Reagowania .....	81
2. Zarządzanie kryzysowe .....	88
3. Sprawozdanie z działalności policji .....	89
4. Sprawozdanie z działalności Straży Miejskiej .....	90

## **XI. OPIEKA ZDROWOTNA**

1. Informacja w sprawie funkcjonowania Gminnego Ośrodka Zdrowia w Gogolinie .....	93
2. Informacja w sprawie funkcjonowania Wydziału Zdrowia i Polityki Społecznej Urzędu Miejskiego w Gogolinie .....	95

## **XII. OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ**

1. Sprawozdanie z działalności Ośrodka Pomocy Społecznej .....	97
2. Sprawozdanie z działalności Domu Spokojnej Starości Św. Barbara w Kamionku .....	108

## **XIV. OŚWIATA**

1. Informacja o stanie realizacji zadań oświatowych w Gminie Gogolin w roku szk. 2010/2011 r. ....	113
2. Gogolin – Pisek. Umowa partnerska szkół. ....	117
3. Goście z Roztocza w Gogolinie .....	118
4. Wizyta z Mikołajowa .....	119
5. Konkurs rysunkowy .....	120
6. Owoce w szkole .....	122
7. Koncert w Pisku .....	122
8. Akcja „Śniadanie daje moc” .....	123

9. Projekt Razem w Europie.....	124
10. Wizyta uczniów z Betzdorf.....	124
11. Dzień Nauczyciela .....	125
12. Konkurs wiedzy pożarniczej.....	126
13. Zakończenie roku szkolnego w gimnazjum.....	127
14. Integracja z niepełnosprawnymi .....	127
15. Polska – niemiecka konferencja na Bawarii.....	128
16. Nadmorskie warsztaty przyrodnicze .....	129
17. „Studniówka 2011” .....	130
18. Z wizytą w Wywłoczce .....	131
19. Szkoła dla rodziców .....	132
20. Ogólnopolski rajd ZNP w Świeradowie .....	133

## **XV. GMINNY OŚRODEK KULTURY**

1. Sprawozdanie z działalności Gminnego Ośrodka Kultury .....	135
---	-----

## **XVI. GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA**

1. Sprawozdanie z działalności Gminnej Biblioteki Publicznej.....	147
---	-----

## **XV. ZAKŁAD GOSPODARKI**

### **KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ**

1. Sprawozdanie z działalności Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.....	163
--	-----

## **XVI. SPORT**

1. Sprawozdanie z działalności Zespołu Rekreacyjno - Sportowego.....	169
2. Imprezy sportowe organizowane przez Wydział Oświaty, Sportu i Rekreacji Urzędu Miejskiego w Gogolinie .....	173
3. Gminna Rada Sportu.....	173
4. Halowy turniej piłki nożnej .....	174
5. Turniej Trampkarzy .....	175
6. Turniej mini koszykówki.....	175
7. Pielgrzymka entuzjastów Nordic Walking .....	176
8. Rajd rowerowy .....	177
9. Mistrzostwa wędkarskie .....	178
10. Turniej amatorów badmintonu .....	179

## **XVII. PARAFIE**

1. 50 lat posługi kapłańskiej ks. Huberta Skomudka.....	181
2. 25 lat posługi proboszczowskiej księdza Aleksandra Sydora w Parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Gogolinie .....	182
3. Statystyka parafialna .....	184
4. Pielgrzymki gogolińskich parafian.....	185
5. Z historii parafii. Śp. ksiądz Wilhelm Szampera .....	187

## **XVIII. KLUB SENIORA**

1. Jak minął rok 2011 w gogolińskim Klubie Seniora .....	189
--	-----

## **XIX. AKADEMIA TRZECIEGO WIEKU**

1. Sprawozdanie z działalności Akademii Trzeciego Wieku .....	192
---	-----

## **XX. LUDZIE**

1. Jerzy Lipka.....	194
2. Adela Schmidt.....	197
3. Jerzy Tkocz – strażak od zawsze.....	198
4. Maksymilian Zakrawacz .....	199

---

## **XXI. Z HISTORII GMINY GOGOLIN**

1. Ora, lege et labora. ....	200
2. Dwie historie naszej autostrady. ....	208
3. Przedwojenne lotniska na terenie gminy Gogolin. ....	214
4. Herman Kunisch – odkrywca <i>Dactyolepis gogolinensis</i> ....	220

## **XXII. SILVA RERUM**

1. Spotkanie integracyjne w Karlubcu. ....	226
2. Wycieczka do Zakopanego. ....	227
3. Wizyta z Japonii. ....	228
4. Turniej sołectw w piłce plażowej. ....	229
5. Kurs języka niemieckiego dla najmłodszych. ....	229
6. Strażacy dla niepełnosprawnych. ....	230
7. Wycieczka do Wrocławia. ....	231
8. Strażacki capstrzyk w Obrowcu. ....	232
9. Wyjazd do Łodygowic i Rychwałdu. ....	232
10. Z wizytą w Werdohl. ....	233
11. Paralotnią nad górami. ....	234
12. Konkurs wiedzy o świętach w Niemczech. ....	235
13. W rytmie twista!. ....	236
14. Festyn integracyjny w Kamionku. ....	236
15. Spotkania wigilijne. ....	237

## **XXIII. ZAKOŃCZENIE**

# I. WSTĘP

*Szanowni Czytelnicy,*

oddajemy do Państwa rąk IX tom Kalejdoskopu Samorządowego Gminy Gogolin! Tradycyjnie już publikacja dokumentuje najważniejsze wydarzenia minionego roku, jakie miały miejsce w gminie i były z nią bezpośrednio związane.

Kalejdoskop otwiera rozdział poświęcony obchodom 90. rocznicy wybuchu III Powstania Śląskiego, które częściowo objęło także naszą gminę. Coraz lepiej poznajemy lokalną historię i, poprzez artykuły zamieszczone w rozdziale „Z historii Gminy Gogolin”, staramy się ją przybliżyć naszym Czytelnikom. Niezmiernie ważna jest jednak teraźniejszość! Mamy nadzieję, że zainteresują Państwa bogate informacje o działalności samorządowej, kulturalnej i oświatowej, a także informacje o realizowanych projektach. Dzięki udziałowi w projekcie i wsparciu finansowemu, jakie uzyskaliśmy z Unii Europejskiej, możliwe jest również opracowanie i wydanie tegorocznego Kalejdoskopu Samorządowego.

Mamy nadzieję, że w kolejnych latach będziemy nadal otrzymywać unijne wsparcie, aby nasi Czytelnicy mieli dostęp do rzetelnej informacji o gminie.

**Redakcja**



## Rodzinna ma ziemiom!

*Śląska ma ziemiom, tak ukochana,  
Ziemiom przez Boga jak matka nam dana,  
Ziemiom, gdzie moja kołyska stała,  
Ziemiom, któraś mi wszystko dała.  
Ziemiom świętej Anny i ziemiom Odry,  
Ziemiom, dla której Bóg jest wielce szczodry,  
Ziemiom modlitwy, węgla i chleba,  
Ziemiom przedśionku rajskego nieba.  
Ziemiom wielkich i skromnych ludzi,  
Ziemiom, która szacunek budzi,  
Ziemiom tęczę bogata swego folkloru,  
Ziemiom skromności, prawdy, honoru.  
Ziemiom wygnańców i wielu tułaczy,  
Która nam tyle co matka znaczy,  
Ziemiom Starzyków — bądź ziemią wnuka,  
Niechaj po świecie innej nie szuka.  
Nigdy się Ciebie nie wstydzilem,  
Nigdy Cie Matko też nie zdradziłem,  
Gdy mi wybije ostatnia godzina,  
Utul mnie w sobie jak swego syna.  
A drzewa niechaj błogi cień dają,  
Zaś ptaszki po śląsku niechaj ćwierkają,  
A ja z innymi co też Cię kochali,  
Będziemy błogo w Tobie spali!*

*Jerzy Lipka (1992 r.)*





## II. NAJWIĘKSZA CEMENTOWNIA W EUROPIE. FUNDACJA AKTYWNI W REGIONIE

Modernizacja linii technologicznej pieca nr 2 w cementowni w Choruli umocniła pozycję firmy Górażdże Cement SA jako lidera na światowym rynku. Dzięki potężnym działaniom inwestycyjnym na terenie gminy Gogolin funkcjonuje największa cementownia w Europie.

Uroczystość z okazji przekazania inwestycji do eksploatacji odbyła się 5 lipca br. z udziałem parlamentarzystów, przedstawicieli władz wojewódzkich, władz samorządowych oraz przedstawicieli zarządu koncernu HeidelbergCement. Realizacja zadania pozwoli na znaczące zwiększenie zdolności produkcyjnych, przyniesie również realne korzyści w zakresie ochrony środowiska. W zmodernizowanym piecu do wypalania klinkieru zastosowano najnowocześniejsze technologie dostępne obecnie na świecie. Górażdże Cement SA będzie produkować 12 000 ton klinkieru na dobę, przy mniejszym zużyciu energii i znacznej redukcji emisji dwutlenku węgla.

Burmistrz Gogolina Joachim Wojtala, podkreślając wagę i znaczenie inwestycji dla gminy Gogolin pogratulował zarządowi odważnej i mądrej decyzji, bez której nie byłoby obecnego sukcesu. W imieniu władz samorządowych gminy złożył na ręce Prezesa Zarządu HeidelbergCement Berndta Scheifele i Prezesa Zarządu Górażdże Cement S.A. Andrzej Balcerka gratulacje dla pracowników firmy.

Podkreślił również fakt, że mieszkańcy okolicznych miejscowości nazywają zakład „naszą cementownią”, co świadczy o emocjonalnym związku z miejscem pracy, ale też o olbrzymim znaczeniu firmy dla gminy, powiatu i regionu. Podkreślił, iż zarząd Górażdże Cement



S.A. nie pozostaje obojętny na potrzeby lokalnego środowiska. Kreując liczne działania prospołeczne, buduje skutecznie pozytywny obraz firmy w środowisku. Burmistrz zwrócił się również do Marszałka Województwa Opolskiego i Starosty Krapkowickiego z życzeniem, aby w równie szybkim tempie została wybudowana obwodnica Malni i Choruli. Prace nad tym zadaniem są zaawansowane, realizowany jest etap projektowania inwestycji.

Podczas uroczystości podpisano również list intencyjny w sprawie powołania fundacji mającej na celu wspieranie działań podejmowanych na rzecz lokalnych społeczności.

### **Fundacja Grupy Górażdże „Aktywni w regionie”.**

Działalność Fundacji zainaugurowano 2 grudnia 2011 r. Fundusz założycielski Fundacji wynosi 1 milion zł. Władze statutowe stanowią: Rada Fundatorów, Rada Programowa i Zarząd. Rada Programowa jest organem opiniotwórczo – doradczym głównie w zakresie zarządzania majątkiem Fundacji. Do Rady Programowej powołano m. in. mieszkańców Gogolina: Urszulę Proszowską, prof. Franciszka Marka i Eryka Boronczyka. Powołanie Fundacji otwiera przed lokalnymi grupami nowe perspektywy związane z możliwością występowania z projektami działań na rzecz lokalnych środowisk.



## III. JUBILEUSZE

### 1. III Powstanie Śląskie na terenie gminy Gogolin

**Gogolin.** W czasie III Powstania Śląskiego, w nocy 7/8 maja 1921r. Batalion Tarnogórski Kozlika z podgrupy „Bogdan” zaatakował i zajął stację kolejową. Miejscowość pozostała jednak w rękach niemieckich. W dniu 14 maja odparto kontratak niemiecki. Dziewiętnastu mieszkańców Gogolina padło ofiarą działania bojówek. W dniach 14 i 17 maja 1921 r. zacięte walki prowadzono w Strzebnowie. Zginęli wówczas powstańcy i cywile. W tym czasie miało również miejsce tragiczne zdarzenie- grupa powstańców i cywilów zginęła z rąk miejscowego Selbstschutzu.

**Kamień Śląski**- zajęty 7 maja 1921 r. przez batalion Karola Brandysa z podgrupy „Bogdan”. Kamień Śl. był miejscem ciężkich walk w dniach 20 -23 maja. Wieś przechodziła wówczas z rąk do rąk. Do 31 maja w rękach powstańców pozostała jednak stacja kolejowa. W tym samym dniu wieś została zajęta przez wojsko francuskie. W czasie walk zginęło 5 mieszkańców wsi.

**Chorula** -zajęta 15 maja 1921 r. przez pododdział „Bogdan”, walki zakończyły się po czterech dniach.

**Obrowiec** -zajęty 8 maja 1921 r. przez batalion Jana Faski z podgrupy „Bogdan”, walki ominęły wieś.

**Góraźdże**-zajęte 15 maja 1921 r. przez powstańców, opuszczone po 4 dniach bez walk.

**Kamionek**- zajęty 7 maja 1921 r. przez batalion Karola Brandysa z podgrupy „Bogdan”. Miejsce ciężkich walk w dniach 20 - 23 maja, wieś przechodziła wówczas z rąk do rąk.

**Zakrzów** - miejsce walk od 9 do 21 maja 1921 r. W Zakrzowie broniły się bataliony Franciszka Rataja i Batalion Pszczyński Józefa Szendery. W czasie walk zginęło 60 powstańców, 94 zostało rannych.

W III Powstaniu Śląskim, które rozpoczęło się w nocy z 2 na 3 maja 1921 r., uczestniczyła grupa **kadetów**, którzy zbiegli z korpusów we Lwowie i Modlinie. Według sporządzonego wówczas sprawozdania, czterech kadetów poległo w walce, wśród nich kadet Karol Chodkiewicz, który zginął 21 maja 1921 r. pod Gogolinem. Karol Chodkiewicz był ostatnim potomkiem sławnego rodu hetmanów.

Opracowano na podstawie prezentacji przygotowanej pod kierunkiem Joachima Stieblera przez uczniów Publicznego Gimnazjum w Gogolinie: Dominiki Domagały, Anny Gabor, Adama Górskiego, Damiana Jarosza, Andrzeja Koconia, Mateusza Matuszka

### 2. Realizacja projektu związanego z 90. rocznicą wybuchu III Powstania Śląskiego

W Publicznym Gimnazjum im. A. Einsteina w Gogolinie zakończono realizację Międzyprzedmiotowego Projektu Edukacyjnego. Zgłębiając wiedzę o powstaniach śląskich, młodzież zastanawiała się nad współczesną formą patriotyzmu.

Efekty badań i przygotowań przerosły oczekiwania. Młodzież przygotowała ciekawy i róż-

norodny program, który zaprezentowano 7 czerwca br. w obecności uczniów gimnazjum i liceum, zaproszonych gości, nauczycieli i pracowników szkoły. Program składał się z bloków tematycznych poświęconych m.in. historii powstań, rekonstrukcji wydarzeń na terenie gminy Gogolin, pieśni i poezji powstańczej. Profesor Franciszek Marek wygłosił okolicznościowy wykład, który stał się kanwą żywej debaty na temat patriotyzmu.

Wydarzeniu towarzyszyła pokonkursowa wystawa „Śląsk wczoraj i dziś” poświęcona postaci powstańca Władysława Jójki oraz kuchnia śląska, gdzie można było spróbować chleba ze smalcem, żuru i kołocha.

Delegacja uczniów i nauczycieli złożyła również symboliczną wiązanek kwiatów na grobie - pomniku powstańców śląskich zachowanym na cmentarzu w Gogolinie.

\*

Realizacja Międzyprzedmiotowego Projektu Edukacyjnego „**Obchody 90. rocznicy III Powstania Śląskiego – Czy znajomość dziedzictwa historyczno – kulturowego ma wpływ na kształtowanie się postaw patriotycznych młodzieży?**” trwała 7 miesięcy, uczestniczyło w niej 140 uczniów gimnazjum i 40 uczniów liceum. Autorkami i koordynatorkami projektu były Maria Zagwojska (LO) i Maria Grach (PG). Opiekę merytoryczną nad opracowaniem zagadnień tematycznych sprawowali: Joachim Stiebler, Brygida Czeaka, Renata Chmura, Joanna Gajda, Małgorzata Bekiersz, Łukasz Wojtkiewicz, Jolanta Czok – Krawiec, Jolanta Fajt, Justyna Mehlich, Paweł Serafin, Jolanta Matuszek, Anna Stanisławska.

\*

Projekt zajął III miejsce wśród szkół województwa opolskiego, które zgłosiły się do konkursu. Autorki zostały uhonorowane nagrodami, które zostały wręczone podczas głównych uroczystości rocznicowych na Górze św. Anny.

Praca metodą projektów wychodzi naprzeciw nowej podstawie programowej, w której zaleca się podejmowanie całościowych zadań, kształcących samodzielność uczniów i rozwijających ich zainteresowania.





### 3. PSP w Kamieniu Śląskim - obchody 90. rocznicy wybuchu III Powstania Śląskiego

Publiczna Szkoła Podstawowa w Kamieniu Śląskim nosi imię Powstańców Śląskich, dlatego też placówka aktywnie włączyła się w świętowanie 90. rocznicy wybuchu III Powstania Śląskiego, podczas którego na terenie Kamienia Śl. i Kamionka toczyły się ciężkie walki. Na miejscowym cmentarzu znajduje się również pomnik poległych powstańców.

Głównym celem obchodów zaplanowanych na cały rok szkolny było zapoznanie uczniów z historią powstań śląskich. W związku z tym opracowano harmonogram obchodów, w którym zaplanowano najważniejsze zadania. W kolejnych miesiącach uczniowie wszystkich klas uczyli się piosenek powstańczych, zwiedzili szkolną Izbę Tradycji, w której zgromadzono m. in. mundury powstańcze i inne pamiątki z tego okresu, odwiedzili miejscowy cmentarz, na którym znajduje się pomnik powstańców, wysłuchali pogadanek na temat historii powstań śląskich i plebiscytu. Na lekcjach plastyki dzieci wykonywały rysunki i plakaty, a na zajęciach kółka historycznego prezentacje w programie Power Point na ten temat.

Akademia podsumowująca obchody odbyła się w dniu 10 maja 2011 r. Uczniowie zaprezentowali krótką historię powstań śląskich, recytowali poezję z tego okresu, uczniowie Tomek Hajduk i Marek Cichoń przedstawili gwarą okolicznościową scenkę, a chór szkolny zaśpiewał wiązanek pieśni patriotycznych i powstańczych. W dniach 12-13 maja 2011 r. na Górze św. Anny odbył się zlot szkół noszących imię Powstańców Śląskich zorganizowany przez Kuratorium Oświaty w Opolu. Podczas uroczystości naszą szkołę reprezentowali uczniowie: Karol Czech, Szymon Matuszek i Tomasz Hajduk, nauczycielka historii Marianna Sochańska oraz dyrektor Tomasz Sochański.

W ramach obchodów jubileuszowych zorganizowano również Szkolny Konkurs Wiedzy o Powstaniach Śląskich dla uczniów klas IV – VI. Zwycięzcą został Szymon Buk, drugie miejsce zajął Karol Przemus a trzecie - Karol Czech. Obchody 90-tej rocznicy powstań śląskich w PSP Kamień Śląski były ważnym elementem pracy wychowawczej i pozwoliły na przybliżyły uczniom tej trudnej tematyki.

*Marianna Sochańska*





Wizyta delegacji z Ivano Frankivska w Kamieniu Śl.



Radni wizytujący boisko Orlik 2012 w Gogolinie



## IV. DZIAŁALNOŚĆ SAMORZĄDOWA

### 1. Wyniki wyborów uzupełniających do Rady Miejskiej w Gogolinie

#### OBWIESZCZENIE KOMISARZA WYBORCZEGO W OPOLU II

z dnia 13 czerwca 2011 r.

o wynikach wyborów uzupełniających do Rady Miejskiej w Gogolinie przeprowadzonych w dniu 12 czerwca 2011 r.

Na podstawie art. 182 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 16 lipca 1998 r. - Ordynacja wyborcza do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw (Dz. U. z 2010 r. Nr 176, póź. l 190 i z 2011 r. Nr 34, póź. 172) Komisarz, Wyborczy w Opolu II podaje do publicznej wiadomości wyniki wyborów uzupełniających do Rady Miejskiej w Gogolinie przeprowadzonych w dniu 12 czerwca 2011 r.

#### CZĘŚĆ I.

##### Dane ogólne

1. Wybory zarządzono w 1 okręgu wyborczym.
2. Wybierano 1 radnego spośród 2 kandydatów zgłoszonych na 2 listach kandydatów przez 2 komitety wyborcze.
3. Głosowanie przeprowadzono w 1 obwodzie głosowania.
4. Liczba osób uprawnionych do głosowania wyniosła 1 829.
5. Liczba wyborców, którym wydano karty do głosowania wyniosła 173.
6. Liczba kart ważnych (osób, które wzięły udział w wyborach) wyniosła 173, czyli frekwencja wyborcza wyniosła 9,46%.
7. Wybrano 1 radnego.

#### CZĘŚĆ II.

##### Wyniki wyborów

##### Rozdział 1. Okręg wyborczy nr 1

1. Liczba wybieranych radnych wyniosła 1.
2. Wybory odbyły się.
3. Głosowanie przeprowadzono.
4. Liczba osób uprawnionych do głosowania wyniosła 1 829.
5. Liczba wyborców, którym wydano karty do głosowania wyniosła 173.
6. Liczba kart ważnych (osób, które wzięły udział w wyborach) wyniosła 173, czyli frekwencja wyborcza wyniosła 9,46%.
7. Liczba głosów nieważnych wyniosła 5, co stanowi 2,89% ogólnej liczby głosów.
8. Liczba głosów ważnych wyniosła 168, co stanowi 97,11% ogólnej liczby głosów.
9. Na poszczególne listy kandydatów i kandydatów z tych list oddano następującą liczbę głosów:
  - 1) lista nr 1 KWW DFK GOGOLIN - 64
    - a) GAWOR Adam Piotr - 64
  - 2) lista nr 2 KWW „NIEZALEŻNI RAZEM” - 104

- a) NOCON Rafał - 104
10. Radnym został wybrany:  
1) z listy nr 2 KWW „NIEZALEŻNI RAZEM”  
a) NOCON Rafał
- 11 w okręgu wszystkie mandaty zostały obsadzone.

## 2. Wybory do Rad Sołeckich

Sołectwo	Data wyborów	Ilość osób obecnych na zebraniu i posiadających czynne prawo wyborcze	Wybrany sołtys (ilość głosów „za”)	Wybrani członkowie Rady Sołeckiej (liczba otrzymanych głosów)
Zakrzów	20.01.2011	31	Elżbieta Banert (27)	1. Przemus Leokadia (29) 2. Bekiersz Beata (29) 3. Tomeczek Maria (29) 4. Nowak Urszula (27) 5. Dransfeld Siegmund (26) 6. Otorowska Sylwia (24)
Kamień Śl.	24.01.2011	70	Zbigniew Kawa (68)	1. Sochański Tomasz (57) 2. Matuszek Józef (47) 3. Matauszek Dorota (43) 4. Broj Norbert (39) 5. Gebauer Odilo (39) 6. Włoka Bronisława (31)
Kamionek	25.01.2011	100	Hiacynt Skowronek (79)	1. Bonkosch Andrzej (75) 2. Tomczyk Renata (71) 3. Przybyła Józef (58) 4. Fesser Leokadia (58) 5. Wrzeciono Jan (58) 6. Placheta Sabina (51)
Małnia	26.01.2011	60	Andrzej Kubiczek (37)	1. Barton Joachim (43) 2. Spallek Agnieszka (40) 3. Reinert Krzysztof (39) 4. Zajonz Michał (33) 5. Reinert Józef (30) 6. Stiera Beata (30) 7. Kubiczek Rudolf (29)
Dąbrówka	1.02.2011	17	Jolanta Korzeniec (15)	1. Ambrozik Urszula (17) 2. Gdynia Joachim (17) 3. Ledwig Katarzyna (17) 4. Nawa Renata (16)
Góraždze	3.02.2011	54	Andrzej Bęben (28)	1. Przywara Anna (46) 2. Nowak Elżbieta (45) 3. Ledwig Marcin (44) 4. Kubiczek Rafał (40) 5. Morawiec Jan (38) 6. Doleżych Andrzej (34) 7. Wojtalla Piotr (34)

# IV. DZIAŁALNOŚĆ SAMORZĄDOWA

Obrowiec	04.02.2011	53	Ginter Pollak (30)	1. Szulc Jan (41) 2. Ledwoń Ewelina (40) 3. Willim Sabina (39) 4. Grabelus Aurelia (37) 5. Śmieszek Renata (28) 6. Donath Mateusz (25).
Dzielnica Gogolin – Strzebnów	07.02.2011	43	Urszula Konieczny (29)	Członkowie zarządu dzielnicy: 1. Wieczorek Arnold (42) 2. Szczęśna Ewa (39) 3. Trela Piotr (37) 4. Pogodził Sylwia (36) 5. Porada Agnieszka (36) 6. Szatka Maria (35)
Chorula	08.02.2011	50	Irena Kubiczek (49)	1. Hirszt Violetta (47) 2. Lyka Sylwia (45) 3. Mnich Urszula (42) 4. Doleżył Marek (41) 5. Seget Krystyna (40) 6. Kubiczek Beata (39) 7. Schulwitz Kamil (37)
Dzielnica Gogolin- Karlubiec	09.02.2011	43	Waltrauda Wicher (42)	Członkowie zarządu dzielnicy: 1. Wolska Anna (33) 2. Dyga Adela (32) 3. Bekiersz Joachim (32) 4. Herok Henryk (32) 5. Mnich Maria (29) 6. Knorr Bernard (28) 7. Wnuk Zdzisław (26)
Odrowąż	11.02.2011	61	Rudolf Bekiesz. (51)	1. Musioł Andrzej (52) 2. Gabor Arnold (49) 3. Suchanek Andrzej (49) 4. Gajda Sabina (46) 5. Grela Ryszard (42) 6. Hońka Ginter (41) 7. Bekiesz Edeltrauda (39)



Rada Sołecka w Zakrzowie





Rada Solecka w Kamieniu Śl.



Rada Solecka w Kamionku



Rada Sołecka w Malni



Rada Sołecka w Dąbrowce



Rada Solecka w Górażdżach



Rada Solecka w Obrowcu





Rada Sołecka w dzielnicy Gogolin – Strzebnów



Rada Sołecka w Choruli



Rada Solecka w dzielnicy Gogolin – Kartubiec



Rada Solecka w Odrowążu

### 3. Konferencja w Łodygowicach

O tym, jakie projekty będzie realizować gmina Gogolin w ramach współpracy partnerskiej, i jak najskuteczniej pozyskać środki zewnętrzne, dyskutowano na konferencji zorganizowanej w Łodygowicach.

W konferencji (8-9.02.) uczestniczyli przedstawiciele miast partnerskich, m. in. gospodarz spotkania - Wójt Gminy Łodygowice Andrzej Pitera, Starosta Jablunkova Petr Sagitarius, Primator Kysuckiego Nového Mesta Ján Hartel, i Burmistrz Gogolina Joachim Wojtala oraz osoby zaangażowane w przygotowanie i realizację projektów.

Celem spotkania było ustalenie harmonogramu współpracy partnerskiej oraz zapoznanie się z możliwościami pozyskania środków finansowych w ramach Euroregionu Beskidy, o czym poinformował zebranych Dyrektor Biura Stowarzyszenia Region Beskidy Marcin Filip.

W ramach konferencji odbyła się również prezentacja projektów zrealizowanych przez gminę Łodygowice z Kysuckém Novém Mestem oraz projektów zrealizowanych przez gminę Gogolin wraz z partnerami. Ważną częścią konferencji była dyskusja nad propozycjami wspólnych projektów i zasadami współpracy przy aplikacji o środki zewnętrzne. Ustalono, że strony będą starać się o środki w ramach euroregionów, do których należą i zaproszą do współpracy pozostałych partnerów. Burmistrz Joachim Wojtala przedstawił również propozycje czterech projektów, które planuje się zrealizować w bieżącym roku w gminie Gogolin, zaprosił jednocześnie partnerów do współpracy.



## 4. Forum Opolskich Inwestycji

O aktualnej sytuacji gospodarczej w naszym regionie, a także o atutach i konkurencyjności województwa opolskiego na tle całego kraju dyskutowano na zorganizowanym w Opolu 17 lutego br. Forum Opolskich Inwestycji.

W konferencji, która odbyła się w Centrum Konferencyjnym Urzędu Marszałkowskiego Województwa Opolskiego, swój udział miała także zaproszona do jednego z paneli dyskusyjnych gmina Gogolin. O stanie przygotowania terenów inwestycyjnych w Gogolinie a także perspektywach rozszerzenia oferty inwestycyjnej opowiedział Zastępca Burmistrza Krzysztof Długosz. Razem z Prezes Wałbrzyskiej Strefy Ekonomicznej Urszulą Sołińską – Marek, Prezesem Katowickiej Strefy Ekonomicznej Piotrem Wojaczkiem a także Wicedyrektorem Agencji Nieruchomości Rolnych w Opolu Arturem Pustelnikiem wystąpili w roli prelegentów i dyskutowali na temat możliwości współpracy wielu podmiotów w procesie pozyskania inwestora, w szczególności na tereny specjalnych stref ekonomicznych.

W innych panelach dyskusyjnych przedstawiciele inwestorów, którzy zainwestowali na terenie województwa opolskiego wyrażali swoje poglądy na temat powodów i pobudek, jakimi kierowali się przy wyborze lokalizacji w naszym regionie. Przedstawiali także plany rozwoju firm w oparciu o ścisłą współpracę z samorządami. Z kolei zaproszeni przedstawiciele samorządów lokalnych mówili o swoich doświadczeniach w obsłudze inwestorów i pozyskanych już inwestycjach.

Organizatorem Forum było Opolskie Centrum Rozwoju Gospodarki – Centrum Obsługi Inwestora i Eksporterów, a patronat nad nim objęła Polska Agencja Informacji i Inwestycji Zagranicznych w Warszawie.

## 5. Spotkanie członków Śląskiego Stowarzyszenia Samorządowego





W Urzędzie Miejskim w Gogolinie odbyło się (01.03.) spotkanie członków Śląskiego Stowarzyszenia Samorządowego, w którym uczestniczyli wójtowie i burmistrzowie zrzeszeni w stowarzyszeniu.

Spotkaniu przewodniczył Starosta Strzelecki i Przewodniczący Zarządu ŚSS Józef Swaczyna. Celem było ustalenie planu pracy na rok bieżący oraz przyjęcie stanowiska w kwestii zadłużenia gmin i powiatów w świetle ustawy o finansach publicznych. Podniesiono również problem kosztów ponoszonych przez gminę na oświetlenie ulic oraz przyjęto stanowisko w sprawie zbyt długiego okresu oceny wniosków w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, co uniemożliwia realizację zadań statutowych i podejmowania kolejnych przez gminy i stowarzyszenia.

## 6. Z wizytą w Jablunkowie i Pisku

W dniach 2 - 3.03.2011 r. w Jablunkowie, Pisku i Kysuckém Novém Meście odbyły się spotkania robocze w sprawie inicjatyw partnerskich i realizacji wspólnych projektów w latach 2011 – 2012. Gminę Gogolin reprezentowali: Burmistrz Joachim Wojtala, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Iwona Cimek, Naczelnik Wydziału Promocji i Rozwoju Gospodarczego Arnold Jozsko oraz inspektorzy – Barbara Jaskólska odpowiedzialna za projekty w ramach Funduszu Wyszehradzkiego, Piotr Giecwicz odpowiedzialny za projekty w ramach Eurorgionu Pradziad i Robert Smiatek – odpowiedzialny za projekty w ramach Stowarzyszenia Kraina św. Anny.

Członkowie delegacji w celu omówienia szczegółów współpracy spotkali się, m. in. ze Starostą Jablunkova Petrem Sagitariusem, zastępcą Petrem Gawlasem oraz kierownikiem Wydziału Oświaty i Kultury Terezą Müllerową i Lucie Tomkovą.

W Kysuckém Novém Meście delegacja spotkała się z Primatorem Janem Hartelem, zastępcą Janą Surčkovą oraz dyrektorem Domu Kultury Jurajem Čierňavą i Marią Duranovą.



Podczas spotkania odbyła się prezentacja tematyczna ukazująca działalność gminy w zakresie kultury i sportu. Członkowie delegacji mieli również okazję zapoznać się z infrastrukturą sportowo- rekreacyjną oraz obiektami, w których jest prowadzona działalność kulturalna. Spotkanie dotyczące współpracy w ramach projektów odbyło się również w Pisku. Uczestniczył w nim starosta Oldřich Rathouský, dyrektor szkoły Dagmar Adamova oraz Petr Sikora i Lucie Kalužova - nauczyciele odpowiedzialni za projekt sportowy i artystyczny.

Gmina Gogolin od wielu lat skutecznie pozyskuje środki w ramach funduszy strukturalnych UE. Przy realizacji większości projektów warunkiem jest aktywna współpraca i udział partnerów w podejmowanych działaniach. W latach 2011 – 2012 gmina Gogolin będzie realizować projekty we współpracy z Jablunkovem, Piskiem, Kysuckém Novém Městem i Łodygowicami. Punktem ciężkości będzie aktywizacja mieszkańców i intensyfikacja działań w zakresie kultury i sportu.

### 7. Spotkanie członków zarządów województw w Kamieniu Śl.

W Kamieniu Śl. (11.03) odbyło się spotkanie członków zarządów województw poświęcone problemom związanym z funkcjonowaniem ustawy o funduszu sołeckim i realizacją programów odnowy wsi. Gościem spotkania był Sekretarz Stanu w MSWiA Tomasz Siemoniak.

Program Odnowa Wsi stanowi obecnie jeden z najważniejszych projektów mających na celu rewitalizację obszarów i aktywizację społeczności wiejskich. Wdrożony również w gminie Gogolin funkcjonuje znakomicie, przynosząc wymierne rezultaty. O kierunkach działania i efektach uzyskanych poprzez realizację programu Odnowa Wsi w gminie





mówił burmistrz Joachim Wojtala, który przedstawił referat „Odnowa wsi jako przemysłowa polityka gminy wobec społeczności wiejskich”. Burmistrz podkreślał celowość inwestowania w rozwój edukacji i sportu, w rozwój bibliotek i ogólnodostępnego Internetu na terenach wiejskich oraz inwestowania mającego na celu podniesienie atrakcyjności i estetyki miejscowości. Wskazał również na efekty takiej polityki w postaci inwestycji w zakresie małej i średniej przedsiębiorczości. Przedstawił również zakres trudności napotykanych przy pozyskiwaniu środków unijnych z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Zwrócił się również z apelem, aby wspierać małe projekty podejmowane przez stowarzyszenia, aby poprzez długotrwałą procedurę nie zniechęcać do społecznej aktywności. W ramach spotkania uczestnicy mieli również okazję zapoznać się z działaniami samorządu i działaniami mieszkańców wsi Kamień Śl. podejmowanymi w ramach programu Odnowa Wsi. Sołtys Zbigniew Kawa oprowadzał po miejscowości, informując o zrealizowanych projektach i planach na przyszłość. Głos w sprawie realizacji zadań w ramach funduszu sołeckiego i odnowy wsi zabrał również Wójt Gminy Dzierżonów Marek Chmielewski. Przedstawił prezentację na temat aktywizacji mieszkańców gminy.

Uczestniczący w spotkaniu Sekretarz Stanu w MSWiA Tomasz Siemoniak przekazał promesę dotyczącą poprawy bezpieczeństwa przeciwpowodziowego gmin województwa opolskiego, które najbardziej ucierpiały w ubiegłorocznej powodzi. W związku z planowaną nowelizacją ustawy sekretarz zapoznał się z wnioskami i propozycjami zmian zapisów w tym kluczowym dokumencie. Obecni na spotkaniu sugerowali zapis pozwalający na zmiany zadań finansowanych z funduszu sołeckiego, zgodnie z realnymi potrzebami lokalnych społeczności. W dniu 2 sierpnia 2011 r. Tomasz Siemoniak został powołany na stanowisko Ministra Obrony Narodowej.

## 8. Nowa kadencja Młodzieżowej Rady Miejskiej

Rozpoczęła się nowa kadencja Młodzieżowej Rady Miejskiej w Gogolinie. Pełni zapалу radni deklarują aktywną działalność jako reprezentanci interesów młodzieży. Zgodnie ze Statutem MRM, na pierwszej sesji (29.03.) w tajnym głosowaniu radni wybrali



organ wykonawczy, czyli Prezydium Rady. W głosowaniu uczestniczyło 15 radnych. Przewodniczącym MRM został **Patryk Blania**, uzyskując 11 głosów ważnych, wiceprzewodniczącą MRM - **Anastazja Wandrowska** (8 głosów), sekretarzem została **Sandra Mandola** (12 głosów), skarbnikiem - **Mateusz Kubilas** (10 głosów), rzecznikiem prasowym - **Izabela Kaizer** (11 głosów). Powołano również Komisję Rewizyjną w składzie:

przewodnicząca - **Maja Bekisz**, członkowie - **Patryk Cebula** i **Agnieszka Szulc**.

**Patryk Blania**, w imieniu wybranych członków Prezydium podziękował za wybór i zaufanie. Gratulacje złożył również Przewodniczący Rady Miejskiej w Gogolinie Franciszek Holeczek, opiekun MRM Łukasz Wojtkiewicz oraz burmistrz Joachim Wojtala, który podkreślił, iż działalność w Radzie to służba i pierwszy krok, aby w przyszłości reprezentować mieszkańców w „dorosłej” Radzie Miejskiej.

**Młodzieżowa Rada Miejska**, m. in.: opiniuje projekty uchwał i innych dokumentów przekazanych do konsultacji przez Radę Miejską, promuje młodzieżową aktywność kulturalną i społeczną. Współpracuje z gminnymi jednostkami organizacyjnym w zakresie organizacji imprez kulturalnych i sportowych. Do zadań Komisji Rewizyjnej należy kontrolowanie działalności MRM, szczególnie kontrola przestrzegania statutu. Terenem działania Rady jest gmina Gogolin.

## 9. Spotkanie radnych

Na wniosek burmistrza w dniu 30 marca br. odbyło się spotkanie radnych. Spotkanie miało charakter informacyjny, dotyczyło głównie wnioskowania o środki unijne.

Burmistrz oraz pracownicy urzędu przekazali radnym obszerne informacje na temat wniosków o wsparcie finansowe złożonych do Funduszu Mikroprojektów Euroregionu Pradziad, Lokalnej Grupy Działania Stowarzyszenie Kraina św. Anny i Funduszu Wyszehradzkiego. Gmina Gogolin i jednostki organizacyjne gminy do tej pory złożyły 9 wniosków - głównie w zakresie kultury i sportu - na łączną kwotę 400 000 zł.

Analizując korzyści wynikające z dotacji unijnych, burmistrz Joachim Wojtala zachęcał członków zarządów stowarzyszeń do starania się o takie środki. Trzeba szukać instrumentów wsparcia, ale też narzędzi, dzięki którym będzie można np. utrzymać wysoki poziom aktywności mieszkańców - podkreślał burmistrz. Temu celowi ma służyć, m. in. konkurs Piękniejsza Gmina Gogolin. Główne założenia konkursu zostały przedstawione radnym pod dyskusję.

W drugiej części spotkania radni obejrzelili prezentację poświęconą zagadnieniom związanym z zadaniami na terenie Zespołu Rekreacyjno - Sportowego w Gogolinie, a w szczególności budowie boiska Orlik 2012. Mieli również okazję zwiedzić obiekt.

## 10. Konkurs Piękniejsza Gmina Gogolin

**„Piękniejsza Gmina Gogolin” - konkurs „Na najbardziej aktywne sołectwo/ dzielnicę, grupę liderów i kreatywnego sołtysa/ przewodniczącego zarządu dzielnicy w gminie Gogolin”**

W dniu 02.05.2011 r. ogłoszono Konkurs „Piękniejsza Gmina Gogolin” mający na celu aktywizację mieszkańców na rzecz rozwoju lokalnych środowisk, wzmocnienie współpracy mieszkańców i władz samorządowych oraz promocję gminy. Konkurs pozwoli wyłonić najaktywniejsze sołectwo lub dzielnicę w gminie Gogolin oraz najbardziej kreatywną grupę liderów i sołtysa. Z inicjatywy burmistrza opracowano regulamin konkursu, który został przedstawiony na sesji Rady Miejskiej. Ocena konkursowa obejmuje działania mieszkańców sołectw i dzielnic w latach 2011 – 2014, a dokona jej komisja konkursowa złożona z przedstawicieli sołectw i dzielnic. W ramach oceny uwzględnione zostaną działania promocyjne, w tym posiadanie strony WWW, przedsięwzięcia proekologiczne, aktywność w zakresie wdrażania innowacyjnych rozwiązań, pielęgnowanie tradycji, dbałość o przestrzeń publiczną i prywatną, wolontariat. Łącznie pula nagród w konkursie wynosi 275 000 zł.



## 11. Seminarium informacyjne

12 maja 2011 r. w Urzędzie Miejskim w Gogolinie odbyło się bezpłatne seminarium informacyjne na temat: Przedsiębiorstwo społeczne w praktyce Czym jest? Dla kogo? Jak działa? Czy warto?



Spotkanie prowadzili pan Dariusz Bożek Wiceprezes Zarządu Fundacji Rozwoju Przedsiębiorczości Społecznej „Być razem” oraz Mariusz Andruszkiewicz - Prezes Zarządu Fundacji Rozwoju Przedsiębiorczości Społecznej „Być razem”, Dyrektor i jednocześnie założyciel Stowarzyszenia Pomocy Wzajemnej „Być Razem” z Cieszyna.

Prelegenci z ogromną pasją i zaangażowaniem podzielili się z uczestnikami bogatym doświadczeniem w działalności w sektorze ekonomii społecznej. Od 15 lat z powodzeniem realizują inicjatywy społeczne na rzecz przeciwdziałania wykluczeniu społecznemu, aktywizacji zawodowej osób bezrobotnych i uzależnionych, profilaktyki, pomocy rodzinie, a także rozwoju przedsiębiorczości w formie spółdzielni socjalnych. Przedstawione na spotkaniu dobre praktyki są dowodem na to, że chcieć to móc oraz, cytując motto prowadzących, wszystko ma sens, kiedy robimy to z pasją i zaangażowaniem...

Seminarium skierowane było do przedstawicieli samorządów i organizacji pozarządowych z naszego regionu. Spotkanie zorganizowano w ramach projektu Domu Współpracy Polsko- – Niemieckiej: „ProEs extra – kompleksowe działania na rzecz wzmocnienia ekonomii społecznej” współfinansowanego ze środków EFS w ramach POKL.

## 12. Otwarcie placu śródmiejskiego w Gogolinie

W niedzielę 31 lipca, w ramach Dni Gogolina, miała miejsce uroczystość przekazania mieszkańcom nowo wybudowanego placu śródmiejskiego położonego na terenie byłych zakładów wapienniczych. W uroczystości uczestniczył m. in. Poseł na Sejm RP Ryszard Galla, Członek Zarządu Województwa Opolskiego Barbara Kamińska, Wiceprezes Zarządu Górażdże Cement S.A. Wiesław Adamczyk, władze samorządowe gminy Gogolin. Miasta partnerskie reprezentował Starosta Jablunkowa Petr Sagitarius. Zaproszonych na uroczystość gości oraz mieszkańców powitał Burmistrz Gogolina Joachim Wojtala.





Podkreślając znaczenie nowej inwestycji, podziękował za życzliwość i współpracę przy jej realizacji, wyrażając jednocześnie życzenie, aby miejsce stało się „sercem miasta”. Historię realizacji ambitnego planu organizacji nowego centrum Gogolina przedstawił Zastępca Burmistrza Gogolina Krzysztof Długosz, po czym została odsłonięta tablica informacyjna.

Uroczystości towarzyszyła Orkiestra Dęta Górażdże Cement S.A. oraz zespoły muzyczne zaproszone na Opolskie Święto Pieśni Ludowej. Na zakończenie artyści wraz z gośćmi i mieszkańcami spontanicznie zaintonowali piosenkę „Poszła Karolinka...”

więcej na str 75

### 13. Spotkanie z okazji Gorolskiego Święta

Na zaproszenie starosty Petra Sagitariusa z wizytą w partnerskim mieście Jablunkovie przebywała czteroosobowa delegacja na czele z Burmistrzem Gogolina Joachimem Wojtalą i Dyrektorem Gminnego Ośrodka Kultury Iwoną Cimek.

Członkowie delegacji uczestniczyli w 64. Międzynarodowych Spotkaniach Folklorystycznych - Gorolskie Święto organizowanych przez Polski Związek Kulturalno- Oświatowy Republiki Czeskiej. Pobyt w Jablunkovie był okazją do spotkania samorządowego oraz nawiązania kontaktów kulturalnych, m. in. z Leszkiem Richterem – menadżerem twórców rękodzieła artystycznego. Uzgodniono wstępnie, że z okazji 45. rocznicy uzyskania praw miejskich i powstania pomnika Karolinki, rocznic, które przypadają w przyszłym roku, zostanie zorganizowany okolicznościowy jarmark z udziałem czeskich partnerów. Ponadto nawiązano nowe kontakty z zespołami artystycznymi, które do tej pory nie występowały jeszcze w Gogolinie. Członkowie delegacji zobaczyli również wystawę przygotowaną z okazji Gorolskiego Święta pokazującą przemiany zachodzące w lokalnym środowisku.





Podczas tego spotkania burmistrz Gogolina miał także okazję zapoznania się z ofertą stoiska promocyjnego powiatu krapkowickiego. Ze strony PZKO i mieszkańców Jablunkova wielokrotnie padały pytania dotyczące dożynek. Podobnie jak sołectwa i dzielnice gminy Gogolin poszczególne Koła PZKO przygotowują wozy alegoryczne uczestniczące w korowodzie góralskiego święta, stąd też żywe zainteresowanie tym tematem. Mieszkańcy Jablunkova i Zaolzia zawsze mile są witani na naszych uroczystościach dożynkowych. W tym roku także otrzymali serdeczne zaproszenie na Żniwniak 2011.

Podczas dwudniowej wizyty w Jablunkovie odbyło się również spotkanie ze Starostą Jablunkova, podczas którego omówiono m.in. szczegóły realizowanych w najbliższej przyszłości wspólnych projektów o charakterze sportowym. W ramach projektu „Aktywni razem – wspólna pasja mieszkańców naszych regionów” 40 - osobowa grupa mieszkańców gminy wyjedzie do Jablunkova i Piska na wspólne „maszerowanie z kijami”, natomiast 40- osobowa grupa z Czech będzie uczestniczyć w Międzynarodowym Me-etingu Sportowym zorganizowanym w gminie Gogolin w ramach projektu „Żyj zdrowo na sportowo – polsko-czeska współpraca na rzecz zdrowego stylu życia”. Oba projekty realizowane są w ramach Funduszu Mikroprojektów Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2007-2013 w Euroregionie Pradziad współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz ze środków budżetu państwa PRZEKRACZAMY GRANICE.

Warto podkreślić, iż kontakty samorządu Gogolina z Zaolziem i Jablunkovem rozwijają się owocnie już od ponad 20 lat

## 14. Wizyta Mera Mikołajowa

W Urzędzie Miejskim w Gogolinie odbyło się (26.08.) spotkanie robocze Burmistrza Gogolina Joachima Wojtali z Merem Igorem Chimczakiem i członkami delegacji z Mikołajowa na Ukrainie.



Goście zapoznali się z potencjałem gospodarczym i społecznym gminy Gogolin oraz programem realizacji projektów współfinansowanych z udziałem środków budżetowych gminy i udziałem środków zewnętrznych. Także goście przygotowali prezentację informującą m. in. o zasobach architektonicznych i lokalnej gospodarce. Spotkanie miało również na celu wypracowanie wspólnej koncepcji współpracy samorządowej i kulturalnej w najbliższych latach. Podczas spotkania podsumowano efekty dotychczasowej współpracy w zakresie wymiany dzieci i młodzieży oraz w zakresie realizacji wspólnych projektów artystycznych. Podczas spotkania burmistrz, nawiązując do obchodzonego niedawno święta narodowego Ukrainy, złożył na ręce mera okolicznościowe życzenia.

W spotkaniu uczestniczył również Zastępca Burmistrza Krzysztof Długosz, Sekretarz Gminy Bogusław Leśkiewicz, Przewodniczący Rady Miejskiej Franciszek Holeczek, Przewodnicząca Komisji Oświaty, Kultury, Sportu, Rekreacji i Zdrowia Waltrauda Wicher, Przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego, Promocji i Integracji z UE Józef Schlappa i Naczelnik Wydziału Rozwoju Gospodarczego i Promocji Arnold Jozsko.

Goście z Ukrainy mieli również okazję zapoznać się z efektami realizacji programu Odnowa Wsi, uczestniczyli także w uroczystościach dożynkowych Żniwniak 2011. Delegacja przebywała w gminie Gogolin w dniach 26 -29.08.2011 r.

## 15. Z wizytą w Nadrenii – Palatynacie

Na zaproszenie Wojewody Opolskiego burmistrz Joachim Wojtala uczestniczył w podróży studyjnej do Nadrenii – Palatynatu mającej na celu zapoznanie się z dojrzałą formą regionalnego programu odnowy wsi. Gospodarze prezentowali przykłady adaptacji budynków rolniczych na cele „pozarolnicze”, przykłady wspierania rozwoju lokalnej turystyki, efekty zaangażowania mieszkańców w programy odnowy wsi oraz efekty współpracy gmin przy realizacji założonych programów rewitalizacyjnych.



## 16. Z wizytą w Kysuckem Novem Meście

Na zaproszenie Primatora Kysuckego Nového Mesta, partnerskiego dla Gogolina miasta na Słowacji, w sobotę 24.09 grupa pań z Gogolina-Karlubca wzięła udział w dorocznym konkursie „Najlepší guláš Kysuckého Nového Mesta“.



Impreza ta zgromadziła tłumy mieszkańców miasta, którzy od wczesnych godzin porannych przyglądali się 16 zespołom przygotowującym tę bardzo znaną w tamtym rejonie potrawę. Poszczególne 4-5 osobowe zespoły przy użyciu zapomnianych już prawie harcerskich kociołków, zawieszonych nad rozpalonymi ogniskami gotowały gulasz o różnych, często bardzo wyszukanych smakach. Z kolei panie pod przewodnictwem Przewodniczącej Zarządu Dzielnicy Waltraudy Wicher serwowały mieszkańcom tradycyjny polski bigos. W przygotowaniu technicznym i „dystrybucji” tej potrawy gogolińskie panie dzielnie wspomagali Zastępca Burmistrza Krzysztof Długosz i Naczelnik Wydziału Rozwoju Gospodarczego i Promocji Arnold Jozsko. Mało znany w tamtych rejonach bigos, podawany z tradycyjnym świeżym chlebem z gogolińskiej piekarni i smalcem, zrobił podczas słowackiego święta prawdziwą furorę. W trakcie imprezy swój program artystyczny przedstawiały miejscowe zespoły folklorystyczne. Uwagę widzów przykuwały także bardzo widowiskowe pokazy sprawności służb medycznych, a także pokazy wyszkolenia psów policyjnych, prócz tego liczne konkurencje sprawnościowe dla dzieci i dorosłych. Umieszczenie imprezy wśród licznych kilkunastopiętrowych bloków, przepiękna pogoda a także charytatywny charakter imprezy sprawiły, że organizatorzy mogli uznać ją za naprawdę udaną. Kolorowe stoisko promocyjne z Gogolina z pewnością też miało w tym swój mały udział.

## 17. Dożynki w Łodygowicach

Na zaproszenie wójta Andrzeja Pitery siedmioosobowa delegacja reprezentująca gminę Gogolin uczestniczyła w uroczystościach dożynkowych w gminie Łodygowice. Tegorocznym gospodarzem Gminnych Dożynek było sołectwo Pietrzykowice.



Uroczystości (11.09.) rozpoczęła dziękczynna msza św., w której, obok gospodarzy, uczestniczył Burmistrz Gogolina, Przewodniczący Rady Miejskiej, przedstawiciele władz samorządowych gminy Gogolin oraz zaproszeni goście. Po mszy św. delegacja udała się do remizy OSP, a następnie na miejscowe boisko, gdzie członkowie delegacji uczestniczyli w obrzędzie przekazywania gospodarzowi gminy wieńca i chleba dożynkowego oraz w prezentacjach artystycznych.

Dziękując za zaproszenie, burmistrz Joachim Wójtała przekazał pozdrowienia od władz samorządowych i mieszkańców gminy Gogolin. Delegacja gminy spotkała się również z członkiniami Kół Gospodyń Wiejskich, członkami jednostek OSP i sołtysami gminy Łodygowice. W uroczystościach dożynkowych uczestniczyli również posłowie z województwa śląskiego oraz Primator Kusyckgo Nowego Mesta Ján Hartel.

## 18. Wizyta delegacji z obwodu Ivano Frankivskiego

W ramach obchodów 10-lecia współpracy partnerskiej między województwem opolskim i obwodem Iwano Frankińskim w Kamieniu Śl. gościła delegacja samorządowa z Ukrainy. Delegacji towarzyszył wojewoda Ryszard Wilczyński, który jest jednocześnie inicjatorem programu „Odnova Wsi” w województwie opolskim. W Kamieniu Śl. delega-





cję powitał Burmistrz Gogolina Joachim Wojtala, który wraz z sołtysem Zbigniewem Kawą przedstawili proces realizacji programu „Odnowa Wsi” w gminie, a zwłaszcza w Kamieniu Śl., który jest miejscowością wielokrotnie nagradzaną za działania integrujące mieszkańców w celu poprawy atrakcyjności środowiska, w którym żyją. Wojewoda Wilczyński podkreślił, iż Kamień Śl. jest wzorcowym przykładem realizacji projektów w ramach programu „Odnowa Wsi”. Goście z Ivano Frankiwska byli żywo zainteresowani zagadnieniami związanymi z polityką samorządową, której celem jest efektywne zagospodarowanie potencjału, jakim dysponują społeczności wiejskie.

## 19. Porozumienie komunalne

**Cztery gminy: Gogolin, Krapkowice, Strzeleccki i Walce podpisały Porozumienie Komunalne. Dokument na kolejne cztery lata określa formę i zakres współpracy w zakresie gospodarowania odpadami.**

Zawarte porozumienie określa procentową wysokość uczestnictwa w kosztach działalności i realizacji przedsięwzięć podejmowanych w celu efektywnej gospodarki odpadami komunalnymi. Ustalono procentowy podział kosztów wg szacowanej ilości odpadów z poszczególnych gmin: gmina Gogolin – 25,38%, gmina Krapkowice – 54,84%, gmina Strzeleccki – 10,34%, gmina Walce – 9,44%.

Określono również zakres przedsięwzięć, które planuje się zrealizować na składowisku odpadów w Gogolinie: wykonanie stałego ogrodzenia, wykonanie płyty betonowej pod kompostownik, zakup bioreaktorów i rozdrabniarki do gałęzi oraz remont nawierzchni dróg wewnętrznych.





## 20. Spotkanie informacyjne „Natura 2000”



W Urzędzie Miejskim w Gogolinie odbyło się spotkanie informacyjne dotyczące programu Natura 2000. Uczestniczyli w nim radni, sołtysi oraz pracownicy urzędu.

Spotkanie połączone z prezentacją multimedialną prowadziła Beata Wielgosik - główna specjalistka ds. ochrony przyrody w Parku Krajobrazowym Góra św. Anny oraz Andrzej Meryk - naczelnik Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Opolu. Prelegenci szczegółowo omówili cele programu Natura 2000 i podejmowane działania mające przyczynić się do zachowania dziedzictwa przyrodniczego Europy. Omówiono również zakres możliwości korzystania z instrumentów finansowych w ramach programu i obowiązujące procedury prawne w przypadku starania się o wsparcie.

**Natura 2000** jest programem UE mającym na celu utworzenie sieci obszarów objętych ochroną przyrody cennych dla Europy. Program jest również realizowany w Polsce. Na terenie gminy Gogolin, jako obszar Natura 2000, został wyodrębniony teren między Kamieniem Śl. i Kamionkiem z siedliskami susła moregowanego o łącznej powierzchni 832,4 ha. Sołectwo Obrowiec graniczy z obszarem Łęgów Żywocickich należących do sieci Natura 2000, a sołectwo Zakrzów i Dąbrówka leży na terenie otuliny Parku Krajobrazowego Góra św. Anny również należącego do europejskiej sieci.

## 21. Spotkanie informacyjne dla przedsiębiorców

Na zaproszenie członków zrzeszonych w Stowarzyszeniu Rozwoju Inicjatyw Lokalnych przedstawiciele władz samorządowych gminy Gogolin przedstawili przedsiębiorcom kompendium wiedzy o działaniach samorządu w mijającym roku.



W pierwszej części spotkania pt. „Inicjatywy 2011. Przedsiębiorczość. Samorządność” wystąpił Zastępca Burmistrza Gogolina Krzysztof Długosz, który obszernie poinformował o działaniach samorządu w zakresie przygotowania planów zagospodarowania przestrzennego terenów gminnych, uzbrojenia i przygotowania atrakcyjnych terenów inwestycyjnych. Omówił również najważniejsze inwestycje podjęte w ostatnim czasie na terenie gminy przez prywatnych przedsiębiorców.

Drugą część poświęcono inicjatywom samorządowym. Obszernych informacji udzielił Burmistrz Gogolina Joachim Wojtala, który sporo uwagi poświęcił, m. in. bardzo dobrej współpracy gminy z Polską Agencją Informacji i Inwestycji Zagranicznych, działaniom w zakresie gospodarki gruntami i budowy nowoczesnej infrastruktury. Burmistrz poinformował również o prowadzonych i planowanych inwestycjach (GOK, rewitalizacja centrum miasta, przebudowa budynku byłego przedszkola w Odrowążu) oraz o inwestycjach, które z powodzeniem udało się zrealizować w 2011 r. Wskazał przy tym na kluczowe znaczenie środków zewnętrznych, które udało się pozyskać.

W kolejnej części wystąpienia burmistrz poinformował o projektach realizowanych wraz z samorządami i organizacjami z miast partnerskich. Podkreślił przy tym znaczenia społeczne tych inicjatyw jako czynnika integracji i aktywizacji mieszkańców: „Dajemy mieszkańcom szansę rozwoju”, a dzięki pozyskanym środkom „realizujemy ambitne projekty jedynie za przysłowiowe 5% wkładu własnego – stwierdził.

Przedsiębiorcy uzyskali również informacje o nagrodach, wyróżnieniach i certyfikatach przyznanych m. in. jednostkom organizacyjnym gminy oraz o planowanych przed-

sięwzięciach kulturalnych. Wystąpieniom towarzyszyła prezentacja multimedialna. Burmistrz zaprosił również przedsiębiorców do współpracy i do korzystania z uruchomionej na stronie urzędu bazy internetowej firm, która może ułatwić kontakty i współpracę w obrębie gminnego biznesu. Spotkanie zakończyło forum dyskusyjne poświęcone głównie omawianym zagadnieniom.

Członkowie stowarzyszenia zostali również zaproszeni przez burmistrza do współudziału w organizacji gabinetu fizjoterapii dla dzieci niepełnosprawnych. Zwrócił się z prośbą o pomoc w pozyskaniu materiałów budowlanych, wykonanie konkretnych prac przygotowawczych oraz wsparcie finansowe umożliwiające zakup niezbędnych urządzeń do ćwiczeń. W imieniu zarządu stowarzyszenia za prezentację podziękował Stanisław Burkat.

## 22. Obchody Święta Niepodległości

Uroczyste złożenie kwiatów pod pomnikiem Ofiarom Wojen i Przemocy rozpoczęło obchody Narodowego Święta Niepodległości w gminie Gogolin. Wspaniały montaż słowno – muzyczny przygotowali również uczniowie szkoły w Górażdżach.



Burmistrz Joachim Wojtala, Przewodniczący Rady Miejskiej w Gogolinie, proboszcz Aleksander Sydor, kombataneci oraz dyrektorzy jednostek organizacyjnych gminy złożyli w południe (10.11.) kwiaty pod pomnikiem przy Urzędzie Miejskim w Gogolinie. W Stowarzyszeniowej Publicznej Szkole Podstawowej w Górażdżach odbył się natomiast uroczysty apel przygotowany przez uczniów. W apelu uczestniczyli przedstawiciele władz samorządowych, goście: plk Stefan Szelka – prezes Związku Kombatanatów Rzeczypospolitej i Byłych Więźniów Politycznych, Krystyna Rostocka – prezes Wspólnoty Polskiej Oddział

Opole oraz duchowni, kombataneci, dyrektorzy jednostek organizacyjnych gminy, prezes i członkowie Stowarzyszenia Rozwoju Wsi Góraždze, nauczyciele i mieszkańcy. Uczniowie pod kierunkiem dyrektora Doroty Koncewicz i nauczycieli: Magdaleny Wawrzynek i Jerzego Kotelika przygotowali montaż artystyczny oparty o patriotyczną literaturę i pieśni z okresu Drugiej Rzeczypospolitej. Po podziękowaniu i krótkim przemówieniu burmistrza, płk. S. Szelki oraz prezes K. Rostockiej otwarto wystawę fotograficzną „Pamiętki polskiej kultury na Kresach”, której autorem jest Stanisław Wierzoń. W godzinach popołudniowych w kościele parafialnym p.w. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Gogolinie odbyła się msza św. w intencji Ojczyzny.

### 23. Szkolenie „Fundusz sołecki – szansą dla wsi”

W Urzędzie Miejskim w Gogolinie odbyło się bezpłatne szkolenie w ramach projektu Krajowego Stowarzyszenia Sołtysów - „Fundusze Sołeckie – szansą dla wsi”. Szkolenie zostało zorganizowane w ramach projektu „Fundusze Sołeckie – szansą dla wsi”, na podstawie umowy zawartej z Ministerstwem Pracy i Polityki Społecznej. Uczestnicy szkolenia mieli okazję w sposób praktyczny zapoznać się ze sposobem przygotowania wniosku dotyczącego funduszu sołeckiego, a także zdobyć wiedzę dotyczącą



przygotowania i wdrożenia rocznego planu wydatkowania środków z funduszu sołeckiego.

Celem projektu jest podniesienie skuteczności wykorzystania dostępnych środków finansowych pochodzących z funduszy sołeckich, instrumentów wyodrębnionych w budżetach gmin, służących wsparciu rozwoju obszarów wiejskich na terenie Polski, poprzez:

- dostarczenie jasnej, aktualnej informacji i wiedzy uczestnikom spotkań informacyjno-animacyjnych na temat celu i istoty gminnego funduszu sołeckiego, trybu

jego tworzenia i rozliczania itp.,

- wskazanie adresatom projektu przykładów możliwości wykorzystania środków finansowych pochodzących z w/w funduszy,
- zachęcanie do podejmowania inicjatyw służących poprawie lokalnych warunków i jakości życia na wsi.

Uczestnikami spotkania były osoby z terenu naszej gminy: burmistrz Gogolina, mieszkańcy wsi, liderzy, softysy, członkowie rad sołeckich i członkowie organizacji pozarządowych działających na wsi oraz przedstawiciele środowisk wiejskich, którzy są zaangażowani w rozwój obszarów wiejskich. Na potrzeby projektu zostały wydane publikacje „Fundusze Sołeckie – skorzystajmy z tej szansy” oraz materiał informacyjny wraz z płytą CD, które zostały bezpłatnie przekazane wszystkim uczestnikom warsztatów.

Zagadnienia poruszane w trakcie szkolenia obejmowały, m.in.:

- Ogólne uwarunkowania prawne funkcjonowania funduszu sołeckiego;
- Istota gminnego funduszu sołeckiego w świetle uregulowań prawnych;
- Tryb tworzenia funduszu sołeckiego - konsekwencje naruszeń;
- Finansowanie zadań ujętych w funduszu sołeckim a budżet gminy;
- Powiązanie funduszu sołeckiego ze strategią rozwoju gminy;
- Fundusz sołecki jako jeden z instrumentów finansowania strategii rozwoju wsi;
- Komplementarne źródła finansowania zadań ujętych w strategii rozwoju.

## 24. Dotacje w zakresie kultury

Po rozpatrzeniu nadesłanych ofert przez stowarzyszenia rozstrzygnięto konkurs na wspieranie zadań własnych gminy Gogolin w dwóch obszarach aktywności kulturalnej. Stowarzyszenia działające w gminie Gogolin otrzymały dotacje z budżetu gminy.

Dotacje są przeznaczone na realizację zadań mających m. in. na celu integrację i rozwój lokalnych społeczności oraz działalność na rzecz mniejszości narodowych.

### a) Obszar 1 - działalności wspomagającej rozwój wspólnot i społeczności lokalnych z zakresu kultury:

- Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Wsi Kamionek w Kamionku - kwota: 6.000 zł,
- Stowarzyszenie Wykuwamy Przyszłość w Choruli - kwota: 6.000 zł,
- Stowarzyszenie Ziemia Malińska w Malni - kwota: 12.000 zł ( Malnia i Odrowąż),
- Stowarzyszenie Nasz Karlubiec w Gogolinie - kwota: 6.000 zł,
- Stowarzyszenie Przyjaciół Kamienia Śląskiego w Kamieniu Śląskim - kwota: 6.000 zł,
- Stowarzyszenie Razem dla Obrowca w Obrowcu - kwota: 12.000 zł (Obrowiec i Strzebniów),
- Stowarzyszenie Kraina Białej Damy w Zakrzowie - kwota: 12.000 zł (Zakrzów i Dąbrówka),
- Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Góraždze w Góraždzach - kwota: 6.000 zł.

### b) Obszar 2 - w zakresie działalności na rzecz mniejszości narodowych:

Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Niemców na Śląsku Opolskim w Opolu - kwota: 15.000 zł. Środki – zgodnie z umową – zostaną przeznaczone na działalność kół DFK działających na terenie gminy Gogolin.



## 25. Dotacje w zakresie kultury fizycznej

Rozstrzygnięto konkurs na dotacje w zakresie kultury fizycznej przeznaczone na szkolenie dzieci, młodzieży i dorosłych oraz na pokrycie kosztów związanych z udziałem drużyn gminy Gogolin w zawodach na terenie kraju.

UKS Gogolin - 31.000 zł	KS Chorula - 41.000 zł
LKS Kamionek - 43.000 zł	KS Górażdze - 54.000 zł
MKS - Piłka (chłopcy) - 83.000 zł	MKS - Piłka (kobiety) - 16.500 zł
MKS - Pływanie - 27.000 zł	LKS Obrowiec - 41.000 zł
ENSO (karate) - 12.000 zł	Razem - 348.500 zł

## 26. Sprawozdanie z działalności Stowarzyszenia Pomocy Rodzinie

Stowarzyszenie Pomocy Rodzinie Gminy Gogolin „Okaż serce innym” jest organizacją pozarządową powstałą w 2003 r., zarejestrowaną w Sądzie Rejonowym w Opolu VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sadowego pod nr KRS 00001777472. Celem Stowarzyszenia są zadania w zakresie:

- pomocy społecznej, w tym pomocy finansowej i rzeczowej rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej oraz pomoc w zakresie wyrównywania szans,
- działalności charytatywnej,
- działania na rzecz osób niepełnosprawnych,
- promocji zatrudnienia i aktywizacji zawodowej osób pozostających bez pracy i zagrożonych,
- upowszechniania i ochrony praw kobiet oraz działalność na rzecz równych praw kobiet i mężczyzn,
- działalności wspomagającej rozwój wspólnot i społeczności lokalnej.

Stowarzyszenie realizuje swoje cele w zakresie: pomocy w leczeniu, kształceniu, współpracy z innymi stowarzyszeniami, jednostkami oświatowymi, zdrowotnymi, instytucjami życia publicznego oraz osobami publicznymi, działalności szkoleniowej, doradczej profilaktycznej, opiekuńczo - wychowawczej, udzielania pomocy osobom poszkodowanym w wypadkach komunikacyjnych, działalności pomocowej na rzecz osób niepełnosprawnych, bezrobotnych, zagrożonych patologiami społecznymi, rodzin dysfunkcyjnych potrzebujących wsparcia, działalności edukacyjnej skierowanej do grup zawodowo i społecznie zajmujących się problemami rodzinnymi, wychowawczymi i pomocowymi, współpracę z władzami państwowymi i samorządowymi oraz instytucjami realizującymi podobne zadania oraz w zakresie utrzymywania kontaktów z innymi stowarzyszeniami o podobnym programie (w kraju i za granicą).

Realizacja zadań Stowarzyszenia odbywa się na podstawie statutu i regulaminów, współdziałając z Urzędem Miejskim w Gogolinie, Ośrodkiem Pomocy Społecznej, z innymi instytucjami oraz



organizacjami i osobami fizycznymi. Dotychczasowa praca „ludzi dobrej woli” wprowadziła skutecznie organizację w lokalny system wsparcia społecznego. Interdyscyplinarny charakter funkcjonowania organizacji, realizacja różnorodnych form wsparcia pozwala na uzyskanie pozytywnych efektów w zakresie polityki i pomocy społecznej. Źródłami finansowania stowarzyszenia w 2011 były: dotacja z Urzędu Miejskiego w Gogolinie, składki członkowskie, wpływy ze zorganizowanych zbiórek publicznych, wpłat darczyńców oraz dotacji. W ramach posiadanych środków w 2011 r. realizowano przedsięwzięcia w zakresie pomocy finansowej dla osób wymagających wsparcia z terenu gminy Gogolin. Realizując zadania rozpatrzone 42 wnioski, które zostały poddane weryfikacji przez pracowników socjalnych Ośrodka Pomocy Społecznej w Gogolinie. Forma i wysokość pomocy leżała w kompetencji Zarządu Stowarzyszenia i została określona na jego posiedzeniach. Na podstawie podjętych decyzji ustalono miejsce i sposób realizacji pomocy w formie: talonów żywnościowych, zakupu leków, podręczników, opału.

#### **Dzięki inicjatywie członków Stowarzyszenia zorganizowano:**

- dwie zbiórki publiczne – uzyskano środki o łącznej wartości 1117,76 zł,
- pomoc materialną (rzeczoną),
- 4 kiermasze odzieży (wspólnie z Ośrodkiem Pomocy Społecznej); skorzystały 203 osoby.
- na podstawie umowy z Bankiem Żywności w Opolu (z siedzibą w Luboszycach) otrzymano i rozdysponowano żywność o łącznej ładowności - 5529 kg; tej formy pomocy skorzystało 157 rodzin, czyli 396 osób z rodzin będących w trudnej sytuacji życiowej. Pomoc zrealizowano w trzech terminach: w maju, wrześniu, październiku i grudniu 2011 r.

Stowarzyszenie organizowało również działania o charakterze integracyjnym na rzecz osób niepełnosprawnych, zagrożonych wykluczeniem społecznym:

- imprezę integracyjną „Pożegnanie lata dla dzieci niepełnosprawnych” - wrzesień 2011, (udział 30 dzieci wraz z opiekunami - łącznie 50 osób z terenu gminy Gogolin; transport został zapewniony przez Wydział Zdrowia Urzędu Miejskiego oraz Ośrodek Pomocy Społecznej.
- imprezę integracyjną „Spotkanie Andrzejkowe” - listopad 2011 w której uczestniczyło 50 osób dorosłych, niepełnosprawnych, które wytypowali pracownicy Ośrodka Pomocy Społecznej. Zaproszono również 10 pensjonariuszy Domu Spokojnej Starości Św. Barbara w Kamionku. Transport zapewnił Wydział Zdrowia Urzędu Miejskiego oraz Ośrodek Pomocy Społecznej.
- Zorganizowano imprezę integracyjną „Mikołajki” - grudzień 2011, miejsce Gminna Biblioteka Publiczna w Gogolinie, w spotkaniu uczestniczyło 51 dzieci niepełnosprawnych i osoby wytypowane przez Ośrodek Pomocy Społecznej.

#### **Działalność Stowarzyszenia oparta na współpracy z innymi jednostkami i organizacjami:**

- realizacja projektu „Korkomania” przy współudziale Ośrodka Pomocy Społecznej,
- impreza integracyjna „Dzień Dziecka” przy współpracy z Ośrodkiem Pomocy Społecznej, „Klubem Malucha”, Komisariatem Policji, Strażą Miejską i Strażą Pożarną,
- udział w pracach Zespołu Interdyscyplinarnego ds. przemocy.

Zaangażowanie członków Stowarzyszenia, pozwala na rozszerzanie form i zakresu działalności. Ludzie „dobrej woli” są przyjaciółmi stowarzyszenia i jego darczyńcami. Innowacyjność form wsparcia wynika z kilku zmiennych tj. z kreatywności członków stowarzyszenia, współpracy z samorządem gminnym, jednostkami organizacyjnymi gminy oraz wszystkich tych osób, którym nie jest obojętny los drugiego człowieka. Pozytywne postrzeganie przez środowisko lokalne działalności Stowarzyszenia Pomocy Rodzinie Gminy Gogolin „Okaz serce innym” jest dla pomysłodawców przedsięwzięć największą nagrodą.

*Maria Klimowicz*

## V. PROJEKTY

### 1. Żyj zdrowo na sportowo, polsko – czeska współpraca na rzecz zdrowego stylu życia

Gmina Gogolin wraz z gminą Pisek zrealizowała projekt pn. „Żyj zdrowo na sportowo - polsko-czeska współpraca na rzecz zdrowego stylu życia”, który był współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz ze środków budżetu państwa PRZEKRACZAMY GRANICE. W ramach projektu zorganizowano cztery spotkania mieszkańców Gogolina i Piska. Pierwsze rozpoczęło się zawodami wędkarskimi o puchar Karolinki zorganizowanymi na jeziorze turawskim. W zawodach w dniach 03-04.06.2011r. uczestniczyło 30 zawodników, w tym 10 osób z Piska. Zwycięzcy otrzymali nagrody ufundowane przez gminę Gogolin.



Kolejnym organizowanym przedsięwzięciem były „Międzynarodowe zawody w rzucie kamieniem”, które odbyły się w Kamieniu Śląskim 21.08.2011r. W zawodach uczestniczyło 50 zawodników, w tym 10 z Republiki Czeskiej. W dniach 06-07.10.2011r. odbył się na terenie gminy Gogolin „Międzynarodowy meeting sportowy”, w którym uczestniczyły 42 osoby z Republiki Czeskiej i 38 osób z Polski. W ramach turnieju przeprowadzono zawody pływackie na krytej pływalni w Gogolinie oraz turniej tenisa stołowego i unihokeja w Hali Sportowej im. B. i Z. Blautów w Gogolinie. W trakcie meetingu dla jego uczestników zorganizowano dodatkowo zajęcia na ścianie wspinaczkowej i wyjazd na lodowisko do Opola.

Podczas ostatniego spotkania w dniach 07-08.10.2011r. odbyły się zawody wędkarskie w Sobiesowicach (w powiecie Frýdek - Místek, w Republice Czeskiej). W zawodach uczestniczyło 9 zawodników z Republiki Czeskiej i 11 z Polski. Całkowita wnioskowana wartość projektu 11.087,90 EURO. Dofinansowanie z EFRR 9.420,39 EURO (84,96%). Dofinansowanie z budżetu państwa 1.108,07 EURO (9,99%).

## 2. Aktywni razem – wspólna pasja mieszkańców naszych regionów

Gmina Gogolin wraz z miastem Jablunkov zrealizowała projekt pn. „Aktywni razem - wspólna pasja mieszkańców naszych regionów”, który był współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz ze środków budżetu państwa PRZEKRA-CZAMY GRANICE.



W ramach projektu oznakowano na terenie gminy Gogolin trzy trasy rowerowe o łącznej długości ponad 29 km oraz jedną trasę nordic walking o długości 4.2 km.

Ponadto w ramach projektu odbyły się cztery spotkania.

1. Marsz entuzjastów nordic walking poprzedzony wprowadzeniem i przeprowadzony pod okiem trenera gymstick. Marsz ten odbył się 23.07.2011r. i wzięło w nim udział 32 entuzjastów zdrowego stylu życia (w tym 12 uczestników z Jablunkova i okolic).
2. W dniu 20.08.2011r. na rzece Osobłódze odbył się spływ kajakowy, w którym udział wzięło 40 uczestników (w tym 10 uczestników z Jablunkova i okolic). Spływ ten był doskonałą okazją do rekreacji oraz aktywnego wypoczynku, który dostarczał ponadto uczestnikom pięknych widoków i niezapomnianych przeżyć.
3. W dniu 10.09.2011 w okolicach Jablunkova odbył się marsz nordic walking, w którym udział wzięło 60 piechurów. Grupa w trakcie swojej wędrowki dotarła do miejsca zwanego „trójstyk”, łączącego trzy państwa: Polskę, Czechy i Słowację. Na „trójstyku” grupę powitał starosta Petr Staňo oraz miłośnik lokalnej historii, który



- z wielkim zaangażowaniem opowiedział o historii tego miejsca. Następnie uczestnicy marszu wyruszyli do Hřavý, gdzie zwiedzili kościół p.w. św. Cyryla i Metodego, grotę zwaną „U Panenky” oraz zabytkowy gościniec „U Sikory”.
4. Czwartym spotkaniem był rajd rowerowy zorganizowany na nowo oznakowanych trasach rowerowych na terenie gminy Gogolin w dniu 06.10.2011r. Wzięło w nim udział wzięło 49 uczestników z Polski i Czech.

W ramach projektu wydano również informator o bazie sportowej regionów i korzyściach, jakie płyną z aktywnego trybu życia oraz mapa nowo oznakowanych tras.

Całkowita wnioskowana wartość projektu 17.782,50 EURO

Dofinansowanie z EFRR 15.115,00 EURO (85%)

Dofinansowanie z budżetu państwa 1.778,00 EURO (10%)

### 3. Razem bezpieczniej – uczymy się od siebie

Gmina Gogolin wraz z miastem Jablunkov zrealizowała projekt pn. „Razem bezpieczniej - Uczmy się od siebie”, który był współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz ze środków budżetu państwa PRZEKRACZAMY GRANICE.



W ramach projektu zaplanowano dwa spotkania dla osób zaangażowanych w sprawę zarządzania kryzysowego w Gogolinie i Jablunkovie. Pierwsze z planowanych spotkań odbyło się w dniach 22-23.09.2011r. w Kamieniu Śląskim. W trakcie pierwszego dnia spotkania uczestnicy wysłuchali wykładu pt. „Zagrożenia występujące na terenie gminy Gogolin, gminne struktury zarządzania kryzysowego oraz organizacja działań kryzysowych” oraz wymienili się doświadczeniami w zakresie przeciwdziałania skutkom katastrof i klęsk żywiołowych podczas seminarium nt. „Sposób organizacji działań ratowniczych na terenie gminy Gogolin oraz Jabłonkova”. Po południu uczestnicy i zgromadzeni widzowie obserwowali ćwiczenie z udziałem jednostek OSP z Kamienia Śląskiego, Gogolina, Obrowca i Odrowąża, dotyczące ratownictwa drogowego. Strażacy podczas przeprowadzonej symulacji doskonalili swe umiejętności w usuwaniu skutków wypadku drogowego z udziałem wielu poszkodowanych. Dnia 23 września uczestnicy odwiedzili i zapoznali się z zadaniami Gminnego Centrum Reagowania w Gogolinie, Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Krapkowicach, Ochotniczej Straży Pożarnej w Odrowążu oraz Centrum



Zarządzania Kryzysowego Wojewody Opolskiego.

W dniach 13-14.10.2011r. w Jablunkovie odbyło się drugie dwudniowe spotkanie, w trakcie którego w części wykładowej poznano zagrożenia występujące na terenie Jablunkova i okolic oraz organizację działań z zakresu zarządzania kryzysowego w Republice Czeskiej. Następnie uczestnicy zwiedzili największe w Republice Czeskiej osuwisko ziemne znajdujące się w okolicach Jablunkova. W drugim dniu uczestnicy zapoznali się z działaniem najnowocześniejszego w Europie centrum zarządzania kryzysowego w Ostrawie, zintegrowanej jednostki ratowniczej w Noszowicach koło Ostrawy oraz straży pożarnej w Jablunkovie.

W ramach projektu wydano również ulotkę dla mieszkańców.

Całkowita wnioskowana wartość projektu 8.110,00 EURO

Dofinansowanie z EFRR 6.893,50 EURO (85%)

Dofinansowanie z budżetu państwa 811,00 EURO (10%)

#### 4. Polsko – czeskie impresje fotograficzne

Gmina Gogolin wraz z miastem Jablunkov zrealizowała projekt pn. „Polsko-Czeskie impresje fotograficzne”, który był współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz ze środków budżetu państwa PRZEKRACZAMY GRANICE.

W ramach projektu przeprowadzono cztery spotkania fotografików z Polski



i Czech. Pierwsze warsztaty fotograficzne odbyły się w dniach 26-28.08.2011r. w Kamieniu Śląskim. Uczestnicy wzięli udział w tradycyjnych obchodach święta plonów w Gogolinie. Kolejne dwa spotkania miały miejsce w dniach 9-11.09.2011r. oraz 21-23.10.2011 w Jablunkowie. W czasie tych spotkań uczestnicy mieli możliwość kontaktu, m.in. z przyrodą okolic Jablunkova, którą poznawali w czasie długich wędrówek po okolicznych wzgórzach. Ostatnie spotkanie odbyło się w dniach 4-6.11.2011r. w Kamieniu Śląskim, podczas którego dokonano podsumowania oraz wyrażono chęć kontynuacji formuły warsztatów fotograficznych bądź to w formie zorganizowanej, bądź też indywidualnej.

W trakcie warsztatów fotograficy doskonalili swój kunszt pod okiem profesjonalnego instruktora oraz poznawali Gogolin i Jablunkov.

W ramach projektu zorganizowano również dwie wystawy fotograficzne oraz wydano przewodnik turystyczny.

Całkowita wnioskowana wartość projektu 12.260,00 EURO

Dofinansowanie z EFRR 10.417,57EURO (84,97%)

Dofinansowanie z budżetu państwa 1.225,02 EURO (9,99%)

## 5. Spotkajmy się na siłowni

Gmina Gogolin wraz z gminą Pisek zrealizowała projekt pn. „Spotkajmy się na siłowni - polsko-czeska współpraca na rzecz zdrowego stylu życia”, który był współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz ze środków budżetu państwa PRZEKRACZAMY GRANICE.



W ramach realizacji projektu powstały 3 siłownie zewnętrzne usytuowane na terenie gminy Gogolin:

- Kompleks Sportowy Moje Boisko Orlik 2012 w Gogolinie,
- Park przy ul. Ligonie w Gogolinie,
- Plac spotkań wiejskich w Górażdżach.

Odbyło się również sześć spotkań na otwartych siłowniach dla grup docelowych, tj. przede wszystkim mieszkańców Piska i Gogolina oraz powiatów krapkowickiego i Frydek-Mistek. Do przeprowadzenia zajęć zaangażowano trenera, który fachowo objaśniał i demonstrował uczestnikom sposób przeprowadzania ćwiczeń na poszczególnych urządzeniach. Spotkania odbyły się w następujących terminach: 22.09.2011r., 07.10.2011r., 21.10.2011r., 22.10.2011r., 12.11.2011r. i 13.11.2011r. W spotkaniach tych udział wzięło ponad 130 osób. Wśród nich były zarówno osoby dorosłe, jak również młodzież szkolna i przedszkolna. Udało się również zaktywizować różne pokolenia mieszkańców, które razem wzięły udział w organizowanych zajęciach.

W ramach projektu wydano również ulotkę promującą zdrowy styl życia oraz miejsca aktywności fizycznej dostępne w okolicach Gogolina i Piska.

Całkowita wnioskowana wartość projektu 31.948,00 EURO

Dofinansowanie z EFRR 27.155,80 EURO (85%)

Dofinansowanie z budżetu państwa 3.194,80 EURO (10%)

## 6. Przyjazny urząd

Projekt „Przyjazny urząd - program szkoleń dla pracowników Urzędu Miejskiego w Gogolinie” (umowa o dofinansowaniu: projekt nr UDA-POKL.05.02.01-00-221/09-00) współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego, w ramach Działania 5.2 - Wzmocnienie potencjału administracji samorządowej Poddziałanie 5.2.1 Modernizacja zarządzania w administracji samorządowej.



Głównym celem projektu jest podniesienie jakości obsługi klientów, poprawa wizerunku jednostki samorządu terytorialnego oraz usprawnienie pracy Urzędu Miejskiego w Gogolinie. Realizację rozpoczęto w 2010 r., zakończono w listopadzie - 2011 r. Szczególny nacisk położono na zagadnienia związane z podniesieniem standardu obsługi klienta i efektywności realizowanych zadań, podwyższeniem kwalifikacji pracowników jednostki samorządu terytorialnego jako podstawy wdrożenia systemu sieciowego ułatwiającego komunikację, poprawę standardów komunikacji między pracownikami oraz między pracownikami a petentami oraz opracowanie zasad transparentnego i przejrzystego działania.

W ramach projektu zrealizowano:

- a) cykl szkoleń dla 41 pracowników Urzędu Miejskiego w Gogolinie mających na celu podniesienie jakości prawa stanowionego przez jednostki samorządu terytorialnego (pracownicy pogłęбили znajomość zasad praktycznego stosowania kodeksu postępowania administracyjnego i zasad profesjonalnej obsługi petenta);
- b) 10 pracowników Urzędu Miejskiego w Gogolinie otrzymało wsparcie szkoleniowe obejmujące przeszkolenie w zakresie redakcji uchwał i zarządzeń, tworzenia aktów prawnych w edytorze XML, korzystania z dostępu do informacji publicznej, zaznajomienie z zakresem i zasadami udostępniania informacji publicznej oraz studia podyplomowe (w zakresie administracji publicznej – 2 os., Zarządzanie Bezpieczeństwem Informacji – 1 os.);
- c) specjalistyczny kurs (1 os.) dotyczący problematyki zwiększenia bezpieczeństwa przechowywania danych osobowych oraz przesyłu informacji.

W ramach projektu została również opracowana i wdrożona procedura monitorowania poziomu satysfakcji klientów z jakości świadczonych przez urząd usług. Usprawniono również procedury aktualizowania opisu usług świadczonych w urzędzie.

## 7. Nasz artystyczny świat – warsztaty, które łączą

Tygodniowe warsztaty (5-12.08.), które odbyły się w Kamieniu Śl., stanowiły pierwszą część wielomiesięcznego projektu trwającego od czerwca 2011 r. do marca 2012 r. Druga część projektu to organizacja czterech wystaw prac powstałych podczas warsztatów. Wystawy zorganizowano w Jablunkowie, Kysuckem Novem Meście, Kamieniu Śl. i Gogolinie. W realizacji projektu uczestni-



czyli artyści z Jablunkowa, Kysuckiego Novego Mesta, Lwowa i artyści z gminy Gogolin oraz samorządy miast partnerskich i ośrodków współpracujących z gminą Gogolin.

Podczas warsztatów powstały liczne prace malarskie, ceramiczne oraz artystyczne wyroby z drutu i papieru. Warsztaty, które połączyły profesjonalistów i amatorów stały się naturalną płaszczyzną wymiany konkretnych umiejętności i doświadczeń, zintegrowały też środowiska twórcze miast partnerskich. Zakończyły się wernisażem w Sebastianum





Silesiacum – Zespole Turystyczno – Wypoczynkowo – Rehabilitacyjnym Caritas Diecezji Opolskiej w Kamieniu Śl., w którym uczestniczył Burmistrz Gogolina, radni, sołtysi, dyrektorzy jednostek organizacyjnych gminy i liczni mieszkańcy gminy.

**Projekt „Nasz artystyczny świat – warsztaty, które łączą” realizował Gminny Ośrodek Kultury w Gogolinie. Projekt w 70% dofinansowany ze środków Międzynarodowego Funduszu Wyszehradzkiego. Wartość zadania – 10 190,00 Euro.**

W warsztatach uczestniczyło 4 artystów z Jablunkowa (Republika Czeska), 6 artystów z Kysuckiego Novego Mesta (Słowacja), 5 artystów z Lwowa (Ukraina), 13 artystów z gminy Gogolin.

## 8. Śladami przeszłości – Kalejdoskop samorządowy Gminy Gogolin

Gminna Biblioteka Publiczna w Gogolinie uzyskała wsparcie finansowe w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich (4.1/413 Wdrażanie Lokalnych Strategii Rozwoju Małe Projekty - LGD Stowarzyszenie Kraina św. Anny) na realizację projektu związanego z realizacją cyklicznej publikacji - Kalejdoskop samorządowy.

W ramach projektu w 2011 r. wydano 400 egzemplarzy Kalejdoskopu samorządowego, w II etapie (w 2012 r.) zostanie wydany kolejny - w ilości 400 szt. Ogólna wartość projektu - 41 971,60 zł, dofinansowanie - 24 369,80 zł.

Kalejdoskop samorządowy  
2010





## 9. Nasz gogoliński Karlik przewodnikiem po śląskiej tradycji

W ramach projektu „Nasz gogoliński Karlik – przewodnikiem po śląskiej tradycji” przygotowano i wydano książeczkę dla dzieci „O dzielnym Karliku – gogolińskich lasów strażniku” część I: jesień, zima mającą na celu zachęcenie najmłodszych do poznawania kultury lokalnej. Publikacja była współfinansowana ze środków UE w ramach Osi 4 Leader Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 - 2013.

Książeczka wydana przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Gogolinie powstała przy współpracy z nauczycielami Publicznego Przedszkola nr 3 w Gogolinie, w którym jest realizowany szeroki program edukacji regionalnej pod nazwą „Szlakiem Karliczka i Karolinki”. Autorkami tekstu i ilustracji zamieszczonych w książce są: Katarzyna Figiela i Gizela Sapok. Burmistrz Joachim Wojtala oraz dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Gogolinie Ewa Bury odwiedzili przedszkola na terenie gminy i wręczyli dzieciom publikację, zachęcając do lektury.

W ramach projektu planuje się wydanie kolejnej części „O dzielnym Karliku – gogolińskich lasów strażniku” część II - wiosna, lato.



## 10. Baśnie, bajki, bajeczki...

Gminny Ośrodek Kultury w Gogolinie wraz z gminą Łodygowice i miastem Jablunków zrealizował projekt pn. „Baśnie, bajki, bajeczki...” który był współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz ze środków budżetu państwa PRZEKRA-CZAMY GRANICE. W ramach projektu odbyło się 12 inscenizacji bajek przygotowanych przez grupy z terenu gmin: Gogolin, Łodygowice i miasta Jablunków. W ramach projektu wydano również kalendarze na 2012 rok i książeczki z bajkami dla dzieci. Całkowita wnioskowana wartość projektu 25.390,00 EURO  
Dofinansowanie z EFRR 21.578,96 EURO (84,99%)

Dofinansowanie z budżetu państwa 2.539,00 EURO (10,00%)



## 11. Umacniamy wielowiekową tradycję – Żniwniak 2011

Gminny Ośrodek Kultury w Gogolinie uzyskał na organizację święta plonów Żniwniak 2011 wsparcie finansowe w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich (4.1/413 Wdrażanie Lokalnych Strategii Rozwoju. Małe Projekty - LGD Stowarzyszenie Kraina Św. Anny) w wysokości 25 000 zł. Ogólna wartość zadania 53 651,14 zł.

Realizacja projektu miała na celu, m. in. promowanie lokalnych wartości kulturowych i integrację mieszkańców.



## 12. Przebudowa budynku przy Pl. Dworcowym w Gogolinie

**„Zwiększenie efektywności energetycznej obiektu poprzez instalację systemu ISOMAX w Gogolinie przy pl. Dworcowym 5” - kontynuacja projektu**

W 2011 r. kontynuowano prace w budynku byłego pawilonu handlowego, który będzie pełnić funkcję Gminnego Ośrodka Kultury. W 2011 r. w budynku wykonano, zgodnie z harmonogramem, bieżące prace budowlane połączone z montażem okien oraz instalacją elementów systemu ISOMAX (część solarnej instalacji grzewczej, bariera cieplna dachu i posadzki). Wydatki (2011 r.) zamknęły się w kwocie 1 693 000 zł. Zakończenie realizacji projektu jest przewidziane w 2013 r.

Projekt dotyczy termomodernizacji obiektu publicznego, wymiany nośnika energii z paliwa stałego na energię słoneczną, zainstalowania nowoczesnej technologii ISOMAX, która pozwala na nieemisyjne ogrzewanie budynku. W technologii tej ciepło w okresie zimy i chłód w okresie lata pozyskuje się ze źródeł naturalnych. Ciepło pozyskiwane jest ze źródła energii odnawialnej - słonecznej, wykorzystywane jest również ciepło wytwarzane przez osoby przebywające w budynku. Budynek będzie jednym z niewielu obiektów publicznych w Polsce funkcjonującym w systemie ISOMAX.

Wartość podpisanej umowy z wykonawcą – 4 615 425 zł

Wysokość pożyczki udzielonej na ten cel przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska - 2 416 900 zł.





### 13. E-szkoła, szkołą ku przyszłości

W 2011 r. zakończono realizację dwuletniego projektu mającego na celu poprawę jakości nauczania w szkołach poprzez wyposażenie w nowoczesny sprzęt informatyczny. Projekt realizowano w Publicznym Gimnazjum w Gogolinie i Liceum Ogólnokształcącym w Gogolinie. W ramach projektu PG otrzymało: sprzęt o wartości 327 154,46 zł i oprogramowanie o wartości 139 522,09 zł, przeprowadzono również 5 szkoleń podczas których przeszkolono 4 osoby. Liceum Ogólnokształcące otrzymało sprzęt o wartości 295 820,04 zł wraz z oprogramowaniem, przeszkolono również 5 osób. Wkład własny Gminy Gogolin do projektu to kwota 150 980 zł. Łączna wartość projektu, zgodnie z zawartą umową wynosi 850 000 zł.

W ramach zadania w klasach zainstalowano 10 tablic interaktywnych, wszystkie pomieszczenia są wyposażone w terminale a do dyspozycji uczniów oddano 50 notebooków. Cały teren szkoły jest objęty siecią bezprzewodowego Internetu, co umożliwia wykorzystywanie nowoczesnych pomocy dydaktycznych na zajęciach z przedmiotów ścisłych i w nauce języków obcych. W najbliższym czasie zostanie również uruchomiony dziennik elektroniczny.



## VI. NAGRODY I WYRÓŻNIENIA

### 1. EuroCertyfikat

Gminny Ośrodek Zdrowia w Gogolinie otrzymał kolejne wyróżnienie. EuroCertyfikat 2011 przyznano za sprawną organizację, zarządzanie i doskonałą politykę rozwoju.

Wręczenie EuroCertyfikatów odbyło się podczas Wielkiej Gali 17 listopada br. na Zamku Królewskim w Warszawie. Wyróżnienie odebrał Andrzej Mrowiec dyrektor Gminnego Ośrodka Zdrowia w Gogolinie. EuroCertyfikaty wręczali: Cezary Rzemek - Podsekretarz Stanu w Ministerstwie Zdrowia oraz Tomasz Kozłowski - Prezes Zarządu Polskiego Stowarzyszenia Doradczów – Konsultingowego.

EuroCertyfikat – prestiżowe europejskie wyróżnienie przyznawane instytucjom odznaczającym się m. in. spełnianiem surowych norm jakościowych. Nagroda stanowi wyraz uznania dla dotychczasowych osiągnięć oraz działań mających na celu wypracowanie wysokiego standardu obsługi i profesjonalizmu świadczonych usług. Finałisti Konkursu uczestniczą w Europejskim Programie Promocji Jakości, co stanowi doskonałą okazję do promocji działań prozdrowotnych realizowanych przez GOZ w Gogolinie na polskim i europejskim rynku. Wyróżnienie daje również możliwość nawiązania nowych kontaktów, które mogą znacznie zdynamizować rozwój jednostki.

W ramach Gali odbyła się również ogólnopolska konferencja poświęcona m. in. znaczeniu organizacji otoczenia biznesu, innowacyjnym formom wsparcia i nowym źródłom finansowania zadań biznesowych.







**Certyfikat**  
**Samorząd Przyjazny Rodzinie**





**Ministerstwo Edukacji i Nauki**  
**Urząd Mistrzów Szkół**  
**Instytut Rozwoju Wychowania i Szkół**

**Łódzkie Akademię Podstawki**  
 Instytut Rozwoju Wychowania i Szkół, 30

**Gogolin**

Należy do grupy samorządów  
 aktywnie zaangażowanych  
 w Egzaminację Kierowniczą  
 Programu na rok szkolny 2011

Proszę o certyfikat  
 dla podsumowania osiągnięć  
 w osiągnięciach w nauce  
 Egzaminacji Rodziny Samorządowej  
 "Przyjazny na rok szkolny 2011"

1. Nazwa szkoły:

*Anna Kozłowska*

Anna Kozłowska, Dyrektor Szkoły  
 Główna, ul. Piłsudskiego 10, 26-600



**podpis**  
**Instytut Rozwoju Wychowania i Szkół**

**POSTAW**  
**NA CZŁOWIEKA**



### 3. Gmina Gogolin finalistą konkursu Zdrowa Gmina

[illegible]

konkursu przystąpiło w sumie 211 gmin, z czego 109 nadesłało projekty programów zdrowotnych. Zadaniem władz lokalnych było zachęcanie mieszkańców do wykonania bezpłatnych badań w kierunku wykrywania raka piersi, raka szyjki macicy i raka jelita grubego, finansowanych przez Narodowy Fundusz Zdrowia i Narodowy Program Zwalczania Chorób Nowotworowych. Samorządy wykazały się pomysłowością w zachęcaniu mieszkańców do przeprowadzenia bezpłatnych badań profilaktycznych. Gminy zapewniały przyjazdy mammoibusów oraz bezpłatny przewóz pacjentów do oddalonych ośrodków zdrowia. Dodatkowo organizowały spotkania z przedstawicielami samorządów, duchownymi i mieszkańcami, podczas których edukowano o konieczności i możliwościach przeprowadzania badań skryningowych. W ciągu 6 miesięcy, wśród 109 gmin z 6 województw zanotowano średni wzrost frekwencji w badaniach mammograficznych – 2,74% i 0,73% w badaniach cytologicznych. Oznacza to, że około 35 000 osób więcej skorzystało z bezpłatnych badań profilaktycznych w kierunku wykrywania raka piersi, raka szyjki macicy i raka jelita grubego niż przed rozpoczęciem projektu. Zwycięskie samorządy zanotowały najwyższy wzrost ilości osób zgłaszanych na badania profilaktyczne oraz nadesłały najciekawsze autorskie opisy projektów działań promujących profilaktykę nowotworową z wykorzystaniem nagrody głównej – 100 000 zł. Zwycięzcy otrzymali tytuł „Zdrowa Gmina” i nagrody finansowe. Województwo opolskie może pochwalić się najwyższym średnim wzrostem frekwencji w badaniach mammograficznych – 6,19%, a województwo lubelskie w badaniach cytologicznych – 2,10%.

Wśród patronów honorowych konkursu znaleźli się: Małżonka Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Anna Komorowska, Minister Zdrowia Ewa Kopacz, Sejmowa Komisja Zdrowia, Senacka Komisja Zdrowia, Mazowiecki Oddział Wojewódzki NFZ, Łódzki Oddział Wojewódzki NFZ, Świętokrzyski Oddział Wojewódzki NFZ, Podkarpacki Oddział Wojewódzki NFZ, Opolski Oddział Wojewódzki NFZ, Marszałek Województwa Mazowieckiego, Marszałek Województwa Lubelskiego, Marszałek Województwa Łódzkiego, Marszałek Województwa Świętokrzyskiego, Marszałek Województwa Podkarpackiego, Marszałek Województwa Opolskiego, Wojewoda Mazowiecki, Wojewoda Lubelski, Wojewoda Łódzki, Wojewoda Świętokrzyski, Wojewoda Podkarpacki, Wojewoda Opolski oraz Stowarzyszenie Zdrowych Miast Polskich. Patronat medialny nad konkursem sprawują:



Program Pierwszy Polskiego Radia, TVP 1, Serwis Samorządowy PAP, Gazeta Samorządu i Administracji, Rynek Zdrowia, portal rynekzdrowia.pl, portal Medonet.pl, Tygodnik Katolicki „Niedziela” oraz telewizje regionalne – TVP Warszawa, TVP Lublin, TVP Łódź, TVP Kielce i TVP Opole. Partnerami konkursu są: PZU, GlaxoSmithKline i Centrum Nauki Kopernik.

#### 4. Wyróżnienie w konkursie Opolski Hipokrates i Gmina Przyjazna Zdrowiu

**Samorząd Gminy Gogolin i Gminny Ośrodek Zdrowia kolejny raz wyróżnieni w plebiscytcie Opolski Hipokrates. Doceniono przede wszystkim działania na rzecz profilaktyki zdrowotnej.**

W Państwowej Medycznej Wyższej Szkole Zawodowej w Opolu odbyła się (7.10) uroczysta gala, podczas której ogłoszono wyniki Plebiscytu Opolski Hipokrates. Burmistrz Gogolina Joachim Wojtala i dyrektor Gminnego Ośrodka Zdrowia Andrzej Mrowiec odebrali okolicznościowe dyplomy i gratulacje z okazji przyznanych wyróżnień.

**W kategorii Najbardziej Przyjazna Placówka Medyczna- Gminny Ośrodek Zdrowia zajął II miejsce.**

Kapituła plebiscytu przyznała również Gminie Gogolin zaszczytny tytuł Gmina Przyjazna Zdrowiu za przeprowadzenie największej w województwie opolskim ilości badań mających na celu wczesne wykrywanie raka piersi, szyjki macicy, badania w kierunku



raka prostaty, jelita grubego, badań cytologicznych i mammograficznych, badań kardiologicznych, wad postawy i przesiewowych badań słuchu i wzroku u dzieci.

Gmina Gogolin może poszczycić się również największą ilością wdrożonych programów profilaktycznych, w 2010 r. zrealizowano 15 programów! Działania samorządu w tym zakresie zostały docenione przede wszystkim przez mieszkańców i czytelników Nowej Trybuny Opolskiej, która jest organizatorem plebiscytu. Warto podkreślić, że Gmina Gogolin była wyróżniana we wszystkich edycjach plebiscytu.

## 5. Pierwsze miejsce dla korony żniwnej z Karlubca

**Sukces twórczyni karłubieckiej korony żniwnej. Piękne dzieło z ziarna i kłosów znalazło najwyższe uznanie w oczach jury tegorocznego Wojewódzkiego Konkursu Koron Żniwnych w Praszcze.**

Korona z Gogolina – Karlubca zdobyła (11.08.) I miejsce w kategorii koron ziarnowych. Zachwyciła jury swoim pięknem i precyzją wykonania. „Aby taka korona powstała, pracowaliśmy już od połowy lipca – mówi Waltrauda Wicher – przewodnicząca zarządu dzielnicy, animatorka działań kulturalnych oraz szefowa zespołu twórców korony. „Pracowaliśmy w dwóch 7 osobowych zespołach, jeden zespół przygotowywał zboże i nawlekał ziarenka, drugi wykonywał konkretne wzory i pracował bezpośrednio przy koronie. Oba zespoły są bardzo zgrane i od wielu lat przygotowują karłubieckie korony. Szczególnie zaangażowane są panie: Inga Frank, Adela Dyga, Maria Mních, Eryka Werner, Stefania Chudalla, Hildegarda Knorr, Anna Wolska, Edeltrauda Wicher, Elżbieta Wojtala, Elżbieta Malkusz, Barbara Caban, Ewa Mazur, Urszula Hamerla, Bernadeta Kampa, Barbara Fuhl, podest pod koronę przygotował Teodor Chudala” – dodaje W. Wicher.

Nowe stroje, w których karłubieckie gospodynie prezentowały podczas dożynek tegoroczną koronę, uszyła Bernadeta Kampa, a w czasie konkursu twórczynie wraz z zespołem „Szarne Dziołchy” wykonały przyspiewki ludowe związane z dożynkami i koroną żniwną.





## 6. Pierwsze miejsce za Regionalny Stół Adwentowo - Bożonarodzeniowy

W dniu 4 grudnia 2011 r. w Gminnym Ośrodku Kultury w Walcach odbył się konkurs „Na Najpiękniejszy Regionalny Stół Adwentowo – Bożonarodzeniowy Obszaru Krainy św. Anny”. Organizatorem konkursu była Lokalna Grupa Działania – Stowarzyszenie Kraina św. Anny, przy współpracy z Gminnym Ośrodkiem Kultury w Walcach. Stół przygotowany przez mieszkanki dzielnicy Gogolin – Karłubiec nie miał sobie równych i zdobył zasłużone pierwsze miejsce! Gmina Gogolin może także poszczycić się faktem, iż reprezentująca ją grupa uczniów i nauczycieli Liceum Ogólnokształcącego im. Komisji Edukacji Narodowej w Gogolinie zdobyła uznanie jury i otrzymała wyróżnienie w konkursie.

W konkursie uczestniczyły reprezentacje gmin z obszaru Krainy św. Anny: Krapkowice, Gogolin, Zdzeszowice, Walce, Tarnów Op., Strzelce Op., Jemielnica, Ujazd, Izbicko, Leśnica oraz reprezentacje szkół średnich z obszaru Stowarzyszenia. Celem konkursu była promocja Stowarzyszenia Kraina św. Anny poprzez nawiązanie do bogactwa tradycji regionu oraz kultywowanie tradycji i edukacja w zakresie znajomości regionalnych zwyczajów. Konkurs był również okazją do pozyskania ciekawych przepisów kulinarnych na świąteczne potrawy.

## 7. Program Budujemy Sportową Polskę

Gmina Gogolin została członkiem Polskiego Klubu Infrastruktury Sportowej, miasto Gogolin uczestniczy natomiast w Programie Promocji Gmin i Powiatów „Budujemy Sportową Polskę”.

Jest szansa na to, że uczestnictwo w programach organizacji promujących sport przyniesie realne korzyści. **Polski Klub Infrastruktury Sportowej** jest niezależną organizacją zrzeszającą m. in. firmy, gminy i powiaty, działającą na rzecz rozwoju infrastruktury sportowej i rekreacyjnej. Klub pełni funkcję rzecznika interesów swoich członków, podejmuje również współpracę z organizacjami o podobnym charakterze w celu budowania silnej sieci wpływów na rynku infrastruktury sportowej i rekreacyjnej.

**Program Promocji Gmin i Powiatów „Budujemy Sportową Polskę”** ma na celu, m. in. wspieranie sportu dzieci i młodzieży, upowszechnianie kultury fizycznej i aktywizację osób niepełnosprawnych. W ramach programu promuje się także tych, którzy budują obiekty sportowe i propagują sport amatorski i wyczynowy.





## 8. Góraǳe Cement SA laureatem konkursu Firma Dobrze Widziana

Góraǳe Cement SA zostały laureatem ogólnopolskiego konkursu organizowanego przez Business Centre Club „Firma Dobrze Widziana – SuperMarki CSR 2011”. Uroczystość wręczenia nagród i podsumowania krajowej edycji konkursu odbyła się 30 marca br. w siedzibie BCC w Warszawie. Jesienią ub.r. miała miejsce lokalna edycja tego konkursu. Wyboru nominowanych do tytułu i laureatów konkursu dokonały Regionalne Kapituły Konkursowe powołane w każdym województwie. W ich skład weszli przedstawiciele pracodawców, organizacji pozarządowych, mediów oraz lokalnej administracji. Celem konkursu BCC było wyłonienie w każdym województwie firm, które wyróżniają się w opinii otoczenia aktywnością w obszarze społecznej odpowiedzialności biznesu (CSR). Przyznanie przedsiębiorstwu tytułu „Firmy Dobrze Widzianej” jest wyrazem uznania i podziękowania za jej zaangażowanie społeczne i realizowanie idei odpowiedzialności społecznej biznesu. Konkurs opiera się na założeniu, że przedsiębiorstwa nie istnieją same dla siebie, a ich jedynym zadaniem nie jest osiągnięcie zysku, ale w sposób jak najbardziej przyjazny korzystają z zasobów naturalnych, aktywnie uczestniczą w życiu lokalnej społeczności, dbają o bezpieczne środowisko pracy, inwestują w swoich pracowników oraz w relacje z kontrahentami i dostawcami oparte na zasadach fair pl

*Przedruk ze strony Góraǳe Cement SA*

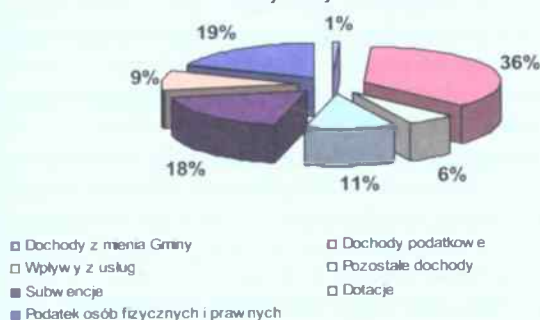
## VII. BUDŻET

Realizacja zadań budżetowych w Gminie Gogolin w 2011r.

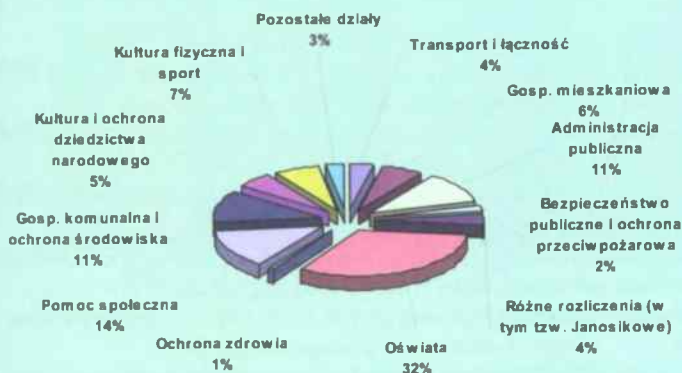
Zmiany planu budżetu w liczbach na przestrzeni 2011r.

Lp.	Nazwa	Budżet na 01.01.2011r.	Budżet po zmianach na dzień 31.12.2011r.	Przyrost w 2011r.	% przyrostu 5:3
1	2	3	4	5	6
1.	Dochody	42 002 977,00	43 417 077,50	1 414 100,50	3,4
2.	Przychody	7 234 032,00	8 750 340,00	1 516 308,00	21,0
	Ogółem (1+2)	49 237 009,00	52 167 417,50	2 930 408,50	6,0
3.	Wydatki	47 787 009,00	50 717 417,50	2 930 408,50	6,1
4.	Rozchody	1 450 000,00	1 450 000,00	0,00	---
	Ogółem (3+4)	49 237 009,00	52 167 417,50	2 930 408,50	6,0

Dochody Gminy na 31.12.2011r.



**Struktura wydatków Gminy Gogolin  
w działach klasyfikacji budżetowej na dzień 31.12.2011r. (%)**



W 2011 roku na realizację zadań inwestycyjnych wydatkowano kwotę 7 337 417,78 zł na plan 8 912 124,00 zł tj. 82,33% planu. Poniżej przedstawiono zrealizowane zadania:

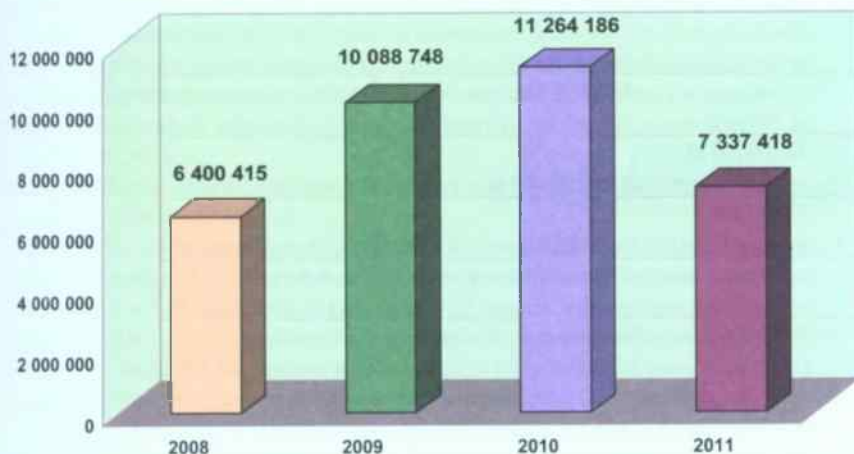
- budowa wodociągu w ul. Gogolińskiej w Malni w kwocie 270 994,80 zł
- budowa ul. Piotra Świerca w Gogolinie w kwocie 19 065,00 zł
- budowa ul. Wierzbowej w Gogolinie w kwocie 408 338,07 zł
- budowa drogi transportu rolnego ul. Graniczna w Gogolinie (projekt) w kwocie 19 948,26 zł
- zakup agregatu prądotwórczego oraz przyczepy do jej transportu w kwocie 65 000,00 zł
- budowa pompowni hydroforowej na sieci wodociągowej zasilająca dzielnicę Strzebników w kwocie 69 000,00 zł
- wykup gruntów, przejęcie z mocy prawa za odszkodowaniem, koszty notarialne i opłaty sądowe w kwocie 79 526,34 zł

- rozbudowa i przebudowa wraz ze zmianą sposobu użytkowania budynku handlowego na Gminne Centrum Kultury (dot. zwiększenia efektywności energetycznej obiektu, w którym świadczone są usługi społeczne w centrum Gogolina przy Placu Dworcowym 5) w kwocie 2 083 640,63 zł
- przebudowa pomieszczeń po byłym Przedszkolu na Centrum Aktywacji Wiejskiej w Odro-  
wążu w kwocie 14 865,17 zł
- instalacja urządzenia natleniającego staw w Górażdżach w kwocie 28 000,00 zł
- zagospodarowanie działki nr 236 k.m.3 w Obrowcu (Fundusz Sołecki) w kwocie 23 682,47 zł
- zagospodarowanie terenu wokół stawu w Górażdżach (Fundusz Sołecki) w kwocie 33 289,03 zł
- zakup zasilacza awaryjnego (UPS do serwerowni Urzędu Miejskiego w Gogolinie) w kwocie 11 495,00 zł
- wykonanie klimatyzacji na sali narad Urzędu Miejskiego w Gogolinie w kwocie 24 981,30 zł
- projekt „Aktywni razem – wspólna pasja mieszkańców naszych regionów” (oznakowano trasę Nordic Walking o długości 4,2 km kwocie 1 646,97 zł, oraz oznakowano 3 trasy rowerowe o długości 29,1 km za kwotę 31.365,00zł) w kwocie 33 011,97 zł
- projekt „Spotkajmy się na siłowni-Polsko-Czeska współpraca na rzecz zdrowego stylu życia” (zakupiono 3 siłownie w każdej znajduje się 6 urządzeń do ćwiczeń) w kwocie 76 014,00 zł
- zakup nożyc do zestawu hydraulicznego ratownictwa drogowego dla OSP Obrowiec w kwocie 7 000,00 zł
- zakup okapu kuchennego w Przedszkolu Nr 3 w Gogolinie w kwocie 5 605,69 zł
- zakup kuchenki gazowej 4 palnikowej w Przedszkolu Nr 3 w Gogolinie w kwocie 8 393,87 zł
- projekt „Opolska e szkoła, szkołą ku przyszłości” w kwocie 147 367,16 zł
- dotacja na zakup sprzętu do poradni otolaryngologicznej i chirurgicznej (Gminny Ośrodek Zdrowia w Gogolinie) w kwocie 35 000,00 zł
- dotacja na zakup wyposażenia pracowni RTG (Gminny Ośrodek Zdrowia w Gogolinie) w kwocie 15 000,00 zł
- wykonanie ogrodzenia na działce nr 655/1 km 1 Gogolin (OPS w Gogolinie) w kwocie 6 999,93 zł
- budowa kanalizacji sanitarnej w Malni (I etap) w kwocie 2 949 222,39 zł
- budowa wodociągu i kanalizacji sanitarnej przy ul. Kamiennej w Gogolinie w kwocie 383 212,91 zł
- budowa wodociągu i kanalizacji sanitarnej na działce nr 1327/4 k.m.4 obręb Karlubiec przy ul. Sosnowej w Gogolinie w kwocie 82 343,28 zł
- budowa wodociągu w ul. Powstańców w Kamieniu Śl. w kwocie 5 064,53 zł
- budowa wodociągu i kanalizacji sanitarnej w ul. Spokojnej w Górażdżach w kwocie 73 604,74 zł
- budowa wodociągu i kanalizacji sanitarnej pomiędzy ul. Zieloną, ul. Żeromskiego i ul. Uroczą w Gogolinie w kwocie 34 809,00 zł
- zakup kosiarki do trawy dla Sołectwa Chorula (Fundusz Sołecki) w kwocie 2 849,00 zł
- dotacja do dofinansowania inwestycji służących ochronie powietrza w kwocie 3 000,00 zł
- rewitalizacja centrum miasta Gogolina - Zagospodarowanie terenów wokół pieców wapiennych przy ul. Strzeleckiej w Gogolinie w kwocie 4 378,20 zł
- zakup zestawu komputerowego do Świetlicy Wiejskiej w Choruli (Fundusz Sołecki) w kwocie 5 990,10 zł
- niwelacja działki nr 1 k.m.1, obręb Gogolin2 i nr 28 k.m.3 obręb Karlubiec obok boiska Orlik 2012 w Gogolinie w kwocie 66 035,64 zł
- zakup filtra wraz z montażem na basen do Kamienia Śl. w kwocie 14 000,00 zł
- wykonanie podestu do małego namiotu w kwocie 7 474,96 zł
- wykonanie podestu niskiego przed estradę sceniczną w kwocie 8 186,61 zł

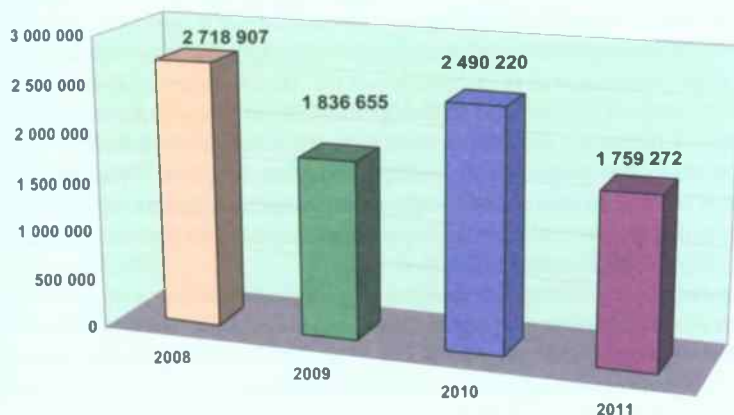
- wykonanie ogrodzenia z paneli drutowych z płytą betonową przy boisku „Moje Boisko Orlik 2012” w kwocie 11 528,42 zł
- wykonanie wiaty garażowej na autobus w kwocie 13 955,00 zł
- zakup i montaż siedzisk na boisko boczne w Gogolinie w kwocie 9 500,00 zł
- zakup wraz z montażem piłkochwyty (ZR-S w Gogolinie) w kwocie 21 439,79 zł
- podłączenie kontenera szatniowego w Choruli w kwocie 141 812,52 zł
- zakup wraz z montażem altany na terenie miejsca spotkań wiejskich w Zakrzowie (Fundusz Sołecki Sołectwa Dąbrówka) w kwocie 12 792,00 zł

**Razem: 7 337 417,78 zł**

**Wykonanie wydatków inwestycyjnych ogółem  
w budżetach Gminy Gogolin w latach 2008 - 2011 (zł)**



**Wykonanie wydatków remontowych ogółem  
w budżetach Gminy Gogolin w latach 2008 - 2011 (zł)**



### Ważniejsze remonty oraz pozostałe zadania wykonane w 2011r.

- remonty cząstkowe i bieżące dróg w kwocie 552 144,03 zł  
w tym:
  - remont cząstkowy nawierzchni bitumicznej ul. Mickiewicza w Kamieniu Śl. ul. Kozielskiej i ul. Kościelnej w Gogolinie w kwocie 8 905,63 zł
  - remont nawierzchni drogi położonej w Gogolinie, na działce nr 265, k.m. 3, obręb Karłubiec w kwocie 35 248,85 zł
  - remont chodnika przy ul. Konopnickiej i remont progów zwalniających przy ul. Rybackiej w Gogolinie w kwocie 16 991,01 zł
  - remont cząstkowy nawierzchni bitumicznej ul. Nowa w Gogolinie i remont krawężników przy ul. wiejskiej w Odrowążu w kwocie 6 498,13 zł
  - remont cząstkowy nawierzchni chodnika przy ul. Wiejskiej w Odrowążu, remont chodnika przy ul. Wiejskiej w Górażdżach, remont chodnika przy ul. Szkolnej w Gogolinie, remont wjazdu do posesji przy ul. Mickiewicza w Zakrzowie, remont nawierzchni z trylinki ul. Strzebiń w Gogolinie, remont wjazdu do posesji przy ul. Świerkowej w Gogolinie, remont naw. ul. Ogrodowej w Kamionku w kwocie 48 255,24 zł
  - remont naw. z kostki betonowej przy budynku Urzędu Miejskiego w Gogolinie w kwocie 4 268,28 zł
  - remont nawierzchni tłuczniowej ul. Leśnej w Odrowążu i remont naw. gruntowej ul. Piotra Świerca w Gogolinie w kwocie 43 735,10 zł
  - remont nawierzchni tłuczniowej ul. Granicznej w Gogolinie remont krawężników przy ul. Żeromskiego w Gogolinie, remont naw. ul. Ogrodowej w Kamionku w kwocie 18 739,27 zł
  - remont cząstkowy naw. bitumicznych na terenie miasta i gminy Gogolin w kwocie 64 442,16 zł
  - remont nawierzchni tłuczniowych ul. Czosnykowskiego, ul. Norwida, ul. Akacja, ul. Wiśniowa, przedłużenie ul. Uroczej, ciąg pieszo-jedny pomiędzy ul. Wyzwolenia, a ul. Krapkowicką w Gogolinie w kwocie 62 522,03 zł
  - remont cząstkowy ul. Wiejskiej i ul. Prostej w Odrowążu w kwocie 9 648,12 zł
  - remont placu przy ul. Sportowej w Gogolinie, działki nr 251 i 297, k.m. 3, obręb Karłubiec w kwocie 50 643,70 zł
  - remont nawierzchni tłuczniowej ul. Krótkiej w Gogolinie w kwocie 13 946,81 zł
  - remont chodników przy ul. Spacerowej i ul. Strzeleckiej w Gogolinie, remont drogi tłuczniowej w Gogolinie na działce nr 86 obręb Wygoda, remont drogi tłuczniowej w Zakrzowie na działce nr 50/8, k.m. 2 w kwocie 31 760,73 zł
  - remont ścieżki rowerowej pomiędzy ul. Krapkowicką a ul. Wyzwolenia w Gogolinie, remont nawierzchni ul. Bagiennej w Gogolinie, remont wjazdów do posesji przy ul. Sosnowej i ul. Świerkowej w Gogolinie, remont pobocza przy ul. Górnej w Gogolinie w kwocie 61 359,30 zł
  - remont przepustu drogowego przy ul. Gogolińskiej w Obrowcu w kwocie 2 984,89 zł
  - remont ciągów pieszych przy ul. Sportowej w Gogolinie w kwocie 9 581,58 zł
  - remont nawierzchni ul. Matejki w Gogolinie, remont wjazdu do posesji przy ul. Wyzwolenia w Gogolinie w kwocie 10 384,34 zł
  - remont pobocza przy ul. Buczka w Gogolinie w kwocie 5 423,53 zł
  - remont pobocza utwardzonego przy ul. Lipowej w Choruli w kwocie 18 117,67 zł



- remont chodnika przy Pl. Myśliwca w Kamieniu Śl. remont chodnika przy ul. Ligo-  
nia w Gogolinie, remont pobocza przy ul. Nowej w Gogolinie, remont nawierzchni  
ul. Matejki w Gogolinie w kwocie 11 684,00 zł
- remont wjazdu do posesji przy Pl. Stawowym w Kamionku remont chodnika przy  
ul. Kasztanowej w Gogolinie, ścinka poboczy przy ul. Kolejowej w Górażdżach, re-  
mont nawierzchni ul. Mickiewicza w Kamieniu Śl. remont chodnika przy ul. Uro-  
czej w Gogolinie w kwocie 17 003,66 zł
- remont nawierzchni ul. Kolonia w Zakrzowie w kwocie 84 104,94 zł
- remont nawierzchni ul. Sadowej w Gogolinie w kwocie 142 374,44 zł
- remont odcinka chodnika przy ul. Wyzwolenia w Gogolinie w kwocie 34 998,65 zł
- remont nawierzchni ul. Wiejskiej w Malni w kwocie 64 745,24 zł
- remont pomieszczeń biurowych (malowanie, wymiana wykładzin, zakup mebli) w kwocie  
13 675,03 zł
- projekt -dokumentacja wymiany dachu w kwocie 3 997,50 zł
- wymiana pokrycia dachu Urzędu Miejskiego w Gogolinie w kwocie 167 439,97 zł
- remont sprzętu i samochodów pożarniczych w kwocie 17 338,63 zł

#### **Wykonane remonty w szkołach:**

1. PSP Nr 2 w Gogolinie:
  - doprowadzenie instalacji wodno-kanalizacyjnej i energetycznej do gabinetu pielęgniarki  
szkolnej w kwocie 1 746,60 zł
  - ułożenie wykładziny podłogowej w sali nr 10 w kwocie 5 801,01 zł
  - doprowadzenie instalacji centralnego ogrzewania do sali gimnastycznej w kwocie 23 948,73 zł
  - malowanie sali gimnastycznej w kwocie 9 997,08 zł
  - malowanie korytarza, szatni i sanitariatów przy sali gimnastycznej w kwocie 6 883,45 zł
2. PSP Nr 3 w Gogolinie:
  - malowanie sali lekcyjnej nr 14 w kwocie 2 286,46 zł
  - wymiana wykładziny w gabinecie higieny w kwocie 1 052,18 zł
  - remont instalacji elektrycznej wraz z montażem ekranu projekcyjnego w kwocie 1 793,34 zł
  - wymiana gniazd w salach lekcyjnych oraz usunięcie awarii w pokoju nauczycielskim w kwo-  
cie 870,00 zł
  - wymiana wykładziny oraz malowanie gabinetu higieny w filii w Zakrzowie w kwocie  
2 697,71 zł
  - naprawa pieca olejowego w filii w Zakrzowie w kwocie 1 107,00 zł
  - przegląd oraz remont instalacji elektrycznej w filii w Zakrzowie w kwocie 1 692,86 zł
3. PSP w Malni:
  - częściowy remont dachu szkoły w kwocie 54 121,00 zł
  - położenie wykładziny w sali komputerowej w kwocie 1 000,00 zł
  - wymiana lamp w sali lekcyjnej i wykonanie instalacji zasilającej w kwocie 5 100,00 zł
  - wykonanie przyłącza do kanalizacji i wymiana silnika kotła C.O. w kwocie 3 546,95 zł
  - remont rolet okiennych w kwocie 1 698,61 zł
4. PSP w Kamieniu Śląskim:
  - usunięcie awarii wodno-kanalizacyjnej i C.O. w kwocie 3 935,51 zł
  - remont instalacji elektrycznej, wykonanie podłóg i malowanie pokoju nauczycielskiego  
w kwocie 7 755,09 zł
  - malowanie szatni szkolnej w kwocie 2 998,73 zł

**Wykonane remonty w oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych:**

1. Oddział przedszkolny przy Publicznej Szkole Podstawowej Nr 3 w Gogolinie:
  - malowanie szatni w oddz. przedszkolnym w kwocie 1 574,00 zł
  - przegląd oraz naprawa placu zabaw w oddz. przedszkolnym w kwocie 1 648,20 zł
2. Oddział przedszkolny przy Publicznej Szkole Podstawowej w Kamieniu Śląskim:
  - remont sali przedszkolnej w kwocie 14 390,03 zł
  - remont instalacji elektrycznej w sali mniejszej (awaria) w kwocie 1 400,00 zł

**Wykonane remonty w Przedszkolach:**

1. Przedszkole Nr 1 w Gogolinie:
  - wymiana okien wstawienie drzwi w kwocie 6 721,95 zł
  - malowanie i renowacja ścian i sufitu w kwocie 6 245,00 zł
 Przedszkole Nr 1 w Gogolinie oddział zamiejscowy w Górażdżach:
  - remont łazienki w kwocie 9 994,98 zł
  - remont sali i klatki schodowej w kwocie 11 992,50 zł
2. Przedszkole Nr 3 w Gogolinie:
  - remont sali zajęć dydaktycznych w kwocie 4 506,15 zł
  - remont instalacji C.O. w kwocie 2 540,00 zł
  - remont zgodnie z zaleceniami p.poż. w kwocie 12 887,25 zł
  - remont pomieszczeń piwnicy po zalaniu w kwocie 3 500,00 zł
  - remont kuchni w stołówce w kwocie 16 308,50 zł
  - remont instalacji C.O. w stołówce w kwocie 1 980,00 zł

**W Publicznym Gimnazjum w Gogolinie przeprowadzono remonty:**

- przerobienie punktów czerpalnych wody w kwocie 3 296,17 zł
- malowanie korytarza II piętro w kwocie 4 308,32 zł
- remont zaplecza sali gimnastycznej - szatnie dla uczniów w kwocie 16 008,41 zł
- remont instalacji elektrycznej II piętro w kwocie 18 576,00 zł
- usunięcie awarii instalacji C.O. w kwocie 2 157,39 zł
- malowanie sal lekcyjnych nr 15, 24, 27 w kwocie 7 518,23 zł
- wymiana instalacji elektrycznej w salach nr 15, 24, 27 w kwocie 3 567,44 zł
- dostosowanie instalacji elektrycznej do sprzętu otrzymanego w związku z projektem „Opolska e szkoła, szkoła ku przyszłości”(instalacja pod e Kioski oraz projektory) w kwocie 4 795,00 zł
- remont parkietu w sali nr 7,30 w kwocie 6 955,06 zł
- remont podłoża betonowego na boisku szkolnym w kwocie 3 198,00 zł
- malowanie sali nr 4 oraz ułożenie paneli w kwocie 2 612,83 zł

**W Liceum Ogólnokształcącym w Gogolinie przeprowadzono remont:**

- malowanie sali nr 36 w kwocie 2 629,00 zł

**Dalsze remonty i pozostałe zadania (wybór):**

- remont przystanków autobusowych i innych obiektów użyteczności publicznej na terenie Gminy w kwocie 14 126,54 zł
- remont gabloty ogłoszeniowej w Choruli w kwocie 1 069,12 zł
- remont gablot w Kamieniu Śl. i Odrowążu w kwocie 3 599,90 zł
- remont wiat na przystankach autobusowych w Górażdżach i Choruli w kwocie 729,22 zł
- remont wiat na przystankach autobusowych w Obrowcu i Zakrzowie w kwocie 5 974,20 zł
- remont ławek na terenie Gminy w kwocie 2 754,10 zł
- remont fontanny przy Pl. Myśliwca w Kamieniu Śl. w kwocie 64 961,72 zł
- remont pompy i urządzeń fontann na terenie gminy w kwocie 40 098,31 zł

- remont pomp fontann, przeglądy po okresie zimowym w kwocie 6 335,23 zł
- remont niecki fontanny przy Placu Dworcowym w Gogolinie w kwocie 11 103,38 zł
- remont murów fontanny przy Placu Dworcowym w Gogolinie w kwocie 2 206,10 zł
- remont niecki fontanny przy ul. Ligonia w Gogolinie w kwocie 2 466,57 zł
- remont zasilania w energię elektryczną fontanny przy Placu Dworcowym w Gogolinie w kwocie 2 987,36 zł
- remont instalacji fontanny WODOSPAD w Gogolinie w kwocie 14 999,67 zł
- remont studni kanalizacji deszczowej przy ul. Ogrodowej w Gogolinie w kwocie 6 865,58 zł
- remont studni kanalizacji deszczowej przy ul. Pawła w Gogolinie w kwocie 6 514,70 zł
- remont studni kanalizacji deszczowej w ul. Kościelnej w Gogolinie w kwocie 3 041,43 zł
- remont instalacji elektrycznej przepompowni w Górażdżach w kwocie 13 785,57 zł
- remont instalacji kanalizacji deszczowej w ul. Parkowej w Gogolinie w kwocie 10 999,73 zł
- remont malej architektury na terenie Gminy w kwocie 2 301,46 zł
- remont wpustów kanalizacji deszczowej w kwocie 3 569,61 zł
- rewitalizacja centrum miasta Gogolina – remont pieców wapienniczych przy ul. Strzeleckiej w Gogolinie w kwocie 512 671,01 zł
- remont drogi dojazdowej na basen w kwocie 3 801,60 zł
- remont kuchni w pawilonie w kwocie 8 429,19 zł
- remont ogrodzenia pływalni i bramy w kwocie 7 185,50 zł
- remont dachu hali sportowej w kwocie 7 850,00 zł
- remont instalacji wody w kwocie 3 513,34 zł
- naprawa pompy ciepła w kwocie 3 575,47 zł
- naprawa tablicy świetlnej, naprawa opony w kwocie 1 661,74 zł
- usługa remontowa basenu odkrytego w Gogolinie w kwocie 25 042,80 zł
- przegląd naprawczy estrady z zadaszeniem w kwocie 2 324,70 zł
- remont szatni w Górażdżach w kwocie 4 429,23 zł
- remonty urządzeń w parkach oraz na placach zabaw na terenie Gminy w kwocie 29 919,40 zł

**Struktura wydatków Gminy Gogolin  
na dzień 31.12.2011r. w działach klasyfikacji budżetowej**



**W trakcie 2011r. Gmina Gogolin pozyskała do budżetu środki z innych źródeł w kwocie 1 354 341,23 zł na zadania:**

- środki z Powiatowego Urzędu Pracy w Krapkowicach na zatrudnienie rolników, których gospodarstwa ucierpiały w czasie powodzi w kwocie 40 291,30 zł;
- częściowa refundacja przebudowy ul. Wierzbowej w Gogolinie w kwocie 166 849,65 zł;
- Program Operacyjny Kapitał Ludzki (POKL) Przyjazny urząd- program szkoleń dla pracowników Urzędu Miejskiego w Gogolinie w kwocie 81 178,70 zł;
- Program Operacyjny Kapitał Ludzki (POKL) „Wiem bo rozumiem - innowacje nauczania w Gogolinie” w kwocie 155 246,67 zł;
- Program Operacyjny Kapitał Ludzki (POKL) „Program zajęć dodatkowych wspierających rozwój kompetencji kluczowych uczniów szkół gimnazjalnych województwa opolskiego w roku szkolnym 2010-2011” w kwocie 75 626,47 zł;
- Program Operacyjny Kapitał Ludzki (POKL) „Bogaci różnorodnością - indywidualne nauczanie w Gminie Gogolin” (PSP w Malni) w kwocie 69 407,26 zł;
- refundacja kosztów w związku z realizacją projektu pn. „Przebudowa budynku byłego Przedszkola w Choruli na Centrum Aktywności Wiejskiej” w kwocie 199 266,88 zł;
- refundacja za realizowane projekty ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w kwocie 137 024,85 zł;
- dofinansowanie przez Polską Fundację Pomocy Dzieciom „Maciuś” z siedzibą w Gdyni w kwocie 3 000,00 zł;
- darowizna na rzecz DSS „Św. Barbara” w Kamionku w kwocie 200,00 zł;
- darowizna na rzecz OPS w Gogolinie w kwocie 500,00 zł;
- zwrot 10% wydatków poniesionych na realizację zadań w ramach funduszu sołeckiego za 2010r. w kwocie 20 316,31 zł;
- projekt systemowy „Drogowskaz” w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki w kwocie 105 357,93 zł;
- refundacja z PUP Krapkowice za prace społecznie użyteczne w kwocie 12 438,64 zł;
- refundacja wydatków zadania „Rewitalizacja centrum miasta Gogolina” w kwocie 287 636,57 zł;
- Projekt „Opolska e-Szkoła, szkołą ku przyszłości”. Łączna wartość projektu „Opolska szkoła e-Szkoła, szkołą ku przyszłości” zgodnie z zawartą umową wynosi 850 000zł



Renata Hasse – Skarbnik Gminy Gogolin

# VIII. WYDZIAŁ SPRAW OBYWATELSKICH I URZĄD STANU CYWILNEGO

## 1. Sprawozdanie z pracy USC za 2011 r.

1. Liczba sporządzonych aktów: urodzenia	5
w tym umiejscowionych	5
2. Liczba sporządzonych aktów: małżeństw	82
w tym: cywilnych	23
konkordatowych	52
umiejscowionych	7
3. Liczba sporządzonych aktów: zgonów	88
w tym: umiejscowionych	9
4. Liczba przyjętych i zarejestrowanych podań o wydanie odpisów z ksiąg stanu cywilnego	670
5. Liczba wydanych odpisów (skrótowych i zupełnych) z akt stanu cywilnego	1180
6. Liczba przyjętych zapewnień o wstąpienie w związek małżeński	70
7. Liczba wydanych zaświadczeń do ślubu konkordatowego	156
8. Liczba wydanych zaświadczeń o zdolności prawnej do zawarcia związku małżeńskiego za granicą	6
9. Wysłano do innych USC akta zbiorowe do zawarcia związku małżeńskiego konkordatowego	6
10. Wysłano do innych USC po akta zbiorowe do zawarcia związku małżeńskiego konkordatowego	19
11. Wysłano do innych USC zawiadomienia dot. zawarcia związku małżeńskiego, zgonów i rozwodów	278
12. Zarejestrowano i wpisano do ksiąg stanu cywilnego zawiadomienia z innego USC dot. Zawarcia związku małżeńskiego, zgonów, rozwodów	130
13. Dokonano zmian w aktach stanu cywilnego, na podstawie otrzymanych decyzji i postanowień z innych organów (sądy, starostwa, inne USC)	28
14. Wydano zezwolenia na zawarcie związku małżeńskiego przed upływem 1go miesiąca	1
15. Potwierdzono zgodnie z księgami stanu cywilnego wnioski o wydanie dowodu osobistego	257
16. Wydane decyzje: ogółem	58
w tym: Art.28 - o sprostowaniu błędu	15
Art. 36 – uzupełnienie aktu	19
Art. 73 – transkrypcja aktu	20



Art. 2 i Art. 10 – o zmianie pisowni imion i nazwisk	4
17. Przesłano do Opolskiego Urzędu Wojewódzkiego odpisy z aktów zgonu z adnotacją o anulowanych paszportach	80
18. Przesłano zawiadomienia do biura dowodów osobistych o zmianach w aktach stanu cywilnego	175
19. Zarejestrowano i załatwiono sprawy dot. korespondencji z placówkami konsularnymi	3
20. Wystąpienie z wnioskami o nadanie medali za długoletnie pożycie małżeńskie dla 23 par	
21. Spisano testamenty	9
22. Przygotowano kartki z życzeniami urodzinowymi	279
23. Przygotowano kartki z życzeniami z okazji 25- lecia zawarcia związku małżeńskiego	38
Ponadto do obowiązków USC należało:	
- comiesięczne sporządzanie sprawozdań do Urzędu Statystycznego,	
- bieżące prowadzenie archiwum USC,	
- sporządzanie spisów zdawczo – odbiorczych akt kat. "A" i „B”,	
- współpraca z Archiwum Państwowym w Opolu (odprowadzanie ksiąg stanu cywilnego, którym upłynął 100-letni okres przechowywania w USC).	

## 2. Sprawozdanie za 2011 r. – dowody osobiste

1. Ilość przyjętych wniosków o wydanie dowodu osobistego	932
2. Ilość przyjętych dowodów osobistych	905
3. Ilość wydanych dowodów osobistych	900
4. Ilość unieważnionych dowodów osobistych	601
5. Ilość założonych kopert dowodowo-osobowych	932
6. Ilość wezwań po kopertę dowodowo-osobową	90
7. Ilość wysłanych kopert dowodowo-osobowych	67
8. Ilość przesłanych zawiadomień o unieważnieniu dowodu osobistego	90
9. Ilość odebranych zawiadomień o unieważnieniu dowodu osobistego	67
10. Ilość pośredniczeń w wydaniu dowodu osobistego	26
11. Ilość przyjętych oświadczeń i wydanych zaświadczeń o utracie dowodu	103
12. Ilość wprowadzonych terminów unieważnienia do Systemu Obsługi Obywatela	205
13. Ilość wprowadzonych dowodów osobistych do bazy ewidencji ludności po wymianie dowodu osobistego	932
14. Ilość wprowadzonych unieważnień dowodów osobistych z powodu zgonu	112
15. Ilość przesłanych zgłoszeń aktualizacyjnych do Urzędu Skarbowego	375

16. Ilość udostępnionych informacji i wydanych zaświadczeń z bazy dowodów osobistych	15
17. Przyspieszono wydanie dowodu osobistego na wniosek	18
18. Zarejestrowano termin unieważnienia dowodu osobistego z powodu zmiany	200

### 3. Statystyka zdarzeń rzeczywistych

Urodzenia	112
Zgony	130
Małżeństwa	133
Pobyty czasowe	294
Migracje	133
Przemeldowania	101
Emigracje	75
Dokumenty tożsamości	879
Nadanie numeru ewidencyjnego	127
Wymiana numeru ewidencyjnego	0

Objaśnienia:

**Migracje** – zameldowania na pobyt stały, związane ze zmianą kodu terytorialnego i daty zameldowania.

**Przemeldowania** – przemeldowania na pobyt stały, związane ze zmianą daty zameldowania.

**Emigracje** – wymeldowania za granicę na pobyt stały.

Dokumenty tożsamości – wydane lub wymienione dokumenty tożsamości.

### 4. Złote Gody

W 2011 r. w Urzędzie Miejskim w Gogolinie dwukrotnie odbyło się (15.04. i 25.10.) uroczyste spotkanie z okazji wręczenia medali „Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie” nadawanych przez Prezydenta RP.

Burmistrz Joachim Wojtala wręczył medale 30 parom i złożył okolicznościowe życzenia. Spotkanie prowadziła Kierownik USC Urszula Piosek. Jubilaci mieli również okazję obejrzeć film „Śląskie Wesele”, który wzbudził aplauz i falę rzewnych wspomnień. Nie zabrakło także symbolicznej lampki szampana oraz kawy i śląskiego kołocha.

**Prezydent RP przyznał medale „Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie” następującym parom:**

Hildegardzie i Janowi Debernicom • Marii i Erwinowi Emerlingom • Irenie i Walterowi Gagonom • Renacie i Jerzemu Gdyniom • Adelheidzie i Alfredowi Jendruschom • Lydii i Teodorowi Koniecznym • Hildegardzie i Wendelinowi Lakotom • Elżbiecie i Teodorowi Lipkom • Klarze i Teodorowi Małkom • Lidii i Gerhardowi Mandolom • Hildegardzie i Re-

inholdowi Melichom • Elżbiecie i Eugeniuszowi Morawcom • Krystynie i Władysławowi Piechotom • Dorocie i Antoniemu Plutom • Almie i Wernerowi Skrzypczykom • Hildegardzie i Konradowi Skórom • Ernie i Henrykowi Szamperom • Róży i Józefowi Szamperom • Hildegardzie i Wilhelmowi Szczekałom • Krystynie i Ryszardowi Sytom • Elżbiecie i Józefowi Szramowskim • Marii i Norbertowi Urbańcom • Adelajdzie i Hubertowi Zającom • Dorocie i Antoniemu Plutom • Magdalenie i Antoniemu Cebulom • Gertrudzie i Konradowi Simonom • Elżbiecie i Herbertowi Malkuszom • Antoninie i Ernestowi Gawlikom • Gizeli i Józefowi Wieczorkom • Rozalii i Karolowi Bekieszom • Edeltrudzie i Manfredowi Bielom • Jadwidze i Józefowi Suchym.



## IX. INWESTYCJE

### 1. Rewitalizacja centrum Gogolina.

#### Piece Dombrovsky'ego.

Zadanie zrealizowane na podstawie umowy zawartej pomiędzy Gminą Gogolin a Zarządem Województwa Opolskiego objęło budowę placu śródmiejskiego i chodnika (2010 r.) oraz remont pieców wapienniczych (2011) na terenie byłych zakładów przemysłu wapienniczego. Kwota realizacji zadania: 1 556 612,32 zł. Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z środków Europejskiego Funduszu rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego programu Operacyjnego Województwa Opolskiego na lata 2007-2013. Kwota dofinansowania: 964 788,31 zł, co stanowi 61,98 % wartości zadania. W ramach projektu został zrewitalizowany obszar o pow. 1,25 ha, w tym wyremontowano i zabezpieczono cenny zespół zabytkowych pieców szybowych Dombrovsky'ego.

Podjęte działania porządkują istniejący układ urbanistyczny w centrum miasta, mają również pozytywny skutek estetyczny i społeczny. Plac stanowi nowe centrum życia publicznego i kulturalnego, w jego sąsiedztwie powstał wielkopowierzchniowy obiekt handlowy, a tym samym – nowe miejsca pracy. Rewitalizacja centrum wpływa również na wzrost atrakcyjności gospodarczej i inwestycyjnej a wyremontowane piece stanowią atrakcyjną ciekawostkę turystyczną.



### 2. Budowa kanalizacji sanitarnej w Malni

W październiku zakończono budowę kanalizacji w Malni. Zadanie było realizowane w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Całkowita wartość projektu po przetargu - 4 875 445,33 zł; kwota dofinansowania wynosi 1 998 133 zł. Projekt obejmował wykonanie kanalizacji grawitacyjnej, tłocznej i ciśnieniowej o długości 10 323 km. Do kanalizacji planuje się podłączyć 177 budynków mieszkalnych.

W związku z budową kanalizacji wykonano również prace mające na celu odtworzenie dotychczasowego stanu dróg zniszczonych w trakcie realizacji inwestycji. Prace zostały podjęte na całej szerokości ul. Opolskiej, na odcinku od Choruli do końca „wykopu” na drodze wojewódzkiej i ul. Gogolińskiej. Prace mają na celu odtworzenie (po wybudowaniu kolektora kanalizacji ściekowej) nawierzchni asfaltowej na całej szerokości dróg. Zadanie zrealizowano ze środków gminnych (83 000 zł) i środków Zarządu Dróg Wojewódzkich w Opolu.



Z budżetu gminy Gogolin, w celu podniesienia standardu ul. Wiejskiej, która jest drogą gminną, dołożono 65 000 zł.

### 3. Powstaje Centrum Aktywizacji Wiejskiej w Odrowążu

W grudniu została podpisana umowa z wykonawcą zadania inwestycyjnego Przebudowa pomieszczeń po byłym przedszkolu na Centrum Aktywizacji Wiejskiej w Odrowążu. W procedurze ogłoszonego przez Urząd Miejski w Gogolinie przetargu nieograniczonego udział wzięło 10 wykonawców. Ostatecznie wybrano ofertę złożoną przez PHU Zakład Robót Budowlanych „PERFEKT” z Dzierżysławia. Oferta opiewa na kwotę brutto 379 619,99 zł., zaś według



kosztorysu inwestorskiego wartość inwestycji wyceniona została na 561 000,00 zł.

Warto wspomnieć, że w związku ze złożonym wcześniej przez burmistrza Gogolina wnioskiem a także podpisaną umową, przebudowa pomieszczeń byłego przedszkola zostanie dofinansowana w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” LGD Kraina Św. Anny w zakresie Odnowa i Rozwój Wsi.

Zgodnie z tą umową wartość otrzymanego wsparcia sięgnie prawie 50 % wartości umowy z wykonawcą. Według założeń, przebudowany obiekt zostanie przekazany społeczności lokalnej we wrześniu 2012 r.



## 4. Gospodarka ściekowa

Z inicjatywy Burmistrza Gogolina podjęto starania o uzyskanie prawa własności gruntów, na których znajdują się strategiczne urządzenia kanalizacyjne. Klarowna sytuacja prawna otwiera nowe możliwości inwestowania.

Na mocy podpisanego aktu notarialnego Gmina Gogolin została właścicielem gruntów, które mają strategiczne znaczenie dla lokalnej gospodarki ściekami. Teren przejęty nieodpłatnie od Skarbu Państwa składa się z trzech działek, na których znajdują się: oczyszczalnia ścieków i działki wzdłuż drogi dojazdowej Gogolin – Góraždze, zlewnia i rurociąg (1,5 km) transportujący ścieki z Gogolina, Kamienia Śl. i Kamionka oraz przepompownia osiedlowa w Góraždzech. Dzięki podjętej inicjatywie, która została pomyślnie zrealizowana, będzie możliwe inwestowanie środków budżetowych gminy w celu poprawy funkcjonowania tak ważnych dla gminy i mieszkańców urządzeń. Urządzenia w znacznej części wymagają remontu, który w obecnej sytuacji będzie można zrealizować ze środków publicznych.

W przyszłym roku planuje się podjęcie działań mających na celu opracowanie koncepcji przebudowy kolektora ściekowego położonego pomiędzy Gogolinem i Góraždami, a następnie likwidację uciążliwości związanych z jego funkcjonowaniem.

Warto dodać, że z inicjatywy burmistrza Joachima Wojtali w 2009 r. zostały zakupione urządzenia i budynki znajdujące się na pozyskanym terenie. Zakupiono wówczas rurociąg łączący Gogolin i Góraždze oraz przepompownię na Osiedlu Fabrycznym w Góraždzech.

## 5. Inwestycje drogowe

W ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2008-2011 przy ul. Wierzbowej w Gogolinie wybudowano chodniki, wymieniono krawężniki na całej długości drogi – od ul. Krapkowickiej do ul. Kasztanowej oraz położono nową nawierzchnię asfaltową. W Planie Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Gogolin ulica Wierzbowa pełni funkcję lokalnej drogi „zbierającej” ruch z okolicznych



dróg osiedla domów jednorodzinnych powstającego pomiędzy ul. Krapkowicką a ul. Kasztanową. Prowadzona inwestycja ma przede wszystkim na celu podniesienie poziomu bezpieczeństwa mieszkańców. Ogólna wartość zadania - 333699,31 zł, dofinansowanie w ramach NPPDL to- 50% wartości zadania.

Na ulicy **Sadowej w Gogolinie – Karlubcu** przeprowadzono remont nawierzchni mający na celu właściwe odprowadzenie wód opadowych z ulicy Przyjaciół Schongau do studzienek chłonnych. W ramach zadania zostało również przebudowane skrzyżowanie ul. Kamiennej i ul. Sadowej tak, aby zapobiec wlewaniu się wody opadowej z drogi powiatowej.

Remont drogi realizowany był etapami, w 2010 r. wymieniono linię sieci wodociągu i uzupełniono przyłącza kanalizacyjne. Wartość zadania to 140 659,09 zł.

W ramach współpracy ze Starostwem Powiatowym w Krapkowicach wykonano prace remontowe na **ul. Szkolnej w Kamionku**. Droga została wybrukowana kostką betonową. Z budżetu gminy z na ten cel przekazano 64 989 zł.

W **Zakrzowie na ul. Kolonia** został położony asfalt, inwestycja została sfinansowana ze środków budżetowych gminy (84,104 zł).

W związku z budową kanalizacji w **Malni** wykonano prace remontowe na ul. Opolskiej, Gogolińskiej i Wiejskiej.

## 6. Nowa linia wodociągu i kanalizacji

Przy ul. Kamiennej w Gogolinie zrealizowano ważną inwestycję, mianowicie budowę wodociągu i kanalizacji sanitarnej. Inwestorem jest gmina Gogolin, a zadanie realizuje Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej. Powstała linia sieci wodociągu ma długość 592 m a linia sieci kanalizacyjnej - długość 445 m. Wartość zadania - 383 196 zł. Zrealizowana inwestycja wpłynie korzystnie na podniesienie atrakcyjności terenów inwestycyjnych położonych przy ul. Kamiennej, a należących do Podstrefy Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej.



## 7. Rozbudowa sieci monitoringu

W ramach działań na rzecz poprawy bezpieczeństwa mieszkańców na terenie Gogolina została rozbudowana sieć monitoringu wizyjnego. Dane są rejestrowane przez kamery i są przekazywane drogą światłowodową.

Zgodnie z przyjętym dokumentem „Rozbudowa sieci systemu monitoringu miejskiego w Gogolinie” zostały podjęte kolejne kroki mające na celu objęcie monitorin-



giem najważniejszych miejsc w centrum miasta. Decyzją radnych przeznaczono na ten cel 250 000 zł. Sieć monitoringu została poszerzona i unowocześniona. Dodatkowe trzy kamery będą monitorują ul. Strzelecką, targowisko oraz okolice sklepu sieci Biedronka, teren placu śródmiejskiego i okolice pieców wapienniczych oraz ulicę Krapkowicką i Szkolną.

## 8. Zakup agregatu prądotwórczego

Mieszkańcy gminy Gogolin mogą czuć się bezpiecznie, nawet w sytuacji długotrwałego braku prądu. Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej zakupił agregat prądotwórczy o mocy 130 KW wraz z przyczepą transportową. Agregat zapewni awaryjne zasilanie stacji uzdatniania wody i stabilne zaopatrzenie w wodę.

Uchwałę w sprawie przyznania dotacji z budżetu gminy na zakup agregatu radni, na wniosek burmistrza, podjęli na sesji marcowej.



## 9. Hotel Lucja w Zakrzowie

W Zakrzowie (15.10) odbyło się uroczyste otwarcie nowego Hotelu „Lucja”, położonego na terenie posiadłości Siegmunda Dransfelda. W uroczystości udział wzięli licznie zgromadzeni goście, przedstawiciele samorządu lokalnego, środowiska biznesu, przyjaciele i rodzina. Samorząd gminy Gogolin reprezentował burmistrz Joachim Wojtala, który, gratulując tak okazalego i malowniczo położonego kompleksu, wskazał na aktywność właściciela i jego synów we wspieraniu lokalnej przedsiębiorczości.

„Dzięki Państwa determinacji, kreatywności i zaangażowaniu nasza gmina zyskała kolejny bardzo prestiżowy obiekt, który znacząco wzbogaci ofertę w sektorze usług okołobiznesowych i turystycznych. Życzę wielu sukcesów, pomyślności w realizacji planów i zamierzeń z pożytkiem dla Waszej firmy, jak też dla społeczności lokalnej gminy i regionu” – powiedział burmistrz Joachim Wojtala, przekazując na ręce p. Siegmunda Dransfelda gratulacje i wyrazy największego uznania. Dzięki tej niezwykle trafionej inwestycji powinna zyskać także sama miejscowość. W ciągu kilkunastu miesięcy dotychczasowe zabudowania zmieniły się nie do poznania. Wizerunek centrum wsi został bardzo odmieniony, a Siegmund Dransfeld w swojej firmie zamierza także zatrudnić dodatkowo kilka osób. Obecnie zatrudnia ich 14.



Hotel „Lucja” w Zakrzowie ulokowany jest w odremontowanych pomieszczeniach dawnego pałacu, w malowniczej scenerii wiejskiego stawu i ruin XIV wiecznego zamku. Posiada 25 komfortowo urządzonych pokoi oraz dużą stylizowaną restaurację a także taras widokowy. Przestronna sala konferencyjna umożliwia organizację szkoleń, konferencji a także imprez rodzinnych i okolicznościowych.

### 10. Zakład usługowy BEWA

Burmistrz Gogolina Joachim Wojtala i Zastępca Burmistrza Krzysztof Długosz wzięli udział w uroczystości otwarcia nowego zakładu usługowego w Gogolinie. Został on wybudowany na zakupionym od gminy Gogolin terenie przy ulicy Ligonia.

Życząc dalszego prężnego rozwoju zakładu, burmistrz Joachim Wojtala pogratulował właścicielom wytrwałości, odwagi i determinacji w realizacji „przedsięwzięcia na miarę XXI wieku”. Po tradycyjnym przecięciu wstęgi i poświęceniu obiektu przez proboszcza gogolińskiej parafii ks. Aleksandra Sydora, wszyscy zaproszeni goście w asyście właścicieli zwiedzili poszczególne działy firmy.

Zakład BEWA świadczy usługi w zakresie diagnostyki pojazdów, mechaniki samochodowej. W zakładzie działa również myjnia.





# X. BEZPIECZEŃSTWO I PORZĄDEK PUBLICZNY

## 1. Sprawozdanie z działalności Gminnego Centrum Reagowania

W skład gminnych Ochotniczych Straży Pożarnej wchodzi 6 jednostek, z których 3, tj. OSP Odrowąż, OSP Obrowiec i OSP Kamień Śląski funkcjonują w ramach Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Pozostałe jednostki, tj. OSP Gogolin, OSP Góraźdże, OSP Zakrzów są przeznaczone do działania na terenie gminy Gogolin i powiatu krapkowickiego.



Jednostki funkcjonujące w ramach KSRG mogą być użyte do działań

w sytuacjach wyjątkowych na terenie całego kraju. Jednostki te są współfinansowane przez Komendanta Głównego PSP w ramach corocznych dotacji finansowych – dotacje takie w 2011 roku stanowiły kwotę ponad 10 000 zł i przeznaczone są na utrzymanie gotowości bojowej jednostek (głównie zakup sprzętu).

W 2011 roku środki finansowe przeznaczone na bieżące funkcjonowanie OSP wyniosły 274 000 zł.

Główne wydatki, jakie miały miejsce, to:

- zakupy materiałów i wyposażenia – 63 454 zł, z tego paliwo i materiały eksploatacyjne 25270 zł;
- remonty sprzętu – 15 311 zł;
- przeglądy, konserwacje, legalizacja sprzętu i inne usługi – 19 508 zł;
- energia elektryczna, woda, ogrzewanie remiz – 62 441 zł;
- wynagrodzenia kierowców i gospodarzy – konserwatorów – 43 912 zł;
- badania lekarskie strażaków biorących udział w akcjach – 5042 zł;
- ekwiwalent za udział w akcjach ratowniczych – 19 426 zł;
- ubezpieczenia osób, budynków remiz, pojazdów i sprzętu – 30 236 zł.

### Wyjazdy do pożarów i innych zdarzeń w 2011 roku

	OSP Gogolin	OSP Odrowąż	OSP Obrowiec	OSP Góraźdże	OSP Kamień Śl.	OSP Zakrzów	Ogółem
Pożary	52	24	9	10	6	2	103
Miejscowe zagrożenia	13	12	9	3	5	0	42



Alarmy fałszywe	2	0	1	1	2	0	6
Inne wyjazdy	3	4	4	0	1	0	12
Ogółem	70	40	23	14	14	2	163

W 2011 roku 28 strażaków wzięło udział w szkoleniach organizowanych przez Państwową Straż Pożarną. Były to między innymi:

- szkolenia podstawowe I stopnia oraz uzupełniające;
- szkolenia recertyfikacyjne z zakresu udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej organizowane przez Zarząd Wojewódzki Związku OSP RP w Opolu (w marcu – 5 osób z OSP Odrowąż oraz 2 osoby z OSP Obrowiec);
- pełny kurs z zakresu ratownictwa przedmedycznego organizowany przez Zarząd Wojewódzki w Kirach ( w październiku- 3 strażaków z OSP Odrowąż).

#### **Turniej Piłkarski drużyn strażackich (05.03.2011 r.)**

Strażacy OSP w gminie Gogolin zajmują się nie tylko gaszeniem pożarów i ratowaniem ludzkiego dobytku. Bardzo chętnie aktywnie spędzają czas wolny, czego przykładem jest kolejny już Turniej w Halowej Piłce Nożnej o Puchar Prezesa OSP RP w Gogolinie, do którego zgłosiło się aż siedem drużyn: OSP Gogolin, Góraždze, Odrowąż, Kamień Śląski, Obrowiec oraz gościnnie OSP Łodygowice i jednostka zawodowa KP PSP z Krapkowic.

Po bardzo zaciętej walce w turnieju najlepsi okazali się strażacy z jednostki zawodowej w Krapkowicach, drugie miejsce po przegranej w wielkim finale i po rzutach karnych przypadło strażakom z Obrowca. Brązowy medal po wygranej z Góraždżami zapewnili sobie zawodnicy z OSP Odrowąż.

Najlepszym zawodnikiem turnieju okazał się Marek Duda, najlepszym bramkarzem – Roman Gawron, a królem strzelców z 8 golami na koncie został Marek Mainczyk.

**W ramach profilaktyki przeciwpożarowej oraz zapoznawania dzieci i młodzieży z problematyką bezpieczeństwa pożarowego,** przeprowadzone zostały 04.03.2011 r. eliminacje gminne XIII edycji Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego dla dzieci i młodzieży pod hasłem „Powódź, pożar, dzień czy nocą – straż przychodzi ci z pomocą” oraz eliminacje gminne Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej, w którym brali udział przedstawiciele wszystkich szkół z terenu gminy wyłonieni w eliminacjach szkolnych przeprowadzonych w kwietniu.

#### **Zjazd Gminny oddziału Związku Miejsko – Gminnego OSP RP – 04.06.2011 r.**

Podsumowanie minionej kadencji, wybór nowych władz oraz ustalenie założeń programowych na kolejną kadencję było głównym celem Zjazdu Oddziału Miejsko – Gminnego Związku OSP RP w Gogolinie. Zjazd odbył się 4 czerwca br. w Gogolinie z udziałem strażaków z jednostek gminnych i zaproszonych gości. Uczestniczyło w nim 23 delegatów z gminnych jednostek OSP oraz 17 przedstawicieli do Zarządu Gminnego wytypowanych podczas zebrań sprawozdawczo – wyborczych w jednostkach.

**Skład Zarządu Oddziału Miejsko – Gminnego ZOSP RP w Gogolinie na kadencję 2011-2016**

**Prezydium Zarządu:**

1. Wojtala Joachim (OSP Obrowiec) - Prezes Zarządu Oddziału Miejsko - Gminnego Związku OSP RP w Gogolinie
2. Lubaszka Lucjan (OSP Gogolin) – wiceprezes
3. Schreiber Paweł (OSP Odrowąż) – wiceprezes
4. Byrski Tadeusz (Naczelnik GCR UM, OSP Kamień Śl.) – sekretarz
5. Weissler Patryk (OSP Kamień Śl.) - skarbnik
6. Pałasz Jan – (OSP Kamień Śl.) – Komendant Gminny
7. Obrzud Paweł (OSP Obrowiec) – członek
8. Harmansa Piotr (OSP Góraźdże) – członek
9. Tomeczek Łukasz (OSP Zakrzów) – członek
10. Biela Andrzej (OSP Kamień Śl.) – członek

**Pozostali członkowie Zarządu:**

11. Onyszczyk Daniel (OSP Gogolin)
12. Caban Damian (OSP Gogolin)
13. Kozłowski Grzegorz (OSP Góraźdże)
14. Wojtalla Piotr (OSP Góraźdże)
15. Mainczyk Marek (OSP Odrowąż)
16. Macha Adrian (OSP Odrowąż)
17. Kubiczek Mariusz (OSP Odrowąż)
18. Sleziona Joachim (OSP Kamień Śl.)
19. Tomeczek Roman (OSP Zakrzów)

**Skład Komisji Rewizyjnej:**

1. Kizielewicz Andrzej (OSP Kamień Śl.) – przewodniczący
2. Wach Tomasz (OSP Kamień Śl.)
3. Kaptur Błażej (OSP Obrowiec)

Przedstawiciele do Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP:

1. Wojtala Joachim
2. Harmansa Piotr
3. Mainczyk Marek

Delegaci na Zjazd Oddziału Powiatowego ZOSP RP:

1. Wojtala Joachim
2. Harmansa Piotr
3. Kaptur Błażej
4. Schreiber Paweł
5. Wach Tomasz
6. Tomeczek Łukasz
7. Lubaszka Lucjan



**24.09.2011 r. w Kamionku odbyły się gminne zawody sportowo-pożarnicze podsumowujące poziom OSP w zakresie wyszkolenia strażackiego**

Drużyny strażackie z jednostek: OSP Gogolin, OSP Zakrzów, OSP Kamień Śl., OSP Góraždze, OSP Obrowiec i OSP Odrowąż rywalizowały w kategoriach: ćwiczenia bojowe i sztafeta pożarnicza. Młodzieżowe drużyny chłopców i dziewcząt tradycyjnie konkurowały w systemie CTiF. Łącznie w zawodach uczestniczyło 15 drużyn.

**Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze – dziewczęta**

I miejsce – OSP Zakrzów

II miejsce – OSP Gogolin

**Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze - chłopcy**

I miejsce – OSP Kamień Śl.

II miejsce – OSP Gogolin

III miejsce – OSP Zakrzów

**Seniorzy**

I miejsce – OSP Obrowiec

II miejsce – OSP Odrowąż I

III miejsce – OSP Gogolin

**Oldboje**

I miejsce – OSP Zakrzów

II miejsce – OSP Odrowąż

III miejsce – OSP Gogolin

**VI Spotkanie Weteranów i Zasłużonych Strażaków powiatu krapkowickiego (05.11.2011 r. Strzeleczy)**

Wykaz strażaków - weteranów z gminy Gogolin wytypowanych na VI Spotkanie Weteranów i Zasłużonych Strażaków powiatu krapkowickiego (05.11.2011 r. Strzeleczy)

OSP Kamień Śl. - Joachima Sleziona

OSP Góraždze - Józef Nowak

OSP Zakrzów - Tkocz Jerzy

OSP Odrowąż - Henryk Kandziora

OSP Gogolin - Pyzik Bronisław

OSP Obrowiec - Kaptur Antoni

**W dniach 12 i 14 października bieżącego roku komisja wyznaczona przez Komendanta Powiatowego Państwowej Straży Pożarnej przeprowadziła przegląd operacyjno-techniczny jednostek OSP z terenu gminy Gogolin.**

Podczas przeglądów operacyjno-technicznych szczególny nacisk został położony na bezpieczeństwo działań ratowników OSP. Badania lekarskie, wyszkolenie pożarnicze, legalizacja sprzętu oraz wyposażenie osobiste strażaków to te elementy, na które komisja przeprowadzająca przegląd zwracała szczególną uwagę.

Jednostki z terenu gminy Gogolin zostały oceniane w dwóch kategoriach, tj. w kategorii jednostek OSP włączonych do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego (KSRG) - OSP Odrowąż, OSP Kamień Śląski, OSP Obrowiec oraz jednostek spoza KSRG posiadających samochody średnie i ciężkie - OSP Góraždze, OSP Gogolin, OSP Zakrzów.

Jednostki z gminy Gogolin po raz kolejny udowodniły swoją przynależność do grupy najlepiej zorganizowanych jednostek powiatu.

Zauważyć należy, że jednostki wspomagające Krajowy System Ratowniczo-Gaśniczy

(KSRG) nie odstają wyposażeniem i przygotowaniem od jednostek włączonych do systemu. W zakresie operacyjnego zabezpieczenia gminy należy zwrócić uwagę na dużą ilość samochodów gaśniczych, dobre wyposażenie oraz przeszkolenie członków OSP. Uznaje się także bardzo dużą dbałość o dokumentację oraz spełnienie wymogów formalnych w zakresie badań lekarskich, ubezpieczenia oraz przeszkolenia pożarniczego ratowników OSP. Niewątpliwym liderem zarówno w gminie, jak i w powiecie jest OSP Odrowąż, ale na wyróżnienie zasługują wszystkie gminne jednostki zajmujące czołowe lokaty w skali powiatowej.

**Klasyfikacja jednostek OSP wg uzyskanych punktów podczas przeglądu operacyjno-technicznego w 2011 r. w kategorii jednostki OSP włączone do KSRG  
(9 jednostek w skali powiatu)**

Zajęte miejsce na szczęblu powiatowym	Nazwa jednostki	Ilość punktów ujemnych	Ilość punktów dodatnich
1	OSP Odrowąż	3	88
5	OSP Obrowiec	15	32
6	OSP Kamień Śląski	23	34

**Klasyfikacja jednostek OSP wg uzyskanych punktów podczas przeglądu operacyjno-technicznego w 2011 r. w kategorii jednostki OSP spoza KSRG posiadające samochody średnie i ciężkie (18 jednostek w skali powiatu)**

Zajęte miejsce na szczęblu powiatowym	Nazwa jednostki	ilość punktów ujemnych	ilość punktów dodatnich
4	OSP Gogolin	5	80
6	OSP Zakrzów	6	21
7	OSP Góraždze	8	55

W dniu 26.11.2011 odbyły się międzygminne ćwiczenia jednostek ochrony przeciwpożarowej w Nadleśnictwie Strzelce Op. obręb Kamień Śląski.

Gościnnie w ćwiczeniach wzięła udział Grupa Poszukiwawczo-Ratownicza Ochotniczej Straży Pożarnej w Suchym Borze. Miały one na celu zgranie jednostek ochrony przeciwpożarowej z gmin: Gogolin, Tarnów Op. oraz Izbicko oraz sprawdzenie współpracy z pracownikami Służby Leśnej Nadleśnictwa Strzelce Op. W ćwiczeniach brały udział zastępy Ochotniczej Straży Pożarnej z Tarnowa Op., Kosorowic, Przywórowa, Raszowej, Izbicka, Siedlca, Gogolina, Góraždzy, Odrowąży i Kamienia Śl. w liczbie 12 wozów bojowych oraz ponad 70 ratowników. Na miejsce ćwiczeń przybyli przedstawiciele Nadleśnictwa Strzelce Op. oraz urzędów gmin zaangażowanych w manewry.

Ćwiczenia te były pierwszą okazją do weryfikacji współdziałania ratowniczo-gaśniczego z różnych gmin i powiatów.

Głównym założeniem, jakie postawili sobie strażacy, było:

- 1) zapoznanie się z terenem lasów Obrębu Kamień Śl., szczególnie granicami poszczególnych obwodów działania,

- 2) zapoznanie strażaków z zabezpieczeniem przeciwpożarowym terenów leśnych na wypadek prowadzenia działań gaśniczych,
- 3) skontrolowanie sprawności sprzętu ratowniczo-gaśniczego będącego na wyposażeniu samochodów gaśniczych,
- 4) sprawdzenie działania systemu dowodzenia i łączności podczas zaangażowania znacznej ilości sił i środków w czasie akcji,
- 5) sprawdzenie współdziałania jednostek straży pożarnej z innymi podmiotami w akcji gaśniczej,
- 6) sprawdzenie zaopatrzenia wodnego do celów gaśniczych oraz wypracowania optymalnych sposobów dostarczania wody do miejsca pożaru w lesie.

**Podczas Walnego Zebrania Sprawozdawczo – Wyborczego członkowie OSP w Kamieniu Śl. wybrali nowy zarząd oraz delegatów. Otrzymali również nowy sprzęt ratowniczy.**

Spotkanie sprawozdawczo – wyborcze w Kamieniu Śl. odbyło się (26.02.) m. in. z udziałem Komendanta Powiatowego PSP w Krapkowicach Marka Matczaka oraz Burmistrza Gogolina Joachima Wojtali. W wyborach wyłoniono na kolejną kadencję zarząd, Komisję Rewizyjną, delegatów na Zjazd Oddziału Gminnego ZOSP RP oraz przedstawicieli OSP do Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP.

Burmistrz J. Wojtala, gratulując wybranym, podziękował jednocześnie za pracę w minionej kadencji i zaprosił do współpracy w kolejnej.



Podczas spotkania komendant M. Matczak przekazał jednostce sprzęt hydrauliczny służący do uwalniania osób uwięzionych w pojazdach. W związku z awansem komendanta na stanowisko Zastępcy Komendanta Wojewódzkiego PSP w Opolu burmistrz J. Wojtala podziękował w imieniu społeczności strażackiej za dotychczasową owocną współpracę. Strażacy OSP Kamień Śl. podjęli natomiast uchwałę o mianowaniu komendanta członkiem wspierającym.



### **1. Zarząd OSP w Kamieniu Śl.**

Andrzej Biela – Prezes, Andrzej Kizielewicz – Wiceprezes, Patryk Weisser – Wiceprezes, Naczelnik, Jan Palasz – Z-ca Naczelnika, Tomasz Wach – Sekretarz, Joachim Sleziona – Skarbnik, Daniel Broj – Członek, Rafał Gebauer – Członek, Andrzej Wicher – Członek

### **2. Komisja Rewizyjna OSP**

Mariusz Matuszek – Przewodniczący, Józef Matuszek – Sekretarz, Brunon Blaut – Członek

### **3. Delegaci na Zjazd Oddziału Gminnego ZOSP RP**

Daniel Broj, Andrzej Kizielewicz, Marek Strzałek, Natalia Strzałek, Tomasz Wach

### **4. Przedstawiciele OSP do Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP**

Andrzej Biela, Jan Palasz, Joachim Sleziona, Patryk Weisser

**Podczas spotkania członków OSP Zakrzów wybrano nowy Zarząd OSP oraz uroczystie podziękowano za wieloletnią służbę zasłużonemu strażakowi - druhowi Jerzemu Tkoczowi.**

W spotkaniu sprawozdawczo – wyborczym (12.02.) uczestniczył Burmistrz Gogolina i Prezes Zarządu Oddziału Miejsko – Gminnego OSP RP Joachim Wojtala, Przewodniczący Rady Miejskiej Franciszek Holeczek, Komendant Gminny Hubert Burczyk, radny Józef Schlappa, sołtys Zakrzowa Elżbieta Banert, sołtys Dąbrówki Jolanta Korzeniec, członkowie OSP Zakrzów oraz były sołtys Zakrzowa Siegmund Dransfeld. Po przyjęciu sprawozdania z działalności w minionej kadencji odbyły się wybory, w wyniku których wyłoniono następujący skład Zarządu:

Roman Tomeczek - prezes, Arkadiusz Golec - wiceprezes, Ewa Wiora - sekretarz, Krzysztof Nowak – skarbnik, Łukasz Tomeczek – naczelnik, Dariusz Banert - zastępca naczelnika, Marek Bekies - gospodarz, Karol Iskra - członek Zarządu.

Podczas spotkania, jeden z najbardziej zasłużonych strażaków w sołectwie i gminie Gogolin, druh Jerzy Tkocz, otrzymał serdeczne podziękowania za służbę i zaangażowanie w życie społeczne sołectwa.



## 2. Zarządzanie kryzysowe

Gminne Centrum Reagowania realizowało zadania w 2011 roku głównie z zakresu zarządzania kryzysowego, spraw obronnych i wojskowych, jak również związane z finansowaniem i funkcjonowaniem gminnych jednostek OSP.

Działania były ukierunkowane głównie na przygotowanie i doskonalenie funkcjonowania gminy w sytuacjach kryzysowych.

W ramach realizowanych przedsięwzięć prowadzone były szkolenia pracowników urzędu i Gminnych Jednostek Organizacyjnych, ćwiczenia w ewakuacji obiektów publicznych w sytuacji zagrożenia, realizowano zadania związane z poprawą bezpieczeństwa głównie przeciwpowodziowego na terenie gminy, opracowana została nowa dokumentacja planistyczna niezbędna oraz zakupiono wyposażenie i sprzęt przydatny do prowadzenia działań w sytuacjach kryzysowych.

**W lutym gmina Gogolina została objęta**, na podstawie podpisanej umowy ze spółką wdrażającej system, Systemem Wczesnego Ostrzegania Mieszkańców.

Systemem ten pozwala na otrzymywanie przez mieszkańców załogowanych do systemu wiadomości SMS redagowanych i wysyłanych przez Gminne Centrum Reagowania, m. in. z informacjami o zagrożeniach meteorologicznych, stanach ostrzegawczych i alarmowych Odry, konieczności ewakuacji, poważnych awariach oraz innych ważnych wydarzeniach na terenie gminy. Może być również pomocny przy poszukiwaniu osób zaginionych. System ten został zrealizowany w ramach realizacji wniosków po powodzi 2010 roku.

Gmina Gogolin jest pierwszą gminą w powiecie krapkowickim i jedną z nielicznych na Opolszczyźnie, która wdrożyła system SISMS.

**W 2011 roku bardzo dobrze układała się współpraca z Wojewódzkim Zarządem Melioracji i Urządzeń Wodnych w Opolu Oddział w Krapkowicach.** W celu poprawy bezpieczeństwa przeciwpowodziowego na terenie gminy zostały pogłębione i oczyszczone wszystkie cieki wodne będące w dyspozycji WZM i UW (Wygoda, Sonia, Rów Obrowiecki, Abisynia) na całej swojej długości. Oczyszczone zostały również wały przeciwpowodziowe z krzewów i zarośli, które utrudniały przepływ wody w czasie powodzi. Również rowy gminne będące w dyspozycji spółki wodnej i osób prywatnych były systematycznie w ramach posiadanych środków finansowych oczyszczane i konserwowane.

**W związku ze zmieniającymi się przepisami prawa w 2011 roku** zostało opracowanych kilka nowych gminnych planów mających podstawowe znaczenie przy prowadzeniu działań z zakresu reagowania kryzysowego oraz realizacji spraw obronnych. Zaliczyć do nich można, m.in. gminny plan zarządzania kryzysowego, plan operacyjny funkcjonowania gminy w warunkach zagrożenia wojennego i w czasie wojny, plan akcji kurierskiej i inne.

**W maju została przeprowadzona kwalifikacja wojskowa przedpoborowych**, którą objęto 84 osoby. W związku z opracowaniem nowego planu akcji kurierskiej nałożone zostały świadczenia osobiste i rzeczowe na osoby zaangażowane do akcji kurierskiej.

**Systematycznie uzupełniany był sprzęt i materiały w magazynie OC** oraz gminnym magazynku przeciwpowodziowym. W 2011 roku zakupiono, m.in. namiot z wyposażeniem do wykorzystania w sytuacjach kryzysowych, agregat prądotwórczy o mocy 4 kW, łóżka polowe dla potrzeb osób ewakuowanych oraz inny sprzęt przydatny w działaniach ratowniczych.

**W dniach 22-23.09.2011 r.** przeprowadzono szkolenie z zarządzania kryzysowego w ramach projektu „Razem Bezpieczniej – Uczmy się od siebie”.  
więcej na str. 46-47.

W dniach 09-10.06 2011r. przeprowadzone zostało szkolenie, którego tematem było przygotowanie i doskonalenie systemu kierowania gminą oraz realizacja zadań obronnych i zarządzania kryzysowego przez Urząd Miejski i Gminne Jednostki Organizacyjne w sytuacji podwyższania gotowości obronnej państwa i w czasie wojny oraz w ramach przedsięwzięć systemu zarządzania kryzysowego.

W szkoleniu finansowanym przez Opolski Urząd Wojewódzki udział wzięło 23 pracowników Urzędu Miejskiego i Gminnych Jednostek Organizacyjnych realizujących zadania obronne i zarządzania kryzysowego.

### 3. Sprawozdanie z działalności policji



W roku 2012 teren miasta i gminy Gogolin nadzorowany był przez Posterunek Policji w składzie: ośmiu policjantów: - kierownika Posterunku Policji, 4 dzielnicowych, 3 pracowników Zespołu ds. Kryminalnych. W porównaniu do roku ubiegłego ze składu Posterunku odszedł jeden policjant z Zespołu ds. Kryminalnych oraz jedna policjantka Zespołu ds. Prewencji. W trakcie służb patrolowo-obchodowych wykonywano czynności zmierzające do poprawy stanu bezpieczeństwa na terenie gminy Gogolin. Realizowano zadania dochodzeniowe - śledcze mające na celu zapobieganie powstawaniu przestępstw i wykroczeń oraz wykrywanie sprawców przestępstw i wykroczeń na terenie gminy. Policjanci w ramach czynności służbowych kontrolowali stan porządku publicznego oraz przestrzeganie przepisów na terenie gminy, a także zabezpieczali odbywające się imprezy oświatowo - kulturalne, artystyczne - rozrywkowe oraz uroczystości państwowe i kościelne.

Policjanci realizowali zadania wynikające z prowadzenia działań na drogach w celu poprawy bezpieczeństwa wśród uczestników ruchu drogowego. Były to akcje: Prędkość, Trzeźwy Poranek, Alkohol i Narkotyki, Niechronieni uczestnicy ruchu drogowego, Bezpieczny weekend, Bezpieczna droga do szkoły. W ramach tych akcji policjanci Posterunku Policji w Gogolinie realizowali zadania zmierzające do ograniczenia przestępstw i wykroczeń na drogach. Ponadto w analizowanym okresie ujawnili w sumie 1060 wykroczeń, za które:

- sporządzili wnioski o ukaranie do sądu - 42 (o 10 więcej niż w roku 2011),
- nałożyli mandaty karne - 880 (o 141 więcej),
- udzielili pouczeń - 138 (o 258 mniej) ,

w tym :

- przeciwko bezpieczeństwu w ruchu drogowym - 8 1 6 wykroczeń, (najczęściej ujawniane wykroczenie w tej kategorii: przekroczenie prędkości),
- przeciwko urządzeniom użytku publicznego - 62 wykroczenia (najczęściej ujawniane wykroczenie w te kategorii: zaśmiecanie),
- przeciwko porządkowi i spokojowi publicznemu - 49 wykroczeń (najczęściej ujawniane wykroczenie w tej kategorii: zakłócenia spokoju i ciszy nocnej)
- przeciwko mieniu - 49 wykroczeń (najczęściej ujawniane wykroczenie w tej kategorii: kradzież sklepowa przedmiotu wart. do 250 zł),
- przeciwko przepisom ustawy o wychowaniu w trzeźwości - 39 wykroczeń (najczęściej ujawniane wykroczenie w te kategorii: spożywanie alkoholu w miejscu niedozwolonym),
- przeciwko obyczajności publicznej.- 34 wykroczeń (najczęściej ujawniane wykroczenie w tej kategorii: używanie słów nieprzyzwoitych w miejscu publicznym.),
- przeciwko bezpieczeństwu osób i mienia - 8 wykroczeń (najczęściej ujawniane wykroczenie w tej kategorii: wykonywanie czynności zawodowych w stanie nietrzeźwym),
- przeciwko innym przepisom - 3 wykroczenia .

Zagrożenie przestępczością na terenie działania Posterunku Policji w Gogolinie w roku 2011- biorąc pod uwagę ilość wszystkich stwierdzonych czynów przestępczych – spadła z poziomu 344 z roku 2010 do 269 w 2011 (poniżej poziomu z 2009, tj.314 ).

### 4. Sprawozdanie z działalności Straży Miejskiej

W 2011r. Straż Miejska pracowała w czteroosobowym składzie- komendant i trzech strażników. Służba patrolowa pełniona była w godzinach rannych i popołudniowych, a także w godzinach nocnych wspólnie z policją . Realizowane zadania i podejmowane interwencje miały na celu zapewnienie bezpieczeństwa i porządku w miejscach publicznych oraz ochronę mienia przed dewastacją i kradzieżą. W grudniu 2011r. zakończono II etap rozbudowy monitoringu miejskiego, co przyczyni się do poprawy stanu bezpieczeństwa w centrum Gogolina.

Straż Miejska zrealizowała 868 różnych zadań, które dotyczyły zabezpieczenia miejsc niebezpiecznych, współdziałania z innymi podmiotami w zakresie ratowania życia i zdrowia, a także zapewnienia bezpieczeństwa osób podczas imprez kulturalnych i uroczystości.

W 2011r. Straż Miejska ujawniła 1435 wykroczeń i 18 przestępstw. Szczególna uwaga była zwrócona na rozpoznawanie i likwidację dzikich wysypisk oraz







miejsc zanieczyszczanych odpadami. W 2011 r. zostało ujawnionych 565 wykroczeń porządkowych w tym zakresie. Znaczące wsparcie w ustaleniu sprawców wywożących odpady otrzymywaliśmy od mieszkańców naszej gminy.

Wyposażenie Straży Miejskiej w samochód terenowy pozwoliło na prowadzenie monitoringu i skuteczne przeciwdziałanie wywożeniu odpadów do miejsc trudno dostępnych.

Straż Miejska współpracowała również z policją i innymi instytucjami, promując bezpieczne zachowania. Zrealizowanych zostało 6 akcji profilaktyczno – informacyjnych podejmujących tematykę bezpiecznych zachowań w miejscach publicznych.

Na terenie gminy Gogolin przeprowadzono akcję informacyjną „Stop 18”, której celem było, m. in. promowanie odpowiedzialnej sprzedaży wyrobów tytoniowych i alkoholu. Straż Miejska wraz z członkami Gminnej Komisji Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i pracownikami Wydziału Oświaty, Sportu i Rekreacji Urzędu Miejskiego w Gogolinie przeprowadziła akcję dotyczącą informowania o szkodliwości palenia, ograniczenia dostępu do wyrobów tytoniowych oraz uwrażliwienia rodziców na symptomy nałogu wśród dzieci. Rozpoczynając akcję (w kwietniu), przeprowadzono tematyczne szkolenie przedstawicieli placówek handlowych oraz (w październiku) rozmowy ze sprzedawcami na temat zakazu sprzedaży nieletnim napojów alkoholowych i wyrobów tytoniowych. W ramach akcji przygotowano również materiały informacyjne. W liceum ogólnokształcącym i gimnazjum przeprowadzono tematyczne zajęcia z uczniami i rodzicami, ponadto w porozumieniu z dyrekcją gimnazjum Straż Miejska patroluje również w czasie przerw miejsca gromadzenia się młodzieży.





Mieszkanki gminy Gogolin podczas badań mammograficznych w OCO



Przesiewowe badania specjalistyczne dzieci szkół podstawowych

# XI. OPIEKA ZDROWOTNA

## 1. Informacja w sprawie funkcjonowania Gminnego Ośrodka Zdrowia w Gogolinie

Gminny Ośrodek Zdrowia w Gogolinie powstał w 2005 roku z inicjatywy Burmistrza Gogolina Joachima Wojtala przy akceptacji ówczesnej Rady Miejskiej w Gogolinie. Gminny Ośrodek Zdrowia w Gogolinie posiada osobowość prawną, jest Samodzielnym Publicznym Zakładem Opieki Zdrowotnej zarejestrowanym w Sądzie Rejonowym, Sąd Gospodarczy VIII wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego w Opolu pod numerem KRS 0000241544, posiada NIP 1990039213 oraz Regon 160032208.

Aktualnie GOZ świadczy usługi medyczne w zakresie poradni okulistycznej, otolaryngologicznej, chirurgicznej, ginekologiczno-położniczej, rehabilitacji, poradni zdrowia psychicznego, uzależnień, pracowni USG, pracowni RTG, medycyny pracy, pielęgniarstwa środowiskowo-rodzinnego, położnej środowiskowo-rodzinnej, higieny szkolnej, prowadzi punkt szczepień.

Dzięki dużemu zaangażowaniu pana burmistrza oraz kierownictwa ośrodek wyposażony jest w sprzęt medyczny wysokiej klasy oraz doposażony w coraz nowszy sprzęt. W 2011 roku pozyskano dodatkowo ze środków budżetu gminy Gogolin, środków unijnych sprzęt do rehabilitacji, ginekologii, otolaryngologii, poradni chirurgicznej oraz pracowni RTG.

Do 31.12.2011r. w poszczególnych poradniach przyjęto następującą ilość pacjentów:

### ROK 2011

- poradnia ginekologiczno-położnicza - 3469
- poradnia okulistyczna - 1591
- poradnia odwykowa - 886
- poradnia psychiatryczna - 471
- gabinet rehabilitacyjny - 1711
- poradnia chirurgiczna - 1580
- punkt szczepień przeciw HPV - 40
- medycyna pracy - 304
- pracownia USG - 440 plus około 2100 badań ginekologicznych
- gabinet higieny szkolnej - około 850 dzieci
- gabinet pielęgniarki śród.- rodzinnej - 325 pacjentów
- gabinet położ.- środowiskowej - 1120 pacjentek
- pracownia RTG - 258 zdjęć (wykonano od maja)



W Gminnym Ośrodku Zdrowia zatrudnionych jest 9 lekarzy, 4 fizjoterapeutów, 2 położne, 4 pielęgniarki, 1 higienistka szkolna, 2 sprzątaczk i 2 stażystów. Dziewięć etatów jest

pełnych, pozostali pracują na 1/2 etatu. Od rozpoczęcia działalności GOZ przekracza za-kontraktowane ilości przyjęć pacjentów, co spowodowało zwiększenie kontraktu o 100% w poradni ginekologiczno - położniczej, poradni odwykowej o 100 procent czy w rehabilitacji o 200%. Ośrodek ciągle stara się o rozszerzenie świadczonych usług i tak od 2011 roku w strukturach ośrodka świadczone są usługi w zakresie higieny szkolnej, otoralngologii, chirurgii.

GOZ wraz z Wdziałem Zdrowia Urzędu prowadzi badania profilaktyczne w ramach programu Zdrowa Gmina 2011 w zakresie:

1. badania cytologiczne -przebadano 1125 pacjentek,
2. zajęcia korekcyjne wad postawy u dzieci i młodzieży wyselekcjonowanych przez lekarza ortopedę( korzysta 29 uczniów w czterech grupach, przebadano 314 dzieci),
3. przeprowadzono w klubie seniora przesiewowe badania poziomu cukru i pomiar EKG, wykonano około 700 badań , z okazji Dnia Kobiet przeprowadzono bezpłatne przesiewowe badania samokontroli piersi.
4. prowadziemy zabiegi rehabilitacyjne w domu pacjenta w ramach ośrodka wsparcia i terapii dla osób niepełnosprawnych, takich rehabilitacji wykonaliśmy 3 (po 10 wizyt),
5. przeprowadziliśmy przesiewowe badania poziomu cukru i ciśnienia u 150 osób,
6. odbyły się badania w zakresie wczesnego wykrycia raka prostaty- 48 mężczyzn,
7. prowadzamy odpłatne i nieodpłatne badania USG Jamy brzusznej, piersi, UDP,
8. zorganizowano badania mammograficzne : wyjazdowe do Opol- skorzystało łącznie 67 kobiet oraz stacjonarne badania w Mamobusie - 339 kobiet(406),
9. przeprowadzono z okazji Światowego Dnia Serca bezpłatne przesiewowe badania kardiologiczne- skorzystało 145 osób,
10. przeprowadzono badania słuchu i wzroku wśród uczniów kl.I dla 86 dzieci,
- 11 przeprowadzono szczepienia przeciwko HPV dla dziewczyn trzecich klas terenu gminy Gogolin współfinansowane ze środków Urzędu Miejskiego oraz rodziców- zaszczepiono 40 osób( program do 2015 roku),
12. współuczestniczymy w organizowaniu profilaktyki w zakresie narkomani oraz przeciwdziałaniu alkoholizmowi wśród młodzieży ,
13. prowadzana jest akcja przez poradnię ginekologiczno- położniczą pod nazwa „Cięża bez alkoholu,”
14. przeprowadzono szkolenie z zakresu udzielania pierwszej pomocy wśród nauczycieli i uczniów szkół na terenie gminy, część nauczycieli otrzymało już certyfikaty,
15. edukacja wśród dzieci i młodzieży na tematy z zakresu ochrony zdrowia w ramach Światowego Dnia Zdrowia ( corocznie obchodzony w dniu 07.04.),
16. akcje zdrowego stylu życia (wyjazdy rowerowe, spotkania na pływalni, nordic-walking, zdrowe odżywianie się),
17. przeprowadzono badania w kierunku wczesnego wykrycia raka jelita grubego (18 badań).

Koszty związane z przeprowadzeniem badań profilaktycznych przedstawiają się następująco:

- Gmina Gogolin przeznaczyła na profilaktykę 82 tysiące zł (w tym zakup szczepionek),
  - udział środków własnych GOZ - 12 tysięcy zł
- Razem - 94 tysiące zł.

**Gminny Ośrodek Zdrowia w Gogolinie został w 2011 uhonorowany licznymi wyróżnieniami. więcej – str 56-59**

## 2. Informacja w sprawie funkcjonowania Wydziału Zdrowia i Polityki Społecznej Urzędu Miejskiego w Gogolinie

W trosce o zdrowie mieszkańców gminy Gogolin Wydział Zdrowia i Polityki Społecznej Urzędu Miejskiego w Gogolinie przystąpił do wielu działań i realizacji programów profilaktycznych mających na celu wyeliminowanie czynników społecznych i fizycznych zagrażających ludzkiemu życiu i zdrowiu.

Na przełomie stycznia i lutego zostało podpisane porozumienie między gminą Gogolin a Gminnym Ośrodkiem Zdrowia w Gogolinie dotyczące programów profilaktycznych. W ramach ich realizacji mieszkańcy gminy Gogolin w GOZ mogli skorzystać z bezpłatnych badań mammograficznych, cytologicznych i badań na wykrycie raka prostaty u mężczyzn. Zaszczepiono przeciwko wirusowi HPV 40 uczennic trzecich klas gimnazjalnych z Publicznego Gimnazjum Gogolinie.

Przy współpracy z GOZ w Gogolinie zorganizowano liczne spotkania integracyjne i prelekcje prowadzone przez lekarzy specjalistów. Celem spotkań był wpływ na zmianę mentalności społeczeństwa, które niechętnie korzysta z badań profilaktycznych. W maju zorganizowano, między innymi, imprezę integracyjną na Stadionie Miejskim w Gogolinie, gdzie pielęgniarki bezpłatnie badały wśród mieszkańców poziom cukru we krwi i ciśnienie tętnicze. Wśród najmłodszych uczestników imprezy strażacy z OSP w Odrowążu zdemontowali pokaz sprzętu strażackiego oraz naukę udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej.

Gmina Gogolin przystąpiła do konkursu „Zdrowa Gmina – 2011” organizowanego przez



Polską Unię Onkologii. Celem konkursu było zwiększenie liczby osób zgłaszających się na badania profilaktyczne ukierunkowane na wczesne wykrywanie chorób nowotworowych..



Od pierwszego marca wykonywane były w GOZ w Gogolinie nieodpłatne badania cytologiczne, badania mające na celu wczesne wykrywanie raka jelita grubego oraz mammograficzne (zorganizowane były bezpłatne wyjazdy do Centrum Onkologii w Opolu). Głównym czynnikiem, jakim sugerowano się, przystępując do programu, było zmniejszenie umieralności na nowotwory i wykrywanie ich we wczesnym stadium choroby. Wśród 211 gmin z całej Polski, gmina Gogolin znalazła się w pierwszej dwunastce, co można uznać za duży sukces. W dniu 23 września Burmistrz Gogolina Joachim Wojtala wraz z Dyrektorem Gminnego Ośrodka Zdrowia w Gogolinie odebrali z rąk Prezesa Polskiej Unii Onkologii certyfikat finalisty konkursu „ZDROWA GMINA”. Druga edycja tego konkursu pokazała, że władze samorządowe gminy Gogolin potrafią skutecznie zatroszczyć się o zdrowie mieszkańców i zachęcić ich do wykonywania badań przesiewowych. W Wydziale Zdrowia i Polityki Społecznej od 2006 roku prowadzone są działania zmierzające do ograniczania skutków niepełnosprawności wśród mieszkańców gminy Gogolin. W 2011 roku Burmistrz Gogolina podpisał z mieszkańcami 50 umów na bezpłatne użyczenie sprzętu rehabilitacyjnego i pomocowego. Osoby potrzebujące mogły wypożyczać, między innymi, wózki inwalidzkie, łóżka rehabilitacyjne, balkoniki, kule itp. Na wniosek osób zainteresowanych podpisano z gminą Krapkowice porozumienie dotyczące umieszczania osób niepełnosprawnych na pobyt dzienny w Środowiskowym Domu Samopomocy w Krapkowicach. Porozumienie będzie kontynuowane również w roku 2012.

Dzięki aktywnemu włączeniu się do Ogólnopolskiej Kampanii „Postaw na rodzinę” Krawowska Akademia Profilaktyki przyznała gminie Gogolin certyfikat „Samorząd przyjazny rodzinie”. W ramach kampanii organizowano imprezy sportowe i festyny. Zakupiono m. in. materiały edukacyjne, które otrzymali uczestnicy „prozdrowotnego” pikniku w Zakrzowie zorganizowanego z inicjatywy Młodzieżowej Rady Miejskiej, Wydziału Zdrowia oraz Gminnego Ośrodka Kultury. Kampania najbardziej była widoczna w Publicznej Szkole Podstawowej nr 2, gdzie zorganizowano festyn rodzinny, wycieczkę na Górę św. Anny oraz przedstawienie pod hasłem „Świat radości”.

W ramach działań społecznych Wydział Zdrowia i Polityki Społecznej prowadzi zadania z zakresu pomocy osobom uprawnionym do alimentów. W roku 2011 gmina wypłaciła świadczenia z funduszu alimentacyjnego w wysokości 255.094,50 zł. Wydano 117 decyzji, z czego 1 to decyzja odmawiająca prawa do świadczeń z uwagi na przekroczenie kryterium dochodowego uprawniającego do w/w świadczenia. Kwota 10.683,44 zł to dochód własny gminy, jaki pozyskano z zobowiązań dłużników alimentacyjnych do zwrotu należności wypłaconych świadczeń wraz z odsetkami. Ponadto zgodnie z obowiązującymi przepisami dochód gminy stanowi także 20% kwoty odzyskanej przez organ właściwy wierzyciela, w przypadku, gdy dłużnik zamieszkuje na terenie gminy. I tak w 2011 roku dochód gminy Gogolin z tytułu świadczeń z funduszu alimentacyjnego zwrócony przez dłużników i przekazanych przez inne gminy wyniósł 6.062,40 zł.

W sprawach dodatków mieszkaniowych Wydział Zdrowia i Polityki Społecznej w 2011 roku wypłacił dodatki użytkownikom lokali mieszkalnych kwotę w wysokości 195.452,54 zł. Z tego typu dodatku skorzystało 107 rodzin lub osób indywidualnych, w tym z lokali komunalnych 47 rodzin lub osób i z mieszkań innych 60 rodzin lub osób. Ogółem wydano 202 decyzje w sprawie przyznania dodatku mieszkaniowego.



## XII. OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ

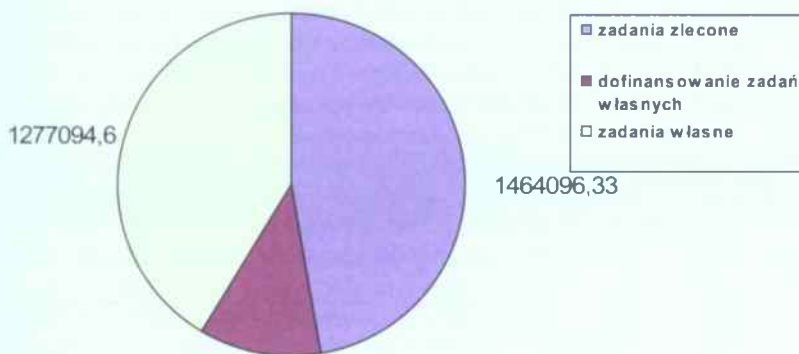
### 1. Sprawozdanie z działalności Ośrodka Pomocy Społecznej

W 2011 roku Ośrodek Pomocy Społecznej w Gogolinie wydatkował na świadczenia społeczne ogólną kwotę 3.094.956,38 zł. Część środków pochodziła z budżetu państwa, w szczególności wydatki na świadczenia rodzinne, składki na ubezpieczenia zdrowotne, składki na ubezpieczenia rentowe i emerytalne, pozostałe wydatki pochodziły z budżetu gminy. Z budżetu wojewody uzyskano dotację na realizację zadań własnych, tj. wypłatę zasiłków okresowych, zasiłków stałych oraz realizację rządowego programu pomocowego „Pomoc państwa w zakresie dożywiania”.

Szczegółowe zestawienie wydatków Ośrodka na świadczenia pomocy społecznej i świadczenia rodzinne pod względem źródła ich finansowania przedstawia poniższy wykres.

#### Wydatki na świadczenia społeczne w 2011 r. według źródła finansowania

W 2011 r. Ośrodek Pomocy Społecznej w Gogolinie wydatkował świadczenia społeczne na ogólną kwotę 3.094.956,38 zł w tym;



- zadania zlecone w łącznej kwocie; **1.464.096,33 zł**, w tym;
  - świadczenia rodzinne w kwocie **1.431.800,70 zł**,
  - składki na ubezpieczenie zdrowotne dla osób otrzymujących świadczenia rodzinne w kwocie **2.433,60 zł**,
  - składki na ubezpieczenie społeczne dla osób otrzymujących świadczenie pielęgnacyjne w kwocie **29.862,03 zł**,
- dofinansowanie zadań własnych w łącznej kwocie: **353.765,45 zł**, w tym;
  - zasiłek stały w kwocie; **141.478,45 zł**
  - zasiłek okresowy w kwocie; **80.489,00 zł**
  - składki na ubezpieczenie zdrowotne dla osób otrzymujących zasiłek stały w kwocie; **11.558,00 zł**

- program wieloletni „Pomoc państwa w zakresie dożywiania” w kwocie **120.240,00 zł** (posiłki w kwocie 22.306,16 zł + posiłki 20% art.6a w kwocie 2.835,30 zł + świadczenie pieniężne na zakup żywności w kwocie **95.098,54 zł**),
- zadania własne w łącznej kwocie: **1.277.094,60 zł**,  
w tym:
  - świadczenia z pomocy społecznej w łącznej kwocie **334.610,00 zł**,
  - świadczenia z pomocy społecznej w ramach POKL w kwocie **12.360,43 zł**,
  - odpłatność za pobyt w DPS ponoszona przez gminę w kwocie **891.829,87 zł**,
  - zasiłek stały w kwocie **35.369,61 zł**
  - składka na ubezpieczenie zdrowotne w kwocie **2.924,69 zł**

### Dział Pomocy Socjalnej

Ośrodek Pomocy Społecznej swoje cele i zadania realizuje przede wszystkim poprzez Dział Pomocy Socjalnej, w którym:

- w wydzielonych rejonach opiekuńczych na terenie miasta i gminy pracuje 5 pracowników socjalnych;
- usługi opiekuńcze, kierowanie do domów pomocy społecznej oraz pomoc dla osób niepełnosprawnych, w podeszłym wieku z terenu całej gminy wykonuje 1 pracownik socjalny i 5 opiekunek domowych;
- dokumentację związaną z wydawaniem decyzji administracyjnych, ewidencję i sprawozdawczość i administrowanie bezpieczeństwem informacji – realizuje 1 osoba.

Beneficjentami pomocy społecznej są osoby i rodziny, które nie są w stanie przezwyciężyć trudnych sytuacji życiowych, wykorzystując własne uprawnienia, zasoby i możliwości. Pomoc społeczna wspiera te osoby i rodziny w wysiłkach zmierzających do zaspokojenia niezbędnych potrzeb i umożliwia im życie w warunkach odpowiadających godności człowieka. Jednocześnie beneficjenci pomocy społecznej zobligowani są do aktywnej współpracy i współdziałania w rozwiązywaniu trudnej sytuacji pod rygorem ograniczenia lub utraty prawa do świadczeń pomocy społecznej.

Szczególnymi przesłankami udzielenia pomocy społecznej są, m.in.: ubóstwo, sieroctwo, bezdomność, bezrobocie, niepełnosprawność, długotrwała lub ciężka choroba, przemoc w rodzinie, potrzeby ochrony macierzyństwa lub wielodzietności, bezradność w sprawach opiekuńczo-wychowawczych i prowadzenia gospodarstwa domowego, zwłaszcza w rodzinach niepełnych lub wielodzietnych, brak umiejętności w przystosowaniu do życia młodzieży opuszczającej całodobowe placówki opiekuńczo-wychowawcze, trudności w przystosowaniu do życia po zwolnieniu z zakładu karnego, alkoholizm lub narkomania, zdarzenie losowe lub sytuacja kryzysowa, klęska żywiołowa lub ekologiczna.

Prawo do świadczeń pieniężnych z pomocy społecznej przysługuje osobom, których posiadane dochody nie przekraczają kryteriów dochodowych ustalonych w oparciu o próg interwencji socjalnej, a które od 1 października 2006 r. wynoszą odpowiednio:

1. na osobę samotnie gospodarującą – 477 zł,
2. na osobę w rodzinie – 351 zł,

Dział Pomocy Socjalnej wspiera osoby i rodziny wymagające pomocy zgodnie z przewidzianymi w ustawie uprawnieniami:

- podstawowe świadczenia pieniężne:
  - zasiłek stały - przysługuje osobom całkowicie niezdolnym do pracy z powodu wieku (60lat – kobiety, 65 - mężczyźni ) lub inwalidztwa ( I lub II grupa inwalidzka);

- zasiłek okresowy (bezrobotni, niepełnosprawni, długotrwale chorzy, oczekujący na świadczenie z ubezpieczenia społecznego);
- zasiłek celowy i specjalny zasiłek celowy (zaspokajają podstawowe potrzeby bytowe i zdrowotne, m.in. żywność, opał, pokrycie kosztów leczenia);
- świadczenia niepieniężne, m.in.:
  - sprawienie pogrzebu;
  - udzielenie schronienia;
  - posiłek;
  - usługi opiekuńcze w miejscu zamieszkania;
  - pobyt w domu pomocy społecznej;
  - praca socjalna.

Podjęcie postępowania w celu udzielenia tych form pomocy następuje:

- na prośbę osoby zainteresowanej lub jej przedstawiciela ustawowego,
- na wniosek instytucji,
- z urzędu.

Na terenie gminy Gogolin podstawową przyczyną, dla której niezbędne jest wsparcie finansowe, jest ubóstwo oznaczające pozostawanie bez dochodu lub uzyskiwanie dochodu niższego od określonego w art. 8 ustawy. Pozostałe problemy powodujące utratę samodzielności to: bezrobocie, niepełnosprawność, alkoholizm, długotrwała lub ciężka choroba, bezradność w sprawach opiekuńczo - wychowawczych i prowadzenia gospodarstwa domowego. Szczegółowo przyczyny udzielenia świadczeń pomocy społecznej w gminie Gogolin w 2011 r. przedstawia poniższa tabela.

#### Przyczyny udzielenia świadczeń pomocy społecznej w 2011 r.

Powód trudnej sytuacji życiowej	Liczba rodzin	Liczba osób w rodzinach
Ubóstwo	202	450
Sieroctwo	0	0
Bezdomność	8	9
Potrzeba ochrony macierzyństwa	71	290
Bezrobocie	172	433
Niepełnosprawność	108	213
Długotrwała lub ciężka choroba	79	141
Bezradność w sprawach opiekuńczo-wychowawczych i prowadzenia gospodarstwa domowego w tym:	67	244
Wielodzietność	20	114
Rodzina niepełna	39	115
Przemoc w rodzinie	5	16
Potrzeba ochrony ofiar handlu ludźmi	0	0
Alkoholizm	97	172

Narkomania	2	2
Trudności w przystosowaniu do życia po zwolnieniu z zakładu karnego	8	25
Brak umiejętności w przystosowaniu do życia młodzieży opuszczającej całodobowe placówki opiekuńczo-wychowawcze	3	3
Trudności w integracji osób, które otrzymały status uchodźcy lub ochronę uzupełniającą	0	0
Zdarzenie losowe	6	25
Kłęska żywiołowa lub ekologiczna	0	0

W 2011 r. pomocą objęto 842 osoby z 371 rodzin, co stanowi 6,89 % ogółu mieszkańców miasta i gminy Gogolin. Zgodnie z ogólnokrajowymi tendencjami większość osób wymagających pomocy i wsparcia to mieszkańcy większych aglomeracji danego terenu: wśród 371 rodzin objętych pomocą w 2011 r.: 50,94 % stanowili mieszkańcy Gogolina, następnie:

- mieszkańcy Kamionka- 12,40 % ( głównie mieszkańcy DSS )
- mieszkańcy Kamienia Śląskiego- 8,89 %
- mieszkańcy Góraždzy- 8,63%,
- mieszkańcy Choruli- 4,85 % , Zakrzowa- 4,58 %
- mieszkańcy Obrowca i Malni: -3,77 %
- mieszkańcy Odrowąża 1,89 % i Dąbrowki 0,27 %.

Porównano również liczbę osób korzystających z pomocy Ośrodka Pomocy Społecznej w Gogolinie do ogólnej liczby mieszkańców danej miejscowości. Z uzyskanych danych, wyszczególnionych w podanej niżej tabeli, wynika, że najliczniejsza liczba świadczeniobiorców pomocy społecznej w 2011 roku występuje w miejscowości Kamionek (9,42%), Zakrzów (8,13 % ), Gogolin (7,97 %), Góraždze (7,21 %), następne w kolejności są: Chorula (5,87%), Kamień Śląski (5,42%), Obrowiec (5,34 %), Malnia ( 3,35%), oraz Odrowąż (2,62%) i Dąbrowka (0,51) %.

Szczegółowe zestawienia liczby osób i rodzin objętych pomocą Ośrodka według miejsca zamieszkania obrazują podany niżej wykres oraz tabela.

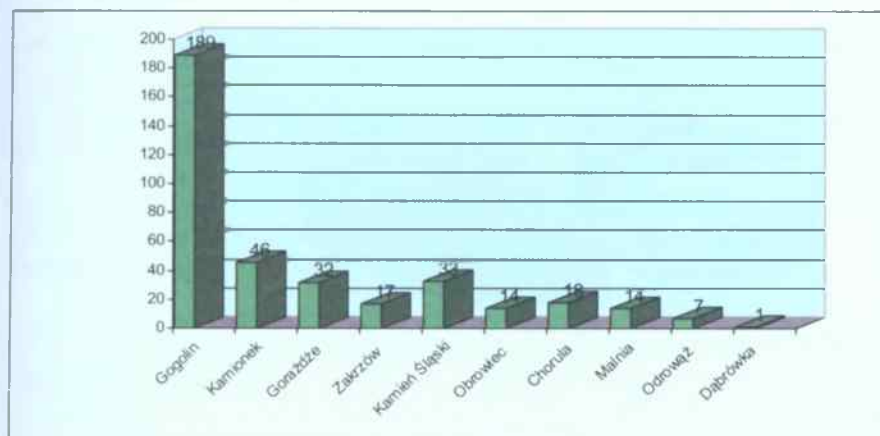
#### Liczba rodzin objętych pomocą społeczną w 2011 r. wg miejsca zamieszkania

Wyszczególnienie	Liczba mieszkańców gminy Gogolin	Liczba osób objętych pomocą OPS	Procentowe ujęcie liczby mieszkańców objętych pomocą.	Liczba rodzin objętych pomocą	Procentowe ujęcie liczby korzystających z pomocy
Ogółem w gminie	12.229	842	6,89%	371	100%
Gogolin	6.399	510	7,97%	189	50,94%
Kamionek	616	58	9,42%	46	12,40%
Kamień Śląski	1.348	73	5,42%	33	8,89%
Góraždze	874	63	7,21%	32	8,63%
Chorula	596	35	5,87%	18	4,85%

Zakrzów	455	37	8,13%	17	4,58%
Malnia	687	23	3,35%	14	3,77%
Obrowiec	524	28	5,34%	14	3,77%
Odrowąż	535	14	2,62%	7	1,89%
Dąbrowka	195	1	0,51%	1	0,27%

Dział Pomocy Socjalnej w 2011 r. zrealizował świadczenia pomocy na ogólną kwotę 1.630.860,05 zł, w tym;

- dofinansowanie zadań własnych w kwocie: 353.765,45 zł.



- Zasiłek stały w kwocie: 141.478,45 zł
- Zasiłek okresowy w kwocie: 80.489,00 zł
- Składki na ubezpieczenie zdrowotne dla osób otrzymujących zasiłek stały w kwocie: 11.558,00 zł
- Program wieloletni „Pomoc państwa w zakresie żywienia” w kwocie: 120.240,00 zł (posiłki w kwocie 22.306,16 zł + posiłki 20% art.6a w kwocie 2.835,30 zł + świadczenie pieniężne na zakup żywności w kwocie 95.098,54 zł),
- zadania własne w łącznej kwocie 1.277.094,60 zł – z tego:
  - świadczenia z pomocy społecznej w łącznej kwocie 334.610,00 zł,
  - świadczenia z pomocy społecznej w ramach POKL w kwocie 12.360,43 zł,
  - odpłatność za pobyt w DPS ponoszona przez gminę w kwocie 891.829,87 zł,
  - zasiłek stały w kwocie 35.369,61 zł
  - składka na ubezpieczenie zdrowotne w kwocie 2.924,69 zł

Szeroka oferta pomocowa działu socjalnego obejmuje przede wszystkim zadania własne gminy - zasiłki celowe i w naturze zaspokajające głównie elementarne potrzeby w zakresie:

- ogrzania: koszt zaopatrzenia mieszkańców w opał;
- żywienia;
- żywienia dzieci w szkołach oraz osób dorosłych.

Wśród pozostałych niezbędnych potrzeb podopiecznych zaspokajanych ze środków własnych wymienić należy:

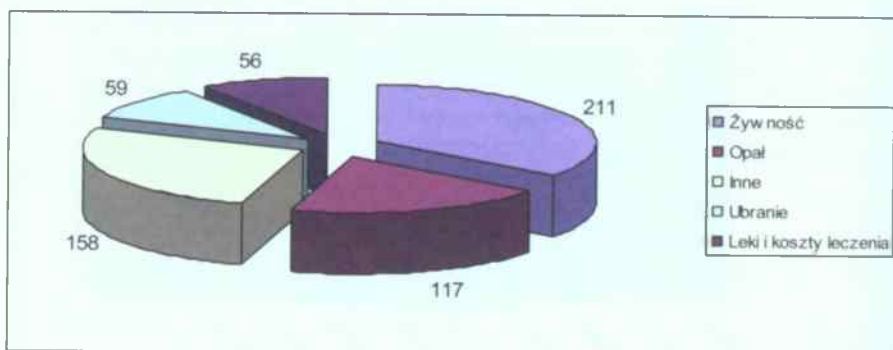
- potrzeby zdrowotne i zakupy leków;



- zapewnienie niezbędnego ubrania;
- zaspokojenie innych potrzeb (np. zakup artykułów szkolnych dla dzieci, niezbędnego sprzętu gospodarstwa domowego, pomoc w uregulowaniu opłat mieszkaniowych).

Szczegółową strukturę rodzaju zasiłków celowych oraz liczbę rodzin, którym przyznano ten rodzaj pomocy w 2011 r. przedstawia poniższy wykres.

**Zasiłki celowe i w naturze wypłacone w 2011 r.- liczba rodzin objętych pomocą**  
**Udzielone w 2011 r. świadczenia społeczne-zadania własne**



	Formy pomocy	Formy pomocy Liczba osób, którym przy- znano decyzją świadczenie	Liczba rodzin	Wartość świad- czeń (w zł)
	ZASIŁKI STAŁE – ogółem	54	54	176.848,06
w tym:	przyznany dla osoby samotnie gospodarującej	42	42	150.957,83
	przyznany dla osoby w rodzinie	13	13	25.890,23
	Zasiłki okresowe	72	71	112.296,04
w tym:	środki własne	x	x	31.807,04
	dotacja (dofinansowanie zadań własnych)	x	x	80.489,00
	Schronienie	5	5	19.826,50
	Sprawienie pogrzebu	0	0	0
	Zdarzenie losowe	3	3	700,00
	Koszt leczenia osób bezdomnych	0	0	0
	Posiłek,	105	55	37.178,40

## XII. OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ

w tym	środki własne	x	x	14.872,24
	dotacja (dofinansowanie zadań własnych)	x	x	22.306,16
Posilek 20 % na podstawie art.6a ustawy o ustanowieniu programu wieloletniego „Pomoc państwa w zakresie dożywiania w tym:		16	11	4.725,50
w tym	środki własne	x	x	1.890,20
	dotacja (dofinansowanie zadań własnych)	x	x	2.835,30
Zasilki celowe i w naturze, w tym		242	232	360.612,56
w tym	zadania własne	x	x	265.514,02
	dofinansowanie zadań własnych	x	x	95.098,54
	zasilki specjalne celowe	31	31	9.418,86
Zasilki celowe POKL		12	12	12.360,43
Odpłatność za pobyt w DPS		51	50	891.829,87

**Program „ POMOC PAŃSTWA W ZAKRESIE DOŻYWIANIA 2011 rok** zgodnie z ustawą z dnia 29 grudnia 2005 r. o ustanowieniu programu wieloletniego „Pomoc państwa w zakresie dożywiania „ ( Dz. U. Nr 267, poz.2259, ze zm.)

Wyszczególnienie	Ogółem koszt w zł	Źródło finansowania		Liczba osób objętych programem	Dzieci do 7 roku życia	Uczniowie do czasu ukończenia szkoły ponad-gimnazjalnej	Pozostałe osobyna podstawie Art.7 ustawy o pom. społ.
		Środki własne w zł	Dotacja w zł				
Koszt programu Ogółem	256.303,90	104.413,90	151.890,00	507	84	130	308
Posiłki	37.178,40	14.872,24	22.306,16	105	25	75	5
Posiłki 20 % bez decyzji art.6 cyt. ustawy	4.725,50	1.890,20	2.835,30	16	2	14	0
Zasilek celowy zakup żywności	161.650,00	66.551,46	95.098,54	486	79	113	307
Razem; posiłki zasilki cel.	203.553,90	83.313,90	120.240,00	x	x	x	x
Dowóz posiłków	12.600,00	5.040,00	7.560,00	32	0	32	0
Koszt doposażeniastolówek	40.150,00	16.060,00	24.090,00	x	x	x	x

Razem: dowóz posiłków + koszty doposażenia stołówek	52.750,00	21.100,00	31.650,00	x	x	x	x
--	-----------	-----------	-----------	---	---	---	---

W 2011 roku w ramach programu „POMOC PAŃSTWA W ZAKRESIE DOŻYWIANIA” doposażono stołówki szkolne i przedszkolne oraz punkty wydawania posiłków na łączną kwotę 40.150,00zł, z czego: 16.060,00 zł (40 %) wydatkowano ze środków własnych, natomiast 24.090,00 zł (60 %) wydatkowano z dotacji i tak;

Publiczne Gimnazjum w Gogolinie ( 14.000,00 zł ),

Publiczna Szkoła Podstawowa Nr 2 w Gogolinie ( 11.800,00 zł ),

Publiczna Szkoła Podstawowa Nr 3 w Gogolinie + filia w Zakrzowie ( 2.500,00 zł ),

Publiczna Szkoła Podstawowa w Kamieniu Śląskim ( 2.400,00 zł ),

Stowarzyszeniowa Publiczna Szkoła Podstawowa w Górażdżach ( 1.250,00 zł ),

Publiczne Przedszkole Nr 1 w Gogolinie ( 4.200,00 zł ),

Publiczne Przedszkole Nr 3 w Gogolinie ( 4.000,00 zł ),

### Świadczenia rodzinne

Ośrodek Pomocy Społecznej w Gogolinie, poprzez Dział Świadczeń Rodzinnych, realizuje zadania wynikające z Ustawy z dnia 28 listopada 2003 r. o świadczeniach rodzinnych (tekst jednolity: Dz.U. z 2006 r. Nr 139 poz. 992 z późn. zm.) oraz rozporządzeń wykonawczych do powyższego aktu prawnego.

W Dziale Świadczeń Rodzinnych OPS w Gogolinie zatrudnione są dwie osoby na pełen etat, przy czym jedna z nich pełni dodatkowo obowiązki kasjera.

Celem ustawy o świadczeniach rodzinnych jest zapewnienie pomocy finansowej państwa w rodzinie, w której są dzieci, a także skierowanie pomocy do osób legitymujących się orzeczeniem o niepełnosprawności. Świadczenia rodzinne są zadaniem zleconym, finansowanym z budżetu państwa.

Świadczenia rodzinne można podzielić na:

- 1) uzależnione od spełnienia kryterium dochodowego, tj. zasiłek rodzinny oraz wszystkie dodatki do niego;
- 2) nieuzależnione od dochodów, tj. jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka, zasiłek pielęgnacyjny i świadczenie pielęgnacyjne.

W 2011 r. wypłacono w OPS w Gogolinie świadczenia rodzinne w łącznej wysokości 1.432.329 zł (powyższa kwota nie uwzględnia zwrotów świadczeń nienależnie pobranych). Szczegółową strukturę świadczeń rodzinnych zrealizowanych w okresie 01-12/2011 r. przedstawia poniższa tabela:

## Struktura świadczeń rodzinnych wypłaconych w OPS w Gogolinie w 2011 r.

Rodzaj świadczenia		Ilość wypłaconych świadczeń	Kwota wypłaconych świadczeń (w zł)
Zasiłek rodzinny wraz z dodatkami	Zasiłek rodzinny	4.850	409.492
	Dodatki do zasiłku rodzinnego z tytułu		
	urodzenia dziecka	33	33.000
	opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego	204	79.214
	samotnego wychowywania dziecka	295	52.710
	wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej	859	68.720
	kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego	279	21.260
	rozpoczęcia roku szkolnego	284	28.400
	podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania (płatny przez 10 miesięcy w roku)	576	29.360
Zasiłki rodzinne z dodatkami		7.380	722.156
Świadczenia opiekuńcze	świadczenie pielęgnacyjne	298	151.637
	zasiłek pielęgnacyjny	2.912	445.536
Świadczenia opiekuńcze razem		3.210	597.173
Jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka		113	113.000
Świadczenia rodzinne razem		10.703	1.432.329

Wśród świadczeń rodzinnych wypłacanych w tutejszym Ośrodku widnieją także (oprócz świadczeń przyznanych decyzją Kierownika OPS w Gogolinie) zasiłki, do których prawo ustalił Kierownik Referatu Koordynacji Systemów Zabezpieczenia Społecznego Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej w Opolu - zgodnie z art. 21 ustawy o świadczeniach rodzinnych - zasiłki przyznane decyzją z w/w instytucji wypłacane są w organie właściwym według miejsca zamieszkania wnioskodawcy. W 2011 r. wypłacono w oparciu o decyzje wydane w ROPS w Opolu świadczenia rodzinne na łączną kwotę 12.923 zł (tj. 129 świadczeń).

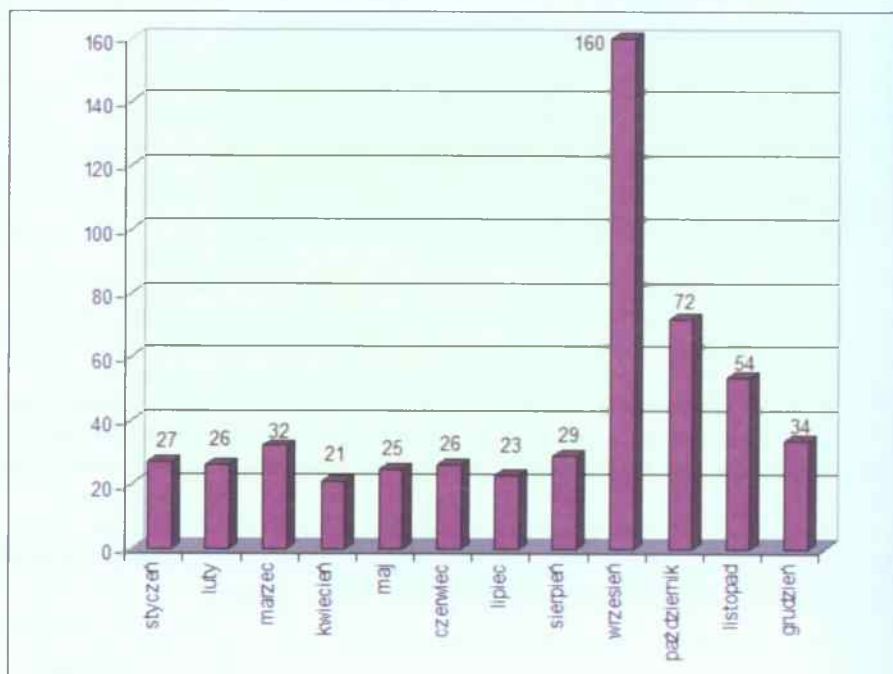
W 2011 r. w Ośrodku Pomocy Społecznej w Gogolinie opłacano również składkę na ubezpieczenie zdrowotne i emerytalno- rentowe (składki opłacane były niektórym spośród osób uprawnionych do otrzymywania świadczenia pielęgnacyjnego).

## Składki na ubezpieczenia społeczne i ubezpieczenie zdrowotne opłacone w 2011 r

Wyszczególnienie	Wydatki	Liczba
Składki na ubezpieczenie emerytalne i rentowe	29.862	świadczeń
Składki na ubezpieczenie zdrowotne	2.434	228
Razem	32.296	52
		280

W 2011 r. do Ośrodka Pomocy Społecznej w Gogolinie wpłynęło 529 wniosków o ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych (w tym wnioski o ustalenie prawa do: zasiłku rodzinnego oraz dodatków do zasiłku rodzinnego, zasiłku pielęgnacyjnego, świadczenia pielęgnacyjnego, jednorazowej zapomogi z tytułu urodzenia się dziecka). Porównując powyższe dane do roku 2010 r. ,zauważyć należy niewielkie zmniejszenie liczby osób ubiegających się o przyznanie świadczeń rodzinnych (w 2010 r. było 547 podań). Największy wpływ wniosków miał miejsce (jak co roku) we wrześniu 2011 r.- 160 podań. Przyczyną zaistnienia powyższej sytuacji jest wskazana w przepisach o świadczeniach rodzinnych możliwość ubiegania się, począwszy od dnia 1 września danego roku, o ustalenie prawa do zasiłku rodzinnego oraz dodatków do niego na kolejny okres zasiłkowy. Szczegółowe dane dotyczące ilości przyjętych wniosków o ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych przedstawia poniższy wykres.

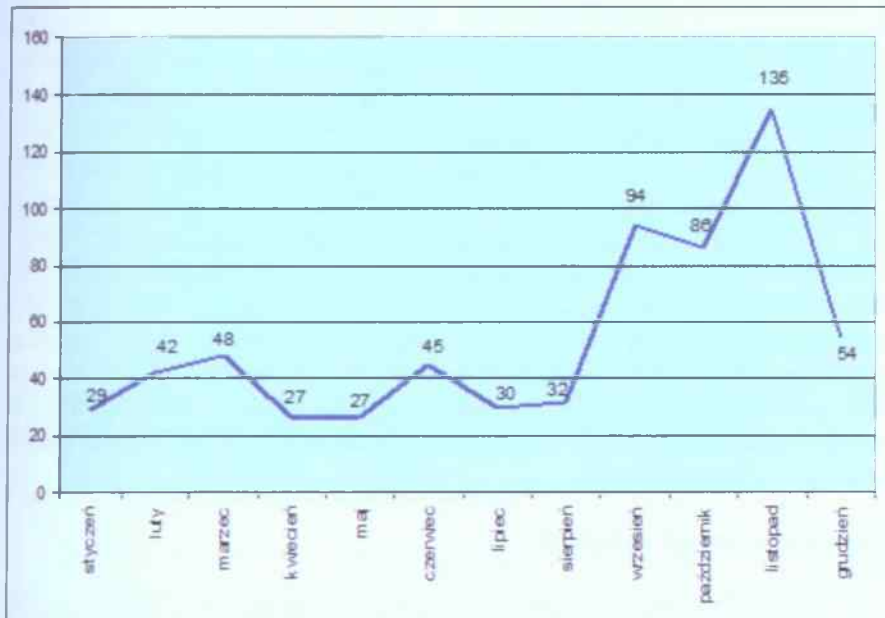
## Struktura przyjętych wniosków na świadczenia rodzinne w 2011 r.





W 2011 r. wydano w sprawach świadczeń rodzinnych 649 decyzji (dotyczyły one ustalenia prawa do świadczeń rodzinnych, traktowały o nienależnie pobranych świadczeniach i określały zasady ich zwrotu, a także orzekano o uchyleniu decyzji przyznających świadczenia na skutek zmian w sytuacji rodzinnej bądź dochodowej otrzymujących je osób). Największą liczbę decyzji wydano - jako co roku - w sprawach dotyczących ustalenia prawa do zasiłku rodzinnego oraz dodatków do zasiłku rodzinnego, w okresie wrzesień-listopad 2011 r., tj. w miesiącach wpływu do tutejszego Ośrodka największej liczby wniosków o ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych (na nowy okres zasiłkowy obowiązujący od dnia 01.11.2011 r. do dnia 31.10.2012 r.). W porównaniu do 2010 r. nastąpił zatem nieznaczny spadek liczby decyzji (w 2010 r. było ich 694).

**Liczba wydanych decyzji w sprawach świadczeń rodzinnych w 2011 r.**



## 2. Sprawozdanie z działalności Domu Spokojnej Starości Św. Barbara w Kamionku

### Społeczność mieszkańców

Do 31.12.2011r. w Domu Spokojnej Starości Św. Barbara w Kamionku mieszkało 44 mieszkańców. W okresie od stycznia do grudnia 2011r. przyjęto 20 mieszkańców, w tym 4 na okres krótkoterminowy, 14 osób zmarło, 2 zrezygnowały. W ciągu 6 lat funkcjonowania Domu w placówce mieszkały 123 osoby. Najwięcej mieszkańców, bo 30 - pochodzi z gminy Gogolin, w tym 14 z miasta Gogolin, 3 z Góraźdzy, 3 z Kamienia Śl., 2 z Zakrzowa, 2 z Kamionka, 3 z Malni, 1 z Choruli, 1 z Odrowąża i 1 z Obrowca. Z gminy Krapkowice - 5 osób, z gminy Zdzeszowice - 1 osoba, z gminy Tarnów Op. - 2 osoby, z gminy Izbicko - 3 osoby, z gminy Strzeleczy - 1 osoba, z Opola - 1 osoba i 1 osoba z gminy Kietrz. Biorąc pod uwagę podział terytorialny, to z powiatu krapkowskiego pochodzi 38 mieszkańców. Patrząc na wiek 44 mieszkańców, można wyliczyć, iż średnia wieku wyniosła 77 lat, w tym dla 30 kobiet - 80 lat, a dla 14 mężczyzn - 69 lat. Z przedziału wiekowego do 60 lat było 5 mieszkańców, z przedziału wiekowego 61-70 lat - 4 mieszkańców, z przedziału 71-80 lat - 13 mieszkańców i 22 mieszkańców z przedziału 81-90 lat. Najwięcej mieszkańców, bo 35 jest z przedziału wiekowego 71-90 lat, w samej kategorii wiekowej 85-90 lat było 8 osób.



### Sytuacja zdrowotna mieszkańców

Większość mieszkańców wymaga intensywnej i wszechstronnej pomocy ze strony specjalistycznego personelu w podstawowych czynnościach życiowych. Pięcioro mieszkańców Domu nie opuszcza łóżka, wymaga intensywnej opieki, pielęgnacji, pomocy i wsparcia we wszystkich czynnościach życiowych. Dziesięć osób z wielkim trudem i przy pomocy personelu spędza niewielką ilość czasu poza łóżkiem, poruszając się na wózku inwalidzkim. 6 mieszkańców wymaga wsparcia, pomocy i znacznej opieki w wykonywaniu różnych czynności życiowych, 10 mieszkańców wymaga opieki średniej. Tylko 13 mieszkańców na 44 jest zupełnie sprawnych i zdolnych do samodzielnego wykonywania wszystkich czynności życiowych, ale osoby te również wymagają całonocnej minimalnej opieki. Na wózkach inwalidzkich porusza się 11 osób, a 14 mieszkańców przy pomocy kul, chodzików i balkoników. Aż 11 mieszkańców od wielu lat choruje na cukrzycę i wymaga szczególnej kontroli oraz szeregu zabiegów medycznych, w tym 6 otrzymuje insulinę 2-3 razy dziennie.

Usługi zdrowotne świadczone są na bardzo wysokim poziomie przez lekarza rodzinnego panią dr R. Tomczyk, która jest dostępna prawie przez całą dobę. Mamy też mnóstwo wyjazdów z mieszkańcami do lekarzy specjalistów, szpitali na specjalistyczne zabiegi i operacje.

W celu utrzymania jak najdłużej dobrej formy i sprawności fizycznej świadczone są usługi rehabilitacyjne, masaże czy ćwiczenia przy łóżku chorego, na miejscu w gabinecie Caritasu przez mgr Katarzynę Szulc - Paterok. W I półroczu 2011 roku wypisano 101 skierowań dla mieszkańców na różne usługi rehabilitacyjne, z których korzystali na miejscu, niektóre osoby były objęte rehabilitacją ustawiczną. W przypadku 11 mieszkańców rehabilitacja odbywała się w pokojach przy łóżku chorych. Hospitalizowanych było 31 mieszkańców (oddział wewnętrzny, ortopedia, ginekologia, psychiatria, onkologia, chirurgia, okulistyka, neurologia WCM, Oddział Chorób Klatki Piersiowej we Wrocławiu). 146 razy wyjeżdżano z mieszkańcami do różnych lekarzy specjalistów (Gogolin, Krapkowice, Opole, Kędzierzyn - Koźle, Branice). Odnotowano 46 wizyt domowych lekarza rodzinnego i 23 wizyty domowe specjalisty psychiatrii. Należy również uwzględnić 31 konsultacji telefonicznych z lekarzem rodzinnym dr Tomczyk. Konsultowano wyniki badań laboratoryjnych mieszkańców, weryfikowano leczenie farmakologiczne, omawiano przypadki nagłego pogorszenia się stanu zdrowia naszych mieszkańców. Konsultacji telefonicznych z lekarzem z zakresu psychiatrii dr P. Dudą było 12. W roku 2011 r. korzystaliśmy również z pomocy 7 wolontariuszy.

Usługi zdrowotne, jak również świadczone usługi socjalne, religijne, bytowe, terapeutyczne, opiekuńcze, kulturalno-rozrywkowe i związane z wyżywieniem ,są , według naszej oceny i społeczności mieszkańców , na bardzo wysokim poziomie.

### **Z Jasnogórskim pozdrowieniem u Świętej Barbary**

W dniu 23.01.2011 roku w Domu Spokojnej Starości Św. Barbara w Kamionku, odbył się niecodzienny koncert kolęd, pieśni bożonarodzeniowych i pastorałek z udziałem Jasnogórskiego Zespołu Kameralnego „Kamerata” z Częstochowy, działającego przy Klasztorze Paulinów na Jasnej Górze. Zespół koncertował w kościele parafialnym w Kamieniu Śląskim, i za namową ks. proboszcza Arnolda Nowaka przyjechał do mieszkańców DSS. Podczas koncertu, Jarosław Jasiura – kierownik zespołu przedstawił repertuar i pozdrowił mieszkańców. Pastorałki i pieśni zachwyciły słuchaczy. Zespół zebrał gromkie brawa i serdeczne słowa podziękowania.

### **Spotkanie z pisarką**

W Domu Spokojnej Starości Św. Barbara w Kamionku 25 stycznia odbyło się spotkanie autorskie z panią Heleną Buchner autorką książek: „ Hanyśka”, „Dzieci Hanyśki”, „Dziewczyny z Koziej Góry” oraz „Opowiadanki znad Brynicy”. W spotkaniu, oprócz mieszkańców naszego Domu , uczestniczyli również chętni mieszkańcy Kamionka i Kamienia



Śl. Pisarka opowiedziała o sobie oraz o tym, co stanowiło inspirację do napisania pierwszej książki, która potem jeszcze blisko dziesięć lat „leżała w szufladzie”.

Dwie pierwsze powieści pani H. Buchner przeczytaliśmy w DSS w ubiegłym roku na spotkaniach w ramach biblioterapii, mimo to wszyscy z ogromnym zainteresowaniem słuchali czytanych przez autorkę jej ulubionych fragmentów książek. Po długiej dyskusji, jaka się wywiązała, autorka stwierdziła: „Problemy poruszane w moich książkach dotyczą także mieszkańców tej placówki”. Na zakończenie spotkania pani H. Buchner podpisała wszystkie swoje książki, które znajdują się w filii Biblioteki Publicznej znajdującej się w Domu, wpisała się też do *Dziennika Terapii Zajęciowej*, życząc nam „miłych wrażeń podczas czytania *„Dziewczyn z Koziej Górki”*, dużo zdrowia i tylko życzliwych ludzi wokół”. Pożegnaliśmy panią Helenę wiosennym bukietem kwiatów i piosenką „Życzymy, życzymy...” przy akompaniamencie harmonijki ustnej z nadzieją na następne spotkanie i w oczekiwaniu na wydanie kolejnej książki.

### „Święta Barbara” po raz piąty otworzyła drzwi

W pierwszą niedzielę października Dom Spokojnej Starości Św. Barbara w Kamionku zaprosił seniorów na piąte już spotkanie integracyjne „*Dzień Otwartych Drzwi*” zorganizowane przy współpracy z sołtysem, Radą Sołecką i Stowarzyszeniem na Rzecz Rozwoju Wsi Kamionek.

Spotkanie rozpoczęło się uroczystym nabożeństwem różańcowym odprawianym przez ks. proboszcza A. Nowaka przy grocie Matki Boskiej. Licznie przybyłych gości powitali dyrektor DSS B. Dołowicz oraz sołtys Kamionka H. Skowronek, podkreślając jednocześnie, że wspólna biesiada zbiega się z jubileuszem 5-lecia powstania domu. Pani dyrektor zaprosiła

obecnych na wspólną biesiadę przy kawie. W programie odbyły się również występy artystyczne przygotowane przez mieszkańców domu, dzieci ze świetlicy młodzieżowej w Kamionku, wystąpił także zespół muzyczny „Kumpli” z Kamienia Śl. oraz uczeń Państwowej Szkoły Muzycznej Łukasz Komandzik. Podczas spotkania odbywały się także gry i konkursy dla dzieci przygotowane i prowadzone przez Instruktora Terapii Zajęciowej S. Strzałka. Kolejnym punktem imprezy było wspólne grillowanie przy muzyce w wykonaniu A. Wichra z Kamienia Śl. Organizację „Dnia Otwartych Drzwi” wsparli liczni darczyńcy.



### Odpust u Św. Barbary

Jak co roku, w trzecią niedzielę adwentu (11.12. 2011 r.), w Domu Spokojnej Starości w Kamionku obchodzono odpust ku czci patronki - świętej Barbary. Uroczystość rozpoczęła się o godzinie 12<sup>00</sup> mszą świętą, którą sprawowali: ks. Krzysztof Faber - dyrektor Radia Plus, duszpasterz i opiekun braci górniczej Diecezji Opolskiej, ks. dziekan Krzysztof Korgel- proboszcz parafii w Obrowcu oraz ks. Arnold Nowak - proboszcz w Kamieniu Śl. i Kamionku. O oprawę muzyczną zadbał nasz wolontariusz Patryk Blania. W uroczystej mszy uczestniczyli mieszkańcy i pracownicy DSS, władze samorządowe gminy: Burmistrz Gogolina Joachim Wojtala, Przewodniczący Rady Miejskiej w Gogolinie Franciszek Holczek, radny Józef Przybyła, sołtys Kamionka Hiacynt Skowronek oraz mieszkańcy Kamionka i rodziny naszych podopiecznych. Po mszy św. dyrektor DSS Barbara Dołowicz zaprosiła na świąteczny poczęstunek przygotowany przez pracowników. Świąteczna i radosna atmosfera tegorocznego odpustu pozwoliła na głębokie przeżywanie duchowego spotkania ze świętą Barbarą, a wspólne świętowanie dało poczucie jedności. Podczas niedzielnego spotkania dziękowano także patronce naszego domu za wszelkie wsparcie i otrzymane łaski w mijającym roku.



#### Biesiada Seniorów

W niedzielne popołudnie 27.11.2011 r., już po raz szósty, w Domu Spokojnej Starości Św. Barbara w Kamionku odbyło się spotkanie dla seniorów Kamionka zorganizowane przez Radę Solecką, Stowarzyszenie na Rzecz Wsi Kamionek i Dom Spokojnej Starości.

W spotkaniu uczestniczyli również przedstawiciele władz samorządowych naszej gminy: Burmistrz Gogolina – Joachim Wojtala, Przewodniczący Rady Miejskiej w Gogolinie Franciszek Holeczek, Radny Kamionka Józef Przybyła. Tradycyjnie już, w drugą niedzielę adwentu, wspólnota starszych mieszkańców Kamionka miała okazję spotkać się w nastroju bożonarodzeniowym. W ten świąteczny czas, kiedy przybliżamy się do najpiękniejszych świąt w roku - Świąt Bożego Narodzenia wszystkich gości serdecznie przywitali: sołtys Kamionka Hiacynt Skowronek i dyrektor DSS Barbara Dołowicz. Podczas spotkania sołtys Kamionka wręczył osobom wspierającym DSS statuetki w kształcie serca. Zaszczytą statuetkę otrzymał, m. in. burmistrz Joachim Wojtala. Atrakcją tego popołudnia był występ Svena Solischa - ucznia Szkoły Podstawowej w Strzeleckach. Radosny, niezwykle utalentowany młody człowiek, wystąpił z koncertem pieśni i kolęd bożonarodzeniowych w języku niemieckim. Swoboda, odwaga i lekkość, z jaką prezentował wszystkie utwory, spotkała się z zachwytem obecnych gości.



# XIV. OŚWIATA

## 1. Informacja o stanie realizacji zadań oświatowych w Gminie Gogolin w roku szk. 2010/2011 r.

Na terenie Gminy Gogolin funkcjonują następujące placówki oświatowe:

- Liceum Ogólnokształcące im. Komisji Edukacji Narodowej w Gogolinie
- Publiczne Gimnazjum im. A. Einsteina w Gogolinie
- Publiczna Szkoła Podstawowa nr 2 im. Kornela Makuszyńskiego w Gogolinie
- Publiczna Szkoła Podstawowa nr 3 im. Jana Brzechwy w Gogolinie
- Publiczna szkoła Podstawowa im. Powstańców Śl. w Kamieniu Śl.
- Publiczna Szkoła Podstawowa im. M. Kopernika w Malni
- Stowarzyszeniowa Publiczna Szkoła Podstawowa im. H. Sienkiewicza w Górażdzach
- Publiczne Przedszkole nr 1 w Gogolinie z Zamiejscowym Oddziałem w Górażdzach
- Publiczne Przedszkole nr 3 w Gogolinie
- Przedszkole „W Ogrodzie” w Kamionku
- Oddziały przedszkolne w strukturze szkół podstawowych:
- PSP nr 3 – 2 oddziały
- PSP w Kamieniu Śl. – 2 oddziały
- PSP w Malni – 2 oddziały
- Filia Publicznej Szkoły Podstawowej nr 3 w Gogolinie w Zakrzowie – 1 oddział.

Liczba uczniów realizujących obowiązek szkolny w placówkach na terenie gminy Gogolin

	Rok. szk. 2010/2011	Rok szk. 2011/2012
Szkoły podstawowe	605	566
Gimnazjum	363	328
Liceum	103	94
Razem	1 071	988

Opracowane prognozy wykazują, iż w latach 2012-2017 liczba dzieci realizujących obowiązek szkolny w szkołach podstawowych nieznacznie się zwiększy (+3 w 2017 r.), w gimnazjum liczba uczniów się zmniejszy (-74 w 2017 r.).

Subwencja oświatowa na 2010r. wyniosła **7 725 758 zł.**

Wydatki na oświatę nie pochodzące z subwencji – **6 108 611,66 zł.**

Wydatki na inwestycje w oświacie – **1 246 204,59 zł.**

Wydatki budżetowe na jednego ucznia w szkołach podstawowych (bez wydatków inwestycyjnych) – **10 498,58 zł.**

Wydatki budżetowe na jednego ucznia w gimnazjum (bez wydatków inwestycyjnych) – **9 771,91 zł.**

Wydatki budżetowe na jednego ucznia w liceum (bez wydatków inwestycyjnych) – **10 162 zł.**

Wydatki budżetowe na dziecko przedszkolne (bez wydatków inwestycyjnych) – **9 379,33 zł,**

Koszt poniesiony (na jedno dziecko przedszkolne) przez rodziców – **1272,80 zł.**

Wydatki na Szkolny Związek Sportowy – **21 000 zł.**

W bieżącym roku szkolnym dowozi się do szkół 361 dzieci, koszt dowozu – **296 251,98 zł.**

Do szkół i warsztatów dowozi się 14 dzieci niepełnosprawnych, koszt dowozu w 2010 r. - 16 000 zł.

Z rządowego programu „Pomoc państwa w zakresie żywienia” (styczeń - czerwiec 2010) korzysta 97 dzieci. W przedszkolach z żywienia finansowanego przez OPS korzysta 55 dzieci.

#### Wyniki egzaminów zewnętrznych

Liceum Ogólnokształcące	Liczba przystępujących do egzaminu maturalnego w roku szk. 2010/2011	Liczba osób, które zdały egzamin maturalny
	26	23
„Zdawalność”: j. polski – 100%, j. angielski – 88%, j. niemiecki – 100%,matematyka - 81%.		
W roku szkolnym 2009/2010 „zdawalność” z poszczególnych przedmiotów wynosiła 87%.		

Egzamin gimnazjalny w 2011 r.	Średnia liczba punktów szkoły	Średnia liczba punktów w województwie opolskim
Część humanistyczna	23	24,6
Część matematyczno - przyrodnicza	21,5	22,9
Jęz. angielski	30,1	28,3
Jęz. niemiecki	32,2	28,8
Szkoły podstawowe – sprawdzian po VI klasie w 2011 r.	Średnia liczba punktów szkoły	
PSP w Kamieniu Śl.	29,6 /maks.40pkt.	
PSP nr 2 w Gogolinie	23,6/40	
PSP nr 3 w Gogolinie	26,8/40	
PSP w Malni	27,5/40	
Stowarzyszeniowa Publiczna Szkoła Podstawowa w Górażdżach	18,4/40	
Średnia liczba punktów – w gminie	25,3/40	
Średnia liczba punktów – w województwie opolskim	25,1/40	

### Udział w projektach edukacyjnych

	Nazwa projektu	Liczba uczestników
<b>Liceum Ogólnokształcące w Gogolinie</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wiem, bo rozumiem- innowacyjne nauczanie w Gogolinie</li> </ul>	103
<b>Publiczne Gimnazjum w Gogolinie</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Program zajęć dodatkowych wspierających rozwój kompetencji kluczowych uczniów szkół gimnazjalnych województwa opolskiego"</li> </ul>	213
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Opolska eSzkoła – szkołą ku przyszłości"</li> </ul>	328
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Międzyprzedmiotowy projekt edukacyjny- Obchody 90. rocznicy Powstań Śląskich</li> </ul>	120
<b>Publiczna Szkoła Podstawowa nr 2 w Gogolinie</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Program rządowy Radosna Szkoła</li> </ul>	zakup pomocy dydaktycznych
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wiem, bo rozumiem- innowacyjne nauczanie w Gogolinie</li> </ul>	114
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bogaci różnorodnością – indywidualne nauczanie w gminie Gogolin</li> </ul>	97
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Szklanka mleka w szkole</li> </ul>	211
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Owoce i warzywa w szkole</li> </ul>	98
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Program przeciwdziałania wadom postawy</li> </ul>	66
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dożywianie dzieci Macius</li> </ul>	10
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nowe technologie na usługach edukacji</li> </ul>	40
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Projekt prozdrowotny kl. I - III</li> </ul>	98
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bezpieczna jazda. Karta rowerowa – moje pierwsze prawo jazdy</li> </ul>	31
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Udział w konkursie organizowanym przez stowarzyszenie Europa Union Deutschland</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Szkoła bez przemocy</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wady postawy</li> </ul>	
<b>Publiczna Szkoła Podstawowa nr 3 w Gogolinie</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wolność oddechu</li> </ul>	Wszyscy uczniowie, nauczyciele, rodzice
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wiem bo rozumiem- innowacyjne nauczanie w Gogolinie</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bogaci różnorodnością – indywidualne nauczanie w gminie Gogolin</li> </ul>	45
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Udział w konkursie organizowanym przez stowarzyszenie Europa Union Deutschland</li> </ul>	25
		106
		94

<b>Publiczna Szkoła Podstawowa w Kamieniu Śl.</b>	• Wiem, bo rozumiem- innowacyjne nauczanie w Gogolinie	35
	• Bogaci różnorodnością – indywidualne nauczanie w gminie Gogolin	37
	• Udział w konkursie organizowanym przez stowarzyszenie Europa Union Deutschland	
<b>Publiczna Szkoła Podstawowa w Malni</b>	• Owoce w szkole	50
	• Wady postawy	85
	• Szklanka mleka	85
	• Podziel się posiłkiem	2
	• Wiem bo rozumiem- innowacyjne nauczanie w Gogolinie	35
	• Bogaci różnorodnością – indywidualne nauczanie w gminie Gogolin	50
	• Lepsza szkoła	83
	• E-szola	
	• Radosna szkoła	
<b>Stowarzyszeniowa Publiczna Szkoła Podstawowa w Góraźdżach</b>	• Z małej szkoły w wielki świat	40
	• Razem w Europie – zwiedzamy Europę na skrzydłach muz	9
	• Szkoła bez przemocy	41
	• Szkoła humanitarna	41
	• Owoce w szkole	41
	• Szklanka mleka	41
	• Udział w konkursie organizowanym przez stowarzyszenie Europa Union Deutschland	
		zakup pomocy dydaktycznych





## Współpraca partnerska szkół

Szkoła	Partner
Liceum Ogólnokształcące w Gogolinie	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zespół Szkół Drzewnych i Ochrony Środowiska w Zwierzyńcu</li> <li>• Welfen Gymnasium Schongau (Niemcy)</li> </ul>
Publiczne Gimnazjum w Gogolinie	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gimnazjum Pietrzykowie</li> <li>• Integrierte Gesamtschule Betzdorf – Kirchen (Niemcy)</li> </ul>
Publiczna Szkoła Podstawowa nr 2 w Gogolinie	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Publiczna Szkoła Podstawowa w Pacanowie</li> <li>• Współpraca uczniów ze szkół im. K. Makuszyńskiego</li> </ul>
Publiczna Szkoła Podstawowa nr 3 w Gogolinie	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zakładni a Materska Škola Pisek (Czechy)</li> <li>• Szkoła Podstawowa im. N. i J. Paczeńskich w Wywlocze</li> </ul>
Publiczna Szkoła Podstawowa w Kamieniu Śl.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parafia św. Mikołaja w Mikołajowie (Ukraina)</li> <li>• Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Pietrzykowicach</li> <li>• Grundschule Mainz – Mombach (Niemcy)</li> </ul>
Publiczna Szkoła Podstawowa w Malni	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parafia św. Jerzego w Winzer (Niemcy)</li> </ul>
Stowarzyszeniowa Publiczna Szkoła Podstawowa w Górażdżach	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Europaschule Falkensee (Niemcy)</li> <li>• Szkoły podstawowe w Równem (Ukraina)</li> </ul>

## 2. Gogolin – Pisek. Umowa partnerska szkół

Wieloletnia współpraca szkoły z Piską i gogolińskiej „Trójki” nabrała formalnego charakteru. Dyrektorzy placówek podpisali Umowę Partnerską o Wzajemnej Współpracy.

W Urzędzie Miejskim w Gogolinie odbyło się (14.06.) z tej okazji uroczyste spotkanie, w którym uczestniczyli: Burmistrz Gogolina Joachim Wojtala, Zastępca Starosty Piska Věra Groušlová, dyrektor Zakładni Škola a Materska Škola w Pisku Dagmar Adamová, koordynator współpracy czesko – polskiej Josef Byrtus, pedagog szkolny Gertruda Martynková, koordynator wspólnego projektu „Žij zdrowo na sportovo” Petr Sikora, nauczycielka i animatorka sportowa Ivona Čmielová oraz Martin Skalka. Gminę Gogolin reprezentowali Naczelnik Wydziału Oświaty, Sportu i Rekreacji Jarosław Bauer, Prezes Oddziału ZNP Daniela Brüll, dyrektor PSP nr 3 Kinga Kaptur i wicedyrektor Kornelia Miemczyk, przedstawicielka Rady Rodziców Agnieszka Tazbir oraz koordynator projektów dofinansowanych przez Euroregion Pradziad Robert Smiatek.

„Nie brakuje nam ani chęci do działania, ani nowych pomysłów wspólnych projektów...” –deklarował burmistrz, wyrażając zadowolenie z podpisanej umowy, która niewątpliwie zdynamizuje współpracę i poszerzy jej zakres.



Podpisany dokument w czterech punktach ujmuje główne cele partnerstwa: wspieranie działalności kulturalno – oświatowej, wspieranie działalności sportowej, wymiana dzieci i nauczycieli oraz propagowanie nauki języków obcych.

W ramach wizyty goście z Piska zwiedzili również filię PSP nr 3 oraz Centrum Rekreacyjno – Sportowe w Zakrzowie, przedszkole stowarzyszeniowe i świetlicę młodzieżową w Kamionku oraz szkołę w Kamieniu Śl. W godzinach popołudniowych odbyło się spotkanie z dyrektorami szkół i prezentacja sprzętu audiofonicznego wspomagającego efektywną naukę języków obcych. Goście zwiedzali również założenie parkowo – pałacowe w Mosznej.

### 3. Goście z Roztocza w Gogolinie

W dniach od 20 do 24 września br. na ziemi gogolińskiej gościli uczniowie z Zespołu Szkół Drzewnych i Ochrony Środowiska im. Jana Zamoyskiego w Zwierzyńcu na Roztoczu. Opiekę nad nimi sprawowali: dyrektor Waldemar Gardiasz i nauczyciele Alina Dobosz, Agnieszka Świrgoń i Tomasz Urban. Celem odwiedzin była integracja uczniów klas pierwszych, kontynuacja nawiązanej w 2009 roku współpracy oraz poznanie historii, kultury i zabytków Śląska Opolskiego. W środę nauczyciele i młodzież ze Zwierzyńca zostali powitani przez dyrektora liceum ogólnokształcącego - mgr Barbarę Wliźło. Następnie zwiedzili szkołę, obejrzeli kompleks boisk oraz uczestniczyli w lekcjach. Później goście zostali przyjęci w Urzędzie Miasta i Gminy przez burmistrza Gogolina - pana Joachima Wojtałę, który zapoznał młodzież z najważniejszymi wydarzeniami z historii miasta. Podczas tego spotkania uczniowie obejrzeli również film promocyjny o mieście i gminie Gogolin oraz częstowali się regionalnym przysmakiem - rogalikami św. Jacka.

Bliższemu poznaniu historii i kultury regionu służyły wyjazdy krajoznawczo – turystyczne do zamku w Mosznej, stolicy województwa – Opola i JuraParku w Krasiejowie. Uczniowie mieli także okazję zapoznać się z cyklem produkcji cementu, podczas zwiedzania największej cementowni w Europie - cementowni Góraždze. W kolejnym dniu pobytu mło-



dzieci ze szkoły partnerskiej odbyła jednodniową wycieczkę do Wrocławia, gdzie zwiedzała m.in. muzeum „Panorama Bitwy Racławickiej”, rynek wrocławski, uniwersytet i katedrę.

Integracji i bliższemu wzajemnemu poznaniu się młodzieży obu szkół służył spacer po Gogolinie oraz wspólne ognisko z grillowaniem kielbasek i tańcami na świeżym powietrzu. Spotkanie to zorganizowała Młodzieżowa Rada w domu Patryka Blani w Obrowcu. Wiele wspaniałych emocji towarzyszyło uczniom podczas zorganizowanych w szkole rozgrywek sportowych. Po czterodniowym pobycie w Gogolinie goście ze szkoły partnerskiej w Zwierzyńcu wyjechali do domu z wieloma pięknymi wrażeniami. Przyjaźnie nawiązane pomiędzy uczniami i nauczycielami obu szkół będą nadal troskliwie pielęgnowane i rozwijane poprzez kolejne odwiedziny oraz indywidualne kontakty. Uczniowie klasy pierwszej LO wyjadą na Roztocze już wiosną 2012 roku.

*Regina Kalla-Szulc*

#### 4. Wizyta z Mikołajowa

Szesnastoosobowa grupa dzieci z Mikołajowa na Ukrainie wypoczywała w Kamieniu Śląskim. Dzieci poznawały zabytki kultury i szlifowały język polski.

Kolejny raz grupa dzieci z katolickiej parafii św. Mikołaja w Mikołajowie odwiedziła gminę Gogolin. Dzieci przyjechały pod opieką ks. proboszcza Jana Fafuły. Ponad tygodniowy pobyt (14-22.08.) zorganizowała dyrekcja Publicznej Szkoły Podstawowej w Kamieniu Śl. we współpracy z Urzędem Miejskim i Gminnym Ośrodkiem Kultury w Gogolinie. Centralnym punktem pobytu grupy był udział w odpuszcie ku czci św. Jacka i w dobowym jarmarku. Wielką atrakcją okazał się wyjazd do Krakowa i pobyt w Dinoparku w Krasiejowie. Poza tym dzieci odwiedziły Malnię, gdzie uczestniczyły we mszy św., na którą przygotowały oprawę muzyczną. Grupa spotkała się również z pensjonariuszami Domu Spokojnej Starości św. Barbara w Kamionku, dla których przygotowała specjalny program artystyczny. W Urzędzie Miejskim w Gogolinie odbyło się także spotkanie z burmistrzem Joachimelem Wojtalą.



Podczas spotkania ks. J. Fafuła wręczył burmistrzowi Podziękowanie Arcybiskupa Metropolity Lwowskiego Mieczysława Mokrzyckiego za „ofiarną pracę na rzecz Kościoła Rzymskokatolickiego na Ukrainie oraz za pomoc charytatywną dla Parafii pw. św. Mikołaja w Mikołajowie.

Dzieci i młodzież z Mikołajowa od kilku lat przyjeżdżają do Kamienia Śl. Obok celów religijnych i poznawczych doskonalą również język polski. W większości są to uczestnicy niedzielnej szkoły języka polskiego prowadzonej przy mikołajowskiej parafii.

## 5. Konkurs rysunkowy

**Członek Zarządu stowarzyszenia „Europa - Union” wręczył nagrody laureatom wyłonionym w kolejnej edycji Europejskiego Konkursu Rysunkowego. Nagrodzono piętnastu uczniów z terenu gminy Gogolin.**

Od wielu lat uczniowie z powodzeniem uczestniczą w konkursie organizowanym przez stowarzyszenie „Europa-Union Deutschland Landesverband Rheinland-Pfalz”. Konkurs cieszy się dużym zainteresowaniem, m. in. ze względu na interesującą tematykę, jaka jest podejmowana przez organizatorów. Tegoroczne hasła konkursu nawiązywały bezpośrednio do obchodzonego właśnie „Europejskiego Roku Wolontariatu”.

W dniu 14 września br. w Hali Sportowej im. B. i Z. Blautów w Gogolinie miało miejsce spotkanie, podczas którego Manfred H. Däuvel – przedstawiciel stowarzyszenia wręczył nagrody rzeczowe i dyplomy uczniom, którzy nadesłali na konkurs najciekawsze prace plastyczne. Manfred H. Däuvel gratulował laureatom, podziękował nauczycielom, zwrócił się również do burmistrza Joachima Wojtali z podziękowaniami za wieloletni patronat na konkursem. Burmistrz, nawiązując do polskiej prezydencji w UE, podkreślił zna-



czenie podejmowanych przez stowarzyszenie „Europa – Union” działań na rzecz budowania europejskiej jedności. Wyraził również radość i wdzięczność za zaangażowanie M.H. Dąwela, który od wielu lat, wraz z małżonką, jest bardzo oddany sprawom europejskim i propagując ideę konkursu. Spotkanie zwińczył program artystyczny przygotowany przez uczniów PSP nr 3 w Gogolinie pod kierunkiem Kornelii Miemczyk.



**Europejski Konkurs Rysunkowy** odbywa się corocznie pod patronatem Rady Europy, Komisji Europejskiej, Parlamentu Europejskiego i Prezydenta Republiki Federalnej Niemiec. W przyszłym roku odbędzie się 59. edycja konkursu pod hasłem „Europa: moja – twoja – nasza przyszłość”.

**Uczniowie nagrodzeni w 58. Europejskim Konkursie Rysunkowym 2011 „Europejski Rok Wolontariatu”:**

Jakub Członka – PSP Malnia, Manuela Makiola – PSP Malnia, Zuzanna Ryszytyło – PSP nr 3 Gogolin, Wiktoria Szymczak – PSP nr 2 Gogolin, Karolina Grobosz – PSP Malnia, Jes-sica Schneider – PSP Malnia, Florian Schlappa – PSP nr 3 Zdzieziszowice, Andrea Polański – PSP nr 3 Gogolin, Izabela Sikorska – PSP nr 2 Gogolin, Marcelina Franiczek – PSP nr 3 Gogolin, Andrea Przemus – PSP nr 3 Gogolin, Katarzyna Miemczyk – PSP nr 3 Gogolin, Anna Lakota – PSP nr 3 Gogolin, Łukasz Weinert – PSP nr 3 Gogolin, Patrycja Skóra – PSP Kamień Śl.



## 6. Owoce w szkole

Publiczna Szkoła Podstawowa w Malni została wyróżniona przez Agencję Rynku Rolnego za realizację programu „Owoce w szkole”. Celem programu jest zmiana nawyków żywieniowych dzieci i propagowanie zdrowego odżywiania.

W ramach programu uczniowie klas I-III otrzymywali przez cały rok szkolny przygotowane bezpośrednio do spożycia świeże owoce, warzywa i soki. Zgodnie z założeniem, nie mogły one zawierać dodatku tłuszczu, soli, cukru lub substancji słodzących. Równolegle były prowadzone działania edukacyjne, w które zaangażowali się wszyscy nauczyciele edukacji wczesnoszkolnej. Uczniowie zapoznali się, m. in. z zasadami higieny spożywania posiłków i układania jadłospisów, przygotowywali zdrowe śniadania i salatkę, poznawali skutki złego odżywiania i wpływ witamin na życie człowieka. Dzieci zaznały się również z zagadnieniami związanymi z uprawą roślin w naturalnym środowisku oraz hydrouprawą. Dodatkowo, uczniowie kl. II z wychowawczynią Niną Mielczarek poznawali w Zakładzie Piekarniczo – Cukierniczym B. i L. Zimmermann tajniki tradycyjnej metody wypieku pieczywa. W realizację programu zaangażowała się szczególnie Grażyna Rusakowicz, wychowawczyni kl. III, która uczestniczyła w badaniu realizacji programu. W programie „Owoce w szkole” uczestniczyła również Publiczna Szkoła Podstawowa nr 2 i Publiczna Szkoła Podstawowa nr 3 w Gogolinie.

Od roku szkolnego 2009/2010 Komisja Europejska uruchomiła program Wspólnej Polityki Rolnej „Owoce w szkole”, do którego przystąpiła również Polska. Program jest finansowany ze środków pochodzących z budżetu UE (75%) oraz środków pochodzących z budżetu krajowego (25%). Program jest również kontynuowany w bieżącym roku szkolnym. Całkowity budżet programu w roku szkolnym 2011/2012 wynosi ok. 12,3 mln EUR (48,9 mln PLN).

## 7. Koncert w Pisku

W sobotę 03.12.2011 roku na zaproszenie Starosty Gminy Pisek z Republiki Czeskiej Oldricha Rathouskiego, szesnastoosobowa delegacja uczestniczyła w koncercie kołęd i pastorałek z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia. Gminę Gogolin reprezentowała dyrekcja Publicznej Szkoły Podstawowej nr 3 im. Jana Brzechwy w Gogolinie w składzie: dyrektor Kinga Kaptur i z-ca Kornelia Miemczyk, nauczyciel Dorota Lakota, naczelnik Wydziału Oświaty, Sportu i Rekreacji Jarosław Bauer i inspektor Piotr Giećewicz wraz z utalentowaną muzycznie grupą wybranych uczniów.

W uroczystym koncercie, który odbył się w kościele ewangelickim w Pisku, zaprezentowało się grono jedenastu uczniów ze Szkoły Podstawowej nr 3, uczniowie szkoły w Pisku oraz profesjonalny Chór i Orkiestra Dęta Ewangelickiego Zboru w Oldrichovicach. Zaskoczyły niewątpliwie nowe aranżacje pastorałek, orkiestra zaprezentowała mieszankę polsko-czesko-słowackich kołęd. Dodatkowo na uznanie zasługuje - wspaniałe odśpiewane przez czeskich artystów kołedy w języku polskim. Występ uzdolnionych artystów prowadzonych wprawną ręką *band leaderów* sprawił, że zgromadzona publiczność przyjęła koncert z wielką owacją.

Imprezę zamknęły noworoczne przesłanie i życzenia skierowane od organizatorów koncertu -Starosty Gminy Pisek Oldricha Rathouskiego i pastora ewangelickiego kościoła w Pisku – Jiřiego Kalety.



## 8. Akcja „Śniadanie daje moc”

Uczniowie klas I-III Publicznej Szkoły Podstawowej nr 2 i nr 3 w Gogolinie i Publicznej Szkoły Podstawowej w Malni prowadzą aktywną edukację prozdrowotną. W listopadzie uczyli się przygotowywać „zdrowe śniadania”.

W ramach ogólnopolskiego programu „Promujemy zdrowe żywienie” w szkołach odbyła się akcja „Śniadanie daje moc”. Uczniowie zostali przeszkoleni na temat higieny sporadzania posiłków i znaczenia odpowiedniej diety dla młodych, rozwijających się or-



ganizmów, a następnie przygotowali kanapki oraz sałatki owocowe i warzywne. Dla chętnych przygotowano także tosty i jogurty. Ważną częścią akcji było również estetyczne przygotowanie stołów, do których zaproszono pracowników szkoły i starszych kolegów. Akcja jest odpowiedzią na coraz większe problemy żywieniowe i zdrowotne dzieci. Jej celem jest zwiększanie świadomości na temat zdrowego odżywiania i roli śniadania w diecie dziecka oraz przyczynianie się (poprzez edukację) do obniżania poziomu niedożywienia dzieci.

## 9. Projekt *Razem w Europie...*

W Stowarzyszeniowej Publicznej Szkole Podstawowej w Górażdżach, w ramach wymiany trójstronnej, gościło **15 osób z Niemiec - z miejscowości Falkensee, 6 osób z Ukrainy - z miejscowości Równe**. W programie uczestniczyło również **9 dzieci z Górażdży**. Z uczniami przyjechali także opiekunowie. Na kilka dni nasza miejscowość stała się „małym szczytem państw europejskich”. Projekt **„Razem w Europie - zwiedzamy Europę na skrzydłach muz”** organizowaliśmy po raz pierwszy. W założeniu projekt miał na celu budowanie świadomości, że żyjemy we wspólnej Europie, Europie bez granic! Dołożyliśmy wszelkich starań, aby między uczestnikami projektu powstały emocjonalne więzi, aby się integrowali i przełamywali bariery językowe. Mamy nadzieję, że pomógł przy tym bogaty program wycieczek po województwie opolskim, zawody sportowe, mecze, wspólne gotowanie regionalnych potraw, cross rowerowy, a na zakończenie happening „Iskierka Pokoju dla Europy i Świata”. Aby lepiej poznać naszą gminę, uczestnicy projektu spotkali się w Urzędzie Miejskim z Zastępcą Burmistrza Gogolina Krzysztofem Długoszem, który barwnie opowiadał o historii, zwyczajach i obecnym rozwoju ziemi gogolińskiej.

Projekt **„Razem w Europie...”** został przygotowany przez dyrektora szkoły Dorotę Koncewicz we współpracy z Prezesem Stowarzyszenia Rozwoju Wsi Górażdże Leokadią Okos. Przy realizacji programu pomagał Przewodniczący Młodzieżowej Rady Miejskiej Patryk Blania i członkowie MRM. Podziękowania należą się rodzinom, które przyjęły pod swój dach i gościły dzieci i opiekunów. Wiele serca i energii w realizację projektu włożyli pracownicy szkoły. Mamy nadzieję, że idea przewodnia projektu będzie przyświecać młodym ludziom w dalszym życiu i zapamiętają spotkanie w Górażdżach jako czas prawdziwej, europejskiej jedności.

## 10. Wizyta uczniów z Betzdorf

W Urzędzie Miejskim w Gogolinie odbyło się (30.05.) spotkanie burmistrza Joachima Wojtali z grupą nauczycieli i uczniów Integrierte Gesamtschule Betzdorf – Kirchen oraz uczniów Publicznego Gimnazjum im. A. Einsteina w Gogolinie. W spotkaniu uczestniczył dyrektor gimnazjum Eugeniusz Zawieja oraz opiekunki i koordynatorki projektu Brygida Czekala i Ewelina Szulc - Przybyła. W ramach współpracy partnerskiej uczniowie realizują tygodniowy program edukacyjny w gminie Gogolin.

Podczas spotkania opiekunowie grupy: Hans Ehrlich, Ingrid Wanka oraz Rolf Kuna przekazali listy z pozdrowieniami przesłanymi przez burmistrza Betzdorf i dyrektora



szkoły. Uczestnicy mieli okazję obejrzeć film promocyjny o gminie, a spotkanie zakończyło się wspólnym zdjęciem przed gogolińskim ratuszem.

## 11. Dzień Nauczyciela

W Zakrzowie, z okazji Dnia Edukacji Narodowej odbyło się doroczne spotkanie środowiska nauczycielskiego gminy Gogolin. Była to okazja do wyróżnień, podziękowań i życzeń.

W spotkaniu uczestniczyli dyrektorzy placówek oświatowych gminy, wyróżnieni nauczyciele oraz Burmistrz Gogolina Joachim Wojtala, Przewodniczący Rady Miejskiej





Franciszek Holeczek, Przewodnicząca Komisji Oświaty, Kultury, Sportu, Rekreacji i Zdrowia Waltrauda Wicher, Naczelnik Wydziału Oświaty Sportu i Rekreacji Jarosław Bauer, Prezes Oddziału ZNP Daniela Brüll, Przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego, Promocji i Integracji z UE Józef Schlappa.

Zwracając się do dyrektorów i nauczycieli, burmistrz dziękował przede wszystkim za efektywną pracę z dziećmi i młodzieżą. „Trzeba stworzyć takie warunki do rozwoju, aby młodzi ludzie mogli odkrywać swoje talenty i je rozwijać” – podkreślał burmistrz. Dziękując za pracę dydaktyczną i wychowawczą, zwrócił uwagę na konieczność ustawicznego dokształcania i osobistego rozwoju kadry pedagogicznej; przekazał również życzenia pracownikom administracji szkolnej i obsługi. Okolicznościowe życzenia złożył nauczycielom również ks. Aleksander Sydor, prezes D. Brüll oraz przewodniczący Franciszek Holeczek.

Z okazji dorocznego święta Burmistrz Gogolina przyznał nagrody, które wręczył dyrektorom i wyróżniającym się nauczycielom. Podczas uroczystości nauczyciele, którzy uzyskali awans na stopień nauczyciela mianowanego, złożyli ślubowanie. W bieżącym roku są to: Małgorzata Pamuła, Rafał Jilg, Magdalena Koteluk i Paweł Serafin.

Tegoroczne spotkanie z okazji Dnia Edukacji Narodowej odbyło się w sali konferencyjnej odrestaurowanego Pałacu Lucja w Zakrzowie na zaproszenie właściciela Siegmunda Dransfelda.

## 12. Konkurs wiedzy pożarniczej

W dniu 17.03.2011 r. w Publicznej Szkole Podstawowej nr 2 w Gogolinie odbyły się eliminacje gminne konkursu wiedzy pożarniczej „Młodzież zapobiega pożarom”. W konkursie wzięło udział 16 uczestników reprezentujących wszystkie szkoły naszej gminy. Szóstka najlepszych będzie reprezentować gminę Gogolin w eliminacjach powiatowych, są to: Bartosz Błyszcz i Adam Okos z SPSP GóraŹdże, Mateusz Gorzel i Kamil Przemus z Publicznego Gimnazjum w Gogolinie oraz Piotr Soczawa i Katarzyna Sapok z Liceum Ogólnokształcącego w Gogolinie.





### 13. Zakończenie roku szkolnego w gimnazjum

W Publicznym Gimnazjum im. A. Einsteina w Gogolinie odbyła się uroczystość zakończenia roku szkolnego połączona z pożegnaniem absolwentów. Naukę w gimnazjum zakończyło 142 uczniów.



Uroczystość, którą rozpoczęła msza św. w kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa w Gogolinie miała swój finał w szkolnej hali sportowej. Uczniowie klas trzecich, na pożegnanie ze szkolną społecznością, przygotowali atrakcyjny program artystyczny, w którym nie zabrakło zarówno wspomnień, jak i podziękowań. Miniony rok szkolny podsumował również dyrektor gimnazjum Eugeniusz Zawieja, dziękując za pracę dydaktyczną, wychowawczą oraz dobrą współpracę z rodzicami.

Pogratulował także uczniom znakomitych osiągnięć w nauce, sporcie oraz pracy społecznej. W uroczystości uczestniczył Burmistrz Gogolina Joachim Wojtala, ks. Aleksander Sydor, członkowie Rady Rodziców, nauczyciele, pracownicy szkoły i uczniowie.

### 14. Integracja z niepełnosprawnymi

W Publicznej Szkole Podstawowej nr 2 w Gogolinie odbyła się doroczna impreza integracyjna z udziałem uczniów i podopiecznych Warsztatów Terapii Zajęciowej w Krapkowicach. Dla uczestników przygotowano atrakcyjny program artystyczny i zabawę taneczną.

„To jest bardzo oczekiwana impreza, a uczestnictwo w niej jest nagrodą dla naszych uczniów”- podkreśliła dyrektor Renata Kochanowska, otwierając spotkanie. Na pozytywne znaczenie imprezy dla środowiska i podopiecznych wskazywała również kierownik WTŻ Mirosława Haraf oraz zaproszeni goście - Burmistrz Krapkowic Andrzej Kasiura, Przewodniczący Rady Miejskiej w Krapkowicach Witold Rożałowski oraz Sekretarz Gminy

Gogolin Bogusław Leśkiewicz. W spotkaniu uczestniczyła również Naczelnik Wydziału Zdrowia i Polityki Społecznej Urzędu Miejskiego w Gogolinie Zygrzyda Kuflik, która promowała program profilaktyki antynowotworowej w ramach Konkursu ZDROWA GMINA organizowanego przez Polską Unię Onkologii.

Przygotowany przez organizatorów program artystyczny rozpoczął występ „Wędrującej Kapeli” pod dyktando Elżbiety Klimas. Muzycy prezentowali pieśni i tańce ludowe. W programie wystąpiły również cheerleaderki oraz grupa teatralna z przedstawieniem „Koziołek Matołek w Paryżu” przygotowanym pod kierunkiem Bernadety Koniecznej. W drugiej części imprezy przeprowadzono zawody sportowe, spotkanie zakończyła zabawa taneczna.



Spotkanie integracyjne przygotowano pod kierunkiem Izabeli Bieńczyk. Program prowadziła siostra Angela Malinowska. Przygotowania wsparł w ramach programu „Zdrowa Gmina” Wydział Zdrowia i Polityki Społecznej UM w Gogolinie. W spotkaniu uczestniczyła 40 osobowa grupa podopiecznych WTZ.

## 15. Polsko – niemiecka konferencja na Bawarii

W dniach od 1.06. do 10.06. br. odbyła się w Stadtbergen koło Augsburga na Bawarii bilateralna konferencja nauczycieli, uczestniczących w wymianie młodzieży pomiędzy Bawią i Polską. Konferencja została przygotowana przez Bawarskie Koło Młodzieży w Monachium i Polsko-Niemiecką Współpracę Młodzieży w Warszawie. W związku z tym, że Liceum Ogólnokształcące w Gogolinie od 1992 roku prowadzi systematyczną i owocną wymianę ze szkołą partnerską Welfen - Gymnasium w Schongau, na tę konferencję zaproszenie otrzymały dyrektor szkoły Barbara Wlizio i koordynator ds. polsko-niemieckiej wymiany młodzieży Regina Kalla-Szulc.

Program konferencji obejmował wykłady, dyskusje i warsztaty tematyczne dotyczące celów, metod i problemów związanych z międzynarodową wymianą młodzieży. Przeprowadzone warsztaty były poświęcone animacji językowej, pracy nad projektem,

metodom spotkań międzykulturowych oraz kwestii wsparcia finansowego wymian szkolnych ze środków rządu bawarskiego i Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży. Profesor Alexander Thomas z Uniwersytetu w Regensburgu w swoim wystąpieniu omówił zagadnienie wpływu międzynarodowej wymiany szkolnej na rozwój osobowości ucznia. Przeprowadzone przez niego wieloletnie badania naukowe potwierdzają długofalowe pozytywne oddziaływanie wymian zarówno na osobowość, jak i na biografię jej uczestników. Dotyczy to głównie otwartości na nowe doświadczenia, rozwoju kompetencji społecznych i międzykulturowych, poczucia własnej wartości, kształtowanie tożsamości oraz rozwijania znajomości języków obcych. Zebrani nauczyciele zostali także zapoznani z wynikami ankiety przeprowadzonej wśród uczestników konferencji, która odbyła się w Szczecinie w 2006 roku. Wykazała ona, iż w przeprowadzaniu wymian międzynarodowych szczególnie ważny jest dobry i bezpośredni kontakt ze szkołą partnerską. W ramach konferencji nauczyciele mieli okazję przedstawić swoją współpracę ze szkołą partnerską, pochwalić się sukcesami, wymienić metodami i doświadczeniami w organizowaniu i przeprowadzaniu wymian młodzieży.

*Regina Kalla-Szulc*

## 16. Nadmorskie warsztaty przyrodnicze

Grupa 20 uczniów Liceum Ogólnokształcącego im. KEN w Gogolinie uczestniczyła od 06.06. br. do 10. 06. br. w warsztatach przyrodniczych, w ramach projektu „Wiem, bo rozumiem – innowacyjne nauczanie w Gogolinie”, prowadzonych w malowniczej scenerii Mierzei Wiślanej. W ramach pobytu w Stegnie uczniowie klas pierwszych i drugich LO mieli okazję poznać różne formy ochrony przyrody, zapoznać się z różnorodnością biologiczną Polski na tle Europy i świata oraz z metodyką prowadzenia inwentaryzacji gatunków. Podczas wyjazdu do Kątów Rybackich nad morze, licealiści poznali organizmy żyjące na brzegu morskim, gatunki ryb poławianych w Bałtyku i ptactwo wodne. Wielką frajdą dla młodzieży było zbieranie wyrzuconego przez fale morskie bursztynu. Podczas warsztatów uczniowie nauczyli się również posługiwać mapką topograficzną. Umiejętność ta okazała się niezwykle przydatna podczas tzw. biegu na orientację. W czasie zajęć z botaniki młodzież nauczyła się rozpoznawać pospolite gatunki drzew, krzewów i roślin zielnych oraz odróżniać kolce od cierni, dowiedziała się także, jakie gatunki roślin są lecznicze, a jakie użytkowe bądź trujące.

Niezwykłe pasjonujące były zajęcia z entomologii, poświęcone różnorodności świata owadów. Licealiści podzieleni na grupy i wypo-



sażeni w siatki entomologiczne, parasole japońskie, sitka oraz słoiczki i pudełka, łapali w lesie i na polanach różne owady, muchy, motyle, ważki, mrówki, żuczki, a nawet komary. W związku z tym, iż grupy konkurowały między sobą, uczniowie biegiem dostarczali i pokazywali złapaną zdobycz entomologowi, który nazywał dany gatunek i przydzielał konkursowe punkty. Na tych zajęciach uczniowie dowiedzieli się także, iż to owady są najliczniej reprezentowaną gatunkowo i liczebnie grupą stworzeń na ziemi. W ramach przeprowadzonych zajęć z chemii młodzież została zapoznana z tematyką kwasowości, zasadowości i wskaźników w chemii. Licealiści pod kierunkiem chemika rozwijali umiejętności wykonywania eksperymentu chemicznego, obserwacji i formułowania wniosków. Sami przeprowadzali wiele ciekawych doświadczeń, a spostrzeżenia odnotowywali na specjalnych arkuszach. Niemala emocji dostarczyły zajęcia, podczas których uczniowie poznali tryb życia i niezwykłe zdolności nietoperzy oraz zjawisko echolokacji. Dzięki uczestnictwu w warsztatach przyrodniczych młodzież zdobyła szeroką wiedzę i umiejętności z zakresu botaniki, zoologii i ochrony przyrody. W drodze powrotnej do domu uczniowie zwiedzili zamek krzyżacki w Malborku.

*Regina Kalla-Szulc*

## 17. „Studniówka 2011”

W restauracji „Maxim” w Malni odbył się (28.02. 2011) Bal Studniówkowy uczniów Liceum Ogólnokształcącego im. KEN w Gogolinie. Tradycyjnie, studniówka rozpoczęła się polonezem, który prowadzili: pani dyrektor Barbara Wlizio i przewodniczący Samorządu Szkolnego – Dawid Baroyan.

W czasie balu maturzyści po raz kolejny zaprezentowali swój talent aktorski i kabaretowy, przygotowali bowiem bardzo zabawny program artystyczny składający się ze scenek rodzajowych przedstawiających młodzież, która nie chce się uczyć. Cała sala co chwilę





wybuchala gromkim śmiechem! Godny pochwały okazał się też zespół muzyczny „Sommer Time”, który przygrywał uczestnikom studniówki.

Jeżeli chodzi o modę, to w tym roku królowały krótkie sukienki oraz wytworne garnitury. Dziewczyny nie zapomniały również o tradycyjnych, czerwonych podwiązkach. Wszyscy bawili się wyśmienicie do białego rana!

*j.lo*

## 18. Z wizytą w Wywłoczce

We wrześniu 2010 r. Publiczna Szkoła Podstawowa nr 3 w Gogolinie gościła u siebie uczniów z zaprzyjaźnionej Szkoły Podstawowej im. M. i J. Pacześniów w Wywłoczce (gmina Zwierzyniec). Uczniowie „Trójki” z niecierpliwością czekali na planowaną rewizytę i spotkanie z przyjaciółmi na Roztoczu. Termin spotkania ustalono na przełom maja i czerwca.

W nocy 31 maja grupa 38 uczniów z klas piątych i szóstych wyruszyła na Roztocze. Miłą niespodzianką był udział pani Teresy Brzezińskiej - Pawliszyn, która reprezentowała burmistrza Gogolina i wraz z nami przemierzała szlaki pięknej Zamojszczyzny.

Przed południem byliśmy w Łańcucie, gdzie pod okiem przewodnika zwiedzili-





śmy przepiękny pałac, zachwycaliśmy się storczykami i z zaciekawieniem oglądaliśmy powozy rodziny Zamoyskich. Późnym popołudniem dotarliśmy do szkoły w Wywlocze. Na szkolnym dziedzińcu czekała na nas pani dyrektor Grażyna Kawka, nauczyciele i uczniowie. Od propozycji spędzenia dnia w tej uroczej miejscowości zakręciło się nam w głowach! W planach było zwiedzanie Zamościa, Zwierzyńca, wejście na Bukową Górę połączone z wizytą w Ośrodku Edukacyjno – Muzealnym Roztoczańskiego Parku Narodowego, spotkanie z burmistrzem oraz piknik rodzinny z okazji Dnia Dziecka. Ponadto: ognisko, dyskoteka i udział w podsumowaniu projektu edukacyjnego **„Pierwsze uczniowskie doświadczenie – drogą do wiedzy”**. Trzecia część projektu nosi tytuł **„Z Karolinką do Gogolina”**. W trakcie finału prowadzonego w klasie pierwszej pod okiem wychowawcy Katarzyny Rodzik, mogliśmy się na własne oczy przekonać, jak uczniowie znakomicie radzą sobie z naszą piosenką, jak wspólnie tańczą i doskonale znają Gogolin i jego historię. Dowiedzieliśmy się również, że podczas realizacji projektu dzieci napisały piosenkę o Gogolinie i uczyły się przygotowywać kluski śląskie.

Niespodzianki zafundowała nam także pogoda, która gwałtowną burzą przerwała ognisko, przy okazji serwując jeszcze inne dodatkowe atrakcje. Pożegnanie było bardzo emocjonalne. Plakała młodzież w autobusie, szlochali gospodarze. Obiecaliśmy sobie, że już niedługo spotkamy się w Gogolinie.

*Judyta Boruta*

## 19. Szkoła dla rodziców

Motto:

*„Wychowanie bez błędów jest mitem. Nic takiego nie istnieje. I nie tylko nie istnieje, ale wręcz nie powinno istnieć. Rodzice są ludźmi. Popelniają, więc błędy i nie wiedzą wszystkiego. Natomiast odpowiedzialni rodzice nie są mitem. Przeciwnie. Dzieci mają prawo do odpowiedzialnych rodziców. Przyznawanie się do błędów albo niewiedzy jest prawidłowym zachowaniem ze strony rodziców. Powinno ono zarazem być uzupełnione przez dążenie do naprawiania błędów oraz poszukiwania odpowiedzi.” J.G. Woititz*

Rodzina jest najważniejszym miejscem dla dziecka, to ona zaspakaja jego podstawowe potrzeby fizjologiczne i psychologiczne. To w rodzinie, przede wszystkim, przebiega proces wychowania. Sposób oddziaływania rodziców na dziecko, postawy przez nich prezentowane mają decydujący wpływ na proces wzrastania dziecka.

Badania dowodzą, że silna więź emocjonalna z rodzicami jest podstawowym czynnikiem chroniącym dziecko przed zachowaniami ryzykownymi (agresja, zażywanie środków uzależniających, przedwczesna inicjacja seksualna itd.). Natomiast zaburzenia więzi emocjonalnej w rodzinie, nieprawidłowości w procesie wychowania w sposób bezpośredni lub pośredni prowadzą do zaburzeń w zachowaniu dziecka, utrwalają zaburzenia zachowania i są przyczyną niedostosowania społecznego. Jak wskazują badania, młodzież pozbawiona poczucia bliskości z własną rodziną jest bardziej podatna na presję rówieśniczą w zakresie zażywania narkotyków, picia alkoholu i dokonywania przestępstw. Dziecko jest integralną częścią rodziny.

Myśląc o pomaganiu rodzinom, prowadzimy od wielu siedmiu lat warsztaty umie-

jętności wychowawczych pt. *Szkoła dla Rodziców i Wychowawców* opracowanych w Polsce przez Joannę Sakowską na podstawie amerykańskiego pierwowzoru Adeli Faber i Elanie Mazlish autorek książki „ Jak mówić, żeby dzieci nas słuchały. Jak słuchać, żeby dzieci do nas mówiły”. Chcemy pomóc rodzicom w zdobyciu praktycznych umiejętności budowania prawidłowych relacji ze swoimi dziećmi, rozwijaniu umiejętności lepszego rozumienia swoich dzieci i ich potrzeb. Pomóc uświadomić sobie, że skuteczność wychowania w dużej mierze zależy od osoby wychowującej. Pogłębić samoświadomość i refleksję na temat skuteczności określonych metod wychowawczych. Porozmawiać o niektórych stereotypach i mitach odnoszących się do wychowania, karania, nagradzania. Być grupą rodziców wspierających się w rozwiązywaniu bieżących problemów wychowawczych i rodzinnych.

Po realizacji programu rodzice pisali, „ że nauczyli się ,jak żyć z samym sobą, dostrzec drugą osobę taką, jaka jest i ją zaakceptować. Nauczyli się spokojnego rozwiązywania problemów, rozumienia potrzeb dziecka, uczenia ponoszenia konsekwencji i tego, że czas, który poświęcamy swoim bliskim, nie jest czasem straconym”.

*Jolanta Matuszek*

## 20. Ogólnopolski rajd ZNP w Świeradowie

W dniach 27.06. – 29.06. 2011 r. odbył się w Świeradowie – Zdroju VI Ogólnopolski Rajd Emerytów i Rencistów – członków ZNP. Organizatorem rajdu był Dolnośląski Okręg ZNP. W rajdzie uczestniczyło 2010 osób z całego kraju. Okręg Opolski reprezentowała 22 osobowa grupa na czele z przewodniczącą Sekcji Emerytów i Rencistów Heleną Pawłowską i prezesem Okręgu Wandą Sobiborowicz. Oddział Gogolin reprezentowała Daniela Brüll. Celem Rajdu było propagowanie zdrowego stylu życia, poznawanie zakątków naszego kraju oraz promowanie swojego miasta i gminy. W czasie trzydniowego pobytu każda z reprezentacji miała wyznaczone zadanie do wykonania:

1. dzień – marsz na orientację po Świeradowie - odszukiwanie ciekawych miejsc,
2. dzień – pokonanie wybranych tras (długość trasy 7-8 km),
3. uroczyste zakończenie VI Rajdu (występy artystyczne grup, wręczenie dyplomów uczestnictwa, wykonanie autorskiej piosenki rajdowej).

Grupa opolska zainscenizowała piosenkę- słynną „Karolinkę”. Rolę Karolinki odegrała Wanda Sobiborowicz, która wystąpiła w oryginalnym stroju śląskim, zaśpiewaliśmy również piosenkę rajdową ułożoną przez naszą koleżankę. Wśród uczestników rozprawiliśmy również foldery o Gogolinie, które były rozchwytywane. Pamiątki z Gogolina otrzymał obecny na uroczystości burmistrz Świeradowa. Prezes Oddziału ZNP w Gogolinie otrzymała dyplom uznania za twórczą i aktywną postawę „rajdowiczki” oraz drobny upominek. Do naszych domów wracaliśmy pełni miłych wrażeń i szczęśliwi, że pokonaliśmy własną słabość i należycie wywiązaaliśmy się z powierzonych nam zadań.

*Zarząd Oddziału ZNP w Gogolinie*



Zespół  
Mazurek  
podczas  
występów.



Wielkanocny  
konkurs  
kroszonkarski



Koncert  
Thomasa  
Godoja

# XV. GMINNY OŚRODEK KULTURY

## 1. Sprawozdanie z działalności Gminnego Ośrodka Kultury

1.1. Rok 2010 rozpoczął się w Gogolinie dwiema imprezami – **Pod Chmurką** w parku, przy ul. Ligonja oraz **Balem Sylwestrowym** w hali im. B. i Z. Blautów w Gogolinie – Karłubcu. W parku, w godzinach od 23.00 do 1.00 można było bawić się przy muzyce oraz podziwiać pokaz sztucznych ogni, z kolei dla osób preferujących przyjęcia kameralne zorganizowano Bal Sylwestrowy, w którym uczestniczyło niemalże 200 par.

1.2. Miejska Młodzieżowa Orkiestra Dęta zagrała już **02 stycznia** pierwsze koncerty w partnerskich miastach w Jablunkowie i Rychwałdzie. Orkiestra zagrała podczas niedzielnych mszy świętych w parafii Bożego Ciała w Jablunkowie i w Sanktuarium Matki Bożej Rychwałdzkiej – Pani ziemi żywieckiej. Po mszach odbyły się koncerty kolęd i pastorałek, które słuchacze przyjęli owacyjnie. Wyjazd do Jablunkowa odbył się w ramach promocji realizacji projektu *Ponad granicami płynie muzyka i śpiew*. Gminę Gogolin reprezentował burmistrz Joachim Wojtala, przewodniczący Franciszek Holeczek, ks. Krzysztof Korgel, dyrektor GOK Iwona Cimek, przewodnicząca Komisji Oświaty, Kultury, Sportu, Rekreacji i Zdrowia Waltrauda Wicher, opiekunka Klubu Seniora Marta Wiora oraz inspektor Robert Smiatek.

1.3. W niedzielne popołudnie dnia **09 stycznia** w kościele parafialnym pw. NSPJ w Gogolinie odbył się koncert kolęd – „Wieczór Trzech Króli”. Kościół rozbrzmiewał kolędami i pastorałkami w wykonaniu uczniów Państwowej Szkoły Muzycznej I Stopnia w Oleśnie oraz Młodzieżowego Studium Muzyki Rozrywkowej pod kier. Korneliusza Wiatra.





1.4. Kolejne kołędowe popołudnie (**16 stycznia**) mieszkańcy gminy Gogolin mogli spędzić z Miejską Młodzieżową Orkiestrą Dętą z Gogolina, ale tym razem w kościele parafialnym pw. św. Jacka w Kamieniu Śl. Orkiestra zaprezentowała się w repertuarze kołędowo – pastorałkowym.

1.5. Zimowe warsztaty mażorettek *Karolinki* z Gogolina odbyły się w dniach 13 – 18 lutego, w PSP nr 2 w Gogolinie. „Karolinki” poznają nowe kroki, układy i techniki taneczne. Każda z grup tańczy dziennie po 3 godziny. Trenują dzielnie pod okiem pani instruktor Sandry Mientus ze Stowarzyszenia Mażorettek Tamburmajerek i Cheerleaderek Polskich, którą wspomagają instruktorki Ewa Wiora i Patrycja Waliczek.

1.6. Niedzielne popołudnie dnia **06 marca** upłynęło w Gogolinie pod szyldem śląskich szlagierów. Koncert z okazji Dnia Kobiet pt. *Muzyczny upominek dla Karoliny* odbył się w hali im. B. i Z. Blautów w Gogolinie - Karlubcu. Gwiazdy tego wieczoru - Karpowicz Familly oraz Damian Holecki - zgromadzili 650 osób. Imprezę prowadził Roman Kurosz, przybliżając sylwetki wykonawców.

1.7. Dnia **11 marca** odbyły się gminne eliminacje konkursu *Śląskie Beranie* w PSP Nr 2 w Gogolinie. Zwycięskie grupy szkół podstawowych oraz zdobywcy miejsc czołowych z gimnazjum będą reprezentować naszą gminę w eliminacjach wojewódzkich, które odbędą się w Izbicku 29 kwietnia br.

1.8. W dniu **10 kwietnia** w gogolińskiej Hali Sportowej im. B. i Z. Blautów po raz kolejny zawitała wiosna, a wraz z nią moc świątecznych ozdób, dekoracji i wypieków. Nieodzownym elementem jarmarku są konkursy oraz występy miejscowych artystów i gości zaproszonych. W konkursie na najpiękniejszą kroszonkę wzięły udział pięćdziesiąt cztery utalentowane osoby. Metody i techniki zdobienia były dowolne. W kategorii DOROŚLI





zdecydowany prym wiodła technika rytownicza, natomiast wśród dzieci i młodzieży można było spotkać najróżniejsze metody przyozdabiania wielkanocnych jajek – naklejane wycinanki z papieru, bibuły, materiału, nici, czy plasteliny, malowane pisakami bądź farbami. Najmłodsi uczestnicy zachwycaли pomysłowością, dorośli – kunsztem.

Przedstawiciele sołectw naszej gminy przygotowali stoły wielkanocne według obyczajów panujących w ich wsiach, czyli odpowiednia dekoracja – piękne obrusy, naczynia, kwiaty oraz przepyszne wypieki charakterystyczne dla nadchodzących świąt. Wszystkie sołectwa bardzo skrupulatnie przygotowały swe stoiska, prezentując dorobek kulturowy swego regionu.

Program artystyczny zainaugurował występ Miejskiej Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Gogolina, następnie wystąpiła Kapela Ludowa z partnerskiego miasta Kysucke Nove Mesto na Słowacji, potem sceną zawładnęły dzieci i młodzież gminy Gogolin, w tym wychowankowie z Przedszkola nr 1 w Gogolinie, laureaci konkursu Śląskie Beranie, gogolińskie mażoretki oraz występy indywidualne.

1.9. W dniu **19 kwietnia** członkowie Klubu Malucha odwiedzili świetlicę młodzieżową w Kamionku, gdzie pod czujnym okiem Barbary Herok wykonane zostały kartki świąteczne i kroszonki (metodą oklejania wełną).

(Klub Malucha to zainicjowane przez Ośrodek Pomocy Społecznej w Gogolinie przedsięwzięcie, zrzeszające dzieci głównie w wieku przedszkolnym i ich rodziców, którzy wspólnie podejmują różne działania mające na celu integrację, rozwój dzieci i dobrą zabawę.)

1.10. Dzień **1 maja** Miejska Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Gogolina spędziła w mieście partnerskim – Kysucke Nove Mesto na Słowacji, gdzie uczestniczyła w obchodach pierwszomajowych. Uroczystości rozpoczął przemarsz orkiestr i grup mażorettek spod Domu Kultury pod Urząd Miasta, gdzie znajdowała się estrada. Gogolińska orkiestra koncertowała z powodzeniem ponad godzinę.

1.11. W dniu **15 maja** w Białej odbyła się Parada Orkiestr Dętych. Wśród 10 najlepszych orkiestr tego regionu znalazła się również Miejska Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Gogolina, której członkowie, wraz z pozostałymi występującymi, przemaszzerowali ulicami miasta. Zwieńczeniem parady stał się koncert każdej z orkiestr. Słuchacze doskonale bawili się w rytmach samby, niezapomnianych utworach ABBY, czy muzyce filmowej gogolińskiej orkiestry. Wszyscy otrzymali dyplomy oraz pamiątkowe statuetki.

1.12. Pierwszy czerwcowy weekend (**04. – 05.**) w Zakrzowie upłynął w piknikowej atmosferze. W sobotę wieczorem zabawę taneczną prowadził zespół WEGAS. W niedzielne popołudnie mieszkańców Zakrzowa i okolic przyciągnęło wiele atrakcji. Inauguracją programu artystycznego był występ gogolińskich mażorettek „Karolinki”. Kolejne występy cieszyły, zachwycaly i uczyły, gdyż młodzież z LO w Gogolinie postanowiła przeprowadzić kurs udzielania pierwszej pomocy. Ponadto prezentowali się soliści, zespoły i orkiestry. W międzyczasie na przyległych boiskach i stawie odbywały się przeróżne turnieje i konkursy, w tym mecz piłki nożnej i zawody wędkarskie. Dla najlepszych nie zabrakło nagród i gratulacji. Organizatorem imprezy *Letni Piknik* była Młodzieżowa Rada Miejska w Gogolinie, współorganizatorem – Gminny Ośrodek Kultury w Gogolinie.

1.13. **Niedzielne popołudnie (05 czerwca)** nasze Karolinki spędziły bardzo pracowicie. Taneczna trasa rozpoczęła się w Gogolinie. W PSP nr 2 odbył się festyn rodzinny, na którym wystąpiły gogolińskie mażoretki, zachwycając zgromadzonych. Zwarto i gotowe zważo pobiegły do autobusu, który przewiózł je na kolejny występ do Zakrzowa, gdzie zorganizowany został Letni Piknik. Po kolejnym udanym występie wyruszyły do Mechnicy. Tam zaprezentowały się w całym swym repertuarze. Godnie reprezentowały gminę Gogolin na festynie wiejskim. Oklaski nie milkły, zainteresowanie było ogromne.

1.14. **Piosenka nie zna granic...** taki tytuł nosił koncert, który odbył się 17 czerwca br. na stadionie MKS w Gogolinie z okazji 20-lecia traktatu o dobrym sąsiedztwie i przyjaznej współpracy między Polską a Niemcami.



W pierwszej części koncertu zaprezentował się Tomasz Dolski – finalista tegorocznego programu stacji POLSAT *Must Be The Music*. *Tylko muzyka*. Artysta – wirtuoz skrzypiec – wykonał znane utwory we własnej aranżacji, porwał publiczność takimi przebojami, jak *soundtrack* filmu *Pirates of the Caribbean*, czy *Smooth Criminal* Michaela Jacksona. Fani oszaleli na punkcie młodego skrzypka, który budził podziw, zachwyt, szacunek...

Po występie Tomasza Dolskiego prowadzący imprezę Leonard Malcharczyk zaprosił na scenę organizatorów, współorganizatorów i gości specjalnych, którzy chętnie zabrali głos, popierając inicjatywę takiej współpracy, a byli to: Konsul – Peter Eck, Burmistrz Gogolina – Joachim Wojtała, Burmistrz Krapkowic – Andrzej Kasiura, Przewodniczący Zarządu TSKN na Śląsku Opolskim – Norbert Rasch, Starosta Strzelecki – Józef Swaczyna i Wiceprzewodniczący Sejmiku Województwa Opolskiego Józef Kotyś.

Drugą część programu artystycznego przygotował na ten wieczór zespół Thomasa Godoja. Artysta wygrał w 2008 roku niemiecką edycję *Idola* – *Deutschland sucht den Superstar*. Thomas pochodzi z Rybnika, mając 8 lat wyjechał z rodziną do Niemiec. Nie odcina się jednak od polskich korzeni i w swym repertuarze posiada również utwory w ojczystym

języku. Jego pierwsza płyta „Plan A” uzyskała w Niemczech status płyty platynowej, druga „Richtung G” spotkała się z równie pozytywnym przyjęciem. Występuje głównie w Niemczech, Austrii i Szwecji, na polskiej scenie zawał pierwszy raz, ale publiczność od razu go pokochała i to nie tylko nastolatki, lecz każdy, kto lubi popowo – rockowe brzmienia. W ten ciepły piątkowy wieczór publiczność zgromadzona na stadionie, można śmiało powiedzieć, uczestniczyła w niepowtarzalnym widowisku muzycznym. Tomek Dolski po raz pierwszy występował na Śląsku, Thomas Godoj w Polsce. Z pewnością na długo pozytywne wrażenia pozostaną w sercach widzów- takiego koncertu nie da się bowiem zapomnieć.

1.15. W dniach **25 – 26 czerwca** Miejska Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Gogolina uczestniczyła w Roztoczańskim Przeglądzie Orkiestr Dętych w Zwierzyńcu, godnie reprezentując gminę i miasto Gogolin. Muzycy dali dwa koncerty, wystąpili też podczas mszy świętej w niedzielne przedpołudnie, wykonując utwory sakralne wspólnie z pozostałymi orkiestrami biorącymi udział w przeglądzie.



1.16. Letnie warsztaty mażorettek „Karolinki” z Gogolina odbyły się w dniach **30 czerwca – 3 lipca** w PSP nr 2 w Gogolinie. Pierwszy wakacyjny tydzień dziewczęta wykorzystywały na doskonalenie wiedzy i kunsztu tanecznego. W dwóch grupach wiekowych ćwiczyły nowe kroki i układy taneczne pod okiem doświadczonej instruktorki Sandry Mientus ze Stowarzyszenia Mażorettek Tamburmajerek i Cheerleaderek Polskich.

1.17. Impreza z cyklu *Lato w mieście dla najmłodszych* odbyła się **17 lipca** w parku przy ul Ligonii w Gogolinie. Wakacyjne, niedzielne popołudnie upłynęło w radosnej atmosferze beztroskich gier i zabaw. Dzieci, młodzież, rodzice i dziadkowie chętnie uczestniczyli w programie rozrywkowym przygotowanym przez grupę artystyczną „BEST”.

Dzieci rywalizowały w licznych konkursach sprawnościowych, jak również intelektualnych i twórczych. Wszyscy chętnie brali udział w zabawach i z uśmiechem czekali na kolejne ekscytujące konkurencje. Każdy z uczestników został nagrodzony słodkim upominkiem, natomiast czołowi zwycięzcy mogli liczyć na bardziej wartościowe nagrody. Grupa artystyczna BEST przygotowała ponadto skecze i bajki na wesoło – zabawne i pouczające. Atrakcje towarzyszące imprezie, to cieszące się sporym zainteresowaniem malowanie twarzy, trampolina, stoiska z zabawkami, stoiska gastronomiczne oraz zapewniający miłą, taneczną atmosferę – ELECTRONICS MAN.

1.18. Obchody **XXI Dni Gogolina** odbyły się w ostatni weekend lipca (30-31), wtedy to muzyka, taniec i śpiew zawładnęły Stadionem Miejskim w Gogolinie. Podczas tegorocznych obchodów Dni Miasta odbyło się XVII Opolskie Święto Pieśni Ludowej.

Program artystyczny zapewniony na sobotni wieczór przyciągnął tłumy fanów zespołu FEEL. Wpierw jednak zgromadzonych bawił zespół muzyczny BRAVO z ziemi żywieckiej, po którym wystąpił zespół rockowy STS z Republiki Czeskiej, wprowadzając zgromadzonych w odpowiedni nastrój tuż przed występem gwiazdy wieczoru.

Chłodny, deszczowy wieczór nie był przeszkodą dla fanów FEELA, a Piotr Kupicha wraz z zespołem rozgrzali publiczność do czerwoności. Kontakt: estrada – stadion był fantastyczny, wszyscy entuzjastycznie śpiewali razem z wokalistą. Zgromadzeni nie chcieli dopuścić do zakończenia koncertu, zespół wiele razy bisował.

Równocześnie pod namiotem na Stadionie Miejskim odbywała się biesiada muzyczna – koncertowała kapela Zwierzyniecka, a zabawę taneczną rozkręcał zespół BRAVO z Ziemi Żywieckiej



## **XVII OPOLSKIE ŚWIĘTO PIĘŚNI LUDOWEJ**

Niedzielne uroczystości rozpoczęły się na placu śródmiejskim przy ul. Strzeleckiej i Alei Św. Urbana, gdzie Burmistrz Gogolina Joachim Wojtala przekazał do użytkowania społecz-





nego nowy plac. Zgromadzone zespoły folklorystyczne wspólnie odśpiewały pieśń „Poszła Karolinka do Gogolina”. Na Stadionie Miejskim w Gogolinie Burmistrz – Joachim Wojtala oficjalnie otworzył XVII Opolskie Święto Pieśni Ludowej, przywitał zaproszonych gości i zespoły folklorystyczne, które cały dzień prezentowały swój dorobek artystyczny.

Pod namiotem również moc atrakcji – koncert Orkiestry Dętej Górażdże Cement S.A. oraz zespołów folklorystycznych występujących w ramach odbywającej się tam biesiady muzycznej NA SWOJSKĄ NUTĘ.

Gościem specjalnym tego dnia był TOBY z Monachium, który mimo niesprzyjających warunków atmosferycznych zgromadził pełne trybuny. Publiczność świetnie się bawiła przy muzyce rozrywkowej naszego zagranicznego gościa.

### IMPREZY TOWARZYSZĄCE

V Festiwal Kołacza Śląskiego z Zakładem Piekarniczo – Cukierniczym L. B. Zimmermann wpłótł się już w obchody Dni Gogolina jako stały punkt programu, tak samo jak wystawa stołów regionalnych i kiermasz ludowy. Dzielnice Gogolina – Karłubiec i Strzebnów przygotowały swojski poczęstunek w postaci chleba ze smalcem oraz placków ziemniaczanych. Świetlice młodzieżowe gminy Gogolin, Klub Seniora oraz twórcy ludowi ze Słowacji i Gogolina prezentowali swe wyroby ludyczne. Oprócz tego przyciągały przybyłych liczne ogródki gastronomiczne, kiermasze handlowe, lunapark, ścianka wspinaczkowa, trampolina i wiele innych atrakcji dla każdego.

1.19. Impreza zatytułowana „Pożegnanie Lata” odbyła się w ostatni wakacyjny weekend. Piątkowy ciepły wieczór (26 sierpnia) przyciągnął na stadion MKS w Gogolinie kinomanów lubiących zarówno dobry humor, jak i wartką akcję. Na dużym ekranie można było zobaczyć wielu znanych aktorów. Pierwsza zaprezentowała się polska plejada gwiazd w filmie „Ciacho” – komedii pełnej rozmachu i finezji. Następnie wyświetlony został film „Next” z największymi artystami amerykańskiego kina akcji w roli głównej. Oba filmy spotkały się z pozytywnym odbiorem.

Z kolei w sobotni wieczór (27 sierpnia) prezentowali się artyści – muzycy. Pierwszy wystąpił Istvan Kobela, niemiecki artysta wykonujący muzykę elektroniczną. Połączenie instrumentarium z głosem wokalisty stworzyło niezwykle koncert – porywający i fascynujący. Gwiazdą wieczoru był zespół BIG DAY, którego muzyka nawiązuje do stylistyki rocka lat 60. Grupa wykonała swe największe przeboje, w tym „W dzień gorącego lata” czy „Prze-strzeń”. Równocześnie pod namiotem trwała biesiada i zabawa taneczna z zespołem AŠKA BEND. Wśród dodatkowych atrakcji znalazły się ogródki gastronomiczne, kiermasze handlowe, lunapark, paintball i wiele innych.

1.20. **Żniwniok 2011.** Gminne uroczystości święta plonów odbyły się w dniu 28 sierpnia br. w Gogolinie, a w programie: konkurs koron i wieńców dożynkowych, wystawa płodów rolnych i wybór najciekawszego wozu korowodowego, ponadto bogaty program artystyczny.

Uroczystości rozpoczęły się od Mszy Św. Dziękczynnej w kościele pw. św. Anny i Joachima w Gogolinie – Karłubcu, po której spod kościoła wyruszył barwny korowód na czele z Młodzieżową Or-





kiestrą Dętą Zespołu Szkół Żeglugi Śródlądowej z Kędzierzyna – Koźla. Jak co roku wozy korowodowe i scenki rodzajowe zachwycały pomysłowością, fantazją, humorem; mówią o ważnych sprawach mieszkańców gminy z przymrużeniem oka, nawiązują do dawnych zwyczajów i obyczajów, opowiadają o życiu codziennym nie tylko rolników. Wystawy płonów i korony żniwne imponowały pod każdym względem. Trud pracy włożony w tworzenie prawdziwych dzieł sztuki, kunszt i artyzm zostały nagrodzone przez komisję konkursową.



Kiedy już wszyscy zebrali się na stadionie MKS, estradą zawładnęła nasza utalentowana młodzież i dzieci prezentujące najróżniejsze dziedziny artystyczne – teatr, taniec, muzykę... Występy zachwycały, wzbudzały i bawiły do łez. Ponadto wystąpiły: Miejska Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Gogolina, Młodzieżowa Orkiestra Dęta Zespołu Szkół Żeglugi Śródlądowej z Kędzierzyna – Koźla oraz zespół GERDAN z Ukrainy. Gościem Specjalnym niedzielnego wieczoru była Grupa Wokalna Braci Golec z programu *Bitwa na głosy*.

Pod namiotem odbywała się biesiada oraz zabawa taneczna z zespołem AKANT. Oprócz tego miało miejsce wiele atrakcji, w tym lunapark, stoiska kulinarne i kiermasze handlowe.

1.21. W piątkowe popołudnie i wieczór (**14 października**) w Centrum Konferencyjnym w Górażdżach odbyły się **warsztaty gitarowe**, które poprowadził Smok Smockiewicz przy pomocy zespołu, w skład którego wchodził: Marek Kapłon – perkusja (TSA), Paweł Miłosz – gitara basowa (Martyna Jakubowicz Band) i Mariusz Korczyński - wokal (Osły).

Warsztaty składały się z dwóch części – teoretycznej i praktycznej.

W części pierwszej Smok przybliżył uczestnikom genezę gitary oraz prekursorów muzyki bluesowej i rockowo – bluesowej. Uczestnicy warsztatów przygotowali na to spotkanie 3 utwory: *Sweet home Chicago*, *The thrill is gone*, *You don't love me*. Mimo iż poziom wśród gitarzystów był zróżnicowany, każdy skorzystał na tym spotkaniu, zapamiętując cenne wskazówki prowadzącego.

Część praktyczna służyła doskonaleniu umiejętności poprawnej gry na gitarze, ćwiczeniu najpopularniejszych riffów bluesowych, podciągania, wibrowania, flażoletów i mnóstwa innych „trików gitarowych”.

Po zakończeniu warsztatów nadszedł czas na koncert profesjonalnego składu. Grupa grała ponad 30 minut, obdarowując zgromadzonych dużą dawką pozytywnej energii w fenomenalnej blues – rockowej oprawie.

1.22. **Kiermasz bożonarodzeniowy** w Gogolinie odbył się **04 grudnia** w Hali Sportowej im. B. i Z. Blautów w Gogolinie – Karlubcu. Dzieci z PSP nr 3 w Gogolinie oraz gogolińskie mażoretki *Karolinki* przygotowały występ artystyczny, który zachwycił zgromadzonych. Kiedy miejscowe dzieci i młodzież zakończyły swój świąteczny występ, nadszedł czas na prezentację inscenizacji opartej na bajce pt. „Księżniczka na ziarnku grochu” przygotowanej przez młodzież z gminy Łodygowice w ramach projektu „Baśnie, bajki, bajeczki...” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz ze środków budżetu państwa. Najmłodszy widzowie dali się przenieść w bajkowy świat,



pelen magii, intrygu, miłości i oczywiście szczęśliwego zakończenia. Pomocna w tym była scenografia, kostiumy i fantastyczna gra młodych aktorów z Łodygowic.

Po bajce wszystkie dzieci wzięły udział w grach i zabawach mikołajkowych, które przygotowywały najmłodszych na spotkanie z gościem honorowym wieczoru, czyli św. Mikołajem. Gotowe na spotkanie maluszki gorąco przywitały świętego z podarunkami.

Kiedy dzieci dobrze się bawiły, na dorosłych czekało również wiele atrakcji – mnogość ozdób świątecznych; choinek, stroików i innych dekoracji sprawiała, iż każdy znalazł coś dla siebie. Swe wyroby prezentowały placówki oświatowe i kulturalne gminy Gogolin i Krapkowic. Świąteczny aromat unosił się nad kawiarenką przygotowaną przez rodziców i nauczycielki PSP nr 3 w Gogolinie. Wspaniałe pierniki, makowce i aromatyczna kawa przyciągały spragnionych wielbicieli domowych wypieków.

Mikołajki w Gogolinie przyciągnęły wielu zainteresowanych, każdy znalazł coś dla siebie, mile spędzając to grudniowe, deszczowe, popołudnie.

1.23. W dniu **20 grudnia** w Zajeździe Karolinka w Gogolinie odbyło się **spotkanie opłatkowe seniorów**. Wtorkowy wieczór obfitował w chwile pełne wzajemnych życzeń, wzruszeń i radości. Kiedy już każdy, z mnóstwem życzeń, uśmiechów i wzajemnych uścisków, podzielił się opłatkiem, nastąpił czas na spożycie uroczystej kolacji wigilijnej. Następnie zebrani mieli przyjemność uczestniczyć w Jasełkach przygotowanych przez dzieci z PSP nr 2 w Gogolinie. Była to współczesna opowieść o narodzinach Pana Jezusa – zabawnie dramatyczna, ale ze szczęśliwym zakończeniem. Dzieci prezentowały się fantastycznie, miały cudowne stroje i świetne przygotowanie. Ich śpiewom towarzyszyły dźwięki gitary siostry katechetki. Brawom nie było końca.

- 1.24. W minionym roku uczestniczyliśmy w dwóch projektach międzynarodowych:
- 1) Nasz artystyczny świat – warsztaty które łączą – dofinansowany ze środków Międzynarodowego Funduszu Wyszehradzkiego;
  - 2) Baśnie, bajki, bajeczki... - współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz ze środków budżetu państwa. PRZEKRACZAMY GRANICE.

Ad.1) Warsztaty artystyczne odbywały się w dniach 05 – 12 sierpnia w PSP w Kamieniu Śl. Uczestniczyły w nich cztery różne kultury narodowe: ukraińska, czeska, słowacka i polska. Ukraina prezentowała malarstwo, Czechy – malowanie na szkle, Słowacja wyroby z drutu a nasza gmina – malarstwo, wyroby z gliny oraz koszyczki z papieru.

Tygodniowe warsztaty stanowiły pierwszą część wielomiesięcznego projektu, który zakończy się w lutym 2012 r. Druga część projektu obejmuje organizację wystaw powstałych podczas warsztatów prac na terenie gminy, w Jabłunkowie i Kysuckem Novem Měście. W realizacji projektu uczestniczą samorządy i artyści z miast partnerskich i ośrodków współpracujących z gminą Gogolin.

Ad.2) W ramach projektu *Baśnie, bajki, bajeczki...* przygotowanych zostało 12 inscenizacji opartych na lokalnych, regionalnych i międzynarodowych bajkach, baśniach, opowiadaniach i legendach. Część z nich przygotowana została przez szkoły, przedszkola i grupy społeczne działające na terenie gminy Gogolin. Kolejne trzy inscenizacje zostały przygotowane przez partnerską gminę Łodygowice na Żywiecczyźnie, a pozostałe trzy przez instytucje z partnerskiego miasta Jabłonków. W celu zwiększenia oddziaływania procesów integracyjnych dzieci ze szkoły w Jabłunkowie zaprezentowały bajkę „Księżniczka na ziarnku grochu” w PSP nr 2 w Gogolinie, partnerzy z Łodygowic wystąpili podczas Kiermaszu Bożonarodzeniowego w Gogolinie, PSP nr 2 z Gogolina wystawiła „Koziołka Matołka” w Łodygowicach. Członkowie „Naszego Klubu” z Gogolina wystąpili z przedstawieniem „Królewna Śnieżka i siedmiu krasnoludków” w Jabłunkowie. Pozostałe bajki zostały zaprezentowane odbiorcom podczas spotkań w poszczególnych miejscowościach biorących udział w projekcie. Podczas tych przedstawień wykonano dokumentację fotograficzną, która posłużyła do przygotowania międzynarodowego kalendarza na 2012 rok. Ponadto zorganizowano konkurs plastyczny dla dzieci i młodzieży z terenu gmin Gogolin i Łodygowice oraz miasta Jabłonków. Tematem przewodnim konkursu będą bajki, bajeczki i opowiadania przygotowywane w ramach inscenizacji. Najlepsze prace rysunkowe oraz fotografie posłużyły do przygotowania książki z bajkami, którą wydano w dwóch wersjach językowych: czeskiej i polskiej. Odbiorcami kalendarzy są mieszkańcy i goście odwiedzający Gogolin, Łodygowice i Jabłonków. Książki zostały rozkolportowane wśród dzieci

szkolnych i przedszkolnych uczęszczających do jednostek prowadzonych na terenie gmin Gogolin i Łodygowice oraz miasta Jabłonków.

2. **Świetlice Młodzieżowe** w Malni, Odrowążu, Choruli, Zakrzowie, Strzebnowie, Kamionku i Kamieniu Śląskim prowadzą bieżącą działalność kulturalno – wychowawczą, organizują spotkania okolicznościowe z okazji: Dnia Babci i Dziadka, Dnia Matki, Zajączka, Dnia Dziecka, Dnia Ojca, Halloween, Dnia św. Marcina, andrzejek, mikołajek, spotkania opłatkowego. Często odbywają się warsztaty tematyczne, np. wykonywanie kroszonek, ozdób, dekoracji i kartek świątecznych. Świetlica w Zakrzowie dodatkowo zorganizowała dla dzieci i młodzieży wyjazd do Aquaparku we Wrocławiu i do kręgielni w Zdzieszowicach, natomiast w ramach działalności świetlicy w Choruli zorganizowano ponadto bal karnawałowy i przedstawienie teatralne pt. „Królewna Śnieżka i siedmiu krasnoludków”.

Opiekunowie świetlic, dbając o podnoszenie kwalifikacji, uczestniczyli w szkoleniach pt. „Kwiaty z krepiny” oraz „Papierowa wiklina”.

3. Zadaniem **Klubu Seniora** oraz **Akademii Trzeciego Wieku** jest aktywizacja seniorów w życiu kulturalnym gminy, działalność kulturalna, pielęgnowanie twórczości ludowej, organizowanie czasu wolnego, wycieczki rekreacyjne i krajoznawcze. Ponadto członkowie Klubu Seniora uczestniczą w zajęciach ruchowych i prelekcjach organizowanych w ramach promocji zdrowia.

W roku 2011 w ramach Klubu Seniora zorganizowano: Dzień Babci i Dziadka, Dzień Chorego, Dzień Kobiet, Dzień Matki, Majówka w Obrowcu i w DSS w Kamionku, andrzejki i spotkanie wigilijne oraz wycieczki do operetki do Gliwic, do Kotliny Kłodzkiej, Otmuchowa, Szklarskiej Poręby i Żywca.

W ramach działalności Akademii Trzeciego Wieku zorganizowano wycieczkę do teatru do Opola, zaprzyjaźnionego Uniwersytetu Trzeciego Wieku z Brzegu i do Bierkowic. Ponadto ATW uczestniczyło w projekcie pt. „Baśnie bajki, bajeczki...” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz ze środków budżetu państwa. PRZEKRACZAMY GRANICE. Członkowie akademii zaaranżowali bajkę „W świecie wiersza Jana Brzechwy”, sami przygotowali teksty, dekoracje i kostiumy.







Pasowanie na czytelnika w GBP



Spotkanie z myśliwym Michałem Obigło



# XVI. GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA

## 1. Sprawozdanie z działalności Gminnej Biblioteki Publicznej

Rok 2011 w Gminnej Bibliotece Publicznej oraz jej filiach był okresem bardzo pracowitym, o czym świadczą przygotowane i zrealizowane imprezy. Ponadto w celu usprawnienia jakości pracy zakupiono komputer do działu księgowości. Punkty biblioteczne wzbogacono o rzutnik i ekran oraz nowe lamy biblioteczne. Aby poprawić warunki, zakupiono krzeselka i stolik. Dzieci mogą wygodniej oglądać książki, rysować lub układać puzzle. Biblioteka dba o dobro swoich czytelników, a także stara się pozyskać nowych. Szczególnie starannie dobierane są pozycje książkowe, jak i audiobooki, aby zaspokoić zapotrzebowania czytelnicze.

W październiku redakcja „Rzeczypospolitej” we współpracy z Instytutem Książki opracowała ranking bibliotek w gminach, które mają mniej niż 15 tys. mieszkańców. Przygotowano 2300 ankiet i rozesłano do wszystkich gmin wiejskich i miejsko-wiejskich. Uzyskano 602 odpowiedzi. Celem niniejszego badania było ukazanie bibliotek jako promotora kultury i wiedzy. GBP w Gogolinie zajęła 2 miejsce w województwie opolskim i 96. w rankingu ogólnopolskim.

**W ramach środków pozabudżetowych jednostka otrzymała następujące dotacje:**

Małe Projekty - LGD Stowarzyszenie Kraina św. Anny „Śladami przeszłości – kalejdoskop samorządowy Gminy Gogolin” - 24 369,80 zł;

Małe Projekty - LGD Stowarzyszenie Kraina św. Anny „Nasz gogoliński Karlik przewodnikiem po śląskiej tradycji” - 13 548,64 zł;

Dotacja Fundacji Orange „Akademia Orange dla bibliotek” – bezpłatny internet w GBP Gogolin i Filii w Kamionku – 1305, 86 zł.;

Dotacja Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego „Zakup nowości wydawniczych dla bibliotek” - 6490 zł.

### ZBIORY BIBLIOTECZNE

#### Gromadzenie zbiorów

Do końca 2011r. zakupiono zbiory dla GBP Gogolin na sumę 25 599,03 zł w ilości 1071 woluminów, w tym z dotacji Ministra zakupiono 185 książek na kwotę 5019,05 zł; 78 audiobooków na kwotę 1740,59 zł oraz 25 egzemplarzy czasopism bieżących na kwotę 5556,68 zł. Dla filii GBP w Górażdżach zakupiła 101 książek za 1576,78 zł, z dotacji 37 woluminów za 779,40 zł, dla filii w Malni - 104 książki na kwotę 2024,11 zł, dla Filii w Choruli - 42 książki na kwotę 934,61 zł, filia w Kamieniu Śląskim otrzymała 134 książki na kwotę 1519,23 zł., z dotacji 42 woluminy za 699,13zł. Dla filii w Kamionku przeznaczono 23 książki w kwocie 611, 29 zł.

Z Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej w Opolu otrzymano w darze 139 woluminów za 5282,80zł, z Instytutu Książki w Warszawie w ramach Dyskusyjnego Klubu Książki dla punktów bibliotecznych Gogolinie, Malni i Kamieniu Śląskim otrzymano 45 książek na kwotę 1582,29zł. Biblioteka Caritas z Opola podarowała 51 pozycji w języku polskim i niemieckim. Poza tym otrzymano dary książkowe w ilości 540 szt. na kwotę 7887,21 zł.

## 2. Opracowanie zbiorów

Opracowano formalnie i rzeczowo wyżej wymienione wydawnictwa, wpisując je do ksiąg inwentarzowych i do programu *Sowa*, opracowując, porządkując katalogi, prowadząc rejestr sumaryczny i strukturalny.

Udostępnianie zbiorów ( stan na 31.12.2011r.)

## WYPOŻYCZENIA

	Liczba odwiedzin	Liczba czytelników	Liczba wypożyczeń	Liczba wypożyczonych czasopism
GOGOLIN	25765	2170	28250	1903
KAMIEŃ ŚL.	1765	191	3130	583
MALNIA	1953	156	4975	734
CHORULA	432	47	810	170
GÓRAŹDŹE	579	121	1451	505
KAMIONEK	195	29	376	75
RAZEM	30689	2714	38992	3970

Wypożyczono także 161 audiobooków.

## 3. Działalność informacyjna. Usługi informacyjne świadczone są przez GBP w Gogolinie i jej filie .

Czytelnicy korzystają z informacji umieszczonych na nośnikach tradycyjnych (książki, czasopisma) oraz elektronicznych ( płyty CD, internet). Do 31.12.2011r. z czytelnia internetowej w Gogolinie i filiach skorzystało 3287 użytkowników. Informacje udzielane są indywidualnie i grupowo. Dotyczą one głównie wyszukiwania ofert pracy, redagowania CV i listów motywacyjnych. Czytelnicy interesują się także dokumentowaniem życia społecznego oraz tematyką Unii Europejskiej. Pracownicy biblioteki dokładają wszelkich starań, aby wykonywana praca była rzetelna i skuteczna, zaspakajając tym samym potrzeby naszych mieszkańców w dziedzinie wiedzy.

## CZYTELNIA

	Liczba odwiedzin + czytelnia internetowa	Liczba udostępnionych woluminów	Liczba udostępnionych egz. czasopism	Liczba udzielonych informacji
GOGOLIN	1737	11324	2815	1737
MALNIA	617	243	860	459
CHORULA	150	74	202	110
KAMIEŃ ŚL.	171	165	169	171
GÓRAŹDŹE	230	193	495	166
KAMIONEK	333	56	62	333
RAZEM	6525	12055	4603	2976

**Do końca 2011r. w GBP zorganizowano następujące imprezy kulturalne:**

Cykliczne spotkania z Dyskusyjnego Klubu Książki, omawianie książki:

21.01 - M. Kalicińska „Zwyczajny facet”,

18.02 - D. Lessing „Piąte dziecko”, G. Plebanek „Pudełko ze szpilkami”,

29.03 - J. Chmielewska „Zapalniczka”, „Byczki w pomidorach” i inne,

24.05 - K. Krenz „W ogrodzie Mirandy”,

08.06 - Spotkanie z Barbarą Kosmowską „Hermańce”, „Niebieski autobus”, Buba”

27.09 - Gacek & Szczepański „Zielony Trabant”,

18.10 - Spotkanie z Heleną Buchner „Opowiadki znad Brynicy”.

W lutym rozpoczęły działalność Dyskusyjne Kluby Książki w filiach bibliotecznych w Kamieniu Śl. i w Malni.

Ferie zimowe 14.02-25.02 - W celu uatrakcyjnienia zajęć każdy dzień opatrzony był innym hasłem, m. in.: Walentynki, Bezpieczeństwo podczas ferii, Kubuś Puchatek- **przyjacielem**, Karnawałowe maski, Figurki z mydła, Figurki gliniane, Kolaż rysunkowy, Zabawa karnawałowa.

Dnia 02 - 31.03 odbyła się wystawa prac malarskich Wandy Skrzypek z Gogolina, a w dniach 28.02 i 09.03 miały miejsce lekcje biblioteczne dla uczniów kl. VI a i VI b Publicznej Szkoły Podstawowej Nr 2 w Gogolinie pt.: „Wydawnictwa informacji bezpośredniej - encyklopedie, słowniki”. Lekcje z prezentacją multimedialną prowadziła pani Kornelia Debernic - starszy bibliotekarz.

Dnia 02.03 GBP włączyła się w ogólnopolską akcję „Tydzień z Internetem”. Uczestnikami naszej akcji były studentki Akademii Trzeciego Wieku z Gogolina. W ramach projektu zorganizowano koncert życzeń, polegający na wyszukaniu ulubionych piosenek w serwisie YouTube, a następnie wspólnym wysłuchaniu utworów oraz informacji związanych z takim właśnie wyborem;

Dnia 16.03 odbyło się spotkanie autorskie z Leszkiem Szczasnym, politologiem, filozofem, fotografem, a przede wszystkim globtroterem. Pokaz był barwnym zapisem podróży po Turcji. W spotkaniu uczestniczyli gimnazjaliści i stali bywalcy spotkań w GBP;

18.03 - odbył się 56 Ogólnopolski Konkurs Recytatorski - etap gminny dla szkół podstawowych, gimnazjum i liceum w Gogolinie.

#### **Protokół z 56. Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego (etap gminny)**

Etap gminny przeprowadzono w czterech kategoriach: dla szkół podstawowych I-III i IV-VI gimnazjum oraz liceum ogólnokształcącego. Zgłoszono udział uczniów ze szkół podstawowych ( PSP nr 2 w Gogolinie, PSP nr 3 w Gogolinie, PSP w Zakrzowie, PSP w Górażdach, PSP w Kamieniu Śląskim i PSP w Malni) - 29 uczniów, z Publicznego Gimnazjum im. A. Einsteina - 3 uczniów, z liceum ogólnokształcącego - 3 uczniów.

#### **Szkoły podstawowe, klasy I-III**

I miejsce - Joanna Stasz kl. I PSP NR 3 w Gogolinie, opiekun pani mgr Katarzyna Wojciechowska -Piela

II miejsce - Marta Błyszcz kl. II PSP w Górażdach, opiekun pani mgr Halina Pryda

III miejsce - Antoni Kozłowski kl. I PSP Nr 2 w Gogolinie, opiekun pani mgr Mariola Jendrusch

IV miejsce - Kacper Kozdra kl. II z PSP Nr 2 w Gogolinie, opiekun pani mgr Anna Rosenberger

V miejsce - nie przyznano

Wyróżnienie- Emanuel Gifuni kl. III z PSP Nr 2 w Gogolinie, opiekun pani mgr Barbara Wieczorek

Karolina Tomeczek kl. III z PSP Nr 3 w Gogolinie, opiekun pani mgr Katarzyna Bochyńska  
**Szkoły podstawowe klasy IV- VI**

I miejsce - nie przyznano

II miejsce - Daria Lachowicz kl. VPSP Nr 2 w Gogolinie, opiekun pani mgr Beata Kulig

III miejsce - Maja Kopeć kl. VI PSP Nr 3 w Gogolinie, opiekun pani mgr Anna Wiora

Wyróżnienie: Julia Hudala kl. VI PSP Nr 2 w Gogolinie, opiekun pani mgr Beata Kulig

**Publiczne Gimnazjum w Gogolinie**

I miejsce - Agata Stanek kl. I, opiekun pan mgr Łukasz Wojtkiewicz

II miejsce - Joanna Bauer kl. III, opiekun pani mgr Bożena Jakubowicz

Wyróżnienie - Julia Weyrauch kl. III, opiekun pani mgr Jolanta Czok- Krawiec

**Liceum Ogólnokształcące w Gogolinie**

I miejsce - Anastazja Wandrowska kl. I, opiekun pani mgr Anna Feilert

Skład komisji: przewodnicząca mgr Teresa Głuchowska, członkowie: mgr Daniela Brull, mgr Stanisława Kassner.

W dniu 19.03 w bibliotece rozpoczęto cykl zajęć w języku niemieckim w ramach projektu „Szkółka Sobotnia” realizowanego przez DFK Koło Gogolin. Na zajęcia uczęszczała grupa 18 dzieci w wieku od 6 do 11 lat. Prowadziła je pani Anna Steinhoff - Okoń przy oparciu muzycznej pani Elżbiety Klimas. Dzieci miały okazję poznać język niemiecki poprzez zabawę: majsterkowanie, śpiewanie piosenek, zabawę w teatr itp. Szkółki Sobotnie finansowane były ze środków niemieckiego Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i polskiego MSWiA. Część odpłatności ponosili rodzice dzieci.

Dnia 31.03 dyrektor biblioteki Ewa Bury i Burmistrz Gogolina pan Joachim Wojtała uczestniczyli w konferencji podsumowującej Program Rozwoju Bibliotek w województwie opolskim. Konferencja odbyła się w czytelni Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej w Opolu. Spotkanie zainaugurował wykład dr. Antoniego Bartosza dyrektora Muzeum Etnograficznego w Krakowie. Kolejnymi punktami spotkania było: podsumowanie I rundy Programu Rozwoju Bibliotek, wystąpienie przedstawiciela Fundacji Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego, prezentacje bibliotek z Nysy, Grodkowa i Głucholaz. Wystąpiły także trenerki Centrum Aktywności Lokalnej panie Alina Hałoń i Iwona Kusak w prezentacji pt: „Biblioteka jako centrum edukacji środowiskowej i aktywności lokalnej”. Ostatnim punktem programu było wręczenie certyfikatów wszystkim uczestnikom projektu. Gogolińska biblioteka realizowała ten program jako biblioteka partnerska.

W piątek 15.04. oraz w poniedziałek 18.04 GBP gościła wychowanków Przedszkola nr 1 i 3 w Gogolinie. Dzieci zobaczyły wystawę świąteczną przygotowaną przez Agnieszkę Pykę. Wszystkich odwiedzających zachwyciły ręcznie wykonane kroszonki, baranki i kurki.

28.04. młodzież szkół podstawowych klas IV-VI zmierzyła się w Konkursie wiedzy o Janie Pawle II. Uczestniczyło 15 uczniów ze szkół w Gogolinie, Kamieniu Śląskim oraz Strzeleczech. Przeprowadzony został test pisemny składający się z trzech części. Można było uzyskać maksymalnie 41 punktów. Oceny dokonała Komisja Konkursowa w następującym składzie: przewodniczący komisji - ksiądz Józef Skowronek, członkowie: pani Teresa Gorzkulla-Sznajder, pani Klaudia Kleman, pani Maria Szulc.

Zwycięzcami konkursu zostali: I miejsce - Denis Ogiela PSP nr 2 w Gogolinie - 41 punktów, II miejsce - Karolina Konieczna PSP nr 2 w Gogolinie, - 40 punktów, III



-Łukasz Komandzik PSP w Kamieniu Śląskim – 39 punktów, III- Natalia Bomba PSP nr 2 w Gogolinie – 39 punktów.

28.04 gościliśmy pisarkę panią Wandę Chotomską autorkę książek dla dzieci, audycji radiowych i telewizyjnych. Spotkanie odbyło się w PSP nr 2 w Gogolinie.

Długofalowy Program Rozwoju Bibliotek zakończył się w maju czterema poniedziałkowymi spotkaniami, odbywającymi się w Bibliotece Wiodącej w Tarnowie Opolskim i jej filiach w ramach mikrograntu „Podaj dalej”. Pierwsze spotkanie „Miejsce dla młodych” – miało miejsce w filii w Nakle. Przedstawiono scenariusze imprez i działań, które zrealizowano z sukcesem w filii w ścisłej współpracy z miejscowymi szkołami. Drugie spotkanie „Przestrzeń dla mieszkańców z inicjatywą” zorganizowała filia Przywory Opolskie. Zaprezentowano prawne uwarunkowania działań inicjatywy dla mieszkańców oraz wyeksponowano bibliotekarza jako lidera w społeczności lokalnej. Integracja pracowników z mieszkańcami następuje poprzez prężną działalność Dyskusyjnego Klubu Książki. Trzecie spotkanie pt. „Multimedia i nowoczesna komunikacja”- filia Raszowa. Obróbka zdjęć, prezentacja w PowerPoincie, wykorzystanie gier internetowych w bibliotece- to tylko niektóre zdobycze nowoczesnej techniki pomocne w pracy bibliotekarzy. Ponadto bibliotekarze mieli okazję zwiedzić Izbę Pamięci prowadzoną przez pracownicę biblioteki w Raszowej. Czwarte spotkanie „Wiedza na wyciągnięcie ręki. Łatwy dostęp do zbiorów bibliotecznych” zorganizowała GBP Tarnów Opolski. Biblioteka prowadzi usługi informacyjne, wydając Informator Gospodarczy, udostępniając katalogi w Internecie, prowadząc wypożyczenia międzybiblioteczne. Wszystkie spotkania miały na celu pomóc bibliotekom partnerskim stać się centrami wiedzy i kultury w swoich miejscowościach. Mogłyśmy zaczerpnąć wzorcowe działania, ciekawe pomysły, które zaowocują w przyszłości pozyskaniem nowych czytelników.

16.05 uroczystość obchodzono Dzień Bibliotekarza. Na zaproszenie Starostwa Powiatowego w Krapkowicach społeczność bibliotekarska powiatu krapkowickiego wzięła udział w uroczystym spotkaniu na Zamku w Mosznej.



17.05 pomieszczenia biblioteki wypełniły się gwarem dziecięcych rozmów. Ten wyjątkowy dzień zorganizowały panie z gogolińskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, zapraszając do wspólnej zabawy najmłodszych mieszkańców naszej gminy, rodziców i bibliotekarki. Jak na pracownice biblioteki przystało starałyśmy się zachęcić dzieci i ich rodziców do korzystania z darów, jakie daje obcowanie z książką. „Dzień Malucha” w bibliotece to głośnie czytanie bajek, wierszy i opowiadań w ramach akcji „Cała Polska czyta dzieciom”. Maluchy zwiedzały bibliotekę i swobodnie korzystały z książek przeznaczonych dla najmłodszych czytelników.

18.05 z okazji „Dnia Bibliotekarza” odbyło się doroczne spotkanie pracowników. Była to zarówno okazja do podziękowań, a także nakreślono plany na przyszłość. Obecny na spotkaniu burmistrz Joachim Wojtala złożył życzenia i podziękował dyrektor Ewie Bury oraz pracownikom GBP za całoroczną pracę oraz udział w Ogólnopolskim Programie Rozwoju Bibliotek, którego celem było wzmocnienie potencjału bibliotek w małych miejscowościach i na wsi.

18.05 w ramach jubileuszu sześćdziesięciolecia Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej w Opolu bibliotekę odwiedziła delegacja z WBP oraz z Bańskiej Bystrzycy na Słowacji i Węgier. Gościom zaprezentowano historię placówki, a także zaprezentowano bieżącą jej działalność.

24.05 zaproszono Arkadiusza Niemirskiego- autora książek detektywistycznych dla dzieci i młodzieży. Spotkanie odbyło się w bibliotece Publicznego Gimnazjum w Gogolinie.

„Dzień Dziecka” – ten uroczysty dzień uświetniono występem Wioletty Piaseckiej- autorki bajek dla najmłodszych. Spotkania zorganizowano dla przedszkolaków z Publicznego Przedszkola nr 3 w Gogolinie oraz oddziału przedszkolnego przy PSP nr 3 w Gogolinie Karlubcu.

Zorganizowano także wystawę prac uczniów Publicznej Szkoły Podstawowej nr 2 w Gogolinie na temat „Aktywność uczniów Publicznej Szkoły Podstawowej nr 2 w Gogolinie”.

03.06 w czytelni gogolińskiej biblioteki odbył się wykład księdza prałata Alberta Glaesera poświęcony duchowości benedyktyńskiej. Wykład pt. „Ora et labora et meditare” był również pretekstem do dyskusji nad nazwą placu śródmiejskiego. Spotkanie zorganizowane było wspólnie ze Stowarzyszeniem Miłośników Ziemi Gogolińskiej;

W ramach Dyskusyjnego Klubu Książki, za pośrednictwem Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej w Opolu, 8 czerwca gościliśmy panią Barbarę Kosmowską- cenioną autorkę powieści, słuchowisk dla dorosłych i młodzieży. Pisarka debiutowała już w liceum, publikując wiersze w czasopiśmie „Na przelaj”. W latach 80 zdobyła wiele nagród i wyróżnień.

10.06 z inicjatywy GBP i Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Gogolińskiej zorganizowano prelekcję ojca werbisty Jana Jacka Stefanowa nt. „Na szlaku Św. Jakuba” połączoną z wystawą zdjęć Mirosława Czekalę – fotografika z Gogolina. Prezentowane fotografie związane są z opolskim odcinkiem szlaku. Podczas spotkania odbyła się również promocja: „Kalejdoskopu Samorządowego 2010”.

30.06 biblioteka gościła przedstawicielkę Fundacji Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego panią Iwonę Górską oraz przedstawiciela Polsko - Amerykańskiej Fundacji Wolności pana Grzegorza Borczyka. Wizyta związana była z Programem PRB, w którym uczestniczyliśmy jako biblioteka partnerska.

GBP zaprezentowała swoją działalność za 2010 r. na łamach ogólnopolskiego miesięcznika wydawanego przez Stowarzyszenie Bibliotekarzy Polskich. Artykuł zamieszczono w numerze 6/2011 „Poradnika Bibliotekarza”. Dostępny jest on w wersji papierowej i internetowej.

W dniach 25.07-05.08 prezentowaliśmy wystawę prac pt.: „Baśnie, Bajki, Bajeczki...” w ramach projektu współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa-Przekraczamy Granice. Partnerzy projektu- gmina Gogolin, gmina Łodygowice i miasto Jabłonków. Zaprezentowano prace konkursowe dzieci i młodzieży z gmin partnerskich.

Od 06.08 do 31.08 – „Parnas Literacki, czyli zdobywcy kryształowej góry” dzięki uprzejmości Wojewódzkiej Biblioteki w Opolu, która przygotowała wystawę GBP w Gogolinie, zaprezentował mieszkańcom gminy najbardziej prestiżowe nagrody literackie przyznawane w Polsce po 1945 oraz nowe, ustanowione po przełomie 1989r.

Sierpień to „Wesołe wakacje w bibliotece”. Zajęcia tematyczne odbywały się codziennie. W poniedziałki zorganizowano warsztaty plastyczne, we wtorki gry i zabawy planszowe, w środy zajęcia artystyczne z plastykiem - Agnieszką Pyką, czwartki- zabawy na świeżym powietrzu, a w piątki zajęcia edukacyjne. Do biblioteki przychodziło codziennie około 15 dzieci w wieku od 7 do 10 lat.

28.08 – pracownicy PBK wzięli udział w gminnych dożynkach pod hasłem „Bibliotek@ w sieci”.

Od pierwszego września do końca miesiąca wystawę prac malarskich i ceramicznych prezentowała pani Agnieszka Pyka. Artystka często gości w naszej bibliotece, prezentując obrazy, figurki i naczynia ceramiczne.

14.09 gościliśmy pisarkę, dziennikarkę, grafika w jednej osobie- panią Joannę Olech. W spotkaniu brali udział uczniowie z piątej klasy PSP nr 2 w Gogolinie. Urok osobisty, bezpośredniość, żywiołowość sprawiły, iż dzieci czynnie uczestniczyły w spotkaniu. Na zakończenie pisarka rozdawała autografy opatrzone Miziołkową pieczęcią.



We wrześniu ukazał się artykuł w internetowym wydaniu „Bibliotekarza Opolskiego”. Dotyczył on pięcioletniej już działalności Dyskusyjnego Klubu Książki w Gogolinie. W planach są kolejne artykuły dotyczących biblioterapii w DSS w Kamionku oraz bezpłatnego instruktażu komputerowego dla seniorów.

Książeczka „O dzielnym Karliku – gogolińskich lasów strażniku” trafiła do dzieci w przedszkolach gminy Gogolin. Kolorowa publikacja powinna zachęcić do poznawania kultury lokalnej. Książka wydana przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Gogolinie powstała przy współpracy z nauczycielami Publicznego Przedszkola nr 3 w Gogolinie, w którym jest realizowany szeroki program edukacji regionalnej pod nazwą „Szlakiem Karliczka i Karolinki”. Autorkami tekstu i ilustracji zamieszczonych w książce są: Katarzyna Figieła i Gizela Sapok. Książka „O dzielnym Karliku...” została rozprowadzona wśród dzieci uczęszczających do przedszkoli w gminie Gogolin. Burmistrz Joachim Wojtala oraz dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Gogolinie Ewa Bury odwiedzili (27.09.) przedszkola i wręczyli dzieciom publikacje, zachęcając do poznawania historii dzielnego Karlika, który był leśniczym w gogolińskim lesie.

Dnia 04.10 Gminna Biblioteka Publiczna w Gogolinie przygotowała lekcję biblioteczną, która odbyła się w Publicznym Przedszkolu nr 3 pod hasłem „Poznajemy grzyby”. „Jesień w obrazach” - to tytuł wystawy, którą można było zwiedzać w październiku w czytelni GBP. Prace przygotowały dzieci i młodzież ze świetlicy młodzieżowej w Kamionku pod opieką pani Barbary Herok.

Dnia 10.10 odbyła się lekcja biblioteczna dla wychowanków przedszkoli nr 1 i 3 z udziałem myśliwego – Michała Obigło. Prezentacja przygotowana przez gościa była poświęcona ochronie zwierząt leśnych. Spotkanie miało również na celu promocję projektu „Nasz gogoliński Karlik przewodnikiem po śląskiej tradycji” oraz książeczki „O dzielnym Karliku - gogolińskich lasów strażniku - część I jesień, zima”.

Dyrektor biblioteki uczestniczyła w II Ogólnopolskim Kongresie Bibliotek Publicznych „Biblioteka: więcej niż myślisz”, który odbył się w Warszawie w dniach 13-14.10. Kongres był spotkaniem interaktywnym, służącym wymianie doświadczeń, a także integracji i dobrej zabawie. Odbyły się warsztaty, spotkania, prezentacje. Swoje projekty i działania przedstawiły biblioteki biorące udział w Programie Rozwoju Bibliotek oraz organizacje pozarządowe - partnerzy bibliotek. Kongresowym działaniom towarzyszyły wystawy prezentujące dorobek bibliotek na różne nowatorskie sposoby. Patronat nad Kongresem objęła małżonka Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej- pani Anna Komorowska oraz Prezydent Miasta Stołecznego Warszawy- pani Hanna Gronkiewicz-Waltz.

Od 17.10 do 18.11 miała miejsce wystawa prac malarskich Pani Lucyny Pomianowskiej pt.: „Tajemnice piękna”.

W dniu 05.11 członkinie Stowarzyszenia Bibliotekarzy Polskich - Koło Gogolin brały udział w 15. Targach Książki w Krakowie. Hasłem przewodnim imprezy były słowa Umberto Eco „Nie myśl, że książki znikną”, co zresztą było widoczne po ilości odwiedzających miłośników literatury. Podziwiać można było pięknie przygotowane stoiska wystawowe, setki wydawców i nowości książkowych. Targi zgromadziły wybitnych uczonych,

dziennikarzy, pisarzy polskich i zagranicznych. Można było kupić książki po promocyjnych cenach, zdobyć autograf, porozmawiać z pisarzami, uczestniczyć między innymi w panelach dyskusyjnych, spotkaniach autorskich, konkursach, prelekcjach.

Dzień 07.11 –to podsumowanie Konferencji Regionalnej Programu Rozwoju Bibliotek. W Wojewódzkiej Bibliotece Publicznej im. E. Smółki w Opolu odbyła się kolejna Regionalna Konferencja Programu Rozwoju Bibliotek. Wzięli w niej udział przedstawiciele Urzędu Marszałkowskiego, Starostwa Opolskiego, uczestnicy I i II rundy Programu, przedstawiciele bibliotek nieuczestniczących w Programie oraz liczne grono przedstawicieli Gminnych Koalicji zawiązanych przy bibliotekach wiodących. Spotkanie było poświęcone zmianom zachodzącym w naszych bibliotekach ze szczególnym uwzględnieniem zmian architektonicznych, stanowiło również okazję do rozstrzygnięcia konkursu dla Gminnych Koalicji „Dobre praktyki w bibliotece”.

Nagrodę główną zdobyła Gminna Biblioteka Publiczna w Tarnowie Opolskim, wyróżnienie specjalne - Centrum Kultury, Miejska i Gminna Biblioteka Publiczna w Głucholazach. Wyróżnienia równorzędne: Miejska i Gminna Biblioteka Publiczna w Grodkowie i Miejska i Gminna Biblioteka Publiczna w Nysie. Prezentację dotyczącą zmian w bibliotece przedstawiła dyrektor GBP Ewa Bury.

Remont placówki przeprowadzono w 2010 r.

Dyrektor biblioteki – Ewa Bury przedstawiła prezentację na temat zmian w bibliotece, jakich dokonano w 2010 r. pt.: „Nasze biblioteki pięknieją. Prezentacje bibliotek, które przeszły proces modernizacji”.

Dnia 08.11 odbyło się uroczyste pasowanie na Czytelnika Biblioteki przedszkolaków z Publicznego Przedszkola nr 3 w Gogolinie. Udział w nim wzięły dzieci z grupy „Motylki” pod opieką Gizeli Sapok. Przedszkolakom wręczono dyplomy, karty czytelnicze oraz zakładki do książek.

Program Biblioteka+ - pracownice GBP w ramach programu biorą udział w pięciu dwudniowych szkoleniach. Przeszkolono już dwie osoby oraz zapisano na następny cykl jednego pracownika. Tematy szkoleń to: „Organizacja i zarządzanie biblioteką”, „Rozwój osobisty” i „Nowe technologie”.

W dniu 22.11 w czytelni biblioteki odbyło się spotkanie zorganizowane wspólnie ze Stowarzyszeniem Miłośników Ziemi Gogolińskiej z Wawrzyńcem Jasińskim- przewodnikiem i pilotem wycieczek krajowych i zagranicznych. Zaproszony gość ubarwiał ciekawymi historyjkami, a także wspaniałymi zdjęciami z podróży opowieści o europejskich państwach. Fotografie można oglądać w czytelni biblioteki.

Z inicjatywy członków Akademii Trzeciego Wieku 29.11. urządzono w bibliotece wieczór andrzejkowo-poetycki. Studenci ATW wysłuchali m. in. wierszy polskich poetów.

Dnia 30.11 już po raz drugi odbyło się pasowanie na czytelnika. Tym razem naszymi gośćmi były przedszkolaki z Publicznego Przedszkola nr 1 w Gogolinie-grupa „Misie”.

W ramach współpracy GBP i ATW dzieci przybyły do biblioteki w dniu 7.12 przyniosły się w świat bajek Jana Brzechwy. Czytelnia zapełniła się bajkowymi bohaterami, któ-



rzy recytowali wiersze, śpiewali piosenki, tańczyli, zachęcali do czytania. Spotkanie odbyło się w ramach projektu „Baśnie, bajki, bajeczki...” współfinansowanego ze środków Europejskiego funduszu Rozwoju Regionalnego oraz ze środków budżetu państwa „Przekraczamy Granice”. Partnerzy projektu to- gmina Gogolin, gmina Łodygowice i miasto Jabłonków.

Dnia 6.12 rozpoczęliśmy bezpłatny instruktaż obsługi komputera i internetu dla seniorów naszej gminy. Zajęcia prowadzone są w małych 4 osobowych grupach tak, aby każda osoba mogła jak najwięcej się nauczyć. „Obsługa komputera rzecz prosta” - takie hasło przyświeca naszym spotkaniom. Najważniejsze, żeby bezstresowo nauczyć i pokazać ludziom starszym, jak proste i przyjemne jest posługiwanie się komputerem. Zajęcia prowadzone są w blokach godzinnych raz w tygodniu.

W dniu 8.12 w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Opolu odbyło się szkolenie z komunikacji wewnętrznej dla członków Okręgu Opolskiego Stowarzyszenia Bibliotekarzy Polskich. Poprowadziła je pani Agata Szczotka-Sarna. W szkoleniu wzięły udział pracownice GBP- Klara Pollok i Kornelia Debernica. Tego samego dnia w czytelni miał miejsce wykład pana Szymona Kliszewskiego pt. „Nasza Autostrada - dwie historie”. To już kolejne spotkanie zorganizowane przez Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej i Urząd Miejski w Gogolinie w ramach projektu „Historia lokalna na przykładzie wybranych powiatów, miast i gmin”. Ukoronowaniem dnia było spotkanie ze św. Mikołajem zorganizowane wspólnie ze Stowarzyszeniem Pomocy Rodzinie Gminy Gogolin „Okaż serce innym” i Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Gogolinie dla dzieci z gminy Gogolin.

W dniu 28.12. w ramach projektu *Historia lokalna na przykładzie wybranych miast i gmin* odbyło się spotkanie z Dariuszem Wandrowskim poświęcone postaci Hermana Kunischa, dziewiętnastowiecznego badacza – odkrywcy *dactyolepis Gogolinensis*.

Dnia 29.12. podsumowany został projekt „Bajki, baśnie, bajeczki...”, który współfinansowany był ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz środków budżetu państwa „Przekraczamy Granice”. W spotkaniu uczestniczyły osoby, które przygotowały inscenizacje poszczególnych bajek. Gości przywitała Dyrektor GOK – Iwona





Cimek oraz koordynator projektu – Robert Smiatek. Efektem projektu, oprócz niepowtarzalnych przedstawień i konkursu plastycznego, stał się kalendarz na rok 2012 ze zdjęciami przedstawiającymi sceny z bajek. Dyrektor GOK wręczyła każdemu pamiątkowe zdjęcie w bajkowej aranżacji oraz nagrody za uczestnictwo.

## Działalność filii bibliotecznych GBP

### Filia Góraždze

- 08.02 - w ramach obchodzonego roku Czesława Miłosza zorganizowano pogadankę informacyjną, dotyczącą twórczości wybitnego poety i pisarza. Spotkaniu towarzyszyła wystawka najpopularniejszych dzieł Czesława Miłosza.
- 05.04 - „Poznajemy świat z bliska” - pod takim tytułem zorganizowano spotkanie, mające na celu poszerzenie wiedzy dzieci i młodzieży z zakresu korzystania ze zbiorów bibliotecznych oraz wyrobienie prawidłowych nawyków podczas spotkań z książką.
- 29.06 - bibliotekę odwiedziły dzieci z przedszkola w Góraždach. Małych gości zapoznano z zagadnieniami dotyczącymi biblioteki oraz zasadami wypożyczania książek. Przedstawiono także najważniejsze obyczaje obowiązujące przy czytaniu. Spotkanie odbyło się w ramach akcji „Cała Polska czyta dzieciom” - umiliło je przeczytanie przez pana Andrzeja Bębna – sołtysa Góraždzy - dwóch wierszy Jana Brzechwy: „Kwoki” i „Na straganie”.
- 02.05 - beatyfikowano jednego z najwybitniejszych Polaków współczesnej historii naszego kraju – Jan Pawła II. Wydarzenie to było głośno komentowane i przeżywane przez wiernych na całym świecie. Również biblioteka w Góraždach - tak jak 6 lat temu po jego śmierci - postanowiła uczcić pamięć wielkiego człowieka. Zorganizowana została pogadanka i wystawka poświęcona życiu i nauczaniu Jana Pawła II.
- 31.08 - Biblioteki publiczne są skarbnicami wiedzy o przeszłości, historii poszczególnych obszarów i ich teraźniejszości. Wiedza ta jest bardzo potrzebna w kształtowaniu poszanowania tradycji regionalnych w procesie wychowawczym młodego pokolenia. Szerokie zainteresowanie dziejami regionu, a także jego popularyzacją na zawsze wrosło w zadania bibliotek. Opolszczyźnie i pracy dla regionu poświęcona była wakacyjna akcja Filii Bibliotecznej w Góraždach zatytułowana „Moja mała Ojczyzna”. W czytelnicy można było oglądać wystawę woluminów dotyczących naszego województwa i powiatu. Celem akcji jest upowszechnianie wiedzy o „małych ojczyznach”, wzmocnienie poczucia przynależności kulturowej oraz wzbogacanie wiedzy o regionie.

### Filia Chorula

- 16.02 Bajkowe spotkanie - przeczytane zostały bajki, do których dzieci wykonywały ilustracje, rozwiązywały krzyżówki i rebusy;
- 13.04 przy współpracy świetlic wiejskich w Choruli i Malni filia zorganizowała warsztaty pt. „Wielkanocne spotkanie z tradycją”. Młodzi mieszkańcy wsi zapoznali się z tradycjami Wielkiej Nocy kultywowanym do dziś oraz obrzędami już zapomnianymi, które odczytano z różnych książek. Ponadto zdobiono jaja wielkanocne wieloma technikami.

W filii bibliotecznej w Choruli została zorganizowana wystawka pt. „Świat wokół nas”. Zostały na niej zaprezentowane książki związane z przyrodą i geografii naszego najbliższego jak i dalszego otoczenia. Czytelnicy odwiedzający bibliotekę z zaciekawieniem

przeglądali wystawione książki i albumy, zachwycali się pięknem krajobrazów, zwierząt i roślin. Aby dzieci i młodzież jeszcze lepiej poznały ciekawostki przyrodnicze, w dniu 03.08. zostało zorganizowane spotkanie pt. „Co w trawie piszczy”, na którym młodzi czytelnicy rozwiązywali zagadki, rebusy i krzyżówki związane ze środowiskiem naturalnym, w którym żyjemy.

W miłej i już prawie świątecznej atmosferze w dniu 19.12 odbyło się przedświąteczne spotkanie z dziećmi i młodzieżą, zorganizowane we współpracy z Świetlicą Młodzieżową w Choruli. Celem tego spotkania było zapoznanie dzieci z tradycjami, zwyczajami i przesądami związanymi z Bożym Narodzeniem.

## Filia Malnia

– 21.03 filia biblioteczna w Malni miała przyjemność gościć Wiesława Drabika- autora wielu książeczek dla dzieci. Pisarz spotkał się z uczniami PSP w Malni oraz z przedszkolakami z Oddziału Przedszkolnego.

– 3.06 w ramach DKK gościła powieściopisarka, poetka i eseistka Marta Fox, która ma na swoim koncie ok. 30 książek dla młodzieży i dorosłych. W swoich książkach porusza problemy dzieci, młodzieży i rodzin, pisze o nadużyciach w rodzinie oraz o miłości. Po przywitaniu i przedstawieniu gościa Pani Marta Fox opowiadała o swojej karierze literackiej i o swojej przygodzie z życiem. W trakcie spotkania czytała fragmenty swoich książek, opowiadała, skąd czerpie pomysły i o tym, jak powstają. Wplatała także opowieści ze swojego prywatnego życia, w ten sposób czytelnicy mogli ją lepiej poznać. Pani Marta Fox to osoba otwarta, obdarzona dużym poczuciem humoru, to po prostu kobieta, która swym urokiem osobistym zjednała sobie sympatię słuchaczy. Jej czwartkowe spotkanie autorskie przybrało fantastyczną formę spotkania dobrych znajomych, na którym rozmawiano o wszystkim. To spotkanie dało uczestnikom wiele radości, wzruszeń i dobrych literackich przeżyć. Na zakończenie można było nabyć książki pisarki i zdobyć autograf;

„Bajki odwiedzają przedszkole”- pod takim hasłem dnia 03.06 w ramach X Ogólnopolskiego Tygodnia Czytania Dzieciom książki z Filii Bibliotecznej w Malni powędrowały do przedszkolaków - starszaków oddziału przedszkolnego w Malni. Dzieci z zaciękawieniem oglądały książki z bajkami i wierszami, następnie wybrały te, które chciałyby posłuchać. Były to utwory: „Wilk i siedem kozłatek” oraz „Śpiąca królewna”. Przeczytała je dzieciom pani bibliotekarka. Następnie dzieliły się wrażeniami, mówiły, które postacie najbardziej im się podobały, rysowały i kolorowały ilustracje do wysłuchanych bajek. Wszystkie dzieci prosiły, aby bajki znów je kiedyś odwiedziły.

-8.06 spotkanie Dyskusyjnego Klubu Książki otworzyła moderator klubu, która w kilku słowach przedstawiła postać i dorobek twórczy Hanny Kowalewskiej - poetki, pisarki, autorki dramatów, słuchowisk radiowych i scenariuszy filmowych. Wśród klubowiczek książka wywołała różne opinie, którymi dzielono się podczas spotkania.

Tegoroczne wakacje w filii bibliotecznej w Malni przebiegały pod hasłem „Podróże dalekie i bliskie”. Aby czytelnikom, a w szczególności dzieciom i młodzieży, pokazać piękno otaczającego nas świata, została przygotowana wystawa albumów dotyczących regionów turystycznych, architektury i przyrody oraz książek podróżniczych. Można się było z nich dowiedzieć o ciekawych miejscach naszej najbliższej okolicy a także na świecie. Czytelnicy odwiedzający bibliotekę chętnie przeglądali prezentowane książki i wypożyczali je.

Dla dzieci i młodzieży w dniu 2.08. w świetlicy młodzieżowej w Malni zostało

zorganizowane spotkanie „Podróże na wesoło”, podczas którego czytaliśmy urywki opisów przyrody i zabytków. Oglądaliśmy także zdjęcia i albumy. Uczestnicy spotkania opowiadali o miejscach, które odwiedzili w czasie wakacji i co ich najbardziej tam zaciękało. Rozwiązywali także krzyżówki i rebusy związane z geografią i podróżami. Spotkanie dostarczyło wszystkim wielu nowych i ciekawych informacji i przebiegało w bardzo wesołej atmosferze.

Dnia 22.09. po raz kolejny w tym roku spotkały się klubowiczki DKK. Przy kawie i ciastkach rozmawialiśmy o książce Anny Kamińskiej „Odnalezieni. Prawdziwe historie adoptowanych”. Rozpoczęto od przedstawieniem postaci i dorobku pisarskiego autorki. Następnie jedna z pań w skrócie zarysowała nam treść książki, przedstawiła swoje wnioski i odczucia związane z opisywanymi w powieści historiami. W książce autorka opisała przeżycia dwunastu osób, które poznały prawdę o swoim pochodzeniu i zdecydowały się szukać swoich biologicznych korzeni.

W dniu 17.11. w miłej i ożywionej atmosferze rozmawialiśmy o kolejnej książce „Bez ciebie nie mogę żyć” Kazimierza Orłosia. Jest to zbiór realistycznych nowel, portretujących Polskę i ukazujących sporo prawdy o życiu „biednych ludzi”. Autor przedstawia krajobraz Polski na przestrzeni lat, z jej zaniedbanymi i zacofanymi prowincjami, słabościami i nalogami oraz nostalgicznymi powrotami do krainy dzieciństwa. Wszystkie nowele niosą z sobą smutek i nostalgię, mają brutalny wydźwięk i nierzadko kończą się tragicznie. Pełne cynizmu i bolesnej prawdy historie na długo zapadają w pamięci.

W Świetlicy Młodzieżowej w Malni 29.11. odbyły się „Biblioteczno-świeclicowe andrzejki”. Dzieci dowiedziały się o pochodzeniu tego zwyczaju i o jego patronie. Później świetlica zamieniła się w salon wróżb, a pani Kasia wcieliła się w rolę wróżki. Dzieci wróżyły sobie na różne sposoby: ustawiały buty, lały wosk, wybierały imię przyszłego męża i pod filiżanką „odnajdywały swoją przyszłość”.

Adwent to czas przygotowań do nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia. Aby dzieciom przybliżyć zwyczaje związane z tym okresem, Filia Biblioteczna i Świetlica Młodzieżowa w Malni zorganizowały w dniu 06.12 „Warsztaty świąteczne”. Dzieci poznawały zwyczaje adwentowe i świąteczne naszego regionu. Same też opowiadały o tradycjach kultywowanych w ich domach. Ponieważ bardzo chętnie i z zaangażowaniem brały udział w zajęciach, na zakończenie zawitalo do nas święty Mikołaj z workiem prezentów.

Po raz ostatni w tym roku panie z DKK Filii Bibliotecznej w Malni spotkały się 16 grudnia, aby porozmawiać o książce Marii Nurowskiej „Nakarmić wilki”. Atmosferę umilała degustacja upieczonych przez panie pierniczek. Czytelniczki wymieniły się przepisami kulinarnymi.

Fila Kamionek

- 18.01. - pogadanka zatytułowana „Jak przetrwać w temperaturze -50 stopni Celsjusza”. Uczestniczyło w niej 18 osób.
- 15.02. - spotkanie pod hasłem „Wczoraj to przeszłość, jutro to przyszłość” zgromadziło 16 osób, które opowiadały o swoich smutnych i radosnych przeżyciach.
- 15.03. - zorganizowano biblioterapeutyczne spotkanie zatytułowane „Witaj wiosno”. Czytano wiersze opowiadające o wiosnie, na zakończenie wszyscy zmierzli się w konkursie zgaduj- zgadula.
- 14.06. - Biblioterapia „Inność a tolerancja”. Podstawą do dyskusji o tolerancji i akceptacji była odczytana bajka H.Ch. Andersena „Brzydkie kaczątko”.
- 21.06. - Biblioterapia „Relacje między ludźmi”. Odczytano Dekalog. Każde z przykazań zostało dokładnie omówione. Podczas dyskusji poruszono, m. in. kwestię wyrządzania krzywdy drugiemu człowiekowi.

- 28.06. - Biblioterapia na wesoło. Humor ludowy, żarty, opowiadki. Pensjonariuszy zapoznano z pojęciami: humor, klasyfikacja humoru, dykteryjka, anegdota itp. Było to spotkanie bardzo żywiołowe, bowiem każdy opowiadał dowcip lub żart.
- 12.07. - Biblioterapia - czytano powieści Heleny Buchner, „Hanyśka”, „Dzieci Hanyśki”. W spotkaniu uczestniczyła bardzo liczna grupa mieszkańców DSS-u. Wielu z nich przeżyło wojnę, książka była więc pretekstem do refleksji i wspomnień.
- 13.09. - zorganizowano spotkanie, którego tematem była historia życia Karolinki i Karlika, postaci, które są symbolem Gogolina. Pensjonariuszom DSS-u przeczytano opowiadanie Elfrydy Zajac.
- 25.10. - dla mieszkańców Domu Spokojnej Starości w Kamionku odbyło się kolejne spotkanie w ramach biblioterapii. Tematem była pamięć o zmarłych, o sensie i przemijaniu życia.
- 06.12. - zorganizowano dla mieszkańców DSS w Kamionku biblioterapię połączoną z miłołajkami.

### Filia Kamień Śląski

- 24.02. - odbyło się pierwsze spotkanie Dyskusyjnego Klubu Książki, działającego przy Filii Bibliotecznej w Kamieniu Śląskim. Dotychczas do klubu należy 6 osób. Tematem spotkania była dyskusja o książce Olgi Rudnickiej pt. „Martwe jezioro”.
- 21.03. - zaproszono pana Wiesława Drabika-autora bajek dla dzieci. Spotkanie odbyło się w Szkole Podstawowej w Kamieniu Śląskim.
- 28.04. - odbyło się kolejne spotkanie DKK działającego przy bibliotece w Kamieniu Śl. Tematem dyskusji była książka Zbigniewa Górniaka „Spadek, miłość i kradzione samochody”.
- 22.06. - odbyła się lekcja biblioteczna z udziałem przedszkolaków. W lekcji uczestniczyło 15 dzieci.
- 06.07. - odbyło się spotkanie DKK, którego tematem była dyskusja nad książkami Heleny Buchner pt. „Hanyśka” i „Dzieci Hanyśki”. Prowadziła je bibliotekarka Klara Pollok.
- 03.08. - zorganizowano spotkanie z dziećmi uczęszczającymi do świetlicy młodzieżowej. Tematem były „Bezpieczne wakacje” i „Książka - przyjaciel na niepogodę i nudę”. Przy okazji zapoznano dzieci z zasadami bezpieczeństwa.
- 29.08. - w ramach wakacyjnych spotkań z młodzieżą ze świetlicy młodzieżowej w Kamieniu Śl. Zorganizowano w bibliotece kolejne spotkanie. Tematem były praktyczne zajęcia na temat „Savoir-vivre- dobre manieri przy stole”.
- 04.10. - odbyło się autorskie spotkanie z Katarzyną Leżeńską- autorką znanych powieści, takich jak: „Kamień w sercu”, „Ależ Marianno”, „Studnia życzeń”, „Z całego serca”, „Sądy i osądy”, „Hokus-pokus”, a także scenariusza filmu „Hotel 52”.
- 24.11. - odbyło się ostatnie w tym roku spotkanie członkini DKK działającego przy Filii Bibliotecznej w Kamieniu Śląskim. Moderatorem spotkania była bibliotekarka p. Klara Pollok. Tematem dyskusji była dalsza twórczość polskiej pisarki Heleny Buchner-autorki książek „Dziewczyny z Koziej Górki” i „Opowiadki znad Brynicy”.
- 21.12. - zorganizowano lekcję biblioteczną dla młodzieży szkolnej z klasy III. Tematem były zwyczaje i obrzędy związane ze Świętami Bożego Narodzenia w Polsce i na świecie.

Gminna Biblioteka Publiczna w Gogolinie, ul. Krapkowicka 2  
 47-320 Gogolin GG: 10431124  
 tel. +48 77 4666226  
 info@biblioteka-gogolin.pl

## GODZINY OTWARCIA

	GBP Gogolin info@biblioteka-gogolin.pl ul. Krapkowicka 2	Filia Malnia fbpmalnia@wp.pl ul. Podgorna 5, PSP w Malni	Filia Chorula fbpmalnia@wp.pl ul. Opolska 66 Centrum Aktywności Wiejskiej	Filia Górażdże info@biblioteka-gogolin.pl ul. Wiejska 4 (budynek świetlicy)	Filia Kamień Śląski fbpkamiensl@wp.pl Pl. Myśliwca 5	Filia Kamionek fbpkamiensl@wp.pl ul. Polna 24 budynek DSS św. Barbara
Pn	10.00 – 18.00	8.00 -12.00	-	-	13.00 – 17.00	-
Wt	10.00 – 18.00	14.30-18.30	-	16.00 -18.00	-	13.00 – 17.00
Śr	10.00 – 18.00	-	15.00 -19.00	-	13.00 – 17.00	-
Czw	10.00 – 18.00	14.30-18.30	-	16.00 -18.00	15.00 – 19.00	-
Pt	10.00 – 18.00 Sobota 9.00-13.00	8.00 -12.00	-	-	13.00 – 17.00	-







Budynek ZGKiM w Gogolinie



Składowisko odpadów w Gogolinie

# XV. ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ

## 1. Sprawozdanie z działalności Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej

Zgodnie ze statutem, podstawowym zadaniem Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Gogolinie jest zapewnienie bieżącego i nieprzerwanego zaspokojenia zbiorowych potrzeb wspólnoty samorządowej w gminie Gogolin. Główne zadania statutowe to: produkcja, dostarczanie i sprzedaż wody, odbiór i doczyszczanie nieczystości płynnych i stałych, eksploatacja gminnego składowiska odpadów oraz administracja i zarządzanie gminnym zasobem mieszkaniowym. Działalność finansowa zakładu podporządkowana jest głównie ustawie o finansach publicznych jako jednostka samofinansująca się na podstawie dochodów własnych za wykonane usługi i przekazywanych dotacji z budżetu gminy. Ze względów społecznych prowadzenie działalności i świadczenie usług nie mogą być maksymalizowane, dlatego też niektóre usługi wymagały wsparcia w postaci dotacji z budżetu gminy.

W roku sprawozdawczym zakład zatrudniał 54 osoby na stanowiskach robotniczych i 13 osób na stanowiskach umysłowych. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie na jednego zatrudnionego pracownika wynosiło 3.336,71 złotych brutto. Zaplanowane przychody zakładu po zmianach wyniosły 10.764.000,00 złote, w tym zaplanowana dotacja brutto 290.000,00 złotych na pokrycie kosztów deficytowych form działalności. Przychody wykonane zostały w kwocie 8.837.401,42 złotych, w tym dotacje w kwocie 480.352,47 zł. Ogólny koszt działalności zakładu to 12.203.745,63 zł.

**Zakład administruje** 45 budynkami mieszkalnymi o łącznej powierzchni użytkowej 16.727,20 m<sup>2</sup>. Realizując plan remontów budynków komunalnych w roku 2011 i wykonując swoje zadania, przekroczyliśmy zakładaną w planach kosztowych kwotę 1.027.000,00 złotych. Całkowity koszt zasobu mieszkaniowego (remonty, konserwacja, naprawy oraz termoizolacje) wyniósł 1.874.689,43 zł. Zwiększone wydatki to konsekwencja pozytywnego ustosunkowania się do wniosków i pism lokatorów dotyczących warunków mieszkaniowych oraz ustawowo podniesionych parametrów technicznej eksploatacji budynków, jak również realizacja pokontrolnych zaleceń takich organów kontrolnych, jak: Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego, Państwowa Inspekcja Pracy i Powiatowy Inspektor Sanitarny. W 2011 roku wyremontowano i podwyższono jednocześnie standardy mieszkaniowe między innymi w trzech lokalach mieszkalnych;

1. Budynek przy ul. Krapkowickiej 26, gdzie koszt remontu wyniósł 68.777,82 zł. netto,
2. Budynek przy ul. Strzeleckiej 29, gdzie koszt remontu wyniósł 88.054,85 zł. netto,
3. Budynek przy ul. Strzeleckiej 112, gdzie koszt remontu wyniósł 43.483,49 zł. netto.

W pierwszym kwartale 2011 roku zakończono również rozpoczęty w 2010 roku remont sześciopokładowego budynku przy ulicy Strzeleckiej 101 (klatka schodowa, kotłownia, elewacja budynku, utwardzenie podwórka), którego koszt wyniósł 44.580,41 złotych. Wykonując planowe zadania związane z dokończeniem termoizolacji budynków, zrealizowano następujące zadania;

1. Budynek przy ul. Ligonja 3 - koszt 41.914,94 zł. netto,
2. Budynek przy ul. Krapkowickiej 3 - koszt 41.962,11 zł. netto,
3. Budynek przy ul. Krapkowickiej 87 - koszt 50.494,21 zł netto.

W 2011 roku wykonano również dwie decyzje Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Krapkowicach. Wykonanie decyzji nr 52/2010 dot. wzmocnienia i ocieplenia trzech zewnętrznych ścian budynku przy ul. Konopnickiej 9 w Gogolinie kosztowało nas w sumie 80.611,78 złotych, z czego 33.306,05 zł. kosztowało wzmocnienie ścian, natomiast ich termoizolacja kosztowała 47.305,73 zł. Druga decyzja nr 36/2011 dot. rozbiórki zabudowań mieszkalnych i gospodarczych przy ul. Konopnickiej 3-5 w Gogolinie kosztowała nas 40.824,13 złotych. Uwzględniając zalecenia pokontrolne Państwowej Inspekcji Pracy, wykonano remont pomieszczeń łaźni i szatni w budynku administracyjnym na łączną kwotę 100.202,33 złote. Łącznie, robotami remontowo-budowlanymi i konserwacyjnymi, objęto 26 budynków i dotyczyły 47 lokali mieszkalnych z 212 mieszkań, które są w naszym administrowaniu.

**Przychody związane z prowadzeniem gospodarki mieszkaniowej** (czynsze, reklamy, ekipa remontowo-budowlana, itp.), to kwota zaledwie 1.077.863,83 złote, co stanowi 94,9% przyjętego planu na 2011 rok. Na pokrycie kosztów napraw i remontów w administrowanych zasobach mieszkaniowych zakład otrzymał zaledwie 130.000,00 złotych. W związku z czym dział ten osiągnął stratę w wysokości 796.825,60 złotych. Ponadto zaległości czynszowe najemców względem naszego zakładu wynoszą 17.316,73 zł oraz zaległości za media (woda, ścieki, śmieci i inne) 20.076,62 zł. Środki te sukcesywnie poprzez nasze służby windykacyjne są powoli odzyskiwane, ale wymaga to dużej staranności i czasu. Wobec dłużników prowadzone są działania windykacyjne zgodnie z obowiązującymi przepisami w tym zakresie, wysyłane są upomnienia, wezwania do zapłaty, sprawy kierowane do sądu o nakaz zapłaty oraz egzekucji komorniczej. Pracownicy działu remontowego realizowali również zlecenia Urzędu Miejskiego na kwotę 57.416,58 złotych, które dotyczyły remontów i wymiany drogowego oznakowania pionowego i poziomego na drogach gminnych.

**W zakresie gospodarki wodno-ściekowej**, koszty prowadzonej działalności wyniosły 6.140.572,74 złote, a przychody 3.590.649,82. Cała działalność zamknęła się wynikiem ujemnym na kwotę 2.549.922,92 złote, po uwzględnieniu przyznanej dotacji w kwocie 112.706,82 złote. Powodem zaistniałej sytuacji był, między innymi, utrzymywanie niezmiennych cen za dostarczanie wody i odbiór ścieków przez ponad 1,5 roku oraz naliczenie po raz pierwszy kosztów amortyzacji w kwocie 2.297.751,85 złotych. W roku 2011 zakład nasz wyprodukował 497,8 tys. m<sup>3</sup> wody, przy czym mieszkańcom sprzedał 368,5 tys. m<sup>3</sup> wody. Straty wody wyniosły 74,7 tys. m<sup>3</sup>, tj. 14,6 % w stosunku do wyprodukowanej wody. W ramach prowadzenia gospodarki ściekowej w roku sprawozdawczym zakład odprowadził od mieszkańców w sumie 323,82 tys. m<sup>3</sup> ścieków, z czego do oczyszczalni w Krapkowicach przesłano 109,5 tys. m<sup>3</sup>, do oczyszczalni w Choruli 207,04 m<sup>3</sup> ścieków, a do oczyszczalni Zakrzów 7,28 m<sup>3</sup> ścieków. Istniejąca kanalizacja w gminie Gogolin jest kanalizacją

ciśnieniowo-grawitacyjną. W związku z czym obsługujemy 63 przepompownie ścieków, z czego 38 to przepompownie przydomowe, a pozostałe to strefowe.

W roku sprawozdawczym zakład realizował zadania zlecone przez Urząd Gminy w Gogolinie, w wyniku którego wybudowano:

1. Sieć wodociągową w Gogolinie przy ul. Kamiennej 597 mb. i przy ul. Sosnowej 62 mb.,
2. Sieć wodociągową w Górażdżach przy ul. Spokojnej 63 mb.,
3. Pompownię hydroforową na sieci zasilającą dzielnicę Strzebników,
4. Sieć kanalizacji sanitarnej w Gogolinie przy ul. Kamiennej i Sosnowej 507 mb.,
5. Sieć kanalizacyjną w Górażdżach przy ul. Spokojnej 132 mb. Wykonano także szereg prac usługowych, których wartość wyniosła 778.900 złotych.

W trosce o odpowiednie warunki sanitarno-higieniczne na administrowanych przez zakład ujęciach wody wykonano roboty remontowo-konserwacyjne:

1. SUW Dálnia – termoizolacja, malowanie wewnętrzne i zewnętrzne, wymiana rynien i rur spustowych, pokrycia papowego oraz blacharki.
2. SUW Wygoda – wymiana blacharki, rynien, rur spustowych i pokrycia papowego, malowanie wewnątrz i na zewnątrz.
3. SUW Górażdże – impregnacja dachu, remont blacharki, roboty malarskie.

Podczas prac eksploatacyjnych sieci wodociągowo-kanalizacyjnej usunięto szereg awarii zakłócających normalną pracę sieci. Najczęściej powtarzające się awarie na sieci kanitarnej to zatkania rurociągów sanitarnych na osiedlach mieszkaniowych w Gogolinie przy ul. Powstańców Śląskich oraz w miejscowości Górażdże na osiedlu Fabryczna.

**Wydział higieny komunalnej** za 2011 rok swój plan wykonał w 82,13%, przyczyniając się do wypracowania zysku na wysokości 280.870,64 złote. Koszty całorocznej działalności wyniosły 4.251.677,41 złote, natomiast przychody ukształtowały się w wysokości 4.532.548,05 złotych. Zasadniczym kierunkiem inwestowania były zadania związane z poprawą jakości usług. Dlatego też byliśmy zmuszeni na bieżąco dokonywać koniecznych i potrzebnych zakupów, aby tylko wywiązywać się należycie z nałożonych obowiązków i zadań statutowych. W 2011 roku zakupiliśmy zamiatarkę typu CITY CAT 2020, która jest zamiatarką chodnikową, ale z powodzeniem wspomaga utrzymywanie w należytej czystości drogi gminne. Większa zamiatarka drogowa jest już pojazdem wysłużonym i bardzo awaryjnym. Ze względu na sprawniejszą realizację usług w zakresie zimowego utrzymania dróg gminnych zakupiliśmy również kontenerową piaskarko-solarkę z niezależnym napędem zakładaną na samochód marki MAN „Bramowiec” z pługiem. Na bieżące potrzeby wydziału zakupiono 200 sztuk pojemników MGB 120 litrów, 26 sztuk pojemników MGB 1100 litrów, 4 sztuki kontenerów KP-7 oraz 1 sztukę kontenera KP-10 do gromadzenia nieczystości stałych. W celu realizacji wymagań nowej ustawy o ładzie i porządku w gminach, dotyczących między innymi ograniczenia ilości składowanych odpadów ulegających biodegradacji, rozprawdzono wśród mieszkańców ankiety pozwalające ustalić, ile odpadów zostanie zagospodarowanych we własnym zakresie (kompostowniki przydomowe), a ile osób zainteresowanych jest zorganizowanym systemem odbioru tychże odpadów przez naszą firmę. W związku z czym dla osób zainteresowanych zorganizowanym odbiorem odpadów ulega-



jących biodegradacji zakupiono worki w ilości 3.000 sztuk. Pomimo że wyniki finansowe wydziału jako całości są zadawalające, koniecznym staje się odnowienie taboru samochodowego, aby uniknąć w przyszłości sytuacji uniemożliwiającej wykonywanie naszych podstawowych zadań statutowych. Konkurencja na tym rynku jest coraz większa, a konkurenci pod względem technicznym są lepiej wyposażeni i dysponują sprzętem nowszej generacji.

Jedną z gałęzi działalności zakładu jest również **prowadzenie eksploatacji składowiska odpadów**, na którym gromadzone są odpady z terenu czterech gmin powiatu krapkowickiego. Łączna ilość odpadów zdeponowanych na składowisku za 2011 rok wynosi 12.379,57 Mg, w tym;

1. Niesegregowane odpady komunalne - 12.338,86 Mg
2. Odpady wielkogabarytowe - 35,41 Mg
3. Tworzywa sztuczne - 5,30 Mg

Łączna ilość odpadów zebranych i odzyskanych poprzez gospodarcze wykorzystanie wynosi 2.368,16 Mg, w tym:

1. Odpady ulegające biodegradacji - 1,24 Mg
2. Odpady betonu oraz gruz betonowy z remontów i rozbiórek - 610,56 Mg
3. Gruz ceglany, gruz budowlany - 1.756,36 Mg

Ilość odpadów zdeponowanych na składowisku z podziałem na poszczególne gminy:

1. Krapkowice 6.266,49 Mg (50,6%)
2. Gogolin - 3.557,62 Mg (28,7%)
3. Strzeleczy - 1.460,74 Mg (11,8%)
4. Walce - 950,75 Mg (7,8%)
5. Różne podmioty gospodarcze - 143,97 Mg (1,1%)

Bilans zysków i strat z prowadzonej działalności na składowisku odpadów za rok



2011 jest ujemny. Uzyskany przychód to 1.687.171,13 zł, a całościowe koszty związane z prowadzeniem działalności na składowisku zamknęły się w kwocie 2.101.457,46 złotych. Głównymi składnikami cenotwórczymi wpływającymi na wysokość kosztów działalności składowiska są: niwelacja terenu (paliwo, serwis i remont spycharki), monitoring wpływu składowiska na środowisko naturalne, energia elektryczna, wynagrodzenia, ochrona wysypiska, utrzymanie w należytym stanie technicznym urządzeń i obiektów, bez których prawidłowa eksploatacja składowiska byłaby niemożliwa. Ponadto na niecce wysypiska dokonano montażu pochodni do spalania gazu wydobywającego się ze składowiska, zakupiono i zamontowano kontenery przeznaczone na pomieszczenia socjalne dla pracowników, częściowo wykonano wał oddzielający składowisko od przyległych nieużytków oraz przeprowadzono generalny remont spycharki gąsienicowej. Powstała strata z działalności składowiska spowodowana była w głównej mierze zbyt niską ceną za przyjęcie odpadów do składowania, kapitalnym remontem spycharki, która się spaliła oraz prowadzeniem zbiórki i segregacji - łącznie z doczyszczaniem odpadów przeznaczonych do odzysku.

**Selektywna zbiórka odpadów** przeznaczonych do recyklingu, jak również odpadów wielkogabarytowych na terenie gminy Gogolin prowadzona jest bezpłatnie, a mieszkańcy nie ponoszą żadnych z tego tytułu kosztów. Odpady niebezpieczne mieszkańcy również mogą nieodpłatnie oddawać do Gminnego Punktu Zbiórki Odpadów Niebezpiecznych (GPZON), który zlokalizowany został na terenie składowiska odpadów. Wszystkie posegregowane odpady są przekazywane do recyklingu poprzez wyspecjalizowane firmy oraz organizacje odzysku.

W 2011 roku zebrano i przekazano do recyklingu 0,92 Mg zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Natomiast w wyniku zbiórki i segregacji przekazano do odzysku następujące rodzaje odpadów;

1. Opakowania ze szkła kolorowego (mieszane) - 132,06 Mg
2. Opakowania ze szkła bezbarwnego - 84,00 Mg
3. Opakowania z tworzywa sztucznego - 31,82 Mg
4. Papier i tektura - 4,67 Mg
5. Odpady wielkogabarytowe - 15 Mg

Koszty związane z prowadzeniem zbiórki i segregacji odpadów przeznaczonych do odzysku w 2011 roku wyniosły 241.649,14 złotych, a uzyskany przychód ze sprzedaży to jedynie 90.000,10 zł. Sytuacja ta związana jest z koniecznością zaangażowania w proces zbierania, jak również segregacji dużej liczby osób, a przez to generowania większych kosztów związanych z wynagrodzeniami i jej pochodnymi. Z drugiej strony, wpływ na wysokość strat z tej działalności mają niskie ceny skupu, co częściowo związane jest również z ogólnosiątkowym kryzysem gospodarczym.

Biorąc jednak dalekosiężny cel ochrony środowiska naturalnego i dbałość o czystość naszej gminy, segregacji odpadów nie można rozpatrywać tylko w kontekście bilansu finansowego.

**Stanisław Burkat - dyrektor ZGKiM**



Spływ  
kajakowy  
na rzece  
Osobłódze



# XVI. SPORT

## 1. Sprawozdanie z działalności Zespołu Rekreacyjno - Sportowego

Zespół I Rekreacyjno-Sportowy w Gogolinie jako jednostka organizacyjna samorządu terytorialnego gminy Gogolin jest finansowana z budżetu miasta, głównymi zadaniami jednostki są:

- 1) udostępnianie własnych obiektów na potrzeby szkolenia i na zlecenie zainteresowanych organizacji i instytucji,
- 2) organizowanie zleconych imprez w zakresie upowszechniania kultury fizycznej;
- 3) udostępnianie krytej i odkrytej pływalni oraz innych obiektów położonych w obrębie Zespołu Rekreacyjno-Sportowego;
- 4) przewóz, w ramach usług własnych, autobusem uczniów na zajęcia szkolne w ramach wychowania fizycznego.

Zgodnie ze statutem, Zespół Rekreacyjno-Sportowy w Gogolinie administruje szeregim obiektów sportowych:

- 1) pływalnia kryta w Gogolinie,
- 2) pływalnia odkryta w Gogolinie,
- 3) pływalnia odkryta w Kamieniu Śląskim,
- 4) obiekty towarzyszące krytej i odkrytej pływalni w Gogolinie,
- 5) boiska sportowe wraz z obiektami towarzyszącymi w Gogolinie,
- 6) hala sportowa w Gogolinie,
- 7) obiekt rekreacyjno-sportowy w Kamieniu Śląskim,
- 8) stadion sportowy w Górażdżach,
- 9) stadion sportowy w Obrowcu,
- 10) boisko sportowe w Kamionku,
- 11) boisko sportowe w Choruli,
- 12) kompleks boisk sportowych „Orlik 2012” w Gogolinie,
- 13) kompleks boisk w Zakrzowie.

W minionym roku dokonano licznych inwestycji, zakupów i remontów:

### 1. KRYTA PŁYWALNIA W GOGOLINIE

- 1) remont sauny Infrared (wymiana napromienników),
- 2) zakup suszarek wraz z przewodnikami,
- 3) remont kapitalny pomieszczenia chemii basenowej,
- 4) wykonanie elewacji z paneli oraz tynku strukturalnego.

### 2. PŁYWALNIA ODKRYTA W GOGOLINIE

- 1) dokonano remontu niecki basenowej (wymiana i naklejenie na nowe podłoże 190 m<sup>2</sup> płytek ceramicznych dennych oraz 25 m<sup>2</sup> płytek obrzeżowych),
- 2) wykonano nowe zadaszenia parasoli ochronnych na plaży,

- 3) wykonanie wiaty autobusowej,
- 4) malowanie ogrodzenia pływalni odkrytej,
- 5) remont wjazdu na pływalnię odkrytą,
- 6) wykonanie elewacji (wraz z ociepleniem ściany) budynku administracyjnego,
- 7) wytyczenie i ogrodzenie miejsca na składowanie opadów,
- 8) zakup i montaż bramy przesuwnej,
- 9) przygotowanie terenu plaży trawiastej - wraz z siewem trawy (przy Orliku).

### 3. PAWILON SPORTOWY NA STADIONIE W GOGOLINIE

- 1) remont kapitalny kuchni pawilonu wraz z wymianą instalacji elektrycznej, kafelkowaniem podłóg i ścian oraz montażem okna uchylnego,
- 2) montaż zewnętrznych kominków wywiewowych w pomieszczeniach kuchni i sali obrad.

### 4. ZESPÓŁ BOISK PIŁKARSKICH W GOGOLINIE

- 1) wykonanie brukowanego pod duży namiot biesiadny,
- 2) zakup i montaż siedzisk przy boisku bocznym,
- 3) niwelacja terenu pod boisko treningowe (obok Orlika),
- 4) zakup i montaż piłkochwyłów jednostronnych na boiskach piłkarskich na stadionie,
- 5) porządkowanie terenu wraz z wywozem gruzu z miejsca po byłej ścianie betonowej,
- 6) malowanie sceny amfiteatru stadionu.

### 5. PŁYWALNIA ODKRYTA W KAMIENIU ŚLĄSKIM

- 1) zakup i montaż nowego filtra basenowego wraz z urządzeniem dozującym,
- 2) doprowadzenie wody bieżącej do SUW wraz z wyposażeniem sprzętowym,
- 3) zabezpieczenie niecki basenu na okres zimowy.

### 6. OBIEKT SPORTOWO-REKREACYJNY W KAMIENIU ŚLĄSKIM

- 1) przygotowanie nawierzchni boisk sportowych do sezonu (wymiana nawierzchni mączkowej).

### 7. HALA SPORTOWA

- 1) zakup i montaż dachowych drabinek przeciwniegowych wraz z naprawą rynien,
- 2) malowanie szatni – parter.

### 8. BOISKA SPORTOWE

#### **Stadion w Obrowcu**

- 1) remont pomieszczenia kuchni - wymiana posadzki (kafelki) oraz malowanie ścian,
- 2) odnowienie ścian pomieszczeń szatni gości i gospodarzy,
- 3) naprawa instalacji wodnej i pryszniców w pomieszczeniu łaźni gospodarzy.

#### **Stadion w Górażdżach**

- 1) remont posadzki pomieszczeniach szatni gości,
- 2) zakup bojlera do szatni gospodarzy,
- 3) naprawa umywalk w szatni gości

**Boisko piłkarskie w Kamionku**

- 1) wyposażenie szatni oraz toalet w kosze i akcesoria WC.

**Boisko piłkarskie w Choruli**

- 1) posadowienie kontenera szatniowego wraz z podłączami wodno-kanalizacyjnymi i elektrycznymi, zagospodarowanie terenu,
- 2) budowa parkingu samochodowego,
- 3) zakup ławko - wieszaków (6 szt.).

**Kompleks boisk sportowych „Orlik 2012”**

- 1) zakup szafek odzieżowych,
- 2) montaż piłkochwyków na wysięgnikach,
- 3) posadowienie nowych siedzisk na boisku tartanowym,
- 4) zakup ławek i stojaków rowerowych,
- 5) nasadzenie krzewów i roślin oraz drzewek ozdobnych przy wejściu na kompleks boisk,
- 6) wykonanie bramy wjazdowej dla maszyny porządkującej boisko trawiaste,
- 7) wykonanie urządzenia do czesania sztucznej trawy.

**Kompleks boisk sportowych w Zakrzowie**

- 1) wykonanie nowych schodów wraz z poręczą,
- 2) porządkowanie korony dębu,
- 3) naprawa piłkochwyków okalających boiska,
- 4) wzmocnienie skarpy okalającej boiska,
- 5) pielęgnacja boisk trawiastych (nawożenie, koszenie, wertykulacja).

Przeprowadzono również liczne remonty w pomieszczeniach pływalni krytej w Gogolinie, wyremontowano sieć elektryczną w budynku szatniowym na stadionie w Obrowcu, montując tam oświetlenie treningowe boiska. Zamontowano też barierki ochronne w stacji uzdatniania wody basenowej w Kamieniu Śląskim, wyremontowano do sezonu letniego pływalnię odkrytą w Gogolinie. Wykonano nowe siedziska w szatniach na pływalni krytej w Gogolinie.

Zespół Rekreacyjno-Sportowy w Gogolinie zorganizował w 2011r. następujące cykliczne imprezy sportowe:

- 1) VIII Grand Prix w pływaniu – 59 osób startujących,
- 2) VI Biegi Papieskie dla dzieci i młodzieży – 123 osoby startujące,
- 3) Jesienne Biegi Przełajowe dla szkół podstawowych – 46 osób startujących.





W 2011 roku Hala Sportowa im. B. i Z. Blautów Zespołu Rekreacyjno-Sportowego w Gogolinie wykorzystywana była w godz. 800 do 2200 na zajęcia wychowania fizycznego, zajęcia treningowe klubów sportowych oraz zajęcia rekreacyjne dla społeczności lokalnej.

Odbyły się tam także imprezy sportowe i kulturalne (wybór):

1. Rozgrywki IV Edycji Ligi Futsalu o PTK w każdą sobotę i niedzielę stycznia 2011r. (24 drużyny), zakończenie **IV Edycji Ligi Futsalu o Puchar Tygodnika Krapkowickiego -31.01.2011r.**
2. Turniej ministrantów -12.02.2011r.
3. VI Turniej drużyn strażackich w halowej piłce nożnej- 28.02.2011r.
4. Koncert „ Muzyczny upominek dla Karoliny”- 06.03.2011r.
5. II Spotkanie integracyjne Stowarzyszenia „Nasz Karlubiec” -13.03.2011r.
6. Zawody gminne w tenisie stołowy i małym olimpijczyku dziewcząt i chłopców, zawody powiatowe w mini piłce ręcznej chłopców szkół podstawowych- I - III 2011r.
7. Turniej halowej piłki nożnej zakładów pracy- 20-27.03/03.04.2011r.
8. Powitanie wiosny PSP nr 3- 21.03.2011r.
9. Turniej w zapasach- 02.04.2011r.
10. Jarmark Wielkanocny- 10.04.2011r.
11. Turniej Futsalu Chespa-Klisze -16.04.2011r.
12. Gminny Konkurs Ekologiczny- 24.05.2011r.
13. Apele szkolne .
14. Konkurs Mam Talent - PSP nr 3- 01.06.2011r.
15. Konkurs „Europa-Union Deutschland Landesverband Rheinland Pfalz”14.09.2011r.
16. „Opowiem Ci o bezpieczeństwie” konkurs Komendy Wojewódzkiej Policji 30.09.2011r.
17. Meeting sportowy polsko-czeski -06.10.2011r.
18. IV Turniej Oldboys w Futsalu o puchar Karolinki 05.11.2011r.
19. III Spotkanie integracyjne Stowarzyszenia „Nasz Karlubiec”-06.11.2011r.
20. V Turniej Tenisa Stołowego z okazji Święta Niepodległości- 11.11.2011r.
21. II Turniej w badmintonie -11.11.2011r.
22. IV Międzynarodowy Turniej Trampkarzy w Futsalu im. B. i Z. Blautów- 12.11.2011r.
23. Spotkanie z Heleną Buchner-16.11.2011r.
24. Rozpoczęcie V Edycja Ligi Futsalu o Puchar Tygodnika Krapkowickiego-26.11.2011r.
25. Rozgrywki V Edycji Ligi Futsalu o PTK w każdą sobotę i niedzielę listopada i grudnia 2011r.(24 drużyny)
26. XIV halowy turniej szóstek piłkarskich o Puchar Prezesa Górażdże Cement S.A. 26-27.11.2011r.
27. Organizowanie i przeprowadzenie zawodów gminnych i powiatowych w halowej piłce nożnej chłopców i dziewcząt, mini piłce ręcznej chłopców szkół podstawowych- XI-XII 2011r.
28. Kiermasz świąteczny „Mikołaj”- 04.12.2011r.
29. Wigilia dla emerytów z Karlubca zorganizowana przez zarząd dzielnicy 04.12.2011r.

## 2. Imprezy sportowe organizowane przez Wydział Oświaty, Sportu i Rekreacji Urzędu Miejskiego w Gogolinie

1. Turniej piłki nożnej o puchar Prezesa OSP RP w Gogolinie 26.02.2011 r.
2. „Majówka na sportowo”. Turniej piłki nożnej na Orliku w kat. Oldboye - szkoły podstawowe oraz gimnazjum i szkoły średnie 1-2.05.2011 r.
3. Bieg Papieski dla dzieci i marsz Nordic Walking dla dorosłych 21.05.2011 r.
4. Marsz Entuzjastów Nordic Walking Gogolin – Góra św. Anny.
5. Zawody wędkarskie z okazji Dnia Dziecka 29.05.2011 r. organizowane z kołem PZW Gogolin.
6. Puchar Karolinki w wędkarstwie spinningowym Turawa -04.06.2011 r. przeprowadzony wspólnie z kołem PZW Gogolin.
7. Otwarte Mistrzostwa Gogolina w Nordic Walking. 29.07.2011 r.
8. Mistrzostwa Województwa w Wędkarstwie Rzutowym (współorganizator koło PZW Gogolin).
9. III mistrzostwa w Rzucie Kamieniem - Kamień Śląski 2011 r.
10. Zawody sportowo pożarnicze Kamionek 24.09.2011 r.
11. Gogoliński Rajd Rowerowy ( Gogolin -Malnia -Odrowąż) 01.10.2011 r.
12. Turniej Badmintona z okazji Dnia Niepodległości 11.11.2011 r.
13. Turniej Oldboyów - Halowa Piłka Nożna 05.11.2011 r.
14. Międzynarodowy Turniej Trampkarzy im. B. i Z. Blautów 12.11.2011 r.
15. Współorganizacja (ze Szkolnym Związkiem Sportowym) zawodów dla szkół podstawowych.

## 3. Gminna Rada Sportu

W Urzędzie Miejskim w Gogolinie (24.10. br.) odbyło się posiedzenie Gminnej Rady Sportu, w której uczestniczył Burmistrz Joachim Wojtala, Zastępca Burmistrza



Krzysztof Długosz, przedstawiciele środowisk sportowych oraz osoby zaangażowane w życie sportowe gminy. Posiedzenie otworzył przewodniczący rady Krzysztof Boruta, który omówił zagadnienia związane z poniesionymi kosztami działalności klubów w minionym roku i szacowanymi kosztami dalszej działalności. Członek GRS - Eryk Boronczyk na podstawie analizy wydatków ponoszonych przez kluby na terenie gminy, powiatu i województwa, przedstawił wniosek o zwiększenie w przyszłym roku wydatków na kulturę fizyczną. Burmistrz podziękował za przygotowanie analiz, wnioskując jednocześnie o to, aby w przyszłym konkursie był wymagany preliminarz finansowy określający potrzeby poszczególnych sekcji sportowych. Wyjaśnił również sprawę przeniesienia Akademii Piłkarskiej w ramy działalności Uczniowskiego Klubu Sportowego.

Prezes Zarządu Miejskiego Klubu Sportowego Gogolin Andrzej Prefeta poinformował o dobrych wynikach sekcji seniorów i możliwości awansu do IV ligi, co wiązałoby się z większymi wydatkami. Poruszenie tego tematu rozpoczęło dyskusję na temat możliwości finansowania z budżetu gminy gry w IV lidze.

## 4. Halowy turniej piłki nożnej

W Hali Sportowej im. B. i Z. Blautów w Gogolinie - Karlubcu odbył się (05.11.2011r.) **IV Turniej Halowej Piłki Nożnej o Puchar Karolinki**. W zawodach uczestniczyły cztery zespoły: z Gogolina, Żyrowej, Praszki oraz Krapkowic. Po zaciętych meczach pierwsze miejsce zdobyła drużyna z Krapkowic, drugie – drużyna z Gogolina, trzecie zajęli koledzy z Żyrowej i na końcu uplasował się zespół z Praszki.

Najlepszym bramkarzem został Ginter Sylwester, najlepszym strzelcem (4 bramki) Piotr Rypala, natomiast tytuł najlepszego zawodnika otrzymał Joachim Gagon. Puchary statuetki i dyplomy wręczyli: Jerzy Kleczek - dyrektor Zespołu Rekreacyjno Sportowego w Gogolinie oraz Andrzej Prefeta – prezes Zarządu Miejskiego Klubu Sportowego Gogolin.



## 5. Turniej Trampkarzy

Po raz czwarty w Gogolinie - Karlubcu odbył się Międzynarodowy Turniej Trampkarzy im. Bernarda i Zygryda Blautów. Zwyciężyli piłkarze ze Słowacji.



W turnieju uczestniczyły (12.11.) drużyny z miast partnerskich: Piska (Czechy), Kysuckego Novego Mesta (Słowacja), Zwierzyńca oraz Otmętu, Obrowca i Gogolina. Cztery godziny ostrej rywalizacji „wyłoniło” zwycięzcę. Tak jak w poprzednim roku zwycięstwo przypadło zawodnikom ze Słowacji! Drugie miejsce zajęła drużyna ze Zwierzyńca, trzecie miejsce - drużyna z Gogolina.

Wyniki pozostałych drużyn wyglądają następująco: Obrowiec – IV miejsce, Otmęt – V miejsce, Pisek – VI miejsce. Na zakończenie turnieju Burmistrz Gogolina Joachim Wojtala wręczył zwycięzcom puchary, statuetki i medale. Każdy zawodnik otrzymał również pamiątkową koszulkę. Międzynarodowy Turniej Trampkarzy im. Bernarda i Zygryda Blautów jest już stałym punktem kalendarza imprez sportowych gminy mającym na celu zacieśnienie partnerstwa współpracujących ze sobą miast. Zbliży również środowiska sportowe i propaguje idee bliskie sławnym patronom gogolińskiej hali. Organizatorem turnieju był Urząd Miejski i Zespół Rekreacyjno – Sportowy w Gogolinie.

## 6. Turniej mini koszykówki

Uczniowski Klub Sportowy przy Publicznym Gimnazjum w Gogolinie zorganizował Mikołajkowy Turniej Mini Koszykówki chłopców szkół podstawowych. Turniej odbył się 05.12.2011 r. w hali sportowej PSP nr 2 w Gogolinie. Uczniowie Szkoły nr 3 w Gogolinie zajęli I miejsce, wygrywając z przedstawicielami PSP nr 2 w Gogolinie, którzy zakończyli turniej na II miejscu i z PSP Kamień Śląski (ostatni







stopień podium). Marcin Szulc z PSP 3 w Gogolinie z 18 pkt. został turniejowym królem strzelców. Każdy zawodnik otrzymał pamiątkowy medal, a szkoła okolicznościowy puchar.

Przy okazji rozgrywanego turnieju Zarząd Uczniowskiego Klubu Sportowego nagrodił zwycięzczyń konkursu na logo UKS w Gogolinie. Do konkursu zgłoszono 62 prace plastyczne. Komisja konkursowa, po dokonaniu oceny, wybrała pracę Anety Cichoń z kl. II Publicznego Gimnazjum w Gogolinie.

## 7. Pielgrzymka entuzjastów Nordic Walking

W sobotę 18 czerwca 2011 r. pod kościołem Najświętszego Serca Pana Jezusa w Gogolinie zaczęli pojawiać się pierwsi pielgrzymi z kijami Nordic Walking z zamiarem uczestnictwa w II Diecezjalnej Pielgrzymce Entuzjastów Nordic Walking z Gogolina na Górę św. Anny. O godz. 9.00 na liście było już 65 osób, które wspólnie z instruktorami rozpoczęły rozgrzewkę. Przed 17 kilometrową trasą na Górę św. Anny zebranych pobłogosławił ks. Waldemar Musioł - Dyrektor Wydziału Duszpasterskiego Kurii Diecezjalnej w Opolu. Pilotowani przez gogolińską straż miejską pielgrzymi doszli do kapliczki św. Jana Nepomucena w dzielnicy Strzebnów. Pod kapliczką, po wspólnej modlitwie, proboszcz gogolińskiej parafii ks. Aleksander Sydor przekazał życzenia dobrej pogody oraz bezpiecznej drogi. Po godz. 11 grupa dotarła do Żyrowej, gdzie można było odpocząć i spożyć posiłek. W tym czasie dr Ewa Jagodzińska - specjalista diabetolog prowadziła wykład dotyczący zdrowej żywności i aktywności ruchowej. Pan Jerzy Szołtysek - znawca lokalnej historii i autor książki przygotował również stoisko promocyjne sołectwa Żyrowa i Jasiona.

Po odpoczynku grupa ruszyła w dalszą drogę, którą urozmaicała pani Beata Wielgosik - główny specjalista ds. ochrony przyrody Parku Krajobrazowego Góra św. Anny, przepięknie opowiadając o okolicznej historii i przyrodzie. Po dotarciu na miejsce, na Raj-





skim Placu odbyła się msza święta odprawiona przez ks. Zygmunta Lubienieckiego, duszpasterza ds. turystyki, sportu i rekreacji Diecezji Opolskiej. Mszę św. sprawowano w intencji entuzjastów Nordic Walking.

## 8. Rajd rowerowy

W sobotę (1.10.) odbył się doroczny rajd rowerowy. Osiemdziesięciu uczestników przejechało trasę z Gogolina do Malni i Odrowąża.



Jak co roku rajd odbył się pod hasłem „Cudze chwalicie, swego nie znacie”. Uczestnicy mieli okazję nie tylko poprawić swoją kondycję, ale też poznać ciekawe miejsca w gminie.

Trasa tegorocznego rajdu rozpoczęła się przed Urzędem Miejskim w Gogolinie, następnie uczestnicy udali się w kierunku obiektów Zespołu Rekreacyjno – Sportowego. Dyrektor ZR-S Jerzy Kłeczek opowiedział o funkcjonowaniu boiska *Orlik 2012* i walorach nowo otwartych siłowni zewnętrznych. Instruktor sportów siłowych Adam Boszczar zaprezentował uczestnikom rajdu zestaw ćwiczeń, jakie można wykonywać na zainstalowanych urządzeniach. Peleton, w asyście Straży Miejskiej, ruszył drogami polnymi w kierunku Malni. Przy kościele pw. **Podwyższenia Krzyża Świętego** uczestników rajdu przywitał proboszcz ks. Hubert Sklorz, który opowiedział o historii parafii i historii niezwykłego, dwupoziomowego kościoła. Pod kościołem wykonano pamiątkową fotografię i grupa wyruszyła do sąsiedniego Odrowąża. Tam wielką atrakcją było zwiedzanie śluzy i elektrowni wodnej *Rogów Opolski*. Ostatnim punktem programu była poczęstunek przygotowany przez mieszkańców sołectwa Odrowąż.

## 9. Mistrzostwa wędkarskie

Na Stadionie Miejskim w Gogolinie odbyły się Mistrzostwa Okręgu PZW Opole w Wędkarstwie Rzutowym - Kadetów, Juniorek i Juniorów. Honorowy patronat nad mistrzostwami objął Burmistrz Gogolina Joachim Wojtala.

Imprezę sportową, która odbyła się po ponad trzydziestoletniej przerwie w niedzielę 14 sierpnia br. otworzył Zbigniew Moško - sędzia główny, wiceprezes Zarządu Okręgu PZW w Katowicach i członek kadry narodowej. Głos zabrał również burmistrz Joachim Wojtala, życząc uczestnikom najlepszych wyników i wspaniałej sportowej rywalizacji. Zawody odbyły się na płycie boiska, gdzie na przygotowanych rzutniach przeprowadzono trójbojowe konkurencje. Zawodom towarzyszyły również pokazy: Zbigniew Moško i Andrzej Krawczyk prezentowali prawidłowy sposób wykonywania rzutów. Mistrzostwa zakończono wręczeniem zwycięzcom dyplomów, medali, pucharów i nagród ufundowanych przez sponsorów – w tym przez gminę Gogolin. Burmistrz Joachim Wojtala, sprawujący honorowy patronat nad imprezą, wskazał na wspaniałą atmosferę mistrzostw i profesjonalizm organizatorów i zawodników: „...warto dla tak uzdolnionej i zaangażowanej młodzieży organizować zawody, podczas których doskonalili się warsztat. Wstępnie uzgodniłmy z przedstawicielami władz wojewódzkich PZW zakres współpracy przy organizacji kolejnych imprez”.

W mistrzostwach uczestniczyli członkowie Koła PZW Gogolin w składzie: Kamil Macha, Artur Rychter, Aleksandra Macha. Młodymi sportowcami z Gogolina opiekuje się Józef Macha. Koło PZW Krapkowice - Otmęt, nad którym trzyma pieczę Adam Szczygielski, reprezentowali: Michał Jarczok, Michał Mazurek, Kamil Lisy, Sławomir Szyszko, Marietta Marsetz i Dominika Mazurek.

Kamil Macha zdobył podczas mistrzostw II miejsce w spinningu sprawnościowym 7,5 g – Aremberg oraz II miejsce w spinningu – cel 7,5 g. Aż 10 zawodników wypełniło limit, który umożliwia uczestnikom udział w Mistrzostwach Polski. W zawodach uczestniczyli członkowie Kół PZW: Ozimek, Grodków, Reńska Wieś, Prudnik, Krapkowice – Miasto, Krapkowice – Otmęt, Namysłów - Gobio, Paczków i Gogolin.

## 10. Turniej amatorów badmintona

W dniu 11 listopada, z okazji Narodowego Święta Niepodległości, w Hali Sportowej im. B. i Z. Blautów odbył się **II Turniej Amatorów o Puchar Burmistrza Gogolina**. Zawodnicy rywalizowali na pięciu kortach w grze w badmintona. W ramach turnieju odbyło się 67 pojedynków, a 26 uczestników zdobyło łącznie 3266 punktów. Sędzią głównym zawodów była Bożena Bąk - olimpijka, wielokrotna mistrzyni Polski oraz prezes Opolskiego Okręgowego Związku Badmintona, sędziami pomocniczymi - Barbara Pokrzywnicka i Jarosław Bąk - wieloletni zawodnik, obecnie trener gry w badmintona. Zawody, które przebiegały we wspaniałej sportowej atmosferze miały przede wszystkim charakter promocji zdrowego i aktywnego trybu życia.

Wyniki zawodów:

**Gra pojedyncza kobiet:** Anna Drążek-Szczerska (I miejsce), Edyta Pietrak (II), Justyna Najwer (III).

**Gra pojedyncza mężczyźni:** Michał Pajek (I miejsce), Ireneusz Iwański (II), Marcin Szczerski (III).

**Gra podwójna mężczyźni:** Michał Pajek i Marek Osuch (I miejsce), Anna Drążek i Zenon Gil (II), Adam Zaleski i Arkadiusz Gomola (III).

**Gra mieszana:** Anna Drążek i Zenon Gil (I miejsce), Edyta Pietrak i Marcin Szczerski (II), Justyna Najwer i Michał Najwer (III).





Kaplica w Kamionku



Kościół parafialny w Gogolinie



## XVII. PARAFIE

### 1. 50 lat posługi kapłańskiej ks. Huberta Skomudka

W parafii pod wezwaniem Podwyższenia Krzyża Świętego w Malni obchodzono w październiku jubileusz 50 - lecia pracy kapłańskiej ks. Huberta Skomudka. Z tej okazji w kościele parafialnym odbyła się uroczysta msza św. z udziałem Jubilata, zaproszonych gości i mieszkańców. Ksiądz Skomudek objął parafię w Malni w 1997 r., pracował w niej 7 lat. Zapisał się w pamięci mieszkańców jako troskliwy proboszcz oddany wspólnocie i dobry gospodarz. Przybył do Malni miesiąc po powodzi stulecia, która zostawiła w miejscowości dotkliwe ślady. Nie stracił jednak zapału i konsekwentnie realizował przemyślany plan pracy duszpasterskiej. Dał się poznać jako kapłan gorliwy i prowadzący parafię ku duchowym celom. Przygotował parafię do przeżywania Wielkiego Jubileuszu Roku 2000, odnowił również pamięć o Józefie Cebuli – zakonniku wywodzącym się z Malni, który jako męczennik zginął w Mauthausen. Czynił starania, aby rozwijać kult Błogosławionego wśród mieszkańców i poza parafią. Ksiądz H. Skomudek był również dobrym gospodarzem, który dba o powierzone budynki kościelne. Z pomocą parafian przeprowadził liczne remonty, odnowił kaplicę w Odrowążu, zainicjował również budowę obiektów przy kościele w Malni. Najważniejszym z nich jest dwupoziomowa kaplica ku czci bł. Józefa Cebuli. Staraniem proboszcza wybudowano także Kaplicę Błogosławionych i zorganizowano skwer upamiętniający m. in. budowniczych kościoła i Rok Jubileuszowy.



**Ksiądz Hubert Skomudek** urodził się w 1935 r. w Wierzbach. Ukończył Niższe Seminarium Duchowne w Gliwicach oraz Wyższe Seminarium Duchowne w Nysie – Opolu. Świecenia kapłańskie przyjął w 1961 r., pracował w parafii w Jasionej, Bytomiu, Oleśnie, Żelaznej, Opolu – Szczepanowicach. Pełnił funkcję ojca duchownego w nyskim seminarium. Obecnie mieszka w Domu Księżych Emerytów w Opolu.



## 2. 25 lat posługi proboszczowskiej księdza Aleksandra Sydora w Parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Gogolinie

Uroczyste *Te Deum* z okazji jubileuszu posługi duszpasterskiej ks. Aleksandra Sydora w parafii NSPJ w Gogolinie rozbrzmiewało w dniu 11 września 2011 r., w święto Podziękowania za Żniwa. Ksiądz Jubilat wraz z ks. prof. Joachimem Piecuchem i ks. wikariuszem Piotrem Jędrasem odprawił sumę dziękczynną w intencji rolników, dziękując jednocześnie za ćwierć wieku pracy kapłańskiej w Gogolinie. Uroczystość zakończyła się wspólnym zdjęciem z parafianami i życzeniami składanymi przez przedstawicieli grup parafialnych. Z okazji jubileuszu okolicznościowy list upamiętniający dokonania księdza proboszcza, dziękując jednocześnie za:



- głoszenie Ewangelii,
- sprawowanie sakramentów,
- przewodniczenie uroczystościom kościelnym,
- modlitwę, adorację i budowanie wspólnoty parafialnej,
- gruntowny remont kościoła i budynków parafialnych,
- renowację ołtarzy, figur, witraży i fresków,
- budowę kaplicy cmentarnej p.w. Miłosierdzia Bożego,
- budowa kapliczki p.w. św. Urbana, Dobrego Pasterza, grotty maryjnej,
- odnowienie krzyży parafialnych,
- sprowadzenie relikwii św. Faustyny,
- odnowienie i ożywienie Róż Żywego Różańca,
- powołanie Parafialnego Zespołu Caritas,
- opieka nad zespołem katechetów,
- utworzenie Bractwa Budowniczych Żłóbka i Bożego Grobu,
- publikację gazetki Życie Parafialne,
- popularyzowanie prasy katolickiej,
- organizowanie rekolekcji wielkopostnych i misji parafialnych,
- systematyczne spotkania z rodzicami dzieci przystępujących do Pierwszej Komunii Świętej
- i młodzieży przygotowującej się do Sakramentu Bierzmowania,
- cykliczne spotkania z seniorami,
- spotkania dla dzieci z św. Mikołajem i św. Marcinem,
- organizację koncertów muzyki i pieśni kościelnej,
- pielgrzymowanie do sanktuariów w Częstochowie, na Górze Św. Anny, Kalwarii Zebrzydowskiej, Krakowie, Licheniu, Ludźmierzu, Trzebnicy, Wadowicach,
- pielgrzymowanie do miejsc świętych za granicą: Fatimy, Lourdes, Mariaszell, Pragi, Rzymu, Złotych Hor i Ziemi Świętej.



**Ksiądz Aleksander Sydor** urodził się 9 listopada 1948 r. w Nowym Lesie. Ukończył Liceum Ogólnokształcące w Głucholazach. W latach 1967 – 1973 odbył studia teologiczno – filozoficzne w Wyższym Seminarium Duchownym w Nysie. Pracę magisterską z Historii Kościoła obronił na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim. Jako wikariusz pracował w parafii św. Jerzego w Gliwicach – Łabędach, parafii św. Tomasza w Kietrze, św. Jadwigi w Zabrze, jako duszpasterz akademicki w parafii Wszystkich Świętych w Gliwicach. W 1986 r. został powołany na stanowisko proboszcza parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Gogolinie. Ukończył studia specjalistyczne w zakresie teologii pastoralnej i homiletyki oraz studia podyplomowe w zakresie retoryki na Uniwersytecie Jagiellońskim. Pełnił funkcję wicedziekana Dekanatu Kamień Śl. oraz wieloletniego wizytatora nauczania religii.

Korzenie księdza sięgają Kresów Wschodnich II Rzeczypospolitej. Rodzice – Katarzyna (z d. Rajca) i Michał przybyli w 1945 r. do Nowego Lasu jako repatrianci z Kozowej koło Tarnopola. Ksiądz A. Sydor jest pierwszym proboszczem, który w parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa pełni posługę duszpasterską 25 lat.

*Parafialna Rada Duszpasterska*

### 3. Statystyka parafialna

	Sakrament chrztu		Sakrament małżeństwa	Pogrzeby	
Parafia p w. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Gogolinie	Dziewczynki	Chłopcy	18	Kobiety	Mężczyźni
	27	23		19	34

	Sakrament chrztu		Sakrament małżeństwa	Pogrzeby	
Parafia p w. św. św. Anny i Joachima w Gogolinie – Karlubcu	dziewczynki	chłopcy	6	kobiety	mężczyźni
	11	13		6	9

	Sakrament chrztu		Sakrament małżeństwa	Pogrzeby	
Parafia p w. św. Jana Chrzciela w Obrowcu	dziewczynki	chłopcy	1	kobiety	mężczyźni
	3	0		4	2

	Sakrament chrztu		Sakrament małżeństwa	Pogrzeby	
Parafia p w. Podwyższenia Krzyża Świętego w Malni	dziewczynki	chłopcy	4	kobiety	mężczyźni
	5	4		6	4

	Sakrament chrztu		Sakrament małżeństwa	Pogrzeby	
Parafia p w. św. Jacka w Kamieniu Śl.	dziewczynki	chłopcy	29	kobiety	mężczyźni
	13	13		9	16

	Sakrament chrztu		Sakrament małżeństwa	Pogrzeby	
Parafia p w. Bł. Czesława w Górażdżach	dziewczynki	chłopcy	2	kobiety	mężczyźni
	5	2		0	4

	Sakrament chrztu		Sakrament małżeństwa	Pogrzeby	
	dziewczynki	chłopcy		kobiety	mężczyźni
Filia Parafii p w. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Kątach Op. miejscowość Chorula	2	6	4	4	0

	Sakrament chrztu		Sakrament małżeństwa	Pogrzeby	
	dziewczynki	chłopcy		kobiety	mężczyźni
Parafia p w. św. Marii Magdaleny w Jasionej miejscowość Dąbrówka i Zakrzów	0	1	4	6	3

#### 4. Pielgrzymki gogolińskich parafian

W podziękowaniu za beatyfikację papieża Jana Pawła II grupa parafian z parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Gogolinie pielgrzymowała na Jasną Górę i do sanktuarium w Gidlach.

Pielgrzymi z parafii p w. Najświętszego Serca Pana Jezusa, z ks. proboszczem Aleksandrem Sydorem, wyruszyli 7 maja w godzinach porannych do Sanktuarium Matki Bożej Gidelskiej Uzdrawienie Chorych. Tam odprawiono mszę św. w intencji pielgrzymów i z prośbą o duchowe owoce beatyfikacji.



W godzinach popołudniowych grupa wyruszyła na Jasną Górę, gdzie pielgrzymi odprawili Drogę Krzyżową, spotkali się również z o. Bronisławem Kraszewskim, który oprowadził grupę po Jasnej Górze. Pielgrzymi zwiedzili również zabytkową bibliotekę, która zaskoczyła wszystkich swoim bogactwem. W najbliższym czasie jest planowana pielgrzymka do Wadowic i Kalwarii Zebrzydowskiej.

### W Brukseli i w Londynie

W dniach 27 czerwca - 3 lipca br. mieszkańcy Parafii św. Anny i Joachima w Gogolinie-Karłubcu, na czele z księdzem proboszczem Józefem Skowronkiem po raz kolejny uczestniczyli w pielgrzymce – wycieczce do Londynu.

Podróżowaliśmy przez **Brukselę** w której zwiedziliśmy katedrę św. Michała, Pałac Królewski, zabytkowy rynek, kościół Notre Dame du Sablon, odwiedziliśmy również słynnego sikającego chłopczyka - Manneken Piss. W krótkim czasie zdołaliśmy poznać atmosferę tego niezwykłego miasta. Następnego dnia udaliśmy się na przeprawę promową do Calais – Dover. Przejazd promem okazał się wielkim przeżyciem. Dalej jechaliśmy do **Windsoru**, gdzie zwiedzaliśmy tamtejszy zamek - weekendową rezydencję królów angielskich. Komnaty, kaplica św. Jerzego, kaplica Alberta, mury i ogrody zrobiły na nas ogromne wrażenie, tak potężnego i bogato wyposażonego zamku jeszcze nie spotkałaliśmy.



Z zainteresowaniem zwiedziliśmy **Londyn**. To ogromne miasto, a w nim jeszcze większe budowle - nie sposób tego wszystkiego zapamiętać! Ale robiliśmy zdjęcia, dzięki nim po powrocie można było wszystko sobie uporządkować w pamięci. Niewątpliwie, najbardziej w pamięci pozostało Opactwo Westminsterkie, Pałac Buckingham, St. James Park, Bank of England, Trafalgar Square, Parlament, Oksford Street, Pałac Sprawiedliwości.



ści, Muzeum Figur Woskowych i British Muzeum, w którym niektórzy spędzili najwięcej czasu.

W ciągu dwóch dni widzieliśmy bardzo dużo, poznaliśmy atmosferę Londynu oraz znakomicie działającą komunikację, dzięki której sprawnie i szybko można się poruszać po mieście. W drodze powrotnej zwiedziliśmy wspaniałą katedrę **Cantenbury**, miejsca pochówku szczątków św. Tomasza Morusa. W drodze powrotnej na kontynent przeprawiliśmy się tunelem pod kanałem La Manche. Podczas pielgrzymki nie zapominaliśmy o sprawach duchowych. Ksiądz proboszcz codziennie odprawiał mszę św., dbaliśmy również o religijną atmosferę pielgrzymki.

Jesteśmy bardzo wdzięczni księdzu proboszczowi Józefowi Skowronkowi i panu Wawrzyńcowi Jasińskiemu, który okazał się bardzo operatywny i, mimo awarii autobusu, zdołał nam wszystko pokazać i wiele opowiedzieć...

*Waltrauda Wichler z uczestnikami wycieczko-pielgrzymki.*

**Pielgrzymka do Sanktuarium Maria Hilf w Złotych Horach (Republika Czeska)** odbyła się we wrześniu, uczestniczyli w niej członkowie Róż Żywego Różańca z parafii NSPJ w Gogolinie (50 osób) z wikariuszem ks. Piotrem Jędrasem.

**Pielgrzymka do opactwa Klosterneuburg**. Pięćdziesięcioosobowa grupa mieszkańców parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Gogolinie wraz z ks. Aleksandrem Sydorem pielgrzymowała (24 - 25.09.) do sanktuariów w Wiedniu i okolicy. Pielgrzymi odwiedzili m. in. zabytkowe opactwo Klosterneuburg, kościół św. Józefa na Kahlenbergu oraz katedrę św. Szczepana.

**Pielgrzymka do Sanktuarium Miłosierdzia Bożego w Łagiewnikach**. W grudniu grupa parafian z parafii NSPJ w Gogolinie z wikariuszem ks. Piotrem Jędrasem pielgrzymowała do sanktuarium w Łagiewnikach. Pielgrzymi zwiedzali również Kraków.

## 5. Z historii parafii. Śp. ksiądz Wilhelm Szampera

Wieczorem w Święto Trzech Króli w 1968 r. zmarł w Łowkowicach, pow. Kluczbork, śp. ks. dziekan Wilhelm Szampera. **Ksiądz Szampera urodził się 03.01.1894 r. w Gogolinie**, ukończył gimnazjum w Opolu w 1914 r. i został immatrykulowany na Uniwersytecie Wrocławskim - na wydziale teologicznym. Po pierwszym semestrze wybuchła I wojna światowa, kleryk Wilhelm Szampera został powołany do wojska i musiał przerwać studia. Po wojnie i okresie niewoli w 1920 r. mógł dalej kontynuować studia. Świecenia kapłańskie otrzymał w 1922 roku. Następnie powołany został jako wikary do Berlina do parafii św. Klary, gdzie pracował gorliwie od 1922 do 1924 roku. Tam zajmował się przede wszystkim duszpasterstwem Polaków w Berlinie, którzy mieli swoje nabożeństwa właśnie w kościele św. Klary. W 1924 r. przeniesiono go do parafii św. Krzyża w Opolu, w latach 1925 do 1926 pełnił funkcję administratora parafii Tworki a od 1926 do 1927 r. był wikarym w Racławicach Śląskich. Znaczną część swego dzieła życiowego wykonał śp. ksiądz Szampera w Zawiaściu. Kuria wrocławska wysłała go w 1927 r. z zadaniem wybudowania kościoła i założenia nowej parafii. W tym samym roku powstał kościół i plebania, w drugim roku drugi kościół filialny w Szumie. Ksiądz Szampera zyskał ogólne uznanie,

ponieważ inni księża po krótkim pobycie w Zawiszu prosili o przeniesienie. Zorganizował w obu kościołach wzorowe duszpasterstwo stanowe. W roku 1927 ubiegał się o parafię Łowkowice, którą mu powierzono. Pracował tam 30 lat jako doświadczony duszpasterz, wyremontował kościół i plebanię. Lubił być w domu, nie wyjeżdżał na urlopy, zawsze widziano go przy czytaniu i studiowaniu. Przez długie lata na konwentach dekanalnych głosił nauki ascetyczne. Wiele miał nam do powiedzenia, był poważany przez wszystkich kapłanów- przybyłych i miejscowych. W 1941 r. został wybrany przez dekanat na stanowisko wicedziekana. W 1949 r. zrezygnował z tego urzędu. W sierpniu 1945 r., Kuria Biskupia w Opolu mianowała Go dziekanem honorowym.

W dniu Jego pogrzebu kościół był przepelniony wiernymi z Łowkowic i Zawisza, i to głównie przez mężczyzn, którzy wyjątkowo cenili swojego proboszcza. Ekspozycja zwłok śp. ks. dziekana Wilhelma Szampery odbyła się 10 I 1968 r. pod przewodnictwem ks. dziekana, w asyście duchowieństwa i przy tłumnym udziale wiernych. Odprawiono żałobne nieszpory, a drugiego dnia (11 stycznia) odprawił mszę św. i poprowadził kondukt pogrzebowy ks. biskup Franciszek Jop - ordynariusz naszej diecezji. Przemówienie żałobne wygłosił ks. Alfons Kaczmarczyk OMI. Doczesne szczątki śp. ks. Wilhelma Szampery, żegnane przez licznie zebranych konfratrów i wiernych, znalazły miejsce ostatniego odpoczynku przy kościele w Łowkowicach - obok swoich poprzedników. „O dobry i wierny sługo”.

**Ks. Jan Wesoły, dziekan**

*Przedruk: Wiadomości Urzędowe Diecezji Opolskiej, listopad 1968 r. s. 309.*



Miejsce urodzenia ks. Wilhelma Szampery

# XVIII. KLUB SENIORA

## 1. Jak minął rok 2011 w gogolińskim Klubie Seniora

Klub Seniora w Gogolinie obejmuje swoją działalnością ok. 450 emerytów zrzeszonych w Polskim Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów – Oddział Gogolin. Dzięki wsparciu władz samorządowych oraz opiece Gminnego Ośrodka Kultury klub działa bardzo prężnie, a kalendarz imprez, wycieczek i spotkań jest bardzo bogaty i urozmaicony.

W 2011 r. harmonogram ważniejszych imprez wyglądał następująco:

### Styczeń

- Udział w Koncercie Noworocznym.
- Dzień Babci i Dziadka - uroczyste spotkanie w sali pawilonu MKS. Program poetycko – muzyczny oraz artystyczne laurki przygotowali uczniowie PSP nr 2 w Gogolinie i dzieci zrzeszone w świetlicy środowiskowej. W spotkaniu uczestniczyło 86 osób.

### Luty

- Wyjazd do Teatru Muzycznego w Gliwicach na spektakl operetkowy „Wiedeńska krew” (54 osoby).

### Marzec

- Udział w koncercie „Serduszka dwa” z okazji Dnia Kobiet.
- Spotkanie z okazji Dnia Kobiet. Program artystyczny przygotowali uczniowie PSP nr 3 w Gogolinie i dzieci zrzeszone w świetlicy środowiskowej w Gogolinie. Panie otrzymały z tej okazji słodki upominek.

### Kwiecień

- Spotkanie z okazji Światowego Dnia Chorego odbyło się w Malni, a rozpoczęło się uroczystą mszą świętą.
- Jarmark Wielkanocny w Gogolinie z udziałem seniorów w konkursie kroszonkarskim i organizacja stoiska z wyrobami artystycznymi (stroiki, kroszonki, dekoracje świąteczne).
- Organizacja Śniadania Wielkanocnego, udział w konkursie na najpiękniejszą dekorację stołu wielkanocnego.

### Maj

- Wycieczka rowerowa do Kamionka. W Domu Spokojnej Starości Św. Barbara seniorzy uczestniczyli wraz mieszkańcami DSS w nabożeństwie majowym „przy grocie”, a następnie zostali zaproszeni na poczęstunek i wspólne śpiewanie.
- Spotkanie z okazji Dnia Matki i Dnia Ojca (w sali pawilonu MKS). Dla „Mam naszych Mam” z programem poetycko – muzycznym wystąpiły dzieci ze świetlicy środowiskowej w Gogolinie. Przygotowały również okolicznościowe laurki. W spotkaniu uczestniczyły 72 osoby.
- Majówka seniorów z Obrowca połączona z prelekcją „Historia Obrowca” przygotowaną przez Józefa Szulca. W majówce uczestniczyło 40 osób.

### **Czerwiec**

- Wycieczka do Kotliny Kłodzkiej, w której uczestniczyli seniorzy z Malni, Odrowąża i Choruli (50 osób).
- Wycieczka do Szklarskiej Poręby dla seniorów z Kamienia Śl. i Gogolina (50 osób).

### **Lipiec**

- Wyjazd seniorów do Otmuchowa na doroczne „Lato kwiatów”.

### **Wrzesień**

- Współorganizacja imprezy „Pożegnanie lata” dla osób niepełnosprawnych (współpraca ze Stowarzyszeniem Pomocy Rodzinie).



- Wycieczka seniorów z Gogolina do Pokrzywnej połączona z grillowaniem (50 osób).
- Wycieczka seniorów z Malni, Odrowąża i Obrowca do Pokrzywnej na „Święto pieczonego kartofla”(50 osób).

### **Październik**

- Organizacja spotkania dla osób niepełnosprawnych (współpraca ze Stowarzyszeniem Pomocy Rodzinie).

### **Listopad**

- „Andrzejki” – w spotkaniu uczestniczyło 90 osób.

### **Grudzień**

- Udział w Kiermaszu Świątecznym z Mikołajem. Organizacja stoiska z pracami wykonanymi przez seniorów.
- Spotkanie z Mikołajem. Przygotowanie ponad 400 paczek.
- Spotkanie wigilijne w restauracji „Kasztelanka” w Kamionku zorganizowane dla 120 seniorów z Kamionka, Kamienia Śl. i Obrowca. W spotkaniu uczestniczył proboszcz Parafii w Obrowcu, Przewodniczący Rady Miejskiej w Gogolinie oraz Sekretarz Gminy. Przygotowano również program poetycko – muzyczny.
- Spotkanie wigilijne w restauracji „Cafe Cappucino” w Gogolinie dla seniorów z Malni, Odrowąża i Choruli (110 osób), w którym uczestniczył proboszcz Parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Gogolinie oraz burmistrz Gogolina. Spotkaniu „towarzyszył” koncert kołęd.

Poza ww. przedsięwzięciami seniorzy spotykają się w każdy poniedziałek w Klubie Seniora w Gogolinie. Spotkania są okazją do wysłuchania ciekawych prelekcji, w gronie seniorów obchodzi się również osobiste uroczystości. W ramach Klubu działa sekcja gimnastyczna (2 razy w tygodniu) prowadzona przez osoby z odpowiednimi kompetencjami. Klub Seniora ściśle współpracuje z świetlicą środowiskową w Gogolinie, członkowie Klubu organizują zbiórki używanej odzieży, zabawek i słodczych dla dzieci zrzeszonych w świetlicy.

*Marta Wiora- opiekun Klubu Seniora*





# XIX. AKADEMIA TRZECIEGO WIEKU

## 1. Sprawozdanie z działalności Akademii Trzeciego Wieku

W 2011 r. w zajęciach Akademii Trzeciego Wieku uczestniczyło 45 słuchaczy.

Działały następujące sekcje stale:

- sekcja instrumentalno – muzyczna ;
- sekcja sportowa Nordic Walking ;
- sekcja sportowa aqua aerobic.

Działalność ATW obejmowała:

### Cykl wykładów dotyczących historii lokalnej.

1. Spotkanie z misjonarzem – ks. Kazimierzem Balakiem i siostrą Angelą. „Wspomnienia z misji w Afryce” połączone z kołędowaniem.
2. „Historia przemysłu wapienniczego w Gogolinie i okolicy” - spotkanie z Erykiem Boronczykiem.
3. Spotkanie integracyjne – międzypokoleniowe z dziećmi z Publicznego Przedszkola nr 3 w Gogolinie.
4. Symbolika obrzędów wielkanocnych - spotkanie z Barbarą Jaskólską połączone z degustacją potraw i wypieków wielkanocnych przygotowanych przez słuchaczy.
5. Historia poczty w Gogolinie – spotkanie z Dariuszem Wandrowskim.
6. Udział w cyklicznych wykładach organizowanych w ramach projektu „Historia lokalna na przykładzie wybranych powiatów, miast i gmin”.

### Cykl spotkań pod hasłem „Takie zdrowie masz – jak o nie dbasz”

1. Spotkanie z lekarzem ortopedą Wernerem Pigullą i dyrektorem Gminnego Ośrodka Zdrowia Andrzejem Mrowcem – „Choroby narządu ruchu”.
2. Spotkanie z lekarzem okulistą Edytą Winiarską – „Najczęstsze schorzenia oczu w wieku starszym – objawy i leczenie”.
3. Wieczór andrzejkowo – poetycki. Prezentacja utworów polskich poetów.
4. Spotkanie z laryngologiem, onkologiem i psychologiem.
5. Uczestnictwo członków ATW w zawodach Nordic Walking w ramach projektu „Postaw serce na nogi”. W zawodach uczestniczyli sportowcy z miast partnerskich.

### Cykl spotkań integracyjno – rekreacyjnych

1. Spotkanie integracyjne z mieszkańcami dzielnicy Gogolin – Karlubiec.
2. Organizacja imprezy „Babski Comber”.
3. Wyjazd do Teatru im. Jana Kochanowskiego na spektakl „Jak oni kochają”.
4. Z okazji Dnia Kobiet - spotkanie z przedszkolakami.
5. Wycieczka do Brzegu, spotkanie ze słuchaczami Uniwersytetu Trzeciego Wieku.

6. Rewizyta słuchaczy UTW z Brzegu. Wspólne „Pożegnanie lata”.
7. Udział członków ATW w rajdzie rowerowym organizowanym przez Urząd Miejski w Gogolinie.
8. Udział w cyklicznych spotkaniach organizowanych przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Gogolinie.

Członkowie ATW uczestniczyli również w kursie języka angielskiego, włączyli się w realizację projektu „Baśnie, bajki, bajeczki”. Seniorzy korzystają także z instruktażu komputerowego w Gminnej Bibliotece Publicznej „Nowoczesny senior”.

*H. Sadowska*



## XX. LUDZIE

## 1. Jerzy Lipka

Jerzy Lipka z Obrowca – twórca ludowy, miłośnik śląskiego folkloru, regionalista, gawędziarz, pisarz, poeta, racjonalizator. Z zawodu ślusarz, spawacz kotłowy. Zmarł w grudniu 2011 roku. Jego imieniem nazwano tegoroczny Gminny Konkurs Kroszonkarski w Gogolinie 2012. Rozmowa z burmistrzem Gogolina- Joachimem Wojtalą.

**Teresa Kudyba:** Jerzy Lipka szczególnie chętnie cytował i zapisywał w formie sentencji przy rozmaitych okazjach następujące motto: „Kto skarbiec praojców ceni i szanuje, ten go wzbogaca i potomnym przekazuje. Dbalosc o ten skarb najlepsza jest nauka, przekazujemy więc tę cechę naszym wnukom”. Jakie skarby zdążył nam przekazać przed śmiercią?



**Joachim Wojtala:** Powinienem zacząć od źródeł, aby wyjaśnić geniusz Jerzego Lipki. Źródłem, początkiem, a potem wyznacznikiem jakości postawy każdego Ślązaka jest rodzina. Rodzina Lipków wywodzi się z Obrowca. Wpływ na jego zamiłowanie do kultury ludowej i społecznikostwa miała matka Monika, która nauczyła go miłować otaczający najbliższy świat i ludzi. Ojciec Emanuel, założyciel OSP w Obrowcu, zaraził go misją służenia ludziom, niesienia pomocy. Starsza siostra, Marta Świętek - była źródłem, z którego Jurek czerpał od najmłodszych lat garściami wzorce, pomysły, umiłowanie do kultury i sztuki ludowej. To ona już w 1947 roku organizowała życie kulturalno-oświatowe wśród dzieci i młodzieży w obrowieckiej szkole. W roku 1948 odbył się tam pierwszy pokaz obrzędu marzankowo-gaikowego, który potem rozprzestrzenił się na okoliczne wioski i gminy. Od siostry Anny Mitko Jerzy zaraził się wirusem kroszonkarstwa.

- Wirus to odpowiednie słowo?
- Gdyby zbadać, jak te wszystkie znane nam metody zdobienia, barwienia, udoskonalania narzędzi, które narodziły się w skromnym domu rodzinnym Lipki, rozprzestrzeniły się na całe województwo, porównanie tego rozmiaru, mody na skrabanie jaj do „epidemii” kroszonkarskiej pasji jest całkiem trafne.
- Chce Pan nas przekonać, że kroszonka opolska, ta popularna, znana w całej Polsce, w Europie, a nawet za oceanem, ma swoje korzenie w Obrowcu - wiosce, którą z trudem da się odnaleźć na mapie?
- Zdecydowanie tak. Chcę nie tyle przekonać, co uchronić od zapomnienia, utrwalić ten mało znany powszechnie fakt. Bo dziś, gdy w każdej gminie, szkole, w domach kultury odbywają się masowo konkursy kroszonkarskie, gdy dzięki popularyzatorskiej misji

Muzeum Wsi Opolskiej opolskie jajo „poszło w świat”, a co jedno to piękniejsze, miśnierniejsze, że nie sposób wybrać ideału – ojców sukcesu jest wielu, jak to w przypadku każdego wielkiego dzieła. Ojcem chrzestnym charakterystycznego wzornictwa opolskiej kroszonki jest Jerzy Lipka z Obrowca pod Gogolinem. To on stworzył, gromadził i popularyzował typowe, powielane później masowo wzory kwiatów, szlaczków, ornamentów, to on jest autorem setek wierszyków, wrytych na kroszonkach. Sam wykonał ich ponad 8.500, każdą z innym ornamentem. To pan Lipka eksperymentował z farbowaniem jaj naturalnymi barwnikami, jak: ozimina, liście cebuli, szyszki olchy, kora dębu... aż do stworzenia receptur idealnych, zarówno w zakresie technologii produkcji, jak i przechowywania barwników. To on wprowadził na Opolszczyznę jajo strusie, na którym wydrapał pierwszą kroszonkę: debiut odbył się na farmie strusi w niemieckim Hambach. I co najważniejsze: To jemu nasze współczesne twórcynie ludowe zawdzięczają mistrzowski, delikatny jak pajęczynka ryt. Bowiem właśnie ten skromny ślusarz z Obrowca w latach 1951-1976 udoskonalał narzędzia do skrobienia jajek tak mozolnie i uparcie, aż wreszcie skonstruował idealny do tego celu nożyk ze stalowym ostrzem, którym dziś posługują się wszyscy twórcy ludowi na Opolszczyźnie. Ten mistrzowski wynalazek ma cztery ostrza, dzięki którym można wykonywać jednym narzędziem linie o różnych szerokościach. Po wielu eksperymentach zdecydował, że najlepszym materiałem do produkcji noży rytowniczych jest stal narzędziowa o symbolu S 18 i S 20, którą należy stosownie długo hartować. Wszystkie swoje wynalazki Jerzy Lipka przekazywał w tamtych latach do Muzeum Śląska Opolskiego, by jako wzór służyły pokoleniom. Nie jestem pewien, czy w ogóle ta wiedza jest znana w regionie i nawet w środowisku samych kroszonkarzy. Przedtem jajka skrobało się „gnypem” – nożem szewskim, brzytwą, żyłką, nożyczkami. Wzory były bardziej prymitywne, toporne, bardziej „ludowe”. Dzięki narzędziom, skonstruowanym przez ślusarza - kroszonkarza z Obrowca, a kopiowanym dziś w całym regionie, od lat 70-tych opolskie kroszonki to cenione w kraju i za granicą arcydzieła rękodzielnictwa.

- *Wielkie dzieła sztuki na małych skorupkach... Kto je tak ładnie nazwał?*
- Wypowiedział te słowa w roku 1976 nieżyjący już prof. Roman Reinfuss, wybitny polski etnograf, ojciec Stowarzyszenia Twórców Ludowych. Był zafascynowany kulturą ludową Opolszczyzny, wiele zrobił dla jej popularyzacji w kraju.
- Powtórzę zatem pierwsze pytanie: Jak wiele Gogolin zawdzięcza Jerzemu Lipce?
- Jerzy kontynuował edukacyjną misję swoich sióstr. Uczestniczył w lekcjach muzealnych, organizowanych przez Muzeum Wsi Opolskiej, reprezentował środowisko opolskich twórców ludowych na przeglądach, konkursach, festiwalach w kraju i za granicą. Był wielkim popularizatorem sztuki ludowej Śląska Opolskiego. Promował tę sztukę na targach w Kazimierzu, Sandomierzu, Krakowie, Warszawie, na wystawach sztuki ludowej w Danii, Holandii, Niemczech, Szwecji. Ale najbardziej zależało mu na dzieciach i młodzieży. Był ich nauczycielem. Wiedział, że nade wszystko dzieci należy zaszczyć jak najwcześniej miłością do rodzinnych tradycji. Tylko dzięki takiej kontynuacji tradycji - na twórczość ludowa ma szansę przetrwać i inspirować kolejne pokolenia. Wykładał na Uniwersytetach Ludowych w Większych i Błotnicy Strzeleckiej. Współpracował ze studentami Koła Naukowego Folklorystów w Wyższej Szkole Pedagogicznej w Opolu i z nauczycielami wychowania plastycznego, Cepelią Opolską, Muzeum Wsi Opolskiej. Prowadził w szkołach warsztaty kroszonkarskie, wikliniarskie, uczył wycinanek. Był arcymistrzem w tworzeniu koron żniwnych i wieńców. Pierwszą koronę żniwną o tak



bardzo popularnym obecnie splocie ażurowym wykonał właśnie Jerzy w roku 1961. Układał scenki rodzajowe na Szkolny Konkurs Gawędziarski „Śląskie Beranie” w Izbicku. Wymyślił Medal Chleba, który jest dorocznie wręczany zasłużonym dla kultury w powiecie krapkowickim. Opracował scenariusz widowiska teatralnego „Śląskie wesele”. Ukoronowaniem jego twórczej pracy była wydana w 2005 roku książka „O jajku prawie wszystko, czyli o wielkim dziele sztuki na małej skorupce”. Ta książka to elementarz opolskiego kroszonkarstwa i prawdziwy dokument, kolejny skarb, który powinien znaleźć się w każdym śląskim domu.

- *Znał i rozumiał symbolikę każdego śląskiego obyczaju?*
- Tak, absolutnie każdej. Wyjaśniał, popularyzował, dokumentował, inscenizował. Przykładowo - obrowiecka „Swaczyna” - niespotykany w innych rejonach rodzinny obrządek ludowy. Lipka ten obyczaj domowej rozmowy przy kołoczku i kawie, odbywający się zwykle po niesporach, przeniósł do wiejskich sal w całej gminie. Na stole, przy którym zasiada się do jedzenia i „świadczenia”, czyli do „swaczyny” nie ma sutych potraw i drogich zastaw. Śląska prostota, skromność, ale też potrzeba dzielenia się tym, co posiadamy – oto podstawa tej charakterystycznej gogolińskiej tradycji. Wystarczy upieczony w domu chleb ze smalcem, misa kartofli okraszonych boczkiem, poczęstunek ze świnio-bicia. A rozmawia się o wszystkim, co dotyczy społeczności wiejskiej. Jak w rodzinie. Wszystkie te tradycje opisywał, organizował, tłumaczył ich sens: topienie Marzanny, palenie żuru, chowanie Basa, wodzenie niedźwiedzia... Jurkowi zależało, żeby kolejne pokolenia nie „odbębniały” mechanicznie prastarych tradycji, tylko rozumiały ich pochodzenie, przekaz. Uczył wiary w sens kontynuowania tradycji praojców.
- *Jego bogata spuścizna – te tysiące kroszonek, noże rytownicze, korony, rozmówiane w kulturze ludowej gogolińskie dzieci... To był wielki człowiek. Zasłużył na pomnik?*
- Zasłużył przede wszystkim na naszą pamięć, na kontynuację, na poszanowanie tego wszystkiego, co nam pozostawił w spadku. Spośród wielu prawdziwie ojcowskich rad i przestróg, jakich udzielał także i mnie przy każdej okazji, zapamiętałem tę najbardziej: „Kto sobie za życia pomniki buduje, ten na śmietniku historii łąduje”. Uczył pokory, nakazywał pozostawać skromnym. Nie dbał o honory, zapłatę za życia. Nie wiem, czy chciałby, abyśmy postawili mu pomnik po śmierci. Ale tegoroczny konkurs kroszonkarski nazwany po raz pierwszy Jego imieniem na pewno mu się spodoba. Bo, że będzie z nami duchem, tego jestem pewien.

*Z Joachimem Wojtalą- Burmistrzem Gogolina rozmawiała Teresa Kudyba*

Jerzy Lipka zadebiutował jako twórca ludowy w 1968 roku w konkursie kroszonkarskim w Oleśnie. Uczestniczył w 36 konkursach kroszonkarskich, zdobywając 36 razy I miejsce.

W 1973 roku został przyjęty do Stowarzyszenia Twórców Ludowych w Lublinie. Był jednym z założycieli Opolskiego Oddziału Stowarzyszenia. W latach 1973-1976 był wiceprezesem zarządu, a w latach 1976-1993 prezesem. Był także członkiem Zarządu Głównego STL w Lublinie, gdzie pełnił funkcję wiceprezesa, a następnie prezesa Stowarzyszenia. Prace Jerzego Lipki znajdują się w muzeach w kraju i za granicą: w Muzeum Wsi Opolskiej, Muzeum Śląska Opolskiego, w Bytomiu, Wrocławiu, Krakowie, Berlinie.



## 2. Adela Schmidt

**Pani Adela Schmidt, mieszkanka Gogolina obchodziła 80. rocznicę urodzin i 60. rocznicę posługi organistowskiej w parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Gogolinie.**

Swoją działalność muzyczną rozpoczęła w gogolińskim Szpitalu św. Józefa. Jako młoda dziewczyna grała „do mszy” w szpitalnej kaplicy. W krótkim czasie została organistką parafialną i z wielkim oddaniem pełni tę funkcję do tej pory. Kaplica szpitalna była dostępna dla pacjentów i sióstr zakonnych. „To było obszerne i piękne pomieszczenie połączone z zakrystią. W niedziele służba organistowska zaczynała się w niej o 5 rano. Zdarzało się też, że w kaplicy ksiądz proboszcz Stanisław Schulz udzielał ślubów” – wspomina Pani Adela. „Jako młoda organistka obsługiwałam również okoliczne parafie. Grałam na pogrzebach i ślubach w Jasionej i kaplicach w Krępnej i Żyrowej, w Obrowcu, Otmęcie, później w Karlubcu. Nie było wtedy wielu organistów... Początkowo jeździłam wszędzie na rowerze, z czasem posyłano po mnie samochód lub przyjeżdżał proboszcz” – dodaje.



Pani Adela w szczególny sposób dba o piękno liturgii w języku niemieckim. Wraz z mężem Erichem byli bardzo zaangażowani w powstanie i działalność Towarzystwa Społeczno – Kulturalnego Niemców na Śląsku Opolskim. Należą do jednych z jej założycieli. Dzięki zaangażowaniu pani Szchmidt została ożywiona liturgia „w języku serca”, zagościł w niej szeroki repertuar niemieckiej pieśni religijnej.

Pani Adela Schmidt uczęszczała do Liceum Ekonomicznego w Opolu, maturę zdała w liceum w Gogolinie. Posiada przygotowanie muzyczne w zakresie muzyki fortepianowej. Muzyką organową zainteresowała ją krewna, muzyczne szlify zdobywała również pod okiem miejscowego organisty. Jako profesjonalistka w zakresie pracy biurowej wiele lat pomagała w prowadzeniu kancelarii parafialnej. Jubilatka pochodzi z bardzo szanowanej rodziny gogolińskich stolarzy, z której wywodzi się również zmarły w 1963 r. sufragan berliński – ksiądz biskup Paul Tkocz.

Pani Adela Schmidt jest osobą bardzo szanowaną, posiadającą dużą wiedzę i doświadczenie życiowe. Jest też osobą powszechnie znaną w środowisku i cieszącą się sympatią

### 3. Jerzy Tkocz – strażak od zawsze...

Jerzy Tkocz jest znany wszystkim mieszkańcom Zakrzowa. Człowiek wielkiej dobroci, strażak i społecznik. Z zawodu stolarz, wiele lat związany zawodowo z Zakładem Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Gogolinie. Jego wielkim powołaniem jest jednak służba w Ochotniczej Straży Pożarnej. W jednostce OSP w Zakrzowie druh Jerzy Tkocz służy 50 lat, 32 lata pełnił funkcję prezesa Zarządu OSP Zakrzów a 37 lat był członkiem Zarządu Miejsko – Gminnego OSP w Gogolinie. Wychowawca młodych strażaków dla których stanowi wzór rzetelności i odpowiedzialności. Perfekcjonista w sprawach małych i wielkich, wymagający od siebie i od innych. To dobry i uczciwy człowiek, nigdy nie odmówi w potrzebie – mówią o nim mieszkańcy Zakrzowa.

Wraz z żoną Martą są znani jako społecznicy, którzy chętnie wspierają inicjatywy strażackie, sołeckie i parafialne. Chociaż jest już na emeryturze, nadal jest aktywny. W ostatnich latach Jerzy Tkocz włączył się m. in. do projektu ratowania i odnawiania starych krzyży przydrożnych na terenie gminy Gogolin. Jako doświadczony stolarz przywraca ich dawne piękno. O jego stolarskich i artystycznych umiejętnościach świadczą krzyże w Gogolinie, Jasionej, Dąbrówce i Zakrzowie. Jerzy Tkocz to piękna postać - człowiek refleksyjny i skromny.



## 4. Maksymilian Zakrawacz

**Maksymilian Zakrawacz** to - od początku swojej edukacji - uczeń Publicznej Szkoły Podstawowej nr 2 w Gogolinie. Już od najmłodszych lat chłopiec wyróżniał się wśród swoich rówieśników niezwykłą inteligencją, bystrością umysłu, spostrzegawczością, kreatywnością, łatwością w zdobywaniu wiedzy i kształceniu wszechstronnych umiejętności. Zarówno jego ogólne, jak i kierunkowe zdolności, przyczyniły się do wszechstronnego rozwoju i osiągnięcia szczególnych sukcesów szkolnych. Na szczególną uwagę zasługuje fakt zaliczenia Maksymiliana w bieżącym roku szkolnym do grona laureatów Wojewódzkiego Konkursu Matematycznego. Poza tym nasz uczeń zdobył I miejsce w gminnym etapie Wojewódzkiego Konkursu Języka Polskiego i Wojewódzkiego Konkursu Języka Angielskiego. Ponadto zajął III miejsce w etapie gminnym Wojewódzkiego Konkursu Technicznego i Wojewódzkiego Konkursu Pożarniczego.



Należy zauważyć, że tak szeroka rozpiętość tematyczna dziedzin wiedzy, w których chłopiec świetnie się porusza, potwierdza jego ponadprzeciętne i wszechstronne zdolności. Niezwykły w biografii tego chłopca jest fakt, że poza przedstawionymi sukcesami chłopiec na co dzień zdobywa bardzo dobre i celujące oceny z poszczególnych przedmiotów. Nie byłoby w tym może nic szczególnego, gdyby nie wiedza o tym, że Max dzieli się z innymi tym, co świetnie wie i potrafi. Postrzegany jest więc przez rówieśników jako przyjazny kolega, a przez nauczycieli jako pracowity i charakteryzujący się wysoką kulturą osobistą uczeń. Wtajemniczeni mają też możliwość poznać jego oryginalne i dojrzałe teksty literackie – wiersze, opowiadania, teksty piosenek oraz muzykę, które artystycznie ubogaca.

Cieszymy się ogromnie z tego, że mieliśmy szczęście edukować i kształtować osobowość takiego dziecka. Mamy nadzieję, że kontynuując dalszą naukę, będzie przysparzał swojej nowej szkole i rodzinnemu miastu radości i dumy. Maksymilian to nasz nieoszlifowany jeszcze diament, który z każdym dniem nabiera bogatszego blasku.

*Beata Kulig*

# XXI. Z HISTORII GMINY GOGOLIN

## 1. Ora, lege et labora.

**Aktualność benedyktyńskiej drogi „duchowej równowagi” dla współczesnego człowieka: Ora et labora et meditare**

Ostatnia książka kardynała Josepha Ratzingera napisana przed wyborem na Stolicę Piotrową nosi tytuł *Europa Benedykta w kryzysie kultur*. Stanowi ona bardzo krytyczną, bezkompromisową i dosyć gorzką diagnozę moralnej kondycji Europy. Kard. Ratzinger, obecny papież Benedykt XVI, z krytycyzmem odnosi się do kultury oświeceniowej – kreującej, jego zdaniem, model demokracji i wolności pozbawiony korzeni. Najbardziej ciekawi to, że sporu między ateistyczną kulturą oświeceniową a chrześcijaństwem Ratzinger nie sprowadza do klasycznego i nieco przebrzmiałego dylematu między *fides* i *ratio* – wiarą a rozumem. Podkreśla, że chrześcijaństwo jest religią Logosu, twórczego rozumu. Dlatego kultura nowoczesna, zgodnie z przekonaniem Benedykta XVI, tylko pozornie jest racjonalna: „Rozum oparty na tym, co nierozumne, który w końcu sam przestaje być nierozumny, nie może być rozwiązaniem naszych problemów”. Zatem – zdaniem kard. Ratzingera – właściwą i pewną drogę może człowiekowi wskazywać jedynie rozum oświecony przez Boga, a więc rozum oświecony wiarą i kierujący się w swoim działaniu kryteriami szacunku wobec drugiego człowieka i całego stworzenia.

Benedyktowi XVI trudno zaakceptować postawę agnostyków, a więc ludzi niezdeklarowanych religijnie, którzy chcą zachować rezerwę tak wobec ateistów, jak i wobec ludzi wierzących. Nie można bowiem – jak mówi akademicki teolog (!) Joseph Ratzinger – rozważać istnienia Boga tylko teoretycznie. Refleksja na ten temat staje się natychmiast wyborem egzystencjalnym. Kardynał Ratzinger widzi więc zagrożenia nie w europejskim konflikcie religii, ale w antagonizmie między laicyzmem a religiami i wyznaniami. Wizja Ratzingera jest śmiała. Nie chce on, aby religia w życiu społecznym pełniła jedynie marginalną rolę „tylnej strażnicy” życia społecznego, ale obarcza ją odpowiedzialnością za losy człowieka i społeczności, w których żyje. Tej funkcji nie może spełniać wiara w niezidentyfikowane „coś”. Religia rozmyta w zamęcie codzienności, zmieniająca się według zapotrzebowań niczym towar w supermarkecie, nie może satysfakcjonować.

Krytyczna ocena kard. Ratzingera dotycząca moralno-duchowej kondycji współczesnych społeczeństw zwłaszcza tych, które kształtują nowoczesną Europę, płynie przede wszystkim ze świadomości zagrożeń dla kultury i dla europejskiej cywilizacji. Podejmijmy więc krótką analizę tychże zagrożeń, aby na jej podstawie postawić właściwą diagnozę i w oparciu o nią zadać konkretne, egzystencjalne pytania dotyczące nie tylko europejskiej rzeczywistości w globalnym znaczeniu, ale przede wszystkim odnoszące się do konkretnej, lokalnej rzeczywistości, w której żyjemy, pracujemy i rozwijamy się.

### 1. Analiza – istotne zagrożenia dla człowieka we współczesnym świecie

Bardzo łatwo przychodzi nam stwierdzić, że żyjemy w poczuciu wielorakich, nieustannych zagrożeń. Dawniej pochodziły one wyłącznie ze strony przyrody, jednakże wraz z rozwojem cywilizacji zaczęły się pojawiać nowe niebezpieczeństwa. Wśród najważniejszych wymienić należy:

- wojny i konflikty,
- terroryzm,
- katastrofy naturalne,
- zanieczyszczenie środowiska,
- globalny problem żywnościowy,
- uzależnienia,
- zagrożenia rodzinne.

### 1.1. Wojny i konflikty

Wydaje się, że to właśnie wojny i konflikty społeczne stanowią największe zagrożenie dla człowieka XXI stulecia. Każdego roku w wyniku starć zbrojnych giną setki tysięcy ludzi, w tym głównie ludność cywilna. Mimo wielu pokojowych apeli płynących z różnych stron, sytuacja na świecie wcale nie poprawia się. Wręcz przeciwnie – pojawiają się nowe ogniska konfliktów lub też ponownie wybuchają wojny w miejscach dawniejszych starć. Wojna stanowi również, mówiąc potocznie, wielką maszynę rozwojową, zwłaszcza dla krajów najbogatszych i dla wielkich koncernów, które prześcigają się w projektowaniu i produkcji coraz to lepszych i bardziej zaawansowanych technicznie rodzajów broni. Kraje posiadające broń nuklearną, zwłaszcza te na Bliskim Wschodzie, nie są w stanie nikomu zagwarantować, że nie zostanie ona użyta. Także konflikty wewnętrzne mają ogromny wpływ na hamowanie rozwoju i na wzrost poczucia zagrożenia wśród obywateli poszczególnych krajów.

### 1.2. Terroryzm

Kolejnym realnym zagrożeniem dla współczesnego człowieka jest panujący coraz powszechniej terroryzm. Nie znaczy to oczywiście, że wcześniej nie miały miejsca ataki i napaści mające na celu wymuszenie na kimś uznania dla swoich racji, bo tym właśnie w dużym skrócie jest terroryzm, lecz zdarzały się one niezmiernie rzadko i były stosowane jedynie w ostateczności. Jednakże po wydarzeniach z 11 września 2001 roku spojrzenie ludzkości na to zagrożenie diametralnie się zmieniło. Dotąd myśleliśmy, że są takie miejsca, w których możemy się czuć bezpiecznie. Teraz zaczęliśmy przechylać szalę na drugą stronę – uważamy, że terroryzmem możemy czuć się nieustannie zagrożeni. I to właśnie życie w nieustannym lęku wyrządza chyba więcej szkód niż sam terroryzm.

### 1.3. Katastrofy naturalne

Wojny, konflikty oraz ataki terrorystyczne to sytuacje, nad którymi ludzie starają się w jakiś sposób mieć kontrolę – w końcu przecież sami je wywołują. Natomiast niezmiennie od początków ludzkości człowiek bezskutecznie starał się ujarzmić przyrodę. Jednak potęga natury często objawiała się w zupełnie zaskakujący, niespodziewany i śmiertelny dla człowieka sposób. Mowa tu o katastrofach naturalnych. W ostatnim czasie dały się szczególnie we znaki trzęsienia ziemi w Japonii, huragany w wielu miejscach świata, zagrożenia ze strony innych żywiołów, takich jak woda czy ogień, działania wulkanów w Islandii itd.



#### 1.4. Zanieczyszczenie środowiska

Człowiek korzysta z bogactw świata, w którym żyje, czerpie dobra z przyrody i wykorzystuje je dla swoich celów. Dlatego tak istotna jest jakość środowiska. Niestety, od czasów ery industrialnej, a więc od początków XIX wieku, stan przyrody ulega znacznemu i stałemu pogarszaniu. Rozwój i wprowadzanie nowych technologii odbywało się często kosztem otoczenia, czy to ze względu na bezmyślne jego wykorzystanie, czy też zatrutowanie odpadami poprodukcyjnymi. Nie chodzi tu jednak tylko o zanieczyszczenie powietrza czy wód spowodowane przez wielkie zakłady produkcyjne. Również rolnictwo stało się szkodliwe, przede wszystkim z powodu nadmiernej jego chemizacji. To wszystko powoduje, że współczesny człowiek bezustannie narażony jest na różnego rodzaju trucizny. Z każdym rokiem pojawiają się nowe rodzaje chorób: ptasia i świńska grypa, choroba szalonych krów, a obecnie zagrożenie bakteriologiczne.

#### 1.5. Globalny problem żywnościowy

Podając kwestię globalnego problemu żywnościowego, musimy zdać sobie sprawę z tego, że chodzi tu prawdopodobnie o jedno z bardziej złożonych, a jednocześnie najbardziej dramatycznych zagrożeń nękających ludzkość we współczesnym świecie. Na problem ten składa się szereg czynników: stosunek produkcji żywności do liczby ludności, wysokie koszty produkcji w krajach biednych i niskie w rozwiniętych, nierównomierne rozmieszczenie żywności na świecie (w sensie gotowych produktów oraz terenów uprawnych). Walka z głodem przypomina nierzadko walkę z wiatrakami. Zgodnie z doniesieniami Banku Światowego ok. 800 mln. ludzi cierpiało na skutek głodu w latach 90. XX wieku. I wydaje się, że problem ten nie jest obcy także naszym społecznościom. Wystarczy przyjechać do Opola. Przed bramą prowadzącą do domu księży emerytów już od godz. 6.30 stoi kolejka ludzi proszących o chleb...

#### 1.6. Uzależnienia

Kolejnym wielkim zagrożeniem współczesnego świata są uzależnienia. Najczęściej ich ofiarami padają ludzie młodzi, którzy z różnych powodów nie potrafią znaleźć rozwiązania dla swoich problemów. Duże znaczenie ma tutaj środowisko, w jakim młodzię przebywa, ze szczególnym uwzględnieniem atmosfery panującej w rodzinie. Najczęściej „pierwszy raz” motywowany jest chęcią pokazania się, zaistnienia w towarzystwa lub też po prostu chęcią spróbowania „jak to jest”. Niestety, w przypadku narkotyków, alkoholu, papierosów i innych używek na pierwszym razie z reguły się nie kończy, a dalsza droga jest niezmiernie wyboista, a co ważniejsze – z czasem coraz trudniej z niej zejść. Wtedy można już mówić o nałogu, a więc zniewoleniu (bo już nie my decydujemy o sobie), które prowadzi do poważnych zmian w psychice, osłabienia woli i w konsekwencji czasem do społecznej izolacji i degradacji. Dalej bardzo łatwo wejść na drogę przestępstwa, szczególnie, gdy obiekt naszego pożądania (np. narkotyk) jest kosztowny. To rodzi całą lawinę kolejnych niebezpieczeństw dla życia jednostek i dla życia społecznego.

### 1.7. Zagrożenia rodzinne

Zagrożenia rodzinne stanowią dla człowieka równie wielkie niebezpieczeństwo, podobnie jak wiele innych. Coraz częściej słyzy się o kryzysie rodziny i miłości. Pojawiają się patologie. Dzieci są bite, wykorzystywane do niecných celów. Rodzi się pijaństwo i kwitnie przestępczość. Nie można tego wszystkiego wytłumaczyć naciskiem grup społecznych czy wpływem mediów. Większość nawyków wynosi się z domu, zaś atmosfera w rodzinie ma decydujący wpływ na kształtowanie charakteru człowieka. Poza wspomnianymi skrajnymi przypadkami również zwykle zaniedbanie kontaktów w rodzinie (np. z powodu braku czasu) może powodować poważne następstwa w przyszłości.

### 2. Diagnoza – konsumpcjonizm jako fundamentalne źródło zagrożeń antropologiczno-społecznych

Wobec świadomości tak wielu zagrożeń, należy postawić sobie fundamentalne pytanie: „I co dalej? Czy możemy w jakiś sposób próbować zaradzić, przynajmniej niektórym z nich?”

Nie ma tu ani prostych reguł, ani też prostych odpowiedzi. Nie oznacza to wcale usprawiedliwienia dla naszej pasywności, dla nierobienia niczego, by taki stan rzeczy próbować zmieniać. Należy sobie postawić pytanie: „Czy w tej sytuacji nie należałoby nieco przeorientować naszego myślenia i naszego życia z typowo konsumpcyjnego na bardziej pogłębione duchowo?”

### 3. Prognoza – odkrywać autorytety i kierować się ich przesłaniem

Poszukajmy więc konkretnej odpowiedzi na ostatnie z postawionych pytań. Dziś w świecie pozbawionym autorytetów, a nawet często z założenia niszczącym autorytety, jeśli chcemy zdobywać nowe przestrzenie dla naszego życia i rozwoju, dla rozwoju kultury, a nie jej degradacji trzeba sięgać po odważne wzorce i na nowo odkrywać nieprzemijającą wartość ich świadectwa i autorytetu. Bo nie możemy sobie dziś pozwolić na połowiczność w myśleniu i w działaniu. Substrat nie wystarczy. Trzeba sięgać do tego, co ambitne i wartościowe. Chcę zaproponować więc dziś krótkie spotkanie ze św. Benedyktem i z jego egzystencjalnym przesłaniem zawartym w aksjomacie: *Ora et labora* – módl się i pracuj.

Święty Benedykt urodził się około 480 roku w położonej 170 km na północ od Rzymu Nursji. Jego ojciec był właścicielem ziemskim. Dzięki pochodzeniu z zamożnej rodziny Benedykt miał możliwość kształcenia się w Rzymie. Jednak nie studiował tam długo, gdyż odkrył powołanie do życia pustelniczego. Gdy sława jego świętości zaczęła przyciągać ludzi pobożnych, ale także zwykłych ciekawskich, udał się do Subiaco, gdzie zamieszkał w grotcie i spędził trzy lata w całkowitej samotności, wiodąc surowe życie pokutnika. Właśnie tu odnaleźli go młodzi ludzie, którzy także pragnęli całkowicie oddać się Bogu – wokół jego grotty wybudowali dwanaście domków, w których się osiedlili.

Sława jego świętości wciąż rosła. Najbogatsze i najbardziej wpływowe rodziny zaczęły posyłać swoich synów na wychowanie i po naukę do pustelnika z Subiaco. Około 529 r. Benedykt udał się na południe i w dawnej fortecy rzymskiej i świątyni Jowisza na Monte Cassino założył nową wspólnotę. Zbudował klasztor, do którego tłumnie zaczęli napływać kandydaci.

Na Monte Cassino św. Benedykt napisał słynną „Regulę”. Nie było to dzieło oryginalne i nowe, ale genialnie i w sposób natchniony ujmowało dotychczasowe doświadczenia życia zakonnego. Wyróżnia ją umiar i roztropność. Przez lata doskonalili ją i uzupełniali, aż powstał jeden z najsławniejszych tekstów chrześcijaństwa zachodniego. Braciom nakazuje, aby pamiętali o tym, co w życiu najważniejsze, a więc o modlitwie i o pracy, gdyż one stają się błogosławieństwem i darem błogosławieństwa. Benedykt pisał: „Lenistwo jest wrogiem duszy. Dlatego też bracia powinni w pewnych godzinach zajmować się pracą ręczną, a w innych Bożym czytaniem”, a więc modlitwą.

Mimo iż upłynęło 1500 lat, Reguła Benedyktyńska jest nadal aktualna i wytycza drogę nie tylko zakonnikom, ale także ludziom świeckim. Przez wiele stuleci była niedoścignionym wzorem w organizowaniu życia zakonnego i społecznego na Zachodzie, wytyczając równocześnie każdemu człowiekowi proste szlaki ku doskonałości. Całą Europę zachodnią pokryła sieć klasztorów benedyktyńskich, a później cysterskich, opartych także na Regule świętego ojca Benedykta. *Ora et labora* – módl się i pracuj – taka była dewiza zakonu. Gdziekolwiek docierali benedyktyni, budowali klasztory i drogi, uprawiali ziemię i uczyli uprawy miejscową ludność. W skryptoriach przepisywali Pismo Święte w całości lub we fragmentach, teksty liturgiczne, ale także dzieła starożytnych pisarzy, historyków i filozofów, wspaniale je ilustrując. Razem z opactwami zakładali szkoły i kształcili młodzież, przekazywali ludom europejskim bogate dziedzictwo cywilizacji łacińskiej.

Benedykt żył w ciekawych czasach. Kończyła się starożytność, a rozpoczynało – chociaż ludzie jeszcze o tym nie wiedzieli – średniowiecze. Podobnie jak dzisiaj na przełomie tysiącleci, wszyscy odczuwamy i widzimy, że to, co dokonuje się na naszych oczach, jest nie tylko zmianą daty, ale także wielką zmianą w postawach ludzi, w ich mentalności, w rozwoju technicznym. Dzieje się coś nowego. Benedykt, zdając sobie sprawę z tego, że z jednej strony pogaństwo wali się w gruzy, a z drugiej, kultura w związku z wędrówką ludów pogańskich, niesie z sobą również treści pogańskie, postawił sprawę bardzo jasno: niczego nie należy przedkładać nad Chrystusa. Jakże pięknie zgadza się to z tym, co na początku trzeciego tysiąclecia mówił błogosławiony papież Jan Paweł II: „Na nowo zacząć od Chrystusa”.

### 3.1. Zaczynać od Chrystusa

Dzisiejsze pogaństwo ma inny charakter niż za czasów św. Benedykta. Jednak w swej istocie jest takie samo – człowiek albo nie wierzy w Boga, albo żyje tak, jakby Boga nie było. Nawet dla wielu chrześcijan po wyjściu z kościoła nie ma większego znaczenia to, że Bóg rzeczywiście istnieje. Wystarcza im płytka, często dewocyjna religijność. „Niczego nie przedkładać nad Chrystusa”. Jeśli połączy się to z stwierdzeniem, które przypomina Jezus: Będziesz miłował Pana Boga swego, całym swoim sercem, całą swoją duszą, całym swoim umysłem i całą swoją mocą (Mk 12,30), widzimy, że koresponduje to ze słowami Jana Pawła II: „Nie trzeba lękać się świętości”. Dla mnie jest to wielkie zadanie, wskazane nam przez papieża. Okazuje się bowiem, że nieszczęściem człowieka jest to, że nie jest święty. Przyczyną całej biedy współczesnego świata, biedy współczesnych chrześcijan jest to, że zatrzymujemy się na progu świętości i dalej nie chcemy iść.

### 3.2. Modlitwa

Dziś za św. Benedyktem musimy postawić sobie pytanie: Czego tak naprawdę w życiu poszukujemy? Każdy, kto pragnie prawdy, trwałych wartości, szuka właśnie modlitwy – pisze św. Benedykt. Wystarczy popatrzeć, jakie jest dzisiaj zapotrzebowanie na różnego rodzaju szkoły modlitwy, np. te oparte na rozważaniu Pisma Świętego.

Każdy człowiek, który chce żyć autentycznie, wie, że jeśli nie ożywi swojej modlitwy, wszystko co czyni, będzie skazane na niepowodzenie. Bo modlitwa to żywa więź z Bogiem, która ma doprowadzić do takiego stanu, w którym właściwie zawsze trzeba się modlić i nigdy nie ustawać.

Jedno z opowiadań mówi o tym, jak to do starego Abby przyszedł młody adept i powiedział: „Idę na pustkowia i będę medytował. Nad czym mam myśleć?” Abba wziął Psalm 1 i przeczytał: „Szczęśliwy mąż, który nie idzie za radą występnych, nie wchodzi na drogę grzeszników i nie siada w kole szyderców, lecz ma upodobanie w Prawie Pana, nad Jego Prawem rozmyśla dniem i nocą” (Ps 1,1-2). Uczeń podziękował i odszedł. Wrócił po dwóch latach, powiedział, że już to rozumie i zapytał, co ma czynić dalej.

### 3.3. Praca

Święty Benedykt podkreśla, że integralnym elementem ludzkiego rozwoju obok modlitwy jest praca. Wiemy przecież, jak trudno było z pracą w czasach św. Benedykta i jak często opatrnie była ona pojmowana. Panował system niewolniczy, w którym pracowali tylko niewolnicy. Szanujący się Rzymianin zajmował się zabawą, polowaniami, wojnami lub administrowaniem podbitych prowincji. Jeśli ktoś miał talent, to pisał. Praca była zajęciem godnym niewolnika. Benedykt natomiast zalecał nie tylko pracę intelektualną, ale także pracę fizyczną. Praca jest bowiem sposobem na odnawianie oblicza ziemi i na spełnianie polecenia Bożego: *Czyńcie sobie ziemię poddaną* (por. Rdz 1,28).

### 3.4. *Meditare* – równoważnik spajający modlitwę i pracę

Pracę można traktować jako rodzaj modlitwy. Jeśli jestem blisko Chrystusa, jeśli nad Chrystusa nie przedkładam niczego, to całe moje życie powoli zmieni się w świecę spalającą się dla Boga, która nie tylko wydaje ciepło, blask i siłę, ale również przekształca rzeczywistość. Trzeba używać światła, którym jest kontakt człowieka z Bogiem. Praca bez Boga to całkowite zatracenie się, pracoholizm, wyzysk człowieka przez człowieka. Z kolei modlitwa bez pracy może być czczą dewocją. Modlitwa i praca muszą więc ściśle się łączyć, powinna być między nimi równowaga.

Co robić, kiedy nie ma pracy? Czy bezrobocie może być podstawą naszej modlitwy? Czasem musi być. Jednak najpierw trzeba powiedzieć o tych, którzy nie chcą pracować, bo są tacy, którzy bez tysiąca złotych nawet nie myślą zaczynać. Tym, którzy nie chcą pracować, trzeba podsuwać słowa św. Pawła: *Kto nie chce pracować, niech też nie je* (por. 2 Tes 3,10), bo to jest pasyżowanie.

A ci, którzy nie mogą pracować? Jaka ma być ich modlitwa? Przede wszystkim wytrwała. W końcu doprowadzi ona do tego, że coś się uda, coś „zaskoczy”.

Oprócz znanej benedyktyńskiej maksymy: *Ora et labora* – „módl się i pracuj” jest jeszcze inna: *Laborare est orare*. Praca jest modlitwą. Czy pracę można jednak utożsamiać z modlitwą? Czy też obydwie – modlitwa i praca – stanowią odrębne wartości? Są

to pytania, na które współczesny chrześcijanin musi znaleźć właściwą odpowiedź.

Mogłoby się wydawać, że dzisiaj człowiek skazany jest na aktywność. Teraz, gdy bankrutują nie tylko banki i przedsiębiorstwa, ale coraz częściej na skraju bankructwa staje państwo, nierzadko „bankrutuje” też człowiek, i to w znaczeniu nie tylko duchowym, ale i finansowym. Przybywa bezrobotnych, bezdomnych, nędzarzy; codziennie tysiące ludzi umiera z wyczerpania i głodu. Wydaje się, że brak „aktywności zawodowej” jest zabójczy dla ludzkiej istoty. Praca staje się głównym obowiązkiem współczesnego człowieka – bez niej człowiek umiera. A jednak praca, praca i praca... nie są receptą na życie. Na nic zdaje się podnoszenie godzinowej stawki za ludzki wysiłek, jeśli człowiek zapomni o drugim obowiązku, o modlitwie, tej „obowiązkowej” – w niedzielę w kościele, jak również indywidualnej – we własnej „izdebce”.

Owszem, właściwie pojmowana praca może być bliską krewną modlitwy, ale nie może jej zastąpić. W istocie jest jej namiastką, a często staje się wymówką dla modlitwy: Nie modlę się, bo jestem zapracowany, zmęczony. Praca nie może być pretekstem do spychania modlitwy na pobocze ludzkiego życia. Warto zauważyć, że przywołana na początku sentencja stawia na pierwszym miejscu modlitwę: „Módl się...”. Po modlitwie następuje: „pracuj”. Co ważne, „modlitwę i pracę” łączy spójnik „i”, który szereguje te dwa elementy ludzkiej egzystencji. Ludzkie życie nie może się obejść bez tego „i”. Szczególnym spoiwem między modlitwą i pracą jest owo *meditare*: zatrzymać się, pomyśleć, wniknąć w głębię, a w konsekwencji jeśli trzeba to skorygować bądź też zdynamizować – zarówno modlitwę, jak i pracę. W przemyśleniu, w medytacji rodzi się zarówno z modlitwy, jak i z pracy to, co „oczyszczone” i „nowe”. Modlitwa staje się pracą, a praca modlitwą. Czy jednak praca może nie być formą modlitwy? – *laborare non est orare*? Oczywiście. Ludzie mogą uświęcać się przez pracę. Nie oznacza to jednak, że zastępuje ona modlitwę. Przeciwnie. Jeżeli zastąpią modlitwę pracą, mogą co najwyżej pędzić użyteczny i chwalebny żywot, lecz nigdy – przez samą pracę – nie osiągną świętości. Tam, gdzie brak jest oświeconego rozumu i myślącego serca, a więc brak jest wniknięcia w głębię rzeczywistości Bożej i ludzkiej, tam trudno liczyć na owocną modlitwę i na zadawalającą pracę.

Modlitwa jest nie tyle obowiązkiem wynikającym z prawa, ile z potrzeby serca. To nie Bóg potrzebuje modlitwy. To człowiek nie może się obejść bez łączności z Bogiem. To człowiek czerpie z niej pożytek. Bóg może w zupełności obejść się bez niej. Modlitwa nie jest więc wymyślonym przez Kościół „przykrym” obowiązkiem – jest dla nas szansą, by stać się w pełni człowiekiem.

Modlitwa i praca pogłębione przez medytację, to istotne elementy wyznaczające szlak ludzkiego życia z jego sukcesami i niepowodzeniem. I jedno i drugie nie jest łatwe. Domaga się ciągłego wzrostu i przeobrażania. Jeśli modlitwa harmonijnie współbrzmi z pracą, a praca wpisuje się w logikę modlitwy, wówczas niosą w sobie ogromny dynamizm wartości, na których zakotwiczony jest rozwój jednostki i rozwój ludzkich społeczności. Wówczas też i modlitwa i praca stają się źródłem i znakiem błogosławieństwa.

Jeśli chcemy przezwyciężać w sobie i w świecie lęki płynące z zagrożeń, warto dziś odkrywać ambitne i ponadczasowe przesłania i wartości. Przypomina o tym papież Benedykt XVI w swoim przemówieniu z 9 kwietnia 2008 r., gdzie nawiązuje do decyzji Pawła VI, który ogłosił św. Benedykta patronem Europy (24.10.1964), uznając w ten sposób wielki wkład dzieła św. Benedykta w tworzenie cywilizacji i kultury europejskiej. Dziś Europa, która wyszła właśnie ze stulecia głęboko zranionego przez dwie wojny światowe i po upadku wielkich ideologii, które okazały się tragicznymi utopiami, poszukuje własnej tożsamości. Dla stworzenia nowej i trwalej jedności istotne są niewątpliwie narzędzia po-



lityczne, gospodarcze i prawne, ale trzeba również wzbudzić odnowę etyczną i duchową, czerpiącą z chrześcijańskich korzeni kontynentu, w przeciwnym razie nie sposób odbudować Europy. Bez tych życiodajnych soków człowiek pozostanie wystawiony na niebezpieczeństwo, ulegnie prastarej pokusie zbawienia się samemu – utopii, która na różne sposoby przyniosła Europie XX wieku, jak to podkreślił papież Jan Paweł II, „bezprecedensowy regres w burzliwej historii ludzkości”. Poszukując prawdziwego postępu, warto wsłuchać się w benedyktyńskie zasady życia, stanowiące światło na naszej drodze przełamywania lęków i zagrożeń oraz budowania dla nas i dla przyszłych pokoleń świata bardziej nacechowanego humanizmem. Mogę więc tylko pogratulować pomysłowi, by gogoliński plac mieszczący się pomiędzy kościołem parafialnym, a dawnymi wapiennikami nazwać placem benedyktyńskim. To ambitny pomysł. Ale to też pomysł implikujący zamiar budowania na trwałym fundamencie. Można by powiedzieć, że chodzi tu o stworzenie szczególnego miejsca, które ma nam przypominać o nieodzowności kształtowania duchowej równowagi w człowieku między tym co wewnętrzne i tym co zewnętrzne w nas. Człowieka nie da się podzielić. Jest on duchem żyjącym w ciele. Plac, o którym mowa, łączy w sobie to -co duchowe, z tym- co cielesne. Modlitwę z pracą. I jeszcze jedno. Plac z natury swojej jest miejscem, które zaprasza do tego, aby się na nim zatrzymać i pomyśleć – *meditare* – medytować, a więc świadomie otworzyć się na piękno i bogactwo ducha – *ora* – by przenosić go w rzeczywistość naszego zaangażowania – *labora* i w ten sposób stworzyć swoistą równowagę, gdzie modlitwa buduje, a praca uszlachetnia. Plac ten może też dla wielu stanowić wyzwanie i zaproszenie: przyjdź, spojrzysz na świątynię, na otaczające miejsca, gdzie ludzie pracowali i pracują, zatrzymaj się na chwilę, pomyśl, a być może zniknie wtedy niejeden powód do gniewu, być może uda się wzbudzić życzliwy uśmiech, a może uda się też bardziej zauważyć w drugim człowieku bliźniego. Gratuluję więc pomysłowi, życzę zgodnej jego realizacji, by miejsce to zawsze jednało i godziło to, co zwaśnione, przemieniało to, co słabe i umacniało to, co szlachetne w nas i między nami.

*Ks. Albert Glaeser*



## 2. Dwie historie naszej autostrady

Dzięki niej w godzinę możemy być we Wrocławiu lub Katowicach, w dwie godziny w Krakowie, a niewiele więcej czasu zajmuje nam przekroczenie granicy z Niemcami. Autostrada daje nam ogromne możliwości podróżowania. Prostą, szeroką drogą szybko i bezpiecznie dojedziemy z Gogolina nawet do Lizbony. Położenie przy zjeździe z autostrady A4 jest też jednym z największych atutów w ofercie gminy skierowanej do inwestorów, dla których możliwość szybkiego i łatwego transportu towarów ma często kluczowe znaczenie. Dziś już chyba nie wyobrażamy sobie, aby „naszej” autostrady miało nie być. Przyjrzyjmy się jej dziejom, które kryją w sobie wiele już dziś zapomnianych historii.

Włoskie słowo „autostrada” oznacza drogę dla samochodów. Obecnie takie określenie może wydawać nam się bezsensowne, bo przecież dróg dla samochodów mamy mnóstwo, choć do miana autostrady jest im bardzo daleko. Ale na początku lat 20. minionego wieku, gdy na drogach dominowały wozy zaprzęgowe, rowery i piesi, idea drogi przeznaczonej wyłącznie dla samochodów była przełomowa. Autorem takiego pomysłu był włoski inżynier Piero Puricelli, który opracował projekt trasy szybkiego ruchu łączącej Mediolan z Varese. Jego „autostrada” była przeznaczona wyłącznie dla szybkiejeżdżących pojazdów silnikowych, zapewniając im możliwość bezpiecznego poruszania się z dużą prędkością. Początkowo jeszcze nie zakładano budowy jezdni dwupasmowych, bezkolizyjnych zjazdów i rozjazdów, zaś przy samej jezdni stawiano słupy energetyczne i telefoniczne, kamienie milowe, znaki i kierunkowskazy. Włoska idea autostrady szybko znalazła jednak zwolenników w innych państwach i tam również zaczęto projektować podobne, coraz doskonalsze i bezpieczniejsze dogi szybkiego ruchu.

Na czoło państw - pionierów budowy autostrad szybko wysunęły się Niemcy. Często można spotkać się z trzema fałszywymi opiniami na ten temat. Po pierwsze, że program budowy niemieckich autostrad wymyślił Adolf Hitler. Po drugie, że realizacja tego programu pozwoliła Niemcom zlikwidować bezrobocie i wyjść z wielkiego kryzysu ekonomicznego. Po trzecie wreszcie, że celem budowy autostrad w III Rzeszy było przygotowanie linii zaopatrzeniowych dla wojska przed planowaną agresją na Polskę i Francję. Tymczasem...

Już w 1926 r., a więc gdy ruch nazistowski nie miał jeszcze w Niemczech nic do powiedzenia, gotowy był koncepcyjny plan budowy sieci autostrad o łącznej długości około 22,5 tys. kilometrów. Był to najbardziej rozbudowany i zaawansowany plan na świecie. Jeszcze w czasie istnienia Republiki Weimarskiej podjęto konkretne kroki w celu jego realizacji. Powstały projekty wybranych odcinków, obiektów mostowych, tuneli, rozpoczęto wykupywanie gruntów i wreszcie ruszyły pierwsze budowy. Dnia 6 sierpnia 1932 r. burmistrz Kolonii, późniejszy kanclerz NRF, Konrad Adenauer dokonał uroczystego otwarcia pierwszego odcinka autostrady w Niemczech, między Kolonią a Bonn (20 km). Jednak rzeczywiście budowa autostrad w Niemczech nabrała niebywałego rozmachu dopiero za czasów rządów nazistowskich. Prawdziwym „ojcem” tego inżynieryjnego bumu nie był jednak Adolf Hitler, a jeden z najzdolniejszych budowniczych III Rzeszy, owiany ponurą sławą, Fritz Todt.

Co ciekawe, jeszcze w roku 1932 opozycyjna, póki co, NSDAP, głosując w Re-

ichstagu wspólnie z komunistami przeciw rządowym projektom, zastępowała budowę autostrad. Jednak po objęciu władzy w 1933 roku, Adolf Hitler ogłosił narodowy program budowy autostrad jednym z priorytetowych zadań na najbliższe lata. Oczywiście propaganda nazistowska przedstawiała teraz te plany, jako autorskie pomysły Führera. W kronikach filmowych i na zdjęciach w gazetach wódz narodu osobiście dziarsko wywijał łopatą, wmurowywał kamienie węgielne i przecinał wstęgi. Propaganda pokazywała też zastępy robotników idących do pracy przy budowie autostrad. W ten sposób rzekomo Hitler miał pokonać szalejące w owym czasie w Niemczech bezrobocie. Tak naprawdę przy autostradach pracę znalazło w szczytowym momencie niespełna 120 tys. ludzi, co stanowiło kroplę w morzu ponad sześciomilionowego bezrobocia. Trzeba też dodać, że liczba zatrudnionych robotników systematycznie malała na rzecz kierowanych na przymusowe roboty więźniów kryminalnych i coraz częściej politycznych. Wkrótce dołączyli do nich Żydzi, a od początku roku 1940 jeńcy i robotnicy przymusowi z podbitych krajów Europy.

Niemniej jednak, gdy w roku 1935 w całej Rzeszy było tylko 108 kilometrów autostrad, to w roku 1936 już 1086 kilometrów, w kolejnym roku 2010 km, zaś do wybuchu II wojny światowej oddano do użytku łącznie 3300 km autostrad. Była to w owym czasie najdłuższa i najbardziej zaawansowana technologicznie sieć dróg szybkiego ruchu na świecie. Standardowy projekt autostrady zakładał budowę dwóch jezdni o szerokości 7,5 metrów (na każdej po dwa pasy ruchu o szerokości 3,75 m) oddzielonych od siebie pasem zieleni. Dodatkowo po zewnętrznej stronie każdej z jezdni przewidziano pas awaryjny o szerokości 2,75 m. Nawierzchnię pasów ruchu wykonywano z betonu, natomiast pasy awaryjne, pobocza i zjazdy z kostki brukowej.

Czy autostrady budowano rzeczywiście z myślą o celach wojennych? Otóż nie. Autostrady nie nadawały się do przerzutu ciężkiego sprzętu, zwłaszcza czołgów i innych pojazdów gąsienicowych, które zniszczyłyby błyskawicznie ich nawierzchnie. Ponadto pięta achillesowa niemieckiej gospodarki, o czym doskonale wiedzieli hitlerowscy planiści, były mocno ograniczone zasoby ropy naftowej, a co za tym idzie, ograniczona produkcja benzyny i oleju napędowego. Długodystansowy transport kołowy na dużą skalę byłby wysoce nieopłacalny, a ze względu na strategicznych wręcz samobójczy. Co innego transport kolejowy, oparty na węglu. Transport wojskowy III Rzeszy od początku do końca wojny opierał się przede wszystkim o świetnie rozwiniętą sieć kolejową.

Przejdźmy już jednak do historii naszej autostrady. Dzisiejsza polska autostrada A4 przebiega niemal wiernym śladem niemieckich autostrad RAB 9 (Berlin-Wrocław) i RAB 29 (Wrocław-Bytom). Prace na RAB 9 rozpoczęto już w 1934 roku, zaś pierwsze jej odcinki oddano do użytku 27 września 1936 r. Były to: Krzywa – Legnica (20,5 km) oraz Legnica – Wrocław (70,8 km). Autostradę RAB 29 rozpoczęto budować



od drugiej strony, a więc od Bytomia, który 27 października 1936 r. połączono z Gliwicami (odcinek długości 12 km). Następnie rozpoczęto budowę odcinków z Wrocławia do Brzegu (34,1 km) i z Gliwic do Nogowczyc (32,2 km). Najbardziej interesujący nas odcinek, łączący Nogowczyc z Brzegiem, zaczęto budować w ostatniej kolejności. Jeszcze w 1938 roku planowano przeprowadzić autostradę bardziej na północ niż według ostatecznych planów. Spod Prószkowa miała się ona kierować nie na Dąbrówkę Górna, ale na Zimnice i tam, mostem przez Odrę, dotrzeć do Kątów Opolskich, dalej lasem, omijając Góraźdże, przez Kamionek i Siedlec wyjść na północ od Góry Św. Anny, omijając cały maszyn Góry Chełmskiej i dalej kierować się na Gliwice i Bytom. Jednak, na szczęście dla nas, plany te zmieniono, prowadząc autostradę przez maszyn Góry Chełmskiej, zaś w Górze Św. Anny przewidziano budowę zjazdu, co miało umożliwić podróżnym łatwe dotarcie do nowo wybudowanego tam mauzoleum i amfiteatru.

Wzdłuż wyznaczonej ostatecznie trasy powstały obozy budowy autostrady (Reichsautobahnlager - RAL). Typowy obóz składał się z kilku baraków mieszkalnych (od 3 do 8), baraku administracyjnego, łaźni i baraku kuchenno-jadalnego. Na opolskim odcinku budowy autostrady powstało 14 takich obozów: w Wierzbniku, Osieku Grodkowskim, Sarnach Wielkich, Magnuszewiczach, Rzędziwojowicach, Jaskowicach, Dąbrówce Górnej, Otmęcie, Gogolinie, Zakrzowie, w Górze Św. Anny, Dolnej, Sieronowicach i Olszowej. W obozach początkowo zamieszkał niemieccy pracownicy najemni, którzy zajmowali się karczowaniem lasów i pierwszymi pracami ziemnymi. Głównym wykonawcą robót na naszym odcinku była firma „Kallenbach”, która dopiero co ukończyła prace przy budowie Kanału Gliwickiego. Firma ta zleciła szereg robót podwykonawcom. Były to takie firmy, jak: „Kreutz und Lesch” i „Resler” z Opola, „Karl Duck – Tiefbau” z Nowej Soli, „Matthes” z Zabrze, czy „Billfinger” z Mannheim. Dyрекcję budowy ulokowano początkowo w Oleszce, a następnie w pałacu Madelungów w Zakrzowie. Kierownikiem budowy był inżynier nazwiskiem von Zywietski.

Wszystkie wymienione obozy wiosną 1940 roku zostały przejęte przez Organization Schmelt (od nazwiska kierującego nią SS-Brigadenfuhrera Albrechta Schmelta – specjalnego pełnomocnika Rzeszy do spraw eksploatacji cudzoziemskiej siły roboczej. Schmelt dysponował aż 177 obozami pracy przymusowej dla Żydów różnych narodowości na całym Górnym Śląsku). Obozy przekształcone zostały z Reichsautobahnlager (RAL) na Zwangsarbeitslager (ZAL), czyli obozy pracy przymusowej. Zatrudnionych przy budowie autostrady robotników niemieckich zastąpili więźniowie pochodzenia żydowskiego z podbitej Polski, a już niebawem również z Belgii, Holandii i Francji oraz z okupowanych obszarów ZSRR. Wymienione wcześniej firmy odtąd zapewniały już tylko fachowy nadzór, narzędzia i materiały. Zapotrzebowanie na taką czy inną ilość siły roboczej składały w administracji obozów Organization Schmelt i otrzymywały ją dzięki stale napływającym do obozów transportom z żydowskich gett.

Przyjrzyjmy się teraz pokrótce funkcjonowaniu obozów zlokalizowanych na terenie powiatu krapkowickiego.



## Dąbrówka Górna

Obóz w Dąbrówce Górnej, zlokalizowany około 1 km od wsi przy drodze leśnej do Prószkowa, powstał w 1938 roku i pracowali w nim początkowo robotnicy niemieccy. Pod koniec roku 1939 trafili tu pierwsi Polacy. Rygor obozowy był jeszcze stosunkowo łagodny. Pracowano ciężko, przy skromnych racjach żywnościowych i za niewielkie wynagrodzenie. Latem 1940 r. polskich robotników zastąpili Żydzi, przywiezieni tu z gett w Będzinie, Sosnowcu i Chrzanowie. Rygor znacznie zaostrzono, więźniowie zmuszani byli do pracy ponad siły, byli bici i głodzeni. Dnia 11 listopada 1940 r. obóz został przejęty przez Organization Schmelt i przekształcony w obóz pracy przymusowej dla Żydów. Odtąd warunki życia i pracy więźniów pogorszyły się drastycznie. Trafiali tu również więźniowie z Francji, Belgii i Holandii. Ich liczba wahała się od 300 do 500 osób, w tym 10 kobiet do pracy w kuchni i pralni. Straż obozowa liczyła 12 członków SA i policji pomocniczej. Śmiertelność więźniów obozu w Dąbrówce była bardzo wysoka. Nie zachowała się żadna dokumentacja niemiecka, ale na podstawie zeznań świadków (mieszkańców Dąbrówki, byłych strażników i nielicznych ocalałych więźniów) ustalono, że na miejscu zmarło lub zostało zamordowanych nie mniej niż 65 osób. Pierwszych 8 Żydów zmarłych w Dąbrówce pochowano na cmentarzu żydowskim w Krapkowicach, ciała kolejnych wrzucano do wyrobiska gliny koło cegielni lub zakopywano w zbiorowych mogiłach w lesie. Jeden ze świadków zeznał, że na polecenie słynącego z okrucieństwa strażnika nazwiskiem Karmansky około 10 wycieńczonych Żydów, którzy nie byli w stanie dalej pracować, strażnicy obili łopatami, a następnie żywcem wrzucili do wyrobiska gliny i zasypali. Wahania liczby więźniów wynikały jednak przede wszystkim z innego faktu. Co najmniej raz na dwa tygodnie odbywały się w obozie selekcje, w czasie których wybierano 20-50 chorych, najstarszych lub szczególnie wycieńczonych więźniów. Trafiali oni do obozu zagłady w Oświęcimiu, gdzie czekała ich śmierć w komorach gazowych. Ubytek siły roboczej uzupełniano przy okazji nadejścia kolejnych transportów z żydowskich gett.

Na początku 1943 r., na skutek wstrzymania budowy autostrady obóz w Dąbrówce Górnej zamknięto. Więźniów zdolnych do dalszej pracy przeniesiono do obozu w Jęlczu-Laskowicach, pozostali trafili do Oświęcimia.

## Otmęt

Podobnie jak w Dąbrówce, obóz dla niemieckich robotników budujących autostradę powstał jeszcze przed wojną, w 1938 r. Mieścił się on na terenie dzisiejszego osiedla domków jednorodzinnych przy ul. Mickiewicza. Wówczas była to polna droga z Otmętu do Karlubca, oddalona od zabudowań. Jesienią 1939 r. Niemców zastąpili robotnicy przymusowi z polskiej części Śląska, zaś w połowie roku 1940 – Żydzi. W połowie roku 1942 obóz podzielono na dwie części: męską i żeńską. Od 300-350 mężczyzn pracowało przy budowie autostrady, 100-150 kobiet w zakładach obuwniczych Ota.

Po wstrzymaniu budowy autostrady wiosną 1943 r. więźniowie zostali skierowani do pracy w zakładach obuwniczych, gdzie zajmowali się pracami najbardziej uciążliwymi i szkodliwymi (gumownia, lakiernia, dział sztucznej skóry, itp.), przy czym ich liczba spadła do 300-350. Wiosną 1944 r. obóz zlikwidowano. Zdolnych do pracy więźniów przeniesiono do obozu pracy w Blachowni koło Kędzierzyna, pozostali trafili do Oświęcimia. Nie zachowała się żadna dokumentacja dotycząca liczby ofiar obozu w Otmęcie, nie ma też konkretnych zeznań świadków. Wiadomo, że kilkunastu zmarłych więźniów pochowano w zbiorowej mogile na cmentarzu w Gogolinie.



## Gogolin

Obóz w Gogolinie, ulokowany na skraju lasu nieopodal dzisiejszego liceum, również powstał wiosną 1938 roku. W odróżnieniu jednak od poprzednio opisanych, od początku był obozem pracy przymusowej dla Żydów. Pierwsi jego więźniowie pochodzili z terenu Rzeszy i było ich około 300. Po wybuchu wojny obóz powiększono, tak że mieścił 500 osób, pochodzących również z okupowanej Polski. W połowie 1942 r. stał się częściowo obozem przejściowym dla całych żydowskich rodzin. Przebywało w nim wówczas jednocześnie nawet do 1000 osób, choć przeważnie mniej. Było tam około 150, a czasami nawet 500 kobiet.

Mężczyźni pracowali przy budowie autostrady, rozładowywaniu wagonów na stacji kolejowej oraz w zakładach wapienniczych.

Nie wiadomo dziś, ilu dokładnie więźniów zmarło lub zginęło w gogolińskim obozie. Wiadomo na pewno o 3 więźniach zastrzelonych przez strażników, jednym zastrzelonym przez SS-Obersturmbannführera Heinricha Lindnera – był to postrach wszystkich okolicznych obozów pracy, ponieważ dokonywał selekcji więźniów, którzy następnie trafiali do Oświęcimia. Ponadto wiadomo o co najmniej 18 osobach zmarłych z wycieńczenia.

Gogoliński obóz po wstrzymaniu budowy autostrady nadal zapewniał siłę roboczą dla miejscowych zakładów wapienniczych oraz do przeładunku wagonów kolejowych. Zlikwidowano go wiosną 1944 r. Zdolnych do dalszej pracy więźniów przeniesiono do obozu pracy w Blachowni.

## Zakrzów

Między Zakrzowem a Dąbrówką Dolną jeszcze przed wojną powstały trzy baraki dla niemieckich robotników najemnych. Pracowali oni przy wyrębie lasu i pierwszych pracach ziemnych w pasie przyszłej autostrady. W połowie roku 1940 dobudowano jeszcze 4 lub 5 baraków, a teren obozu ogrodzono drutem kolczastym. W dniu 5 września 1940 r. uruchomiono w Zakrzowie obóz pracy przymusowej (ZAL), do którego przywieziono pierwszy transport Żydów z okupowanej Polski (m.in. z gett w Sosnowcu i Chrzanowie). Liczebność obozu wahała się między 400 a 800 osób, wśród których było około 20 kobiet do pracy w kuchni i pralni. Od 1941 roku do Zakrzowa trafiły transporty Żydów z Francji, Belgii i Holandii. Załogę stanowiło 15 SA-manów i członków policji rezerwowej. Warunki panujące w obozie nie odbiegały w niczym od tych w Dąbrówce Górnej, Otmęcie czy Gogolinie, poza jedną dodatkową uciążliwość – w obozie w Zakrzowie nie było ujęcia wody. Dowożono ją codziennie w beczkach furmanką, w bardzo ograniczonej ilości. Powodowało to pogorszenie i tak fatalnych warunków sanitarnych. Przy głodowych racjach żywnościowych, pracy ponad siły i ciągłym biciu, stan zdrowia więźniów pogarszał się błyskawicznie, co powodowało większą rotację więźniów podczas cotygodniowych selekcji oraz wyższą niż w sąsiednich obozach umieralność. Duża liczba zgonów wynikała także stąd, że na przełomie 1942/1943 roku ZAL Zakrzów stał się obozem przejściowym, w którym gromadzono chorych i skrajnie wycieńczonych więźniów wybranych podczas selekcji w sąsiednich obozach, przed ich wysyłką na śmierć do obozu zagłady Auschwitz. Niektórzy z nich nie dożyli dnia transportu, reszta pieszo lub na furmankach udawała się na stację kolejową do Gogolina.

Nie są znane przypadki zamordowania jakiegokolwiek więźnia w zakrzowskim obozie, jednak wielu zmarło z wycieńczenia. W roku 1940 kilku kilkunastu zmarłych więźniów pochowano na cmentarzu żydowskim w Strzelcach Opolskich, później ciała grzebano w lesie za obozem. Wobec braku jakiegokolwiek dokumentacji niemieckiej dziś niemożliwe

jest ustalenie dokładnej liczby ofiar tego obozu. Podczas przeprowadzonej w 1949 roku ekshumacji zwłok doliczono się szczątków 224 osób, przy czym możliwe, że nie odnaleziono wszystkich grobów.

Na początku 1943 r. zakrzowski obóz został zlikwidowany. Większą część zdolnych do pracy więźniów skierowano do obozu pracy w Blachowni. Mniejszą grupę, pracującą wcześniej na rzecz firmy „Hochtiefbau”, przewieziono na okupowane tereny ZSRR, gdzie firma ta prowadziła pewne roboty. Nie wiadomo, co się z nimi stało.

Dlaczego na początku 1943 wstrzymano budowę autostrady? Powodem była ogłoszona przez Hitlera po klęsce stalingradzkiej „wojna totalna”. Jednym z jej elementów była całkowita mobilizacja gospodarki III Rzeszy, co oznaczało wstrzymanie wszelkich inwestycji nie mających bezpośredniego znaczenia dla prowadzenia działań wojennych. Faktycznie, z uwagi na zimę, prace przy autostradzie wstrzymano jeszcze pod koniec 1942 r. i po prostu nie zostały już one wznowione. W tym momencie autostrada RAB 29 była jeszcze bardzo daleka od ukończenia. Całkowicie gotowy był tylko odcinek Bytom – Gliwice, otwarty jeszcze przed wojną. Podczas wojny powstały na Opolszczyźnie tylko dwa jednojezdniowe odcinki: Wrocław - Brzeg (węzeł Przylesie) oraz Gliwice – Nogowczyce w powiecie strzeleckim. Między Nogowczycami a Przylesiem, a więc także na odcinku przebiegającym przez teren naszego powiatu, prace zatrzymały się na znacznie wcześniejszych etapach. Gotowe lub prawie gotowe były nasypy i przekopy pod przyszłą jezdnią. Wykarczowano i wyrównano tereny pod zjazdy i dodatkową infrastrukturę, ukończono niektóre wiadukty i przepusty, wiele zaś innych znajdowało się w różnej fazie budowy. Między innymi w Gogolinie i Otmęcie gotowe były filary wiaduktów nad torami linii kolejowych oraz filary mostu na Odrze między Malnią a Rogowem Opolskim.

Po przejęciu ziem zachodnich przez administrację polską szybko okazało się, że wyniszczony wojną kraj nie podoła planom szybkiego dokończenia budowy autostrady. Przez całe dziesięciolecie to, co powstało za cenę cierpienia i śmierci tysięcy więźniów niemieckich obozów, zacierał czas. Dawne nasypy i przekopy zarosły bujną roślinnością, zaś nieukończone i niezabezpieczone konstrukcje ulegały erozji i wandalizmowi.

Tu kończy się ponura historia Reichsautobahn 29, a zaczynają dzieje autostrady A4. W tym miejscu trzeba jednak podkreślić jedną bardzo ważną rzecz. Otóż, wbrew wielu obiegowym opiniom, to nieprawda, że władze Polski Ludowej zlekceważyły i zarzuciły program budowy autostrad, czy tym bardziej nie chciały dokończyć inwestycji dlatego, że została ona zaczęta przez hitlerowskie Niemcy. Po prostu, naszego kraju, zniszczonego przez lata wojny i okupacji, a następnie trzymanego w czułych objęciach „Wielkiego Brata ze wschodu, nie było stać na takie kosztowne budowy. Priorytet przyznano rozbudowie przemysłu ciężkiego i wydobywczego. Jednak w okresie PRL-u kilkakrotnie próbowano wznowić prace przy budowie dzisiejszej „A-czwórki”. Napotykały one, niestety, na całą masę poważnych trudności. Na skutek szybkiego postępu motoryzacji i rosnących wymagań transportu drogowego należało całkowicie przeprojektować prawie wszystko, począwszy od mostów i wiaduktów nie spełniających już norm nośności, przez zjazdy i punkty obsługi podróżnych do samych jezdni, które również miały zbyt małą nośność i były zbyt wąskie. Należało wykonać ekspertyzy istniejących obiektów, czy i w jakim stopniu można byłoby je zaadaptować do nowej autostrady.

W latach 70. rozpoczęto regulację spraw własnościowych gruntów przewidzianych pod budowę autostrady i ich częściowy wykup. W latach 1974-1975 wybudowano też wiadukt między Malnią a osiedlem Abisynia w Otmęcie, w ciągu drogi wojewódzkiej 423. Przez następne 30 lat był to dość kuriozalny widok – stał on niczym gigantyczny stół pośród pól i łąk, zanim w XXI wieku wykonano nasypy podjazdów po obu jego stronach i włączono go do ruchu. Prace przy autostradzie wstrzymano na skutek narastającego kryzysu gospodarczego w roku 1980, by powrócić do nich po sześciu latach. Do 1994 r. wybudowano lub gruntownie wyremontowano cztery mosty w rejonie Nysy Kłodzkiej i oddano do użytku odcinek Przylesie – Prądy (28,7 km). W latach 1991 – 1994, wykorzystując poniemieckie filary, wybudowano most na Odrze między Malnią a Rogowem Opolskim, lecz tylko dla jednej jezdni. Wybudowano też dojazdy łączące tę przeprawę z drogą krajową 45 i wojewódzką 423. Prowadzono też intensywne prace ziemne, budując nowe nasypy na wysokości Otmętu i Gogolina.



Wreszcie w latach 1995 – 1996 opolski oddział Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych uzyskał środki finansowe z funduszy PHARE i ISPA (pomoc przedakcesyjna dla państw ubiegających się o przyjęcie do Unii Europejskiej) oraz pożyczkę Europejskiego Banku Inwestycyjnego. Powołano Biuro budowy Autostrady Wrocław – Gliwice z siedzibą w Opolu, które wzięło na siebie rolę inwestora budowy autostrady A4. Dnia 28 lipca 2001 roku uroczyście otwarto „nasz” odcinek autostrady między węzłami Dąbrówka Górna – Nogowczyce (34,4 km). Ostatni odcinek z Kleszczowa do Sośnicy oddano do użytku w 2005 roku.

*Szymon Kliszewski*

### 3. Przedwojenne lotniska na terenie gminy Gogolin

Jeszcze do niedawna mówiło się o uruchomieniu w Kamieniu Śląskim portu lotniczego dla międzynarodowego ruchu pasażerskiego bądź też towarowego. Miało to być „okno Opolszczyzny na świat” albo przynajmniej na Europę. Kamień Śląski zaistniałby wówczas na lotniczej mapie świata, a gmina Gogolin wpisałaby się na prestiżową listę gmin posiadających dostęp do tak szerokiej infrastruktury komunikacyjnej (linia kolejowa, autostrada, lotnisko). Z różnych względów tak się nie stało, jednak należy pamiętać, że Kamień Śląski i gmina Gogolin posiadają bogate tradycje lotnicze.

Początki lotnictwa na naszej ziemi, datowane na lata 20. ubiegłego wieku, są ściśle związane z sytuacją polityczną Republiki Weimarskiej. Po I wojnie światowej Niemcy, zgodnie z postanowieniami układu wersalskiego, nie mogli posiadać lotnictwa wojskowego. Dlatego władze aktywnie wspierały powstawanie aeroklubów i wszelki sport samolotowy. W ten sposób kształcono kadry pilotów i mechaników na „lepsze czasy”, zaś konstruktorzy lotniczy zdobywali doświadczenie w projektowaniu coraz lepszych samolotów. Kluby i towarzystwa lotnicze rozwijały się w całych Niemczech jak grzyby po deszczu nie tylko przy wsparciu władz państwowych, ale też magnatów przemysłowych i posiadaczy ziemskich. W 1937 roku władze faszystowskie stworzyły paramilitarną organizację NSFK (Nationalsozialistisches Fliegerkorps), która zgrupowała pod swoim sztandarem wszystkie szkółki szybowcowe i aerokluby w III Rzeszy, przygotowując kadry lotników i mechaników Luftwaffe.

Pierwsze lotnisko opisane poniżej na pozór mało związane jest z ziemią gogolińską. Znajduje się ono wprawdzie w sąsiedniej gminie Strzelce Opolskie, jednak jego pole startowe leży praktycznie na granicy obu gmin, między Ligotą Dolną a Dąbrowką.

### Lotnisko Ligota Dolna

W 1926 roku dzięki inicjatywie żyrowskiego hrabiego Franken-Sierstorpff, na terenie jego majątku w Ligocie Dolnej, na zboczu wzniesienia zwanego Górą Kamienną, utworzono szkołę szybowcową pod dumną nazwą Segelfliegerheim Oberschlesien, czyli Górnośląskie Centrum Szybowcowe. Wkrótce wybudowano hangar dla szybowców oraz internat dla kursantów. Prowadzono kursy szybowcowe dla początkujących i średnio zaawansowanych. Około roku 1936 zamknięto pobliski folwark i kamieniołom, a na sąsiednich polach rozpoczęto budowę drugiego lotniska, tym razem już dla samolotów. W związku z uruchomieniem centrum szybowcowego do Ligoty zaczęli napływać kursanci nie tylko z okolicy, ale z całego Śląska. Przybywali oni kolejną do Gogolina, stamtąd zaś, dzięki temu, że gogolińska poczta uruchomiła regularne kursy autobusowe, prosto na ligockie lotnisko. Dzięki bardzo dobrym warunkom mikroklimatycznym i rozwiniętej infrastrukturze, szkoła lotnicza mogła pełną parą szkolić adeptów latania niemal przez cały rok. Nie wszystkie loty szkoleniowe kończyły się szczęśliwie. W wypadkach samolotów i szybowców zginęło w tym miejscu 13 osób. Ku ich pamięci nieczynny piec wapienny przerobiono w 1938 r. na mauzoleum. W jego wnętrzu, wśród glazurowej mozaiki znalazła się tablica z nazwiskami zabitych lotników.

Latem 1939 r. na lotnisku w Ligocie pojawiły się maszyny bojowe Luftwaffe. W ramach przygotowań do ataku na Polskę przebazowano tu ponad 200 maszyn. Była to I grupa 76 pułku bombowców nurkujących (I/StG76), I grupa 2 pułku bombowców nurkujących (I/StG2), obie jednostki na samolotach Junkers Ju-





87B Stuka oraz II grupa 26 pułku bombowego (II/KG26) na bombowcach Heinkel He-111. Do tego w Ligocie znalazł się sztab i część jednostki szkolno-bojowej LG2, która dysponowała kilkoma Messerschmittami Me-109, zaś w sąsiednim Siedlcu 39 samolotami szturmowymi Hs-123. Dnia 1 września 1939 r. maszyny z I/StG76 wspomagane przez sztukasy z I/StG77 startujące z Otmętu dokonały serii niszczycielskich ataków na Wieluń. Miasto zostało zniszczone w 75%, szacuje się, że zginęło od 1200 do 2169 mieszkańców (w zależności od źródeł). Według najnowszych ustaleń historyków, to właśnie nalotem na Wieluń a nie atakiem na Westerplatte rozpoczęła się niemiecka agresja na Polskę i tym samym II wojna światowa.

Wraz z odejściem frontu w głąb Polski jednostki bojowe Luftwaffe przeniosły się na inne lotniska. Ligota wróciła do swojej roli lotniska szkolnego, jakim pozostała aż do stycznia 1945 r. Szkolili się tu między innymi sprzymierzeni z Niemcami piloci chorwaccy i węgierscy. W styczniu 1945 r. na krótko bazowała w Ligocie 2. grupa pułku myśliwskiego JG5 z myśliwcami Messerschmitt Bf-109G/K. W dniu 21 stycznia 1945 r. w pośpiechu opuszczone przez Niemców lotnisko zajęli Rosjanie, którzy operowali stąd przeciw celom na zachodnim brzegu Odry. Jako że lotnisko w Ligocie przetrwało wojnę w niemal nienaruszonym stanie, a nawet zachowała się infrastruktura i część poniemieckich szybowców, już w 1946 roku uruchomiono tu polską Centralną Szkołę Pilotów i Mechaników, przy czym zlikwidowano już szybowisko na Górze Kamiennej i wykorzystywano tylko dolne lotnisko. Niemieckie mauzoleum poległych lotników zlikwidowano, zaś piec wapienniczy uruchomiono ponownie, tak jak sąsiednie kamieniołomy. Właśnie w Ligocie Dolnej zdobywało swoje lotnicze szlify pierwsze powojenne pokolenie polskich lotników. Tylko do końca 1949 r. wyszkolono około 400 pilotów. Latano na radzieckich samolotach PO-2 i ich polskich licencyjnych wariantach CSS-13, były też pierwsze polskie konstrukcje powojenne LWD Szpak i Junak oraz kilka zdobycznych samolotów niemieckich. Centralna Szkoła Pilotów i Mechaników istniała w Ligocie do 1950 r., kiedy to przeniesiono ją do Wrocławia.

W latach 1954 – 1961 funkcjonowała tu szkoła szybowcowa, prowadzono też kursy pilotażu na lekkich samolotach, szkołę jednak rozwiązano, przekazując jej sprzęt do Elbląga, Krosna i Inowrocławia, zaś ostatecznie lotnisko zamknięto w 1963 r. Budynki przejęło przedsiębiorstwo produkujące butelki plastikowe, a w hangarach czasowo miał swoje magazyny Pewex. Tereny lotniska przeznaczono zaś pod uprawy rolne. Do dziś zachowały się niektóre budynki, w tym jeden mały i jeden duży hangar.

### **Lotnisko na Emilówce**

Inicjatorem powstania lotniska na Emilówce był czeski magnat przemysłowy, „król obuwia” Tomasz Bata. W 1931 roku nabył on od hrabiny von Sponnek ponad 600-hektarowy majątek Otmęt. Nad Odrą, w sąsiedztwie linii kolejowej, rozpoczęto budowę wielkiej i nowoczesnej fabryki obuwia. Na polach koło folwarku Emilówka wyznaczono lądowisko, na którym często lądował zakupiony i zarejestrowany na fabrykę w Otmęcie samolot Junkers F.13. Przylatywali nim przedstawiciele wysokiego kierownictwa koncernu Bata, aby doglądać budowy otmęckiej fabryki. W dniu 12 lipca 1932 r. Junkers rozbił się we mgle podczas startu z lotniska w Ortokovicach (Czechy), Tomasz Bata i jego osobisty pilot ponieśli śmierć na miejscu. Kierownictwo firmy przejął przyrodni brat Tomasza - Jan Antonin Bata. Dyrektorem otmęckiej fabryki został tymczasem Hans Mahnkopf – podobnie jak bracia Bata – miłośnik latania. Lotnisko objęte patronatem fabryki funkcjonowało





nadal, już nie tylko sporadycznie jako zakładowe, ale regularnie jako sportowe. Prowadzono tu podstawowe szkolenie na szybowcach, powstał też niewielki drewniany hangar. Jeszcze w 1937 r. Luftwaffe zainteresowała się lotniskiem na Emilówce, nie wybudowano tu jednak żadnej stałej infrastruktury, a jedynie utwardzono drogę dojazdową. Prawdziwy ruch na lotnisku zaczął się w sierpniu 1939 r., kiedy przerzucono z Brzegu I grupę 77 pułku bombowców nurkujących (I/StG77), druga grupa została przebazowana do Polskiej Nowej Wsi. W skład jednostki wchodziło 39 Stukasów i 3 rozpoznawcze Dornieri Do17. Jednostka kierowała działaniami z Otmętu do 7 września, często współdziałając z samolotami z Litgoty Dolnej. Bombardowano m.in. Wieluń, Działoszyn, Zduńską Wolę, Radomsko, Piotrków Trybunalski, Łódź. W dniu 7 września jednostka przebazowała się na zdobyte polskie lotnisko w Wikłowie pod Częstochową. W późniejszym okresie wojny 77 StG stał się jedną z najsłynniejszych jednostek sztukasów, walcząc we Francji, w bitwie o Wielką Brytanię, na Bałkanach i na froncie wschodnim. Szlak bojowy zakończyła w Świdnicy i Pardubicach w maju 1945 r. Od początku 1940 r. otmęckie lotnisko było już tylko sporadycznie używane, pełniąc funkcję lotniska zapasowego dla szkoły lotniczej (FS A/B 116, od 1941 roku FFS A/B 4) działającej od grudnia 1939 roku w Polskiej Nowej Wsi. Po 1945 r. teren lotniska został przeznaczony pod uprawy.

### Kamień Śląski

Hrabia Hyazinth Strachwitz von Gross Zauche und Camminetz, właściciel Kamienia Śląskiego i okolicznych ziem, jeszcze jako porucznik rezerwy, zorganizował w 1937 r. na terenie swojej posiadłości lotnisko sportowe. Dwa lata później, jako zawodowy oficer, fanatycznie oddany swojej ojczyźnie, z chęcią udostępnił swoje posiadłości dla potrzeb przygotowywanego ataku na Polskę. Nie tylko oddał do dyspozycji Luftwaffe ziemię

pod lotniska w Kamieniu Śl. oraz pobliskich: Izbicku, Siedlcu i Otmicach, ale też wyprawił pilotom i obsłudze naziemnej tych lotnisk wspinałą gościnnie w budynkach zespołów pałacowych w Kamieniu i Izbicku. Na interesującym nas lotnisku w Kamieniu Śląskim stacjonowała od 8 sierpnia do 9 września 1939 r. I grupa 2 pułku niszczycielskiego (Zerstörer Geschwader 2 = ZG2), w praktyce jednostka myśliwska z 45 myśliwcami Messerschmitt Me-109D, pod dowództwem Johanna Gentzena. Kierując działaniami z Kamienia Śląskiego Gentzen zestrzelił dwa polskie samoloty bombowo-rozpoznawcze PZL P.23 Karaś. W dalszym okresie kampanii wrześniowej, operując już z podkrakowskich Rakowic, zestrzelił jeszcze pięć innych polskich maszyn, stając się pierwszym asem myśliwskim II wojny światowej i czołowym asem kampanii wrześniowej. Piloci jego jednostki I/ZG2, startując z Kamienia Śląskiego, zestrzelili 11, a podczas całej kampanii wrześniowej 24 polskie samoloty. Jednostka została w późniejszym okresie przemianowana na 102 pułk myśliwski (Jagdgeschwader 102 = JG102). Od roku 1942, kiedy w kamieńskim zamku zorganizowano szpital wojskowy, z lotniska zaczęły korzystać samoloty sanitarne. Zaś od października 1943 r. w Kamieniu Śląskim znów zaczęły bazować samoloty bojowe. Szturmowe Focke-Wulfy FW-190F z jednostki 1/SchlachtGeschwader 111 stacjonowały tu do stycznia 1945 r. Jednostka ta zajmowała się szkoleniem pilotów szturmowców w nocnych atakach na cele naziemne. Dowództwo I/SG111 znajdowało się w Izbicku. W latach 1943-1944 znacznie rozbudowano kamieńskie lotnisko, zbudowano nawet krótki betonowy pas startowy. W roku 1944 robotnicy przymusowi – jeńcy francuscy i rosyjscy, pracowali przy dalszej budowie betonowego pasa startowego. Być może, ale nie ma na to potwierdzenia w znanych obecnie źródłach, Niemcy planowali bazowanie w Kamieniu Śląskim jednostki myśliwców odrzutowych Me-262 Schwalbe lub raketowych Me-163 Komet. Na początku stycznia 1945 r. do Kamienia Śl. przebazowano III grupę 6 pułku myśliwskiego (III/JG6) latającą na Messerschmittach Bf-109 G/K. Obie jednostki wycofały się w pośpiechu, niszcząc 19 lub 20 stycznia infrastrukturę lotniska oraz część samolotów, których nie udało się ewakuować.

Jeszcze w lutym 1945 r. Sowieci przy pomocy miejscowej ludności rozminowali i wyrównali lotnisko, którego używali do kwietnia lub maja 1945 r. prowadząc działania przeciwko siłom niemieckim na zachodnim brzegu Odry. Następnie lotnisko było używane przez szkołę lotniczą z Ligoty Dolnej, jako zapasowe, a od 1954 roku teren ten został ponownie zajęty przez Armię Czerwoną. W latach 50. Sowieci znacznie rozbudowali lotnisko, budując nowy, dłuższy i szerszy betonowy pas startowy, przystosowany do przyjmowania odrzutowych samolotów myśliwskich i szturmowych. Kamień Śląski stał się bazą zapasową dla radzieckiego lotniska w Brzegu. Rozbudowa lotniska oznaczała rozdzielenie Kamionka i Kamienia Śląskiego zamkniętym terenem wojskowym. W Kamionku wyburzono kilkanaście domów i stosunkowo nowe przedszkole z 1937 roku. Rosjanie zajęli zabudowania przyzamkowe i przez pewien czas sam zamek. Na przebazowanie przylatywały tu z Brzegu różne jednostki lotnicze: myśliwskie na Migach 17, później 19, 21 i 25, rozpoznawcze na Jakach 27 i 28 oraz Migach 21R a także walki radioelektronicznej na Jakach 28.

Rosjanie stacjonowali w Kamieniu Śl. do 1973 roku, kiedy to lotnisko zostało przekazane polskiemu lotnictwu wojskowemu. Stało się ono bazą zapasową dla 39 pułku lotnictwa myśliwskiego (PLM) z Mierzęcic, a po jego likwidacji od 1990 r. 11 PLM z Wrocławia-Strachowic. Ale na przebazowanie i ćwiczenia przylatywały tu także inne pułki, np. z Poznania-Krzesin czy Babimostu. Samoloty, które w tym czasie odwiedzały Kamień Śląski to: Migi 17, 19 i 21 oraz Limy 6 bis. W roku 1980 Kamień Śląski stał się tymczasową bazą 13 pułku lotnictwa transportowego z Krakowa, podczas remontu pasa startowego

tamtejszego lotniska. Stacjonowały tu wówczas maszyny An-26 i An-12B. Zorganizowano dni otwarte dla ludności i loty widokowe nad okolicą.



Generalnie jednak Kamień Śląski był w tym okresie przez cały czas przygotowany do natychmiastowego przyjęcia i pełnej obsługi bojowej całej eskadry lotnictwa myśliwskiego. Znajdowały się tu odpowiednie zapasy paliwa, uzbrojenia i amunicji, cały niezbędny osprzęt techniczny i infrastruktura. Na początku lat 80. lotnisko zostało po raz kolejny zmodernizowane. Przedłużono pas startowy o ok. 400 metrów, zbudowano nowe koszary oraz skład paliw. Latem 1985 roku, na czas remontu lotniska w Brzegu, do Kamienia Śląskiego znów zawitali Sowieci. Tym razem już na Migach 25 i Su-24, ultranowoczesnych maszynach, jak na tamte czasy. Mimo że na miejscu była pełna polska infrastruktura, Rosjanie rozwinęli własną sieć komunikacyjną, radarową i wszelkie inne urządzenia. Nie dopuszczali polskich żołnierzy w pobliże swoich samolotów, które wyprzedzały nasze o całą generację. Po powrocie Rosjan do Brzegu życie na lotnisku wróciło do normy. Znowu przebazowano na ćwiczenia polskie maszyny z Mierzęcic i innych lotnisk stałego bazowania.

Wraz z przemianami ustrojowymi i ostrym kryzysem gospodarczym nadszedł od 1990 roku okres systematycznej redukcji armii, a co za tym idzie – kurczenia się infrastruktury wojskowej. Rozwiązano pułk w Mierzęcicach, a z Kamienia Śląskiego zaczęto regularnie wycofywać sprzęt i zapasy. Do 1995 r. pozostały już tylko gołe obiekty stałe, a w koszarach zaledwie kilku żołnierzy do ich ochrony.

W latach 90. na płycie głównej lotniska Automobilklub Opolski rozpoczął organizowanie rajdów samochodowych klasyfikowanych w Pucharze Polski. Przez szereg lat lotnisko było wydzierżawiane na ten cel od czerwca do września. Budowany był na nim wówczas prowizoryczny tor wyścigowy. Tymczasem jednak nieużywana część lotniska popadała w ruinę i zarastała coraz bujniejszą roślinnością. Wszelkie elementy metalowe znikwały zaś za sprawą złodziei złomu. Szansa na powrót Kamienia Śląskiego na lotniczą mapę Polski pojawiła się w roku 2003, kiedy to wrocławski biznesmen Józef Pilch kupił te-

reny lotniska od Agencji Mienia Wojskowego. W Kamieniu miało powstać lotnisko regionalne, centrum logistyczne, szkoła latania oraz centrum serwisowe amerykańskiej Cessny. W krótkim czasie koszary zamieniły się w hotel, powstał też nowoczesny hangar.

W roku 2007 prywatny właściciel planował wejście w spółkę z samorządem województwa opolskiego w celu stworzenia w Kamieniu Śląskim regionalnego portu lotniczego przystosowanego również do przewozów międzynarodowych i cargo. Stworzenie takiego publiczno-prywatnego tworu byłoby eksperymentem na skalę nie tylko Polski, ale może i całej Europy. Szybko okazało się, że przedsiębiorca ma inną wizję rozwoju i funkcjonowania spółki niż samorządowcy. W roku 2008 inicjatywa ostatecznie ugrzęzła. Dalszą budowę portu lotniczego w Kamieniu Śląskim miała zająć się spółka stworzona przez Urząd Marszałkowski Województwa Opolskiego, Przedsiębiorstwo Porty Lotnicze oraz okoliczne samorządy gminne. Prowadzono długie negocjacje na temat odkupienia terenów i zabudowań lotniska. Do transakcji jednak nie doszło, gdyż Unia Europejska nie zgodziła się na dofinansowanie projektu, który okazał się zbyt ryzykowny, zwłaszcza w dobie narastającego kryzysu na rynku przewozów lotniczych. Nie udało się również umiejscowić na kamieńskim lotnisku bazy Lotniczego Pogotowia Ratunkowego, o co Opolszczyzna bezskutecznie zabiegała w Ministerstwie Zdrowia. Tymczasem lotnisko sporadycznie służy samolotom turystycznym i sportowym, a prywatna firma szkoleniowa organizuje tam kursy pilotażu. Czy Kamień Śląski kiedykolwiek jeszcze rozwinie skrzydła? Czas pokaże.

Szymon Kliszewski

#### 4. Herman Kunisch – odkrywca *Dactyolepis gogolinensis*

Umieśćmy naszą opowieść w czasie i przestrzeni. Wyobraźmy sobie koniec XIX wieku, Śląsk a dokładniej Opolszczyznę, okolice Gogolina, piękny, wiosenny, słoneczny dzień i młodego mężczyznę ubranego jak Pan Miastowy chodzącego po okolicznych wyrobiskach kamienia wapiennego. Mężczyzna z uwagą ogląda kamienie przygotowane do transportu do pieców wapienniczych. Nie zważając na swoje ubranie, białą koszulę z wykrochmalonym kołnierzykiem pochyla się nad stertami wyrobionego kamienia i grzebie w nich jak Aladyn w Sezamie. Wyobraźmy sobie zdziwienie ciężko pracujących skalników- mężczyzn, kobiet i dzieci podglądających dyskretnie, jak ten młody człowiek z uwagą przygląda się przez lupę zwykłym kamieniom, obstukuje je młotkiem, coś zapisuje w kajecie i niektóre kamienie chowa do torby.. Gdy rozmawia z majstrami, ci wyciągają z szop kamienie – chyba zwykle, lecz dlaczego wzbudzają takie zainteresowanie i ekscytację młodego mężczyzny? Ogląda kamienie, które są zwyczajne, leżą wszędzie i od zawsze wykorzystywane były przez okolicznych mieszkańców do budowania domów, stodół i płotów. Kamienie, które zalegają na polach, sprawiając, że uprawa roli jest niezwykle ciężka i znojna. Musi być to, zdaniem ciężko pracujących osób, wariat lub naukowiec.

Być może był to Herman Kunisch - naukowiec, który powinien być znany w Gogolinie każdemu, a jego pomnik powinien być co najmniej tak okazały jak pomnik Karolinki. Dzieci powinny o nim uczyć się w szkole! Przecież to właśnie **Herman Kunisch, odkrywając nieznaną nauce gatunek ryby, której skamieniałe kości znalazł w kamieniolomach w okolicy Gogolina i nazwał ją *Dactyolepis gogolinensis*, wpisał Gogolin do księgi nauki.** Nie każda miejscowość otrzymała taka szansę.



Kim więc był ten człowiek?

**Herman Kunisch** urodził się 9 stycznia 1856 roku w Nysie (Neisse), gdzie ukończył szkołę elementarną oraz szkołę realną I stopnia. Uzyskawszy w 1876 r. świadectwo dojrzałości rozpoczął studia przyrodnicze na Wydziale Filozoficznym Uniwersytetu Wrocławskiego. Na podstawie dysertacji „Wpływ niskich temperatur na śmiertelność roślin”

(„Über die tödtliche Einwirkung niederen Temperaturen auf die Pflanzen”) uzyskał w kwietniu 1880 r. stopień doktora filozofii, po czym przez ponad dwa lata (od listopada 1880 r. do lutego roku 1883 r.) pełnił obowiązki asystenta Muzeum Mineralogicznego Uniwersytetu Wrocławskiego<sup>1</sup>. Ucząc się intensywnie i jednocześnie odbywając staż nauczycielski w Królewskim Katolickim Gimnazjum św. Macieja<sup>2</sup>, w maju 1882, zdał egzamin pro facultate docendi. W 1883 r. został członkiem Śląskiego Towarzystwa Kultury Ojczystej<sup>3</sup>, w którym pracował, zgodnie ze swoimi zainteresowaniami, głównie w sekcji przyrodniczej i botanicznej. Poza tym był również aktywnym członkiem innych wrocławskich towarzystw, m.in. Towarzystwa Humboldtowskiego, Towarzystwa Fotograficznego<sup>4</sup> oraz działaczem na rzecz upowszechniania oświaty na Śląsku. Jego liczne referaty drukowane w rocznych sprawozdaniach towarzystwa dotyczyły przede wszystkim skamieniałości górnos Śląskiego wapienia muszlowego<sup>5</sup>, a szereg artykułów na ten temat opublikował

1 Utworzenie w 1811 roku świeckiego uniwersytetu we Wrocławiu dało początek katedrze geognozji (ówczesnej geologii) i Gabinetowi Mineralicznemu, jako pracowni pomocniczej w ramach tejże katedry. Kierowanie Gabinetem powierzono prof. Karolowi von Raumerowi. Początkowy zbiór stanowiła zdekompletowana kolekcja minerałów z Wyższego Urzędu Górniczego we Wrocławiu, z której stworzono w 1812 roku niewielki zestaw do celów dydaktycznych umieszczony w wynajętym lokalu. Dalszy rozwój Gabinetu Mineralogicznego nastąpił w 1815 roku, kiedy to zakupiono znakomitą kolekcję Mendera z Freibergu. Przez kolejne lata zbiory powiększały się o kolekcje minerałów, skał i skamieniałości przede wszystkim z Dolnego Śląska w związku z rozkwitem badań geologicznych prowadzonych na Uniwersytecie Wrocławskim lub też dzięki współpracy z wrocławskim Wyższym Urzędem Górniczym. Bardzo cenny zbiór Śląskich minerałów przekazał prof. Martin Websky, wychowanek „wrocławskiej geologii”. W związku z dynamicznym rozwojem Gabinetu zostaje on w 1880 roku przemianowany na Muzeum Mineralogiczne Uniwersytetu Wrocławskiego, a w 1897 roku wyodrębniony jako samodzielny zakład naukowy.

2 Edykt o sekularyzacji dóbr klaszornych, wydany 30 X 1810 r. w Prusach, zakończył działalność wrocławskiego Zakonu Szpitalnego Kawalerów Krzyżowych z Czerwoną Gwiazdą w budynku dzisiejszego Ossolineum. Opuszczony przez zakonników klasztor 14 X 1811 r. stał się własnością uniwersytetu. Do nowo pozyskanego budynku przeniesiono katolickie gimnazjum św. Macieja, mieszczące się dotychczas w dolnych pomieszczeniach gmachu głównego uczelni. Gimnazjum podtrzymywało tradycje szkoły założonej w 1638 r. we Wrocławiu przez jezuitów. Była placówką o kierunku humanistycznym, nauczającą młodzież męską w wieku od lat 10 do 18. Każdego roku uczęszczało tam kilkuset uczniów, głównie narodowości niemieckiej. Polscy słuchacze Gimnazjum wywodzili się głównie ze Śląska. Aż do I wojny światowej mieli możliwość nauki języka polskiego poza programem obowiązkowym. Maksymalną liczbę 816 uczniów Gimnazjum osiągnęło w 1878 r. Kształciło się tu wielu sławnych ludzi, wśród nich poeci Józef von Eichendorff (1788-1857), Otto von Haugwitz (1767-1842), Józef Krystian von Zeidlitz (1790-1862). Jego mury opuścił m.in. zasłużony historyk Józef Jungnitz (1844-1919), Jan Antoni Ficek (1790-1862), wydawca „Żywotów” Piotra Skargi, oraz Jan Dzierżoń (1811-1906), słynny znawca i hodowca pszczoł. Z katolickiego gimnazjum wyszło również wielu przyszłych duchownych, w tym ośmiu biskupów pomocniczych, ośmiu biskupów i dwóch arcybiskupów. Szkoła była wyposażona we własną bibliotekę, gabinety do nauk przyrodniczych, salę gimnastyczną, rysunkową i muzyczną. Gimnazjum działało aż do 1945 r.

3 Schlesische Gesellschaft für vaterländische Kultur – Śląskiego Towarzystwa Kultury Ojczystej utworzone we Wrocławiu w 1809 roku w celu podniesienia świadomości ludności mieszkającej na Śląsku m. in. przez wspieranie rozwoju rolnictwa i przemysłu, zajmowało się również szerzeniem wiedzy zdobywanej na podstawie badań naukowych, w szczególności w zakresie matematyki i nauk przyrodniczych. Celem stowarzyszenia było również ułatwianie i stymulowanie badań naukowych na Śląsku. Towarzystwo działało do 1945 roku.

4 We Wrocławiu zaczęły pojawiać się pierwsze pisma, wystawy i kluby fotoamatorów. Jednym z pierwszych było Śląskie Towarzystwo Przyjaciół Fotografii. Schlesische Gesellschaft von Freunden der Photographie, bo tak brzmiała jego oryginalna nazwa, było jednym z pierwszych zrzeszeń tego typu w Europie. Posiadało atelier i ciemnię w hotelu przy ul. Olawskiej we Wrocławiu. Jej członkowie organizowali spotkania, szkolenia i pokazy swoich prac. Wielu z nich brało udział w międzynarodowych wystawach.

5 Wapien muszlowy (niem. *Muschelkalk*) – facja, nieformalna jednostka stratygraficzna triasu wydzielona na terenie Pol-



również na łamach „Zeitschrift der Deutschen Geologischen Gesellschaft”. Był również zatrudniony w Miejskiej Katolickiej Szkole Realnej, początkowo jako nauczyciel pomocniczy (do 1892 r.), a następnie jako nauczyciel pełnoetatowy. Od października 1892 r. – jako starszy nauczyciel Głównej Szkoły Realnej we Wrocławiu (Königliche Gewerbe und Oberrealschule, Bender Oberrealschule). Herman Kunisch zmarł nieoczekiwanie po krótkiej chorobie w wieku 37 lat w dniu 8 maja 1893 roku. Specjalizował się w badaniach skamieniałości występujących w wapieniu muszlowym Górnego Śląska, opisał również kilka nowych gatunków. Był wybitnym naukowcem, który znaczną część swoich badań prowadził na Opolszczyźnie.



Herman Kunisch podczas swoich licznych naukowych wypraw na Śląsk odkrył wiele skamieniałości. Jako pierwszy, już w 1885 r., a następnie w 1890 r. opisał triasowe<sup>6</sup> szczątki płazów należące do grupy, kapitozaurów<sup>7</sup>, które odkrył w jednym z kamieniołomów

ski pozakarpacciej, Niemiec (poza Alpami) i Beneluxu w oparciu o kryteria litostratygraficzne. Wapien muszlowy reprezentuje środkową część profilu skalnego triasu. Budują go głównie wapień i margle, rzadziej dolomity. Powstał w środowisku płytkiego, ciepłego morza, dość silnie izolowanego od ówczesnych oceanów. Kopalna fauna w utworach wapienia muszlowego, choć bardzo liczna, cechuje się dość znacznym udziałem gatunków endemicznych. Najpospolitszymi skamieniałościami są tam ramienionogi, małże i liliowce, których muszle i szkielety występują czasem w masowych ilościach, tworząc skały muszlowce, skąd wzięła się nazwa jednostki stratygraficznej wapien muszlowy. W Polsce najlepsze odsłonięcia wapienia muszlowego znajdują się na Górnym Śląsku, gdzie wapień są eksploatowane na potrzeby przemysłu cementowego i wapienniczego, np. w miejscowościach Górażdże, Tarnów Opolski, Strzelce Opolskie, w Zagłębiu Dąbrowskim oraz w okolicach Chrzanowa. Nieeksploatowane obecnie odsłonięcia wapienia muszlowego są także w Górach Świętokrzyskich i w Gorach Kaczawskich. Ze względu na to, że nazwa wapien muszlowy jest zarezerwowana dla jednostki stratygraficznej, dla odróżnienia nie należy jej stosować dla innych skał, zawierających muszle w dużych ilościach, lecz utworzonych w odmiennych warunkach lub okresach.

6 Trias – najstarszy okres ery mezozoicznej. Trwał od 251 do około 200 milionów lat temu. Okres dzieli się na trzy epoki: późny trias, środkowy trias, wczesny trias. Czasami dla triasu z terenu Polski i Niemiec wprowadza się tradycyjnę podział oparty na dominującym typie skał, a nie na wieku: pstry piaskowiec, wapien muszlowy, kajper i retyk. Jednostki te w dużym stopniu pokrywają się odpowiednio z dolnym, środkowym i górnym (kajper i retyk) triasem.

Nazwa trias pochodzi z języka greckiego *tryas* – trójdzielnny. Została wprowadzona w 1835 r. przez geologa niemieckiego Albertiego dla podkreślenia wyraźnej trójdzielnności osadów tego okresu w środkowej Europie.

7 Kapitozaury (*Capitosauridae*) – rodzina wymarłych płazów z rzędu temnospondyli. Występowały od wczesnego do póź-

w Zakrzowie koło Gogolina. Niezwykle ciekawym znaleziskiem odkrytym przez Hermana Kunischa również w kamieniołomach w okolicach Gogolina, były skamieniałe szczątki nieznanego dotąd gatunku ryby *Dactyolepis gogolinensis*. Drugi człon jej nazwy nawiązuje do miejsca odkrycia. Znaleziony fragment skamieliny był o wymiarach 18 cm długości, około 10 cm wysokości i około 1-3 cm grubości. Kamień „przedstawiał” poprzecznie ułożone ciało ryby, w tym głowę i przednią część kadłuba. Ciało ryby jest dłuższe niż wyższe; biorąc pod uwagę także inne cechy, można twierdzić, że *dactyolepis* wykazuje w swym ogólnym kształcie pewne podobieństwo do karpia. Cenny kamień został odkryty w należącym do rodziny Madelung kamieniołomie wapienia w pobliżu Zakrzowa (Sacrau), w warstwach chorzowskich.

Na cześć Hermana Kunischa, aby uhonorować jego dorobek naukowy Charles Wachsmuth<sup>8</sup> i Frank Springer nadali jednemu z gatunków triasowych liliowców nazwę *Dadocrinus kunischi*.

Muzeum Geologiczne Instytutu Nauk Geologicznych Uniwersytetu Wrocławskiego posiada w swych zbiorach głowonogi zebrane przez Hermana Kunischa: liliowce i kości gadów z utworów środkowego triasu z Krapkowic i Gogolina oraz z wapieni dewońskich w Dzikowcu (Góry Bardzkie). Część zbiorów w tym liliowce i „ryba” z Gogolina zaginęły w okresie II Wojny Światowej gdyż budynek we Wrocławiu, gdzie przechowywano zbiory został zbombardowany.

Kilka słów zamiast zakończenia

„Swego nie znacie, cudze chwalicie...” słowa te dotyczą wielu ludzi, w tym także nas mieszkańców gminy Gogolin – zachwycamy się zamkami i pałacami, sanktuariami i cudami architektury, bogactwem przyrody, dokonaniem ludzi... Nie widzimy, co mamy u siebie pod własnym nosem, bo to takie powszechne i banalne, nieciekawe. Czy naprawdę? Wpadamy w zachwyt nad odkrytym dinozaurem w Krasiejowie nazwanym *Silesaurus opolensis*, a odkrycia dokonane na terenie gminy Gogolin giną w mrokach dziejów. Istnieje wiele osób związanych bezpośrednio z Gogolinem, które zasługują na naszą pamięć i szacunek a zapomnianych przez współczesnych z wielu różnych powodów. A to mówili nie tym językiem, co trzeba, a to poglądy nie takie, a to urodzili się nie w czas, a to przynależeli do nie tej, co trzeba organizacji a to... Obecnie zmieniły się realia, nastąpił czas odrodzenia tożsamości lokalnej. Ile jednak potrzeba trudu, aby przywrócić pamięć o tych osobach, aby wiedza o ich dokonaniach funkcjonowała w świadomości społecznej. Ile osób godnych upamiętnienia nie zdążymy wyróżnić? Ile odkryć dokonamy ponownie? I w związku z tym rodzi się

---

nego triasu na terenie dzisiejszej Rosji, Australii i w Afryce Południowej. W Polsce szczątki kapitozaurów znane są na Śląsku Opolskim, pochodzą z morskich osadów wapienia muszlowego. Kapitozaury były dużymi wodnymi czworonogami pospolitymi. Różne gatunki różnią się proporcjami pyska, rzeźbą czaszki.

8 Charles Wachsmuth (1829 - 1896), amerykański paleontolog, urodził się w Hanoverze. Z wykształcenia prawnik, z powodu złego stanu zdrowia porzucił praktykę prawniczą i wyemigrował do Stanów Zjednoczonych, where he became fascinated with the fossils found in the local limestone formations. Osiadł w Burlington w stanie Iowa, gdzie zafascynowały go skamieniałości liliowców znalezione w lokalnych formacjach wapiennych. W ciągu kilku lat stworzył bogaty zbiór, and the following year traveled to Europe where he studied crinoids in the and other famous collections. W 1865 roku udał się do Europy, gdzie studiował skamieliny (liliowce) w British Museum i innych sławnych zbiorach. Poświęcił wszystkie swoje siły tworzeniu zbioru i analizie liliowców.

najważniejsze pytanie: kto ma ich przypomnieć i dlaczego... Od razu podaję odpowiedź: to jest nasze zadanie – to my jesteśmy odpowiedzialni, aby te osoby nie zniknęły zupełnie z naszej świadomości i historii! Robimy to bowiem dla naszych dzieci, aby wiedział, że żyją w przebogatym kulturowo regionie.

Mam nadzieję, że przywracając do życia (w 155. rocznicę urodzin) pamięć o Hermanie Kunischu, już nigdy nie zajdzie potrzeba ponownego odkrywania jego postaci, naukowego dorobku i tego, co zrobił dla Gogolina.

### Ważniejsze prace Hermana Kunischa w zestawieniu chronologicznym

- 1882 – Fossile Säugetierreste aus Schwenz (Grafschaft Glatz). *Jber. Schl. Ges. vaterl. Kultur* 60.
- 1883 – Ein ausgewachsenes Exemplar von *Encrinus gracilis* im Muschelkalk von Krappitz. *Jber. Schl. Ges. vaterl. Kultur* 61..
- 1883 – Über *Encrinus gracilis*. *Zeitschrift der Deutschen Geologischen Gesellschaft* 35.
- 1884 – Eine Tiefbohrung im Weichbilde von Breslau. *Jber. Schl. Ges. vaterl. Kultur* 62.
- 1885 – Über der Unterkiefer von *Mastodonsaurus silesiacus* n. sp. *Zeitschrift der Deutschen Geologischen Gesellschaft* 37.
- 1885 – ***Dactylolepis gogolinensis* . *Zeitschrift der Deutschen Geologischen Gesellschaft* Band 37 Heft 3 (1885), p. 588 – 594 wydany 1885-01-01**
- 1886 – *Voltzia krappitzensis*. *Ibid.* 38.
- 1887 – Über die erste Pflanze des schlesischen Muschelkalks. *Jber. schl. Ges. vaterl. Kultur* 64.
- 1888 – Über eine Saurierplatte aus dem oberschlesischen Muschelkalke. *Zeitschrift der Deutschen Geologischen Gesellschaft* . 40.
- 1888–1889 – Ergebnisse einer paläontologischen Erforschung des oberschlesischen Muschelkalkes. *Jber. Schl. Ges. vaterl. Kultur* 66–67.106
- 1890 – Labyrinthodonten Reste des oberschlesischen Muschelkalks (*Capitosaurus silesiacus*). *Zeitschrift der Deutschen Geologischen Gesellschaft* 42. (zdjęcie w książce „Pierwszy polski dinozaur“ str.9)
- 1890 – Das Liegende der Kreideformation in Oberschlesien. *Jber. Schl. Ges. vaterl. Kultur* 68.
- 1892 – Über neue Beiträge zur paläontologischen Kenntnis des oberschlesischen Muschelkalkes. *Ibid.* 70.
- 1892 – Der Untergrund von Breslau. Breslau.
- 1893 – Über artesische Brunnen in Beziehung der Wasserversorgung von Breslau. *Jber. Schl. Ges. vaterl. Kultur* 71

### BIBLIOGRAFIA:

- Jerzy Dzik, Tomasz Sulej, 2004 - *Pierwszy Polski Dinozaur Silesaurus opolensis* ISBN 83-915371-5-3 wyd. Śląskie Wydawnictwo ADAN Nakład 1000 egz. Opole
- L. Malinowska (red.), 1979 - *Atlas skamieniałości przewodnich i charakterystycznych. Trias. Budowa Geologiczna Polski, Tom III, cz. 2a. Wyd. Geol.: 1 - 286, Warszawa*

- Eryk Borończyk, *Przemysł wapienniczy w Gogolinie i okolicy Gogolin* 2010
- Ruediger Michael Gerber: *Śląskie Towarzystwo Patriotyczne kultury (1803/45)*. Sigmaringen: Thorbecke, 1988 ISBN 3-7995-6272-9
- Robert Niedźwiedzki, Marek Zarankiewicz *Zanim Góra św. Anny wynurzyła się z morza. Skamieniałości, jaskinie i drogie kamienie wokół sanktuarium św. Anny Góra św. Anny* 207 ISBN 83-89898-30-6
- Przegląd Geologiczny, vol.54, nr 3, 2006 str.206-207
- [http://www.pl.wikipedia.org/wiki/Gmina\\_Gogolin](http://www.pl.wikipedia.org/wiki/Gmina_Gogolin)
- <http://www.mineralienatlas.de/lexikon/index.php/Dadocrinus%20kunisch>
- [http://www.oberschlesien.org/rathay-biographien/persoennlichkeiten/K/Kunisch\\_Hermann/kunisch\\_hermann.htm](http://www.oberschlesien.org/rathay-biographien/persoennlichkeiten/K/Kunisch_Hermann/kunisch_hermann.htm)
- <http://www.mineralienatlas.de/lexikon/index.php/Dadocrinus%20kunisch>
- [http://www.przyrodnicy\\_slascy.republika.pl/geolodzy.htm](http://www.przyrodnicy_slascy.republika.pl/geolodzy.htm)
- <http://www.nauka.opi.org.pl/raporty/opisy/synaba/133000/sn133261.htm>
- <http://www.kobidz.pl/app/site.php5/article/247/3143.html>
- [http://www.wodip.opole.pl/opolszczyzna/gminy/gogolin/lo\\_gogolin/geologia.htm](http://www.wodip.opole.pl/opolszczyzna/gminy/gogolin/lo_gogolin/geologia.htm)
- <http://www.gogolin.pl/>
- <http://www.gazeta.pl>
- <http://www.schweizerbart.de/papers/zdgg/detail/37/62519>
- <http://www.lib.uwaterloo.ca/society/history/1803sgvc.html>
- <http://www.archive.org/details/zeitschriftderde150deut>

*Dariusz Wandrowski*



Artykuły powstały w ramach projektu „Historia lokalna na przykładzie wybranych powiatów, miast i gmin” finansowanego przez Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej w Gliwicach.

Zostały przedstawione również w formie ogólnodostępnych wykładów.



## XXII. SILVA RERUM

### 1. Spotkanie integracyjne w Karlubcu

Z inicjatywy Stowarzyszenia *Nasz Karlubiec* i Zarządu Dzielnicy Gogolin – Karlubiec w dniu 6 listopada br. zorganizowano **III Spotkanie Integracyjne** mieszkańców dzielnicy. Tradycyjnie odbyło się w Hali Sportowej im. Bernarda i Zygryda Blautów w centrum dzielnicy. Program artystyczny brawurowo rozpoczął zespół mažorettek *Karolinki* działający przy Gminnym Ośrodku Kultury w Gogolinie. Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 3 w Gogolinie zaprezentowali natomiast inscenizację przygotowaną w oparciu o niezapomniany tekst Jana Brzechwy „Pchła Szachrajka”. Wielką popularnością cieszyły się gry i zabawy ze Szkołą Językową *Bizneslingua* z Krapkowic. Nauczyciele tej szkoły przygotowali niezwykle interesujący program dla najmłodszych. Ciekawe zabawy integracyjne przygotowała również Sabina Broj i Dominika Chabryń. Poza tym czekało jeszcze wiele innych atrakcji. Rekordowa liczba uczestników (ponad 200) skorzystało m.in. z możliwości uczestniczenia w zajęciach na siłowni, chętnie grano w bilard i próbowano sił na ścianie wspinaczkowej. Podczas spotkania zorganizowano również turniej tenisa stołowego seniorów, turniej badmintonu, ustanowiono również rekord Karlubca w skoku na skakance.

Uczestnicy spotkania mogli także skosztować karlubieckiego „Tej-u” oraz specjalów przygotowanych przez „karlubieckie dziolchy”. W trakcie imprezy promowano także kampanię *Mamo, tato, wołę wodę!*, którą prowadzi PSP nr 3 w Gogolinie.





## 2. Wycieczka do Zakopanego

Mieszkańcy dzielnicy Gogolin – Karlubiec uczestniczyli w dwudniowej wycieczce do Zakopanego zorganizowanej przez zarząd dzielnicy. Wycieczka odbyła się w dniach 17-18.09. br. , uczestniczyło w niej 46 osób. Bogaty program obfitował w wiele atrakcji. W pierwszym dniu zaplanowano wyprawę nad Morskie Oko, która trwała prawie 6 godzin. „Maszerowaliśmy w otoczeniu pięknej przyrody i tłumów ludzi. Po wyczerpującym dniu-wieczór spędziliśmy na Krupówkach. Drugi dzień wycieczki rozpoczęliśmy od porannej mszy św. w Sanktuarium Matki Bożej Objawiającej Cudowny Medalik w Zakopanem – Olczy. O godz. 9.00 rozpoczęła się nasza wędrówka po Zakopanem- oglądaliśmy panoramę Tatr z Gubałówki, pojechaliśmy do Chochołowa - żywego skansenu budownictwa regionalnego. Tam przewodnik pokazał nam stuletni dom zbudowany z materiału pozyskanego z jednego drzewa, które musiało być ogromne! Po południu z parkingu przed doliną Strążyską udaliśmy się spacerkiem w kierunku wodospadu Siklawica. Gdy po godzinie dotarliśmy nad wodospad, byliśmy ogromnie zmęczeni, ale trud się opłacił. Widok był niespotykany. W czasie wycieczki byliśmy również w Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej na Krzeptówkach i w tzw. Parku Fatimskim. Zobaczyliśmy, m. in. kaplicę z papieskim ołtarzem, przy którym bł. Jan Paweł II odprawiał mszę św. w 1997 r.

Byliśmy również pod skocznia narciarską i oglądaliśmy obiekty sportowe w Zakopanem. Na zakończenie pobytu prawie wszyscy kupili papcie zakopiańskie jako pamiątkę dla siebie i prezent dla najbliższych.

W drodze powrotnej każdy mógł się przekonać, co znaczy - przepełniona zakopiańska. Wróciliśmy późnym wieczorem zmęczeni, ale zadowoleni. Pogoda dopisała, było ciepło, pięknie świeciło słońeczko”.

*Waltrauda Wicher*



### 3. Wizyta z Japonii

W japońskim czasopiśmie „Giorni” poświęconemu stylowi życia w różnych regionach świata ukazał się artykuł poświęcony twórczości Edeltraudy Krupop. Znana i ceniona artystka ludowa i mieszkanka Kamienia Śląskiego opowiada o życiu w cieniu tradycji



Artykuł „Życie z tradycją od dzieciństwa” publikowany w „Giorni” powstał jako pokłosie wizyty japońskich gości w domu pani Edeltraudy. Dziennikarka i właścicielka galerii zafascynowane artystyczną twórczością gospodyni postanowiły przedstawić czytelnikom „Giorni” jej środowisko i styl życia. Pani Edeltrauda opowiada o zdobieniu kroszonek, pokazuje tajemnice swojego warsztatu, opowiada też o radości, jaką daje twórczość. Pięknie ilustrowana strona czasopisma jest poświęcona tradycyjnym śląskim potrawom, które gospodyni przygotowała dla gości. Rosół, rolady, kluski śląskie, modra kapusta, agrestowy kompot oraz pierogi cieszyły się wielkim uznaniem. Japońscy goście mieli również okazję uczestniczyć w „popołudniowej kawie”, przy której próbowano miejscowych rogalików św. Jacka.

Goście zafascynowani niezwykłym klimatem śląskiego domu, w którym gościli, zrobili mnóstwo pięknych zdjęć- 16 ilustruje artykuł. Całość uzupełniono podanymi przez panią Edeltraudę przepisami kulinarnymi. W liczącym 144 strony czasopiśmie Polskę reprezentują tylko dwie artystki, nieco miejsca poświęcono również atrakcjom turystycznym Krakowa.

#### 4. Turniej sołectw w piłce plażowej

W sobotę 25 czerwca na boisku w Odrowążu odbył się Turniej Sołectw i Dzielnic Gminy Gogolin w piłce plażowej. Do gry zgłosiło się sześć zespołów: z Odrowąża, Choruli, Obrowca, Zakrzowa oraz dzielnic Strzebnów i Karlubiec. Zgodnie z regulaminem turnieju w każdym zespole obowiązkowo grała kobieta. Turniej rozgrywano w jednym secie systemem „każdy z każdym”. Łącznie rozegrano 15 spotkań, które sędziował Zbigniew Warmuz - sędzia Polskiego Związku Piłki Siatkowej. Zwycięstwo przypadło sołectwu Chorula, na drugim miejscu uplasowała się dzielnica Karlubiec, miejsce trzecie zajął zespół z Zakrzowa.



Podczas zawodów panowała iście piknikowa atmosfera, a kibice mocno dopingowali swoje drużyny. Pomysłodawcą i organizatorem zawodów była Rada Sołecka wsi Odrowąż i sołtys Rudolf Bekiesz.

#### 5. Kurs języka niemieckiego dla najmłodszych

W grudniu dobiegł końca jesienny semestr sobotnich kursów języka niemieckiego organizowanych przy Kole DFK w Gogolinie przez Związek Niemieckich Stowarzyszeń w Polsce (VDG). Przedostatnie spotkanie dzieci uczestniczących w kursie, rodziców, dziadków i rodzeństwa odbyło się w sobotę 3 grudnia w nowo otwartym Hotelu *Lucja* w Zakrzowie. Właściciel hotelu Siegmund Dransfeld przywitał zebranych



i opowiedział o burzliwych losach budynku, a następnie zaprosił na poczęstunek. Przy dźwiękach dzwoneczków do sali wkroczył święty Mikołaj z podarunkami dla uczestników kursu.

Dzieci miały okazję wykazać się znajomością języka niemieckiego, prezentując wierszyki, piosenki i kolędy.

*Zarząd DFK Gogolin*

## 6. Strażacy dla niepełnosprawnych

Strażacy z jednostki OSP Obrowiec przygotowali pokaz ratownictwa drogowego dla podopiecznych Warsztatu Terapii Zajęciowej w Krapkowicach. Pokaz zakończył się spotkaniem integracyjnym.

Z inicjatywy kierownictwa WTZ na stadionie w Obrowcu (14.09.) odbył się pokaz umiejętności strażackich w zakresie ratownictwa oraz udzielania pomocy przedmedycznej. Uwalniając „człowieka” uwięzionego w samochodzie, strażacy prezentowali m. in. możliwości zakupionego we wrześniu br. zestawu do ratownictwa drogowego.

W drugiej części spotkania przygotowano zawody sprawnościowe. Podopieczni WTZ oraz ich opiekunowie mogli się sprawdzić w zawodach polegających na szybkim rozwijaniu węża gaśniczych, pompowaniu wody z hydronetki itp. Duże zainteresowanie budziły również działania w zakresie pomocy przedmedycznej, w których podopieczni





chętnie uczestniczyli.

Pokaz, który odbył się pod kierunkiem dowódcy Michała Sudera zakończono wspólną biesiadą integracyjną przy grillu. W spotkaniu ze strażakami uczestniczyło 30 podopiecznych WTZ.

## 7. Wycieczka do Wrocławia

Z inicjatywy Stowarzyszenia Rozwoju Wsi GóraŹdże zorganizowano dla najaktywniejszych mieszkańców sołectwa wycieczkę do Wrocławia, jako podziękowanie za współpracę i zaangażowanie w życie społeczno – kulturalne wsi. Uczestniczyli w niej również uczniowie Stowarzyszeniowej Publicznej Szkoły Podstawowej w GóraŹdżach. Organizatorzy wykorzystali nagrodę, którą otrzymali za dwukrotne zajęcie pierwszego miejsca podczas tegorocznego Jarmarku Wielkanocnego. Piękna pogoda sprzyjała zwiedzaniu. Uczestnicy wycieczki odwiedzili m. in. Halę Stulecia, ogród japoński, Panoramę Raclawicką, z wież kościoła Marii Magdaleny podziwiali panoramę miasta. Na turystycznym szlaku nie mogło zabraknąć również Rynku i Ostrowa Tumskiego. Nagrodą za rzetelne wypełnienie programu zwiedzania „Szlakiem Młodego Turysty” każdy uczestnik otrzymał książkę pt. „Wrocławskich Krasnali Historie Prawdziwe”.





## 8. Strażacki capstrzyk w Obrowcu

Strażacy z jednostki OSP Obrowiec uczcili swoje święto uroczystym capstrzykiem. Spotkali się również w gronie rodzinnym.



Uroczystość z okazji św. Floriana (14.05.) rozpoczęła msza św. odprawiona w intencji żyjących i zmarłych strażaków. Strażacy złożyli wieniec na cmentarzu parafialnym, zapalili znicze, oddali hołd zmarłym kolegom. Niezmiernie atrakcyjny był przemarsz z orkiestrą do remizy, gdzie odbyła się biesiada. Strażacy zadbali o dobrą atmosferę, nie zabrakło też strażackiej grochówki. W uroczystościach uczestniczył burmistrz Joachim Wojtala – członek OSP Obrowiec, przewodniczący Franciszek Holeczek, proboszcz ks. Krzysztof Korgel, radny Józef Schlappa, sołtys Obrowca Ginter Pollak, rodziny strażaków i weterani jednostki. „Święto Strażaka jest imprezą integrującą nie tylko strażaków, ale też mieszkańców – mówi naczelnik OSP Paweł Obrzud. Łączy pokolenia i jest okazją, aby wspominać 85-letnią historię naszej jednostki – dodaje.

## 9. Wyjazd do Łodygowic i Rychwałdu

Mieszkańcy sołectwa Obrowiec odwiedzili partnerską gminę Łodygowice i Sanktuarium Maryjne w Rychwałdzie.

Zajęcie trzeciego miejsca w konkursie na najlepszą babę i najpiękniejszy stół wielkanocny umożliwiło wykorzystanie bonu na wycieczkę po ziemi żywieckiej. Prawie pięćdziesięciu mieszkańców Obrowca wybrało się na jednodniowy wyjazd o charakterze religijno-turystycznym.

Głównym celem była msza św. w sanktuarium w Rychwałdzie oraz wizyta w Łodygowicach, gdzie zwiedzano m. in. zabytkowy drewniany kościół pw. św. Judy Tadeusza. Przy pięknej jesiennej pogodzie podziwiano także górski krajobraz roztaczający się wokół Jeziora Żywieckiego. W pobliskich Pietrzykowicach czekały natomiast kulinarne niespo-



dzianki. Pielgrzymi mogli spróbować sławnej kwaśnicy i domowego placka.

Wyjazd został zorganizowany z inicjatywy ks. proboszcza Krzysztofa Korgela i Stowarzyszenia *Razem dla Obrowca*. Cieszy fakt, że kolejna inicjatywa mającą na celu integrację mieszkańców Obrowca okazała się sukcesem.

## 10. Z wizytą w Werdohl

Strażacy z Odrowąża odwiedzili zaprzyjaźnionych sportowców w Werdohl w Republice Federalnej Niemiec. Odnowiono tym samym dawne kontakty sportowe.

Na zaproszenie grupy mieszkańców Werdohl w Nadrenii Westfalii przebywała (23-25.06.) czternastoosobowa grupa strażaków z gminy Gogolin. Organizatorzy przygotowali interesujący program pobytu, a w nim mecz piłkarski, który wygrali gospodarze. Wielkim przeżyciem było m. in. zwiedzanie imponującego i nowoczesnego stadionu piłkarskiego Borussia Dortmund. Strażacy zapoznali się również z charakterem pracy swoich kolegów w Werdohl, z zainteresowaniem obejrzeni też wyposażenie remizy. Odrowążanie spotkali się z serdecznym przyjęciem, odnowili stare przyjaźnie i nawiązali nowe.

Kontrakt z mieszkańcami Werdohl został podpisany w 1995 r. z inicjatywy Joachima Baumanna, który był i jest „dobrym duchem” tego przedsięwzięcia. Wraz z Erykiem Kluge z Gogolina już od piętnastu lat wspólnie organizują coroczne spotkania. Wśród grupy partnerskiej jest wielu mieszkańców mających swoje korzenie w Polsce. Początkowo spotykali się jedynie piłkarze MKS Gogolin i piłkarze z Werdohl. Obecnie, kontakt utrzymują strażacy. W ubiegłym roku gościli oni w Odrowążu partnerów z Werdohl. Mecz, który wówczas rozegrano, wygrali sportowcy z naszej gminy, ale przecież wynik piłkarskich zmagania nie jest w tych kontaktach najważniejszy...



## 11. Paralotnią nad górami

Byli mieszkańcy Gogolina, którzy niegdyś uprawiali sport, nadal rozwijają swoje pasje. Pan Alfred Blauth, były piłkarz *Budowlanych Gogolin*, z powodzeniem uprawia w Niemczech paralotniarstwo.



Pan Alfred mieszka obecnie w Heilbronn, ma 72 lata, mimo to czynnie uprawia dyscyplinę, która wymaga nie tylko kondycji, ale też odwagi. Za pomocą paralotni wznosi się bowiem na kilkutysięczne wysokości, lądując czasem w nieoczekiwanych miejscach. Dzięki zachęcie i wsparciu córki Soni od 2006 r. uprawia tę atrakcyjną, ale też ryzykowną dyscyplinę. W tym czasie odbył już 175 udanych lotów trwających od jednej do pięciu godzin. Poszukuje atrakcyjnych miejsc w Europie, latał m. in. nad jeziorem Garda we Włoszech i w Hiszpanii.

Paralotniarstwo wymaga niemałego wysiłku, sportowcy *podjeżdżają* blisko szczytu wyciągiem, dalej muszą samodzielnie wdrapywać się wraz z dość ciężkim sprzętem na platformy startowe. *Te wspaniałe widoki z ptasiej perspektywy, malownicze okolice, górskie szczyty, jeziora i ocean – to wszystko kompensuje wszelkie utrapienia i wspinaczkę na szczyt. To działa na mnie jak narkotyk, który raz zażyty, już zawsze trzeba połykać* – mówi pan Alfred. *Trenuję w każdym dniu, który jest wietrzny, próbowałem nawet latać na gogolińskim Schweiz i w Ligocie Dolnej* – dodaje.

Alfred Blauth ma sport we krwi. Rozpoczął karierę piłkarską w LZS Strzebiń, później w Budowlanych Gogolin, grał również w drużynie w Otmęcie. Posiada uprawnienia instruktora i trenera piłkarskiego. Był bardzo zaangażowany w życie sportowe Gogolina. Obecnie, mimo dojrzałego wieku, jest wciąż aktywny i nie boi się rywalizować z młodymi...

## 12. Konkurs wiedzy o świętach w Niemczech

Jest już tradycją, że w pierwszych dniach grudnia uczniowie Publicznej Szkoły Podstawowej w Kamieniu Śląskim przystępują do *Szkolnego Konkursu Języka Niemieckiego*. W bieżącym roku, w trzech kategoriach, sprawdzano wiedzę na temat świąt w Niemczech. Klasa I wykonywała prace plastyczne. Najładniejsze wykonali: Dominika Pietruszka (I miejsce), Jakub Kocel (II) i Laura Przemus (III). Wiedza uczniów klasy drugiej i trzeciej została sprawdzona za pomocą testu. Najwięcej punktów uzyskał Mateusz Kamiński (kl. III), który zdobył 99 % punktów. Drugie miejsce w tej kategorii zajął Tomasz Kroker (kl.





II) a trzecie – Dawid Mikolas (kl. III). Test dla klas IV –VI był już znacznie trudniejszy. Zwycięzcą okazał się Rafał Mularczyk (kl. VI), który uzyskał 99 % punktów. Drugie miejsce zajęła Julia Blaut (kl. V) a trzecie Szymon Buk (kl. V).

Ogłoszenie wyników konkursu i rozdanie nagród odbyło się 9 grudnia. W uroczystości uczestniczyła pani Krystyna Broj przewodnicząca Koła TSKN w Kamieniu Śl., które – tradycyjnie – było fundatorem nagród książkowych dla zwycięzców. Warto podkreślić, iż uczniowie solidnie przygotowali się do konkursu. Mamy nadzieję, że w przyszłym roku odbędzie się kolejny konkurs i uczniowie równie wspaniale zaprezentują swoją wiedzę.

### 13. W rytmie twista!

Samorząd dzielnicy Karlubiec, na czele z Panią Waltraudą Wicher, zorganizował wspaniały bal dla seniorów w Hali Sportowej im. Bernarda i Zygryda Blautów. W styczniowy wieczór ( 09.01.2011r ) w pięknie udekorowanej sali, przy aromatycznej kawie i pysznym cieście do stołów zasiadło 130 entuzjastów zabaw. Było to spotkanie integracyjne mieszkańców Karlubca, Mniejszości Niemieckiej oraz uczestników Akademii Trzeciego Wieku z Gogolina. Duża rozpiętość wieku nikomu nie przeszkadzała (20 – 80 lat), wszyscy bawili się znakomicie. Do tańca przygrywał zespół „PRESTO”. Płąsom nie było końca.... kółeczka, wężyki, śpiewy no i „twist” - wspomnienie z dawnych lat. W przerwach były różne konkursy m.in. „Śląskie jest trendy”, które miały na celu sprawdzenie umiejętności opanowania gwary. Była też „Maryla Rodowicz” w asyście ochroniarzy i „orkiestra bawarska”. Czas szybko zleciał, aż żal było się rozstawać, ale cóż, to, co dobre szybko się kończy. Wszyscy bawili się wspaniale, i za to należą się organizatorom wielkie słowa uznania i podziękowania. Mamy nadzieję na tak miłe spotkanie w przyszłym roku.

A L., H. S.

### 14. Festyn integracyjny w Kamionku

W sobotę i niedzielę (9-10.07.) odbył się doroczny festyn integracyjny zorganizowany przez mieszkańców Kamionka. Festyn miał charakter sportowy, a największą atrakcją był turniej „strongmanów” zorganizowany z inicjatywy radnego Józefa Przybyły, który ufundował również dyplomy i puchary dla zwycięzców. W ramach programu rozegrano także mecz drużyn młodzieżowych w piłce nożnej, który wygrała drużyna z Kamienia Śl. oraz mecz oldbojów zakończony również wygraną drużyny z Kamienia Śl. Podczas festynu nie zabrakło innych atrakcji, muzyki i zabawy tanecznej.

W turnieju „strongmanów” zawodnicy zajęli następujące miejsca.

1. Patryk Przybyła,
2. Marcin Wolny,
3. Adrian Fesser,
4. Piotr Fesser, 5. Piotr Szice, 6. Kamil Janicki, 7. Mateusz Madej, 8. Tobiasz Swoboda

Organizatorem festynu była Rada Sołecka Wsi Kamionek, Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Wsi Kamionek, Koło TSKN Kamionek, Klub Sportowy Huragan, współorganizatorem: Rada Sołecka Wsi Kamień Śl., Stowarzyszenie Przyjaciół Kamienia Śląskiego oraz liderzy: Hiacynt Skowronek, Zbigniew Kawa i Tomasz Sochański.





## 15. Spotkania wigilijne

W okresie przedświątecznym w szczególnie sposób pamięta się o seniorach, osobach samotnych i ubogich. W gminie Gogolin, jak w poprzednich latach, zorganizowano dla nich uroczyste kolacje wigilijne, w których uczestniczył także burmistrz Joachim Wojtała i przedstawiciele władz samorządowych.



- Pracownicy Ośrodka Pomocy Społecznej w Gogolinie przygotowali kolację wigilijną dla 95 osób. Spotkanie uświetnił występ grupy uczniów Publicznej Szkoły Podstawowej nr 2 w Gogolinie.
- W ramach działalności Klubu Seniora zorganizowano spotkanie wigilijne dla 240 osób z gminy Gogolin.
- Spotkania wigilijne zorganizowały sołectwa we współpracy z Lokalnymi Grupami Działania: sołectwo Malnia (81 osób), Kamionek (spotkanie wraz z mieszkańcami Domu Spokojnej Starości – 150 osób), Kamień Śl. (90 osób), Obrowiec (110 osób), Zakrzów i Dąbrówka (46 osób), Odrowąż (70 osób), Chorula (75 osób), Gogolin – Karlubiec (120 osób), Gogolin – Strzebnów (40 osób).
- W Hotelu *Lucja* w Zakrzowie zorganizowano spotkanie wigilijne dla członków Akademii Trzeciego Wieku (47 osób).
- W Urzędzie Miejskim w Gogolinie odbyło się spotkanie wigilijne emerytowanych pracowników Urzędu.
- Z inicjatywy rad parafialnych i *Caritas* wieczory wigilijne zorganizowano również przy parafiach.



W dniu 4 stycznia 2011 r. miało miejsce tzw. głębokie zaćmienie częściowe Słońca, które było dobrze widoczne prawie w całej w Europie. Księżyc przysłonił ok. 75% tarczy Słońca. Prezentowane zdjęcie zostało zrobione w Gogolinie o godz. 9.31.

Gogolińskie bociany przyleciały 5 kwietnia 2011 r. Niestety, nie doczekały się potomstwa.



## XXIII. ZAKOŃCZENIE

Szanowni Mieszkańcy,  
Szanowni Czytelnicy Kalejdoskopu,

patrząc na miniony rok, z satysfakcją można stwierdzić, że przyniósł on wiele dobrego. Bardzo prężnie rozwijała się aktywność mieszkańców, którzy coraz bardziej czują się odpowiedzialni za swoje środowisko. Pragnę w tym miejscu podziękować za inicjatywy podejmowane w sołectwach i dzielnicach przez członków Lokalnych Grup Działania. Dzięki zaangażowaniu społeczników i pasjonatów nasza gmina zmienia się w przyjazne i wygodne miejsce do życia. Liczne potrzeby zgłaszane przez mieszkańców zostały zaspokojone dzięki wsparciu pozyskanemu w ramach projektów. Ubiegły rok obfitował w projekty! Łącznie w 2011 r. na ich realizację pozyskano środki w kwocie 1 341 902,59 zł. Znaczące dofinansowanie (850 000 zł) otrzymaliśmy na realizację projektu „E – szkoła...”, czyli wzmocnienie potencjału informatycznego Liceum Ogólnokształcącego i Publicznego Gimnazjum w Gogolinie. Na tzw. małe projekty, czyli animowanie i wsparcie lokalnych inicjatyw pozyskaliśmy 495 000 zł. Zasób środków powiększyły również refundacje zrealizowanych zadań inwestycyjnych: „Rewitalizacja centrum miasta Gogolina” (287 636 zł), „Przebudowa budynku byłego przedszkola w Choruli na Centrum Edukacji Wiejskiej” (199 266 zł), częściowa refundacja zadania „Przebudowa ul. Wierzbowej w Gogolinie” (166 849 zł). Na realizację projektu systemowego „Drogowskaz” mającego na celu przeciwdziałaniu bezrobociu pozyskano kwotę 105 357 zł. W związku z realizacją zadania „Przebudowa byłego budynku przedszkola na Centrum Aktywizacji Wiejskiej w Odrowążu” do budżetu wpłynie kwota stanowiąca 50% kwoty netto wartości inwestycji.

Dzięki pozyskanym środkom powstały również ogólnodostępne miejsca do rekreacji wyposażone w zewnętrzne siłownie. Spora część pozyskanych środków wsparła realizację projektów oświatowych, w tym m. in. wdrożenia programu innowacyjnego nauczania na realizację którego otrzymaliśmy 155 246 zł. Jest to inwestycja w nasze dzieci i młodzież. Z pewnością zwróci się w przyszłości wielokrotnie. Najbardziej cieszy jednak fakt, że mieliśmy do dyspozycji środki, które wsparły realizację inicjatyw realizowanych z naszymi Partnerami z Jablunkova, Piska (Republika Czeska) i Kysuckego Novego Mesta (Republika Słowacka). Od kilku lat projekty te udają się znakomicie – integrują mieszkańców, pozwalają na przeprowadzanie szkoleń, sprzyjają wymianie doświadczeń – zbliżają. Dziękuję tym samym władzom samorządowym miast partnerskich, animatorom i koordynatorom projektów oraz specjalistom przygotowującym wnioski o przyznanie środków na ich realizację.

Na pochwałę zasługuje rozkwitające w gminie życie sportowe. Dzięki zaangażowaniu działaczy i entuzjastów sportu mieszkańcy mają do dyspozycji szeroką ofertę imprez sportowych i rekreacyjnych. Nasze obiekty sportowe służą mieszkańcom i tętnią życiem przez cały rok.

W minionym roku bardzo dużo działało się w naszych placówkach oświatowych. Przeprowadzono w nich bieżące remonty, aby utrzymać wysoki standard budynków. Najważniejsze jest jednak to, co dzieje się w przedszkolnych i szkolnych społecznościach. Warto podkreślić, że są to środowiska aktywne i otwarte na pozytywne impulsy. Mamy nadzieję, że zmiany związane z połączeniem Liceum Ogólnokształcącego i Publicznego Gimnazjum w Zespół Szkół przyniosą oczekiwane efekty.

Z optymizmem patrzymy w rok 2012. Będzie to rok niezwykle, przypada w nim bowiem 45. rocznica nadania Gogolinowi praw miejskich i 45. rocznica odsłonięcia Pomnika Karolinki. Jubileusze te uczymy podczas Dni Gogolina - w ostatnim tygodniu lipca.

Mamy nadzieję, że, tak jak do tej pory, bardzo dobrze będzie układać się współpraca z prezesami i dyrektorami przedsiębiorstw i spółek, jednostek organizacyjnych gminy, instytucji kultury oraz Przyjaciółmi, którzy życzliwie wspierają samorządowe przedsięwzięcia. Dziękuję serdecznie wszystkim za zaangażowanie w działania na rzecz naszej gminy.

**Drogim Mieszkańcom i Czytelnikom Kalejdoskopu życzę w 2012 r. zdrowia, sił i optymizmu. Aby żaden z wymarzonych celów nie był za daleko...**

*Burmistrz Gogolina  
Joachim Wojtala*







„Aktywni razem...” – cykl imprez sportowych dla mieszkańców (Gogolin – Jablunkov)



„Spotkajmy się na siłowni...” – promocja zdrowego stylu życia (Gogolin – Pisek)



„Baśnie, bajki i bajeczki...” – cykl inscenizacji teatralnych (Gogolin – Łodygowice – Jablunkov)





Zakrzów. Hotel „Lucja”



Kamień Śl. Ogród Sebastiana Kneippa



Gogolin. Zakład usługowy BEWA

Gminna Biblioteka Publiczna  
w Gogolinie

94(438) A/Z Gogolin



000-045839-00-0